

# BELKIN®

## TuneBase™ FM LIVE for iPhone and iPod

User Manual

F8Z618cw  
8820ek00532

English

Français

Deutsch

Nederlands

Español

Italiano

Português

Русский

Suomi

Norsk

Dansk

Svenska

ČeSky

Polski

Magyar



# TABLE OF CONTENTS

| Table of Contents                              | SECTIONS | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7         |
|--|----------|---|---|---|---|---|---|-----------|
| <b>1 Introduction</b> .....                    |          |   |   |   |   |   |   | <b>1</b>  |
| Features .....                                 |          |   |   |   |   |   |   | 1         |
| What's in the Box .....                        |          |   |   |   |   |   |   | 2         |
| Controls .....                                 |          |   |   |   |   |   |   | 2         |
| <b>2 Get the ClearScan LIVE App</b> .....      |          |   |   |   |   |   |   | <b>3</b>  |
| <b>3 Set Up Your TuneBase</b> .....            |          |   |   |   |   |   |   | <b>4</b>  |
| Plug In Your TuneBase .....                    |          |   |   |   |   |   |   | 4         |
| Dock Your iPhone/iPod .....                    |          |   |   |   |   |   |   | 5         |
| Dock Your iPhone/Pod After Initial Setup ..... |          |   |   |   |   |   |   | 10        |
| <b>4 Use Your TuneBase</b> .....               |          |   |   |   |   |   |   | <b>12</b> |
| Find a Clear Station.....                      |          |   |   |   |   |   |   | 12        |
| Play Music.....                                |          |   |   |   |   |   |   | 14        |
| Use the PRO Button to Boost Sound.....         |          |   |   |   |   |   |   | 14        |
| <b>5 Troubleshooting</b> .....                 |          |   |   |   |   |   |   | <b>15</b> |
| <b>6 Safety Warnings</b> .....                 |          |   |   |   |   |   |   | <b>18</b> |
| <b>7 Information</b> .....                     |          |   |   |   |   |   |   | <b>19</b> |

# INTRODUCTION

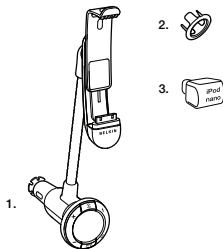
## Features

### iPhone and iPod

- Play your iPhone/iPod through your car's FM stereo
- Keep your iPhone/iPod in its case
- Rotate your iPhone/iPod to horizontal view
- One-touch tuning with ClearScan

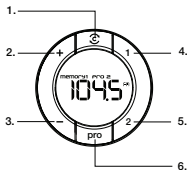
# INTRODUCTION

## What's in the Box



1. TuneBase FM LIVE
2. Fit Ring
3. Cushion for iPod nano

## Controls



1. ClearScan
2. Tune up
3. Tune down
4. Memory 1
5. Memory 2
6. PRO button



## GET THE CLEARSCAN LIVE APP

ClearScan LIVE lets you control your TuneBase FM directly from your iPhone or iPhone/iPod touch. ClearScan LIVE also provides improved ClearScan results by:

- Using your GPS location to find the best FM station in your area
- Recommending open stations based on what other people in your area are using

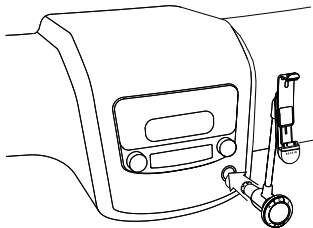
Look for ClearScan LIVE in the App Store on iTunes. See instructions in the app's Help section for more information.

# SET UP YOUR TUNEBASE

## Plug In Your TuneBase

Follow the steps in this section to set up your TuneBase FM (the TuneBase).

1. Insert your TuneBase into the power outlet in your car.



2. Test the tightness of fit in the power outlet. The TuneBase should give some resistance when you try to rotate it inside the power outlet. It should not rotate or move on its own.

If the TuneBase is too loose or too tight in the power outlet, see the troubleshooting section for instructions on adjusting the fit.

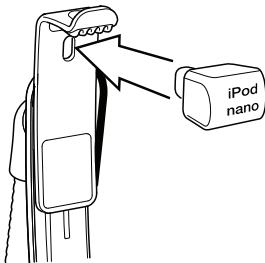
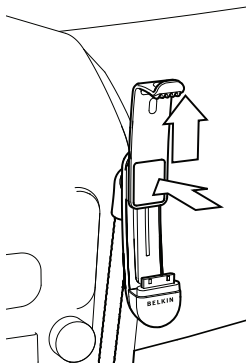
**Warning:** Do not rotate the TuneBase in the power outlet. If you experience resistance, unplug the TuneBase and reinsert it in the desired position. Failure to do so may damage the cigarette lighter adapter or power outlet.

## SET UP YOUR TUNEBASE

### Dock Your iPhone/iPod

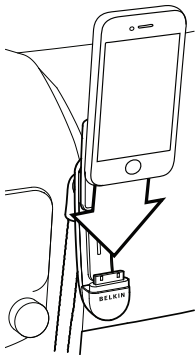
You can keep your iPhone/iPod in its case when you dock it.

1. Push the button on the springboard and slide it to its maximum height.
2. If you have an iPod nano, insert the cushion into the slot on the springboard. The cushion works with most versions of the iPod nano.

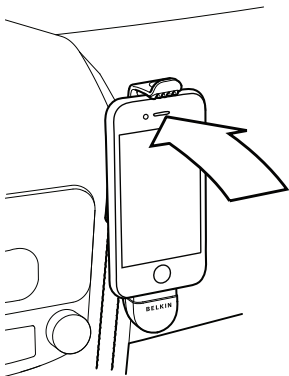


## SET UP YOUR TUNEBASE

3. Connect your iPhone/iPod to the TuneBase dock connector, making sure it is fully seated.

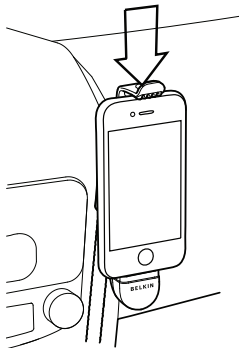


4. Push the front of the iPhone/iPod back until the back of the iPhone/iPod touches the front of the springboard.



## SET UP YOUR TUNEBASE

5. Push down on the top of the springboard until it holds your iPhone/iPod securely in place.



**Note:** After you have adjusted the height of the springboard, there is no need to adjust the TuneBase to insert and remove your iPhone/iPod.

## SET UP YOUR TUNEBASE

Table of Contents

SECTIONS

1

2

3

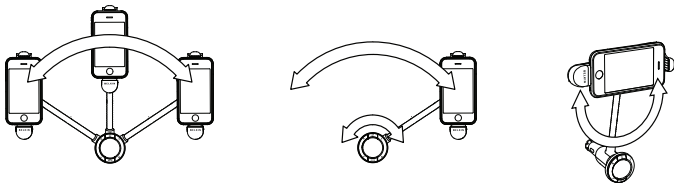
4

5

6

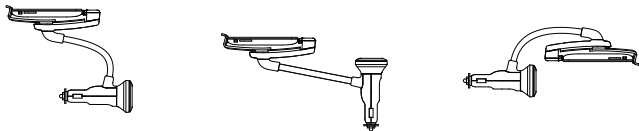
7

6. Bend the flexible neck to position your iPhone/iPod.



**Warning:** Do not remove the TuneBase from the cigarette lighter adapter when an iPhone/iPod is in the cradle.

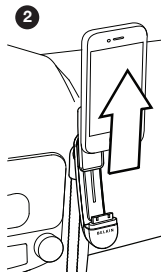
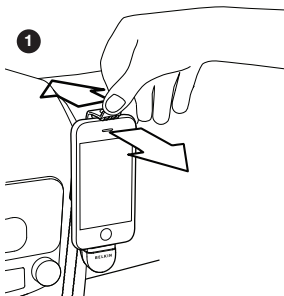
**Do not position your TuneBase as follows:**



## SET UP YOUR TUNEBASE

### Remove Your iPhone/iPod from Your TuneBase

1. Push back on the front of the springboard and tilt your iPhone/iPod forward until it clears the lip of the springboard.
2. Lift your iPhone/iPod out of the cradle.

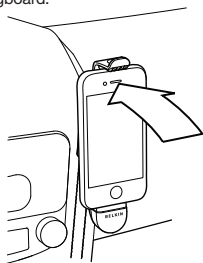
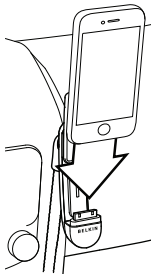


## SET UP YOUR TUNEBASE

### Dock Your iPhone/iPod After Initial Setup

After you have adjusted the TuneBase to fit your iPhone/iPod, you can insert and remove your iPhone/iPod without further adjustment.

1. Seat your iPhone/iPod on the dock connector.
2. Push the face of the iPhone/iPod so that it snaps into place under the lip of the springboard.



You only need to adjust the height of the springboard when you are using a different iPhone/iPod or different case.



## SET UP YOUR TUNEBASE

### **Power behavior**


Your iPhone/iPod will automatically pause when you remove it from the TuneBase.


Your TuneBase will automatically turn on when your iPhone/iPod is connected and power is available. It turns off when you remove the iPhone/iPod or power becomes unavailable.

In some cases, the iPhone/iPod will remain on and playing if docked in the TuneBase even if there is no power or the car keys are removed. Be sure to undock your iPhone/iPod completely to avoid draining the battery when not in use.

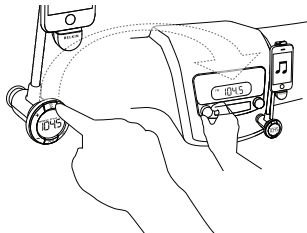
## USE YOUR TUNEBASE

### Find a Clear Station

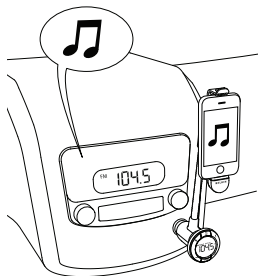
1. Press  (**ClearScan**). The TuneBase will search for a clear frequency.

**Note:** If you immediately press  when you turn on your TuneBase, it may take 30 seconds to locate the best frequency.

2. On the TuneBase screen, “Tune to” will appear followed by a frequency.
3. Tune your car stereo to the frequency shown on the TuneBase.



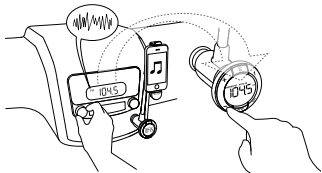
4. If you hear interference on the new frequency, repeat steps 1–3 or find a station manually (below).



## USE YOUR TUNEBASE

### If you cannot find a clear frequency by using ClearScan:

1. On your car stereo, tune to a frequency that has a weak signal. For best results, find a frequency that has only static.
2. On your TuneBase, press + or - to tune to the same frequency.



3. You should be able to hear music from your iPhone/iPod clearly through your car stereo.



4. On your iPhone/iPod, set the volume to your usual setting, and then adjust your car stereo's volume to get the right sound level.

### Save clear frequencies

You can save two frequencies by pressing and holding buttons 1 and 2.

1. On the TuneBase, tune to the frequency you want to save.
2. Press and hold preset button 1 or 2 for two seconds. You will hear a beep when the frequency is saved and the memory icon will flash on the screen.
3. Press and release the preset button to tune the TuneBase to the station.
4. Tune your car stereo to the same station.

## USE YOUR TUNEBASE

### Play Music

1. On your iPhone/iPod, set the volume to your usual setting, and then adjust your car stereo's volume to get the right sound level.
2. Navigate to the track you want to play.

**Note:** Your iPhone/iPod will automatically pause when you remove it from the TuneBase or when power is unavailable from the power outlet.

### Use the PRO Button to Boost Sound

If you find the sound is too weak, press "PRO" to boost the sound coming from your iPhone/iPod.

## TROUBLESHOOTING

You can quickly solve most problems with your TuneBase by following the advice in this section.

### **Your iPhone/iPod is not charging.**

#### Solution

- Make sure your TuneBase has a good connection to your car's power outlet.
- Make sure your iPhone/iPod is fully seated in the cradle.
- Make sure the power outlet is receiving power. Some vehicles do not provide power to the power outlet unless the vehicle is in ignition mode or the engine is running.

### **Your TuneBase and iPhone/iPod are in the way of your vehicle's controls.**

#### Solution

- Use the flexible gooseneck and the articulation behind the docking cradle to position your TuneBase away from your vehicle's controls. Position the gooseneck in as upright a position as possible in relation to the power adapter.

## TROUBLESHOOTING

### Your TuneBase rotates out of position around the center of the power outlet.

#### Solution 1

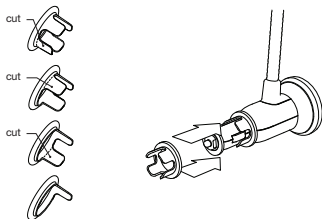
Be sure to solidly attach the cigarette lighter adapter of the TuneBase to the power outlet. Test the stability by pushing it sideways before driving.

#### Solution 2

In some vehicles, the power outlet is wider than the cigarette lighter adapter of the TuneBase. You may notice a wiggle in your TuneBase when you push it. In that case, slide the fit ring around the cigarette lighter adapter of the TuneBase. Then, insert the cigarette lighter adapter into the power outlet, making sure that all four prongs of the fit ring securely fit in the power outlet. If the fit is too tight, you can cut off one or more of the prongs on the fit ring and try the fit again (see Solution 3).

#### Solution 3

The fit ring may be too large for some cars' power adapters. Use scissors to carefully cut as many prongs as you need. Try to fit your TuneBase into the power outlet after each cut. When cutting multiple prongs, cut prongs on opposing sides.



**Your TuneBase connects firmly to the power outlet, but it still rotates.**

Solution

Check to see if the power outlet rotates in its socket. If so, please consult your vehicle's manufacturer.

**You cannot insert the cigarette lighter adapter into the power outlet.**

Solution

The cigarette lighter adapter's rubber friction washer may need to be centered. Follow the steps below to center the friction washer.

1. Use pliers to loosen the nut on the front of the cigarette lighter adapter slightly. It is not necessary to remove the nut.
2. Move the friction washer back into centered position.
3. Tighten the nut firmly.

**The rubber friction washer remained in the power outlet when you removed your TuneBase.**

Solution

This is rare, but if it occurs you can remove the rubber washer from the power outlet and place it back on the cigarette lighter adapter.

**Warning: Disconnect the vehicle's battery. Any attempt to remove the washer without disconnecting the battery may result in physical harm to you or damage to the vehicle.**

Use pliers to carefully remove the friction washer from the power outlet. Place the friction washer back on the cigarette lighter adapter. Then, reconnect the vehicle's battery.

## SAFETY WARNINGS

Your TuneBase requires full concentration and both hands to install. **Do not attempt to connect your TuneBase while driving.** Make sure your TuneBase fits securely and firmly into the power outlet before driving. After installation, make sure your TuneBase does not freely rotate in the power outlet. **Do not attempt to adjust or retrieve an unsecured TuneBase or iPhone/iPod while driving.** Adjust the position of your TuneBase so that it and your iPhone/iPod do not interfere with any of the operating controls of the vehicle.

**Do not insert any objects other than the cigarette lighter adapter into the power outlet without disconnecting the battery of the vehicle first. Failure to observe this safety warning can result in injury or property damage.**

Belkin does not assume any responsibility for personal injury or property damage incurred due to hazardous driving as a result of interaction with the TuneBase, the iPod and iPhone, or the vehicle's power outlet.



## FCC Statement

### Declaration of Conformity with FCC Rules for Electromagnetic Compatibility

We, Belkin International, Inc., of 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, declare under our sole responsibility that the product:

F8Z618

to which this declaration relates, complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the

instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**FCC Caution:** Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

## INFORMATION

### ICES

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

### IC

This Class B digital apparatus complies with Canada RSS-210.

### Europe – EU Declaration of Conformity

This device complies with the essential requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC, the EMC Directive 2004/108/EC, and the low-voltage Directive 2006/95/EC. A copy of the European Union CE marking “Declaration of Conformity” may be obtained at the website:

[www.belkin.com/doc](http://www.belkin.com/doc)



## Belkin International, Inc., Limited 3-Year Product Warranty

### What this warranty covers.

Belkin International, Inc. ("Belkin") warrants to the original purchaser of this Belkin product that the product shall be free of defects in design, assembly, material, or workmanship.

### What the period of coverage is.

Belkin warrants the Belkin product for three years.

### What will we do to correct problems?

#### *Product Warranty.*

Belkin will repair or replace, at its option, any defective product free of charge (except for shipping charges for the product). Belkin reserves the right to discontinue any of its products without notice, and disclaims any limited warranty to repair or replace any such discontinued products. In the event that Belkin is unable to repair or replace the product (for example, because it has been discontinued), Belkin will offer either a refund or a credit toward the purchase of another

product from Belkin.com in an amount equal to the purchase price of the product as evidenced on the original purchase receipt as discounted by its natural use.

### What is not covered by this warranty?

All above warranties are null and void if the Belkin product is not provided to Belkin for inspection upon Belkin's request at the sole expense of the purchaser, or if Belkin determines that the Belkin product has been improperly installed, altered in any way, or tampered with. The Belkin Product Warranty does not protect against acts of God such as flood, lightning, earthquake, war, vandalism, theft, normal-use wear and tear, erosion, depletion, obsolescence, abuse, damage due to low voltage disturbances (i.e. brownouts or sags), non-authorized program, or system equipment modification or alteration.

### How to get service.

To get service for your Belkin product you must take the following steps:

1. Contact Belkin Ltd Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, United Kingdom, Attn: Customer Service, call +44 (0) 1933 35 2000 or 0845 607 77 87, within 15 days of the Occurrence. Be prepared to provide the following information:
  - a. The part number of the Belkin product.
  - b. Where you purchased the product.
  - c. When you purchased the product.
  - d. Copy of original receipt.
2. Your Belkin Customer Service Representative will then instruct you on how to forward your receipt and Belkin product and how to proceed with your claim.

Belkin reserves the right to review the damaged Belkin product. All costs of shipping the Belkin product to Belkin for inspection shall be borne solely by the purchaser. If Belkin determines, in its sole discretion, that it is impractical to ship the damaged equipment to Belkin, Belkin may designate, in its sole discretion, an equipment repair facility to inspect and estimate the cost to repair such equipment. The cost, if any, of shipping the equipment to and from such repair facility and of such estimate shall be borne solely by the purchaser. Damaged equipment must remain available for inspection until the claim is finalized. Whenever claims are settled, Belkin reserves the right to be subrogated under any existing insurance policies the purchaser may have.

### **How state law relates to the warranty.**

THIS WARRANTY CONTAINS THE SOLE WARRANTY OF BELKIN. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR, EXCEPT AS REQUIRED BY LAW, IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF QUALITY, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND SUCH IMPLIED WARRANTIES, IF ANY, ARE LIMITED IN DURATION TO THE TERM OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL BELKIN BE LIABLE FOR INCIDENTAL, SPECIAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL OR MULTIPLE DAMAGES SUCH AS, BUT NOT LIMITED TO, LOST BUSINESS OR PROFITS ARISING OUT OF THE SALE OR USE OF ANY BELKIN PRODUCT, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental, consequential, or other damages, so the above limitations may not apply to you.

Licensed Under U.S. Patent No. 6,591,085

## INFORMATION

Table of Contents

SECTIONS

1

2

3

4

5

6

7

### Free Tech Support\*

\*National call rates may apply

**www.belkin.com**

You can find additional support information on our website [www.belkin.com](http://www.belkin.com) through the tech-support area. If you want to contact technical support by phone, please call the number you need from this list\*.

| COUNTRY         | NUMBER                            | INTERNET ADDRESS   |
|-----------------|-----------------------------------|--|
| AUSTRIA         | 0820 200766                       | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| BELGIUM         | 07 07 00 073                      | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| CZECH REPUBLIC  | 239 000 406                       | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| DENMARK         | 701 22 403                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FINLAND         | 0972519123                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FRANCE          | 08 - 25 54 00 26                  | <a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a>   |
| GERMANY         | 0180 - 500 57 09                  | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| GREECE          | 00800 - 44 14 23 90               | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| HUNGARY         | 06 - 17 77 49 06                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ICELAND         | 800 8534                          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| IRELAND         | 0818 55 50 06                     | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ITALY           | 02 - 69 43 02 51                  | <a href="http://www.belkin.com/it/">www.belkin.com/it/</a>   |
| LUXEMBOURG      | 34 20 80 85 60                    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| NETHERLANDS     | 0900 - 040 07 90 €0.10 per minute | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a>   |
| NORWAY          | 81 50 0287                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| POLAND          | 00800 - 441 17 37                 | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PORTUGAL        | 707 200 676                       | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| RUSSIA          | 495 580 9541                      | <a href="http://www.belkin.com/">www.belkin.com/</a>   |
| SOUTH AFRICA    | 0800 - 99 15 21                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SPAIN           | 902 - 02 43 66                    | <a href="http://www.belkin.com/es/">www.belkin.com/es/</a>   |
| SWEDEN          | 07 - 71 40 04 53                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SWITZERLAND     | 08 - 48 00 02 19                  | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| UNITED KINGDOM  | 0845 - 607 77 87                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| OTHER COUNTRIES | +44 - 1933 35 20 00               |  |

belkin.com

Belkin Ltd.  
Express Business Park  
Shipton Way, Rushden  
NN10 6GL, United Kingdom

Belkin Iberia  
Nacional I, Salida 17  
Edificio Gamma,  
4a pta 28108 Alcobendas Madrid  
Spain

Belkin SAS  
130 Rue de Sully  
92100 Boulogne-Billancourt,  
France

Belkin Italy & Greece  
Via Carducci, 7  
Milano 20123  
Italy

Belkin GmbH  
Otto-Hahn-Straße 20  
85609 Aschheim  
Germany

Belkin B.V.  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk,  
Netherlands

© 2010 Belkin International, Inc. All rights reserved. All trade names are registered trademarks of respective manufacturers listed. iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

F8Z618cw  
8820ek00532



# BELKIN®

## TuneBase™ FM LIVE pour iPhone et iPod

Manuel de l'utilisateur

F8Z618cw  
8820ek00532

English

Français

Deutsch

Nederlands

Español

Italiano

Português

Русский

Suomi

Norsk

Dansk

Svenska

ČeSky

Polski

Magyar





# TABLE DES MATIÈRES

| Table des matières  | SECTIONS | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7         |
|---|----------|---|---|---|---|---|---|-----------|
| <b>1 Introduction</b> .....                               |          |   |   |   |   |   |   | <b>1</b>  |
| Fonctionnalités .....                                     |          |   |   |   |   |   |   | 1         |
| Contenu du coffret .....                                  |          |   |   |   |   |   |   | 2         |
| Commandes .....   |          |   |   |   |   |   |   | 2         |
| <b>2 Télécharger l'application CleanScan LIVE</b> .....   |          |   |   |   |   |   |   | <b>3</b>  |
| <b>3 Configurer votre TuneBase</b> .....                  |          |   |   |   |   |   |   | <b>4</b>  |
| Brancher votre TuneBase.....                              |          |   |   |   |   |   |   | 4         |
| Ancrer l'iPhone/iPod.....                                 |          |   |   |   |   |   |   | 5         |
| Ancrer l'iPhone/iPod après la configuration initiale..... |          |   |   |   |   |   |   | 10        |
| <b>4 Utiliser votre TuneBase</b> .....                    |          |   |   |   |   |   |   | <b>12</b> |
| Trouver une fréquence nette.....                          |          |   |   |   |   |   |   | 12        |
| Lancer la lecture musicale.....                           |          |   |   |   |   |   |   | 14        |
| Utiliser le bouton PRO pour optimiser le son.....         |          |   |   |   |   |   |   | 14        |
| <b>5 Dépannage</b> .....                                  |          |   |   |   |   |   |   | <b>15</b> |
| <b>6 Avertissements de sécurité</b> .....                 |          |   |   |   |   |   |   | <b>18</b> |
| <b>7 Information</b> .....                                |          |   |   |   |   |   |   | <b>19</b> |

# INTRODUCTION

## Fonctionnalités

### iPhone et iPod

- Écoutez votre iPhone/iPod via votre autoradio
- Gardez votre iPhone/iPod dans son étui
- Faites pivoter votre iPhone/iPod à l'horizontale
- Réglage d'une seule touche avec ClearScan

# INTRODUCTION

Table des matières

SECTIONS

1

2

3

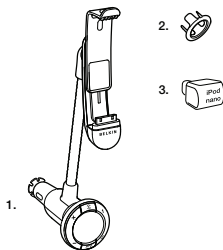
4

5

6

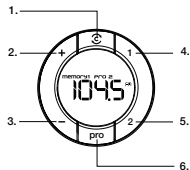
7

## Contenu du coffret



1. TuneBase FM LIVE
2. Rondelle
3. Coussinet pour iPod nano

## Commandes



1. ClearScan
2. Haut
3. Bas
4. Mémoire 1
5. Mémoire 2
6. Bouton PRO

# TÉLÉCHARGER L'APPLICATION CLEARSCAN LIVE

ClearScan LIVE vous permet de commander le TuneBase FM directement à partir de votre iPhone/iPod touch. ClearScan LIVE améliore en outre la qualité des performances ClearScan en :

- se servant de vos coordonnées GPS pour trouver la meilleure fréquence FM dans votre secteur
- suggérant des fréquences libres recommandées par d'autres utilisateurs

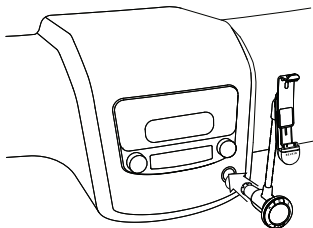
Vous trouverez l'application ClearScan LIVE sur App Store ou iTunes. Référez-vous aux instructions de la section Aide pour de plus amples informations.

# CONFIGURER VOTRE TUNEBASE

## Brancher votre TuneBase

Suivez la procédure décrite dans cette section pour configurer votre TuneBase FM (le TuneBase).

1. Insérez le TuneBase dans l'allume-cigare de votre voiture.



2. Vérifiez l'ajustement dans la prise allume-cigare. Le TuneBase devrait offrir un peu de résistance lorsque vous tentez de le faire pivoter dans la prise allume-cigare. Il ne devrait pas pivoter ou bouger de lui-même.

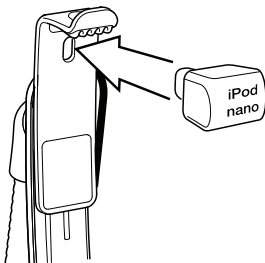
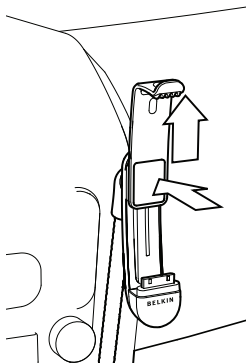
Si l'ajustement du TuneBase dans la prise allume-cigare est trop lâche ou trop serré, consultez la section de dépannage pour savoir comment obtenir un meilleur ajustement.

**Avvertissement :** Ne faites pas pivoter le TuneBase dans la prise allume-cigare. Si vous rencontrez une résistance, débranchez le TuneBase et réinsérez-le dans la position voulue. Si vous ne le faites pas, vous risquez d'endommager l'adaptateur de l'allume-cigare ou la sortie d'alimentation.

### Ancrer l'iPhone/iPod

Vous pouvez garder votre iPhone/iPod dans son étui lorsque vous l'ancez.

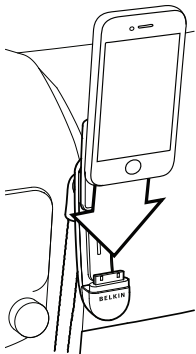
1. Appuyez sur le bouton du support et faites-le glisser jusqu'à sa hauteur maximale.
2. Si vous possédez un iPod nano, insérez le coussinet dans la fente du support. Le coussinet est compatible avec toutes les versions de l'iPod nano.



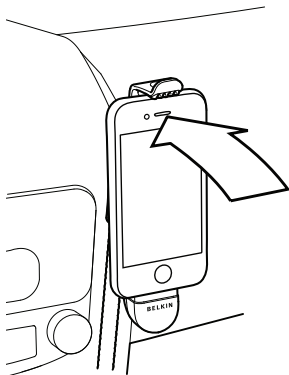
## CONFIGURER VOTRE TUNEBASE

|                    |          |   |   |   |   |   |   |   |
|--------------------|----------|---|---|---|---|---|---|---|
| Table des matières | SECTIONS | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|--------------------|----------|---|---|---|---|---|---|---|

3. Connectez votre iPhone/iPod au connecteur dock du TuneBase, en vous assurant qu'il soit bien en place.

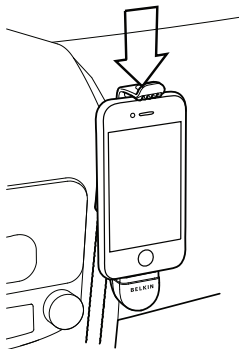


4. Poussez sur votre iPhone/iPod jusqu'à ce que le dos de votre iPhone/Pod touche au devant du support.



## CONFIGURER VOTRE TUNEBASE

5. Poussez sur le dessus du support de sorte qu'il tienne votre iPhone/iPod bien en place.



**Remarque :** Après avoir ajusté la hauteur du support, il n'est pas nécessaire d'ajuster le TuneBase pour insérer ou retirer votre iPhone/iPod.



## CONFIGURER VOTRE TUNEBASE

Table des matières

SECTIONS

1

2

3

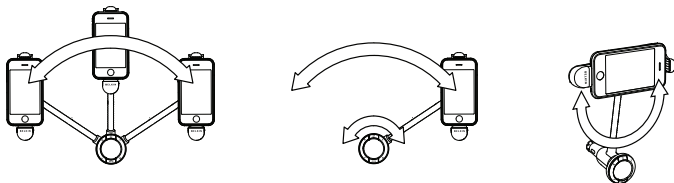
4

5

6

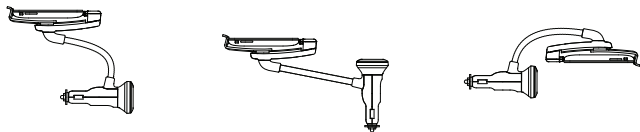
7

6. Pliez la tige flexible pour positionner votre iPhone/iPod tel que désiré.



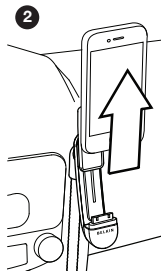
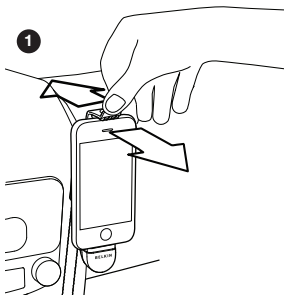
**Avvertissement :** Ne retirez pas le TuneBase de la prise allume-cigare lorsque l'iPhone/iPod est dans le support.

**Évitez de positionner pas le TuneBase comme suit :**



## Retirer l'iPhone/iPod du TuneBase

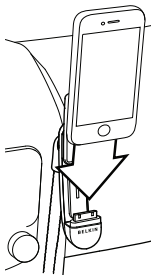
1. Appuyez sur le devant du support et inclinez votre iPhone/iPod vers l'avant jusqu'à ce qu'il dépasse la languette du support.
2. Retirez votre iPhone/iPod du support.



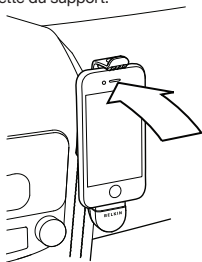
### Ancrer l'iPhone/iPod après la configuration initiale

Après avoir ajusté le TuneBase pour votre iPhone/iPod, vous pouvez insérer et retirer ce dernier sans faire d'ajustements.

1. Branchez votre iPhone/iPod sur le connecteur dock.



2. Appuyez sur la face de votre iPhone/iPod de sorte qu'il clique en place sous la languette du support.



Vous n'aurez à ajuster la hauteur du support que lorsque vous utilisez un autre iPhone/iPod ou un étui différent.

## **Alimentation**


La lecture sera automatiquement interrompue lorsque vous retirez votre iPhone/iPod du TuneBase.


Votre TuneBase s'allume automatiquement lorsque votre iPhone/iPod est connecté et que l'alimentation est disponible. Il s'éteint lorsque vous retirez l'iPhone/iPod ou lorsque aucune alimentation n'est disponible à la prise allume-cigare.

Dans certains cas, l'iPhone/iPod restera allumé et en utilisation lorsqu'il est ancré au TuneBase, même sans alimentation ou si les clés ne sont pas dans le contact. Assurez-vous de retirer complètement l'iPhone/iPod du TuneBase afin d'éviter d'épuiser la batterie lorsque vous ne l'utilisez pas.

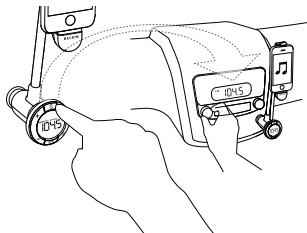
## UTILISER VOTRE TUNEBASE

### Trouver une fréquence nette

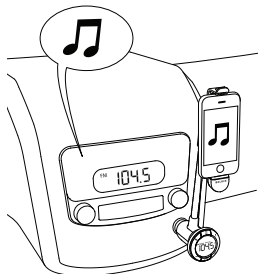
1. Appuyez sur  (**ClearScan**). Le TuneBase cherchera alors une fréquence nette.

**Remarque :** Si vous appuyez immédiatement sur  lorsque vous allumez votre TuneBase, trouver la meilleure fréquence peut prendre jusqu'à 30 secondes.

2. À l'écran du TuneBase, le message « Tune to » apparaît, suivi d'une fréquence.
3. Syntonisez sur votre autoradio la fréquence affichée par le TuneBase.



4. Si vous entendez des interférences sur cette nouvelle fréquence, répétez les étapes 1 à 3 ou recherchez manuellement une fréquence (voir ci-dessous).

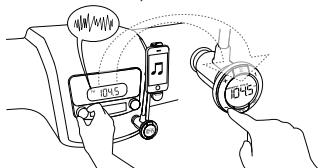


## UTILISER VOTRE TUNEBASE

|                    |                 |   |   |   |   |   |   |   |
|--------------------|-----------------|---|---|---|---|---|---|---|
| Table des matières | <b>SECTIONS</b> | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|--------------------|-----------------|---|---|---|---|---|---|---|

### Si vous ne pouvez pas trouver une fréquence nette à l'aide de ClearScan :

1. Réglez votre autoradio sur une fréquence avec un signal faible. Pour de meilleurs résultats, choisissez une fréquence avec beaucoup de parasites.
2. Appuyez ensuite sur + ou - pour régler cette même fréquence sur le TuneBase.



3. Vous devriez entendre la musique de votre iPod par les haut-parleurs de votre autoradio.



4. Sur votre iPhone/iPod, réglez le volume au niveau habituel, puis réglez le volume de votre autoradio pour obtenir le niveau désiré.

### Sauvegarder les fréquences nettes

Vous pouvez sauvegarder deux fréquences en appuyant et en maintenant les boutons 1 et 2.

1. Syntonisez la fréquence à enregistrer sur le TuneBase.
2. Appuyez sur le bouton 1 ou 2 et tenez-le enfoncé pendant deux secondes. Un bip sonore vous indique que la fréquence est enregistrée et l'icône de mémoire clignote à l'écran.
3. Appuyez et relâchez le bouton de mémoire pour syntoniser la fréquence enregistrée sur le TuneBase.
4. Syntonisez cette même fréquence sur votre autoradio.

## UTILISER VOTRE TUNEBASE

Table des matières

SECTIONS

1

2

3

4

5

6

7

### Lancer la lecture musicale

1. Sur votre iPhone/iPod, réglez le volume au niveau habituel, puis réglez le volume de votre autoradio pour obtenir le niveau désiré.
2. Naviguez vers la piste que vous désirez faire jouer.

### Utiliser le bouton PRO pour optimiser le son

Si le son est trop faible, appuyez sur « PRO » pour optimiser le son provenant de votre iPhone/iPod.

**Remarque :** La lecture sera automatiquement interrompue lorsque vous retirez votre iPhone/iPod du TuneBase ou lorsque aucune alimentation n'est disponible à la prise allume-cigare.

Vous pouvez rapidement résoudre la plupart des problèmes du TuneBase en suivant les conseils proposés dans cette section.

## **L'iPhone/iPod ne se charge pas.**

### Solution

- Assurez-vous que le TuneBase est bien connecté à la prise allume-cigare.
- Assurez-vous que l'iPhone/iPod est bien ancré.
- Assurez-vous que la prise de courant est alimentée. Certains véhicules n'alimentent pas le connecteur sauf si la voiture est en mode d'allumage ou si le moteur tourne.

## **Le TuneBase et l'iPod empêchent d'accéder aux commandes du tableau de bord du véhicule.**

### Solution

- Utilisez le col et l'articulation derrière le support pour éloigner le TuneBase des commandes du véhicule. Positionnez le col dans une position aussi verticale que possible par rapport à l'adaptateur d'alimentation.



## Le TuneBase pivote hors position dans la prise de l'allume-cigare.

### Solution 1

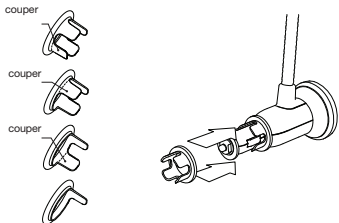
Assurez-vous que l'adaptateur pour prise allume-cigare de TuneBase FM est solidement branché dans l'allume-cigare de votre voiture. Vérifiez sa stabilité en tentant de faire bouger l'unité de gauche à droite, avant de conduire votre voiture.

### Solution 2

Dans certains véhicules, la prise est plus grande que l'adaptateur pour allume-cigare de TuneBase. Vous risquez de remarquer un petit mouvement du TuneBase lorsque vous le poussez. Le cas échéant, enfillez la rondelle autour de l'adaptateur pour prise allume-cigare du TuneBase. Ensuite, insérez l'adaptateur dans la prise allume-cigare, en vous assurant que les quatre saillies de la rondelle s'ajustent parfaitement à l'allume-cigare. Si l'ajustement est trop serré, coupez une ou plusieurs saillie(s) de la rondelle et vérifiez à nouveau l'ajustement (voir Solution 3).

### Solution 3

Il se peut que la rondelle soit trop grande pour certains allume-cigares. Vous pouvez vous servir de ciseaux pour couper avec précaution autant de saillies que nécessaire. Vérifiez l'ajustement du TuneBase dans l'allume-cigare après chaque coupe. Lorsque vous coupez plusieurs saillies, coupez les saillies opposées.



**Le TuneBase est fermement fixé sur la prise, mais il continue à pivoter.**

### Solution

Vérifiez si la prise allume-cigare pivote elle-même dans son réceptacle. Si c'est le cas, contactez le fabricant du véhicule.

**Vous ne parvenez pas à insérer l'adaptateur pour allume-cigare dans la prise.**

### Solution

La rondelle de friction en caoutchouc de l'adaptateur pour allume-cigare doit être recentrée. Pour ce faire, procédez avec précaution comme indiqué ci-dessous.

1. À l'aide de pinces, dévissez légèrement l'écrou situé à l'extrémité de l'adaptateur pour prise allume-cigare. Il n'est pas utile de le retirer.
2. Remplacez la rondelle de friction dans sa position centrée.
3. Serrez fermement l'écrou.

**La rondelle de caoutchouc est restée dans la prise lorsque vous avez retiré le TuneBase.**

### Solution

Ceci est rare, mais si cela se produit vous pouvez la retirer de la prise et la remettre sur l'adaptateur pour allume-cigare.

**Avertissement : Débranchez la batterie du véhicule. Toute tentative de retirer la rondelle sans préalablement débrancher la batterie peut entraîner des blessures graves ou endommager le véhicule.**

Utilisez des pinces pour délicatement retirer la rondelle de friction de la prise. Remplacez la rondelle de friction sur l'adaptateur pour allume-cigare. Ensuite, rebranchez la batterie du véhicule.

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

L'installation du TuneBase requiert de la concentration et vos deux mains. **N'essayez pas de brancher le TuneBase en conduisant.** Assurez-vous que le TuneBase est bien fixé sur la prise de courant avant de vous mettre à rouler. Après l'installation, assurez-vous que TuneBase ne pivote pas librement dans la prise d'alimentation. **N'essayez pas d'ajuster ou de replacer un TuneBase qui n'est pas stable en cours de conduite.** Ajustez le TuneBase de façon à ce que le TuneBase et l'iPhone/iPod n'empêchent pas l'accès aux commandes du véhicule.

**N'insérez aucun objet autre que l'adaptateur pour allume-cigare dans la prise sans préalablement débrancher la batterie du véhicule. Ignorer cet avertissement risque d'entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.**

Belkin n'accepte aucune responsabilité en cas de blessure corporelle ou de dommage matériel à la suite d'une conduite dangereuse résultant de l'interaction avec le TuneBase, l'iPod et l'iPhone, ou la prise d'alimentation du véhicule.

## Déclaration FCC

### Déclaration de conformité à la réglementation FCC en matière de compatibilité électromagnétique

Nous, Belkin International, Inc., sis au 12045 East Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, États-Unis, déclarons sous notre eule responsabilité que le produit :

F8Z618

auquel se réfère la présente déclaration, est conforme aux normes énoncées à l'alinéa 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement doit satisfaire aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Cet appareil a été testé et satisfait aux limites établies pour les appareils numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été conçues de manière à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation domestique.

L'appareil génère, utilise et peut irradier une énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles sur le plan de la réception radio ou télévision. Toutefois, il n'est nullement garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences nuisibles sur le plan de la réception radio ou télévision, pouvant être déterminées en mettant l'appareil sous et hors tension, l'utilisateur est invité à tester et à corriger l'interférence en prenant une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV pour obtenir de l'aide.

**Attention :** Toute modification, de quelque nature que ce soit, non expressément autorisée par l'autorité en charge du respect de sa conformité aux normes en vigueur, risquerait de vous priver du droit d'utiliser l'appareil.

### ICES

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

### IC

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme CNR-210 du Canada.

### Europe – Déclaration de conformité CE

Cet appareil est conforme aux exigences essentielles de la directive R&TTE 1999/5/CE, de la directive EMC 2004/108/CE et de la directive sur les appareils basse tension 2006/95/CE. Une copie de la déclaration de conformité au label CE de l'Union européenne est disponible sur :

[www.belkin.com/doc](http://www.belkin.com/doc)



## Garantie produit limitée de 3 ans de Belkin International, Inc.

### Couverture offerte par la garantie

Belkin International, Inc. (« Belkin ») garantit à l'acheteur initial de ce produit Belkin que le produit est exempt de défauts de conception, de montage, de matériau et de fabrication.

### Période de garantie

Belkin Corporation garantit ce produit Belkin pour une période de trois ans.

### En cas de problème

#### *Garantie du produit*

Belkin s'engage à réparer ou à remplacer gratuitement, à sa convenance, tout produit défectueux (à l'exception des frais d'expédition du produit). Belkin se réserve le droit de mettre fin, sans avis préalable, à la production de n'importe quel produit et rejette toute garantie limitée consistant en la réparation ou au remplacement de ces produits dont la fabrication a cessé. Si Belkin n'est pas en mesure de réparer ou de remplacer le produit (par exemple, parce que sa production a été arrêtée), Belkin proposera

soit un remboursement ou une note de crédit pour l'achat d'un autre produit de Belkin.com, pour un montant égal à celui du prix d'achat du produit, tel que figurant sur la preuve d'achat originale et après déduction de la valeur équivalant à son usage normal.

### Exclusions de la garantie

Toutes les garanties précitées sont nulles et non avenues si le produit Belkin n'est pas retourné à Belkin, à la demande expresse de celui-ci, l'acheteur étant responsable de l'acquiescement des frais d'expédition, ou si Belkin détermine que le produit Belkin a été installé de façon inappropriée ou modifié d'une quelconque manière. La garantie du produit Belkin ne protège pas contre des calamités naturelles comme les inondations, les tremblements de terre, la foudre, la guerre, le vandalisme, le vol, l'usure normale, l'érosion, l'épuisement, l'obsolescence, l'abus, les dommages provoqués par des perturbations de basse tension (baisses ou affaissements de tension, par exemple), un programme

non autorisé ou une modification de l'équipement du système.

### **Pour une demande d'intervention**

Procédez comme suit pour obtenir une réparation de votre produit Belkin :

1. Contactez Belkin Ltd Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, Royaume-Uni, à l'attention de : Customer Service (service client) ou appelez le+44 (0) 1933 35 2000 ou le 0845 607 77 87, dans les 15 jours suivant l'événement. Préparez-vous à fournir les informations suivantes :
  - a. Le numéro de référence du produit Belkin.
  - b. Le lieu d'achat du produit.
  - c. La date d'achat du produit.
  - d. Une copie de la facture originale.
2. Le représentant du service clientèle de Belkin vous expliquera comment nous faire parvenir votre facture et le produit Belkin, ainsi que la marche à suivre pour présenter votre réclamation.

Belkin se réserve le droit d'examiner le produit Belkin endommagé. Tous les frais d'expédition du produit Belkin à l'adresse de Belkin en vue de son inspection seront entièrement à la charge de l'acheteur. Si Belkin détermine, à son entière discrétion, qu'il serait impossible d'expédier l'équipement endommagé à Belkin, Belkin peut désigner un atelier de réparation de son choix pour l'inspection du produit et l'établissement d'un devis de réparation. Les coûts, s'il en est, pour l'expédition de l'équipement jusqu'à l'atelier de réparation et le retour, ainsi que pour l'estimation, seront entièrement à la charge de l'acheteur. L'équipement endommagé doit être disponible pour inspection jusqu'au règlement de la demande de réclamation. Lorsqu'un règlement intervient, Belkin se réserve le droit d'un recours en subrogation sous toute autre police d'assurance détenue par l'acheteur.

### **La législation nationale face à la garantie**

CETTE GARANTIE NE COMPREND QUE LA GARANTIE BELKIN. BELKIN REJETTE PAR LE PRÉSENT DOCUMENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, SAUF EXCEPTIONS PRÉVUES PAR LA LOI, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES AFFÉRENTES À LA QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE ET À L'ADÉQUATION À UNE FINALITÉ DONNÉE. CES GARANTIES IMPLICITES, LE CAS ÉCHÉANT, SONT D'UNE DURÉE LIMITÉE AUX CONDITIONS DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Certains pays ne permettent pas d'imposer de limite à la durée de validité des garanties implicites. Il se peut donc que les limites ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas.

BELKIN NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES, DIRECTS, INDIRECTS OU MULTIPLES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES PERTES COMMERCIALES OU DE REVENUS DÉCOULANT DE LA VENTE OU DE L'UTILISATION DE TOUT PRODUIT BELKIN, MÊME LORSQU'IL A ÉTÉ AVISÉ DE LA PROBABILITÉ DES DITS DOMMAGES.

La garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre. Certains pays ne permettent pas d'exclure ou de limiter les dommages accidentels, consécutifs ou autres, de sorte que les limitations d'exclusions précitées peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

Autorisé en vertu du brevet américain n° 6,591,085



## INFORMATIONS

Table des matières

**SECTIONS**

1

2

3

4

5

6

**7**

### Assistance technique gratuite\*

\*Hors coût de communication nationale

**www.belkin.com**

Vous trouverez des informations techniques supplémentaires sur le site [www.belkin.com](http://www.belkin.com) dans la section d'assistance technique. Pour contacter le service d'assistance technique par téléphone, veuillez composer le numéro correspondant dans la liste ci-contre\*.

| PAYS               | NUMÉRO                             | ADRESSE INTERNET   |
|--------------------|------------------------------------|--|
| AUTRICHE           | 0820 200766                        | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| BELGIQUE           | 07 07 00 073                       | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| RÉPUBLIQUE TCHÈQUE | 239 000 406                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| DANEMARK           | 701 22 403                         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FINLANDE           | 0972519123                         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FRANCE             | 08 - 25 54 00 26                   | <a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a>   |
| ALLEMAGNE          | 0180 - 500 57 09                   | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| GRÈCE              | 00800 - 44 14 23 90                | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| HONGRIE            | 06 - 17 77 49 06                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ISLANDE            | 800 8534                           | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| IRLANDE            | 0818 55 50 06                      | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ITALIE             | 02 - 69 43 02 51                   | <a href="http://www.belkin.com/it/">www.belkin.com/it/</a>   |
| LUXEMBOURG         | 34 20 80 85 60                     | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PAYS-BAS           | 0900 - 040 07 90 0,10 € par minute | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a>   |
| NORVÈGE            | 81 50 0287                         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| POLOGNE            | 00800 - 441 17 37                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PORTUGAL           | 707 200 676                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| RUSSIE             | 495 580 9541                       | <a href="http://www.belkin.com/">www.belkin.com/</a>   |
| AFRIQUE DU SUD     | 0800 - 99 15 21                    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ESPAGNE            | 902 - 02 43 66                     | <a href="http://www.belkin.com/es/">www.belkin.com/es/</a>   |
| SUÈDE              | 07 - 71 40 04 53                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SUISSE             | 08 - 48 00 02 19                   | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| ROYAUME-UNI        | 0845 - 607 77 87                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| AUTRES PAYS        | +44 - 1933 35 20 00                |  |

belkin.com

Belkin Ltd.  
Express Business Park  
Shipton Way, Rushden  
NN10 6GL, Royaume-Uni

Belkin Iberia  
Nacional I, Salida 17  
Edificio Gamma,  
4a pta 28108 Alcobendas Madrid  
Espagne

Belkin SAS  
130 rue de Silly  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

Belkin Italie & Grèce  
Via Carducci, 7  
Milan 20123  
Italie

Belkin GmbH  
Otto-Hahn-Straße 20  
85609 Aschheim  
Allemagne

Belkin B.V.  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk  
Pays-Bas

© 2010 Belkin International, Inc. Tous droits réservés. Toutes les raisons commerciales sont des marques déposées de leurs fabricants respectifs. iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch et iTunes sont des marques de commerce d'Apple Inc. enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.

F8Z618cw  
8820ek00532



# BELKIN®

## TuneBase™ FM LIVE für iPhone und iPod

Benutzerhandbuch

F8Z618cw  
8820ek00532

English

Français

Deutsch

Nederlands

Español

Italiano

Português

Русский

Suomi

Norsk

Dansk

Svenska

ČeSky

Polski

Magyar



# INHALTSVERZEICHNIS

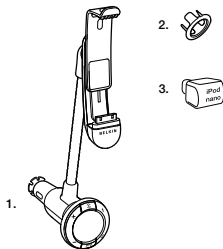
| Inhaltsverzeichnis                                   | KAPITEL | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7         |
|--|---------|---|---|---|---|---|---|-----------|
| <b>1 Einführung</b> .....                            |         |   |   |   |   |   |   | <b>1</b>  |
| Merkmale .....                                       |         |   |   |   |   |   |   | 1         |
| Verpackungsinhalt .....                              |         |   |   |   |   |   |   | 2         |
| Bedienelemente.....                                  |         |   |   |   |   |   |   | 2         |
| <b>2 ClearScan Live-App abrufen</b> .....            |         |   |   |   |   |   |   | <b>3</b>  |
| <b>3 TuneBase installieren</b> .....                 |         |   |   |   |   |   |   | <b>4</b>  |
| TuneBase anschließen .....                           |         |   |   |   |   |   |   | 4         |
| iPhone/iPod andocken .....                           |         |   |   |   |   |   |   | 5         |
| iPhone/iPod nach Anfangsinstallation andocken .....  |         |   |   |   |   |   |   | 10        |
| <b>4 TuneBase verwenden</b> .....                    |         |   |   |   |   |   |   | <b>12</b> |
| Eine geeignete Frequenz suchen.....                  |         |   |   |   |   |   |   | 12        |
| Musikwiedergabe .....                                |         |   |   |   |   |   |   | 14        |
| PRO-Taste zur Wiedergabe-Verbesserung verwenden..... |         |   |   |   |   |   |   | 14        |
| <b>5 Fehlerbehebung</b> .....                        |         |   |   |   |   |   |   | <b>15</b> |
| <b>6 Sicherheitshinweise</b> .....                   |         |   |   |   |   |   |   | <b>18</b> |
| <b>7 Informationen</b> .....                         |         |   |   |   |   |   |   | <b>19</b> |

## Merkmale

### iPhone und iPod

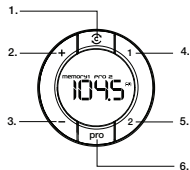
- iPhone- oder iPod-Musik über das Autoradio wiedergeben
- iPhone/iPod im Etui befestigen
- iPhone/iPod horizontal ausrichten
- per Tastendruck einstellen mit ClearScan

## Verpackungsinhalt



1. TuneBase FM LIVE
2. Einpassmanschette
3. Abstandhalter für iPod nano

## Bedienelemente



1. ClearScan
2. Suchlauf vorwärts
3. Suchlauf rückwärts
4. Speicher 1
5. Speicher 2
6. PRO-Taste

## CLEARSCAN LIVE-APP ABRUFEN

Mit ClearScan LIVE können Sie den TuneCast FM direkt mit dem iPhone oder iPod touch bedienen. So ermöglicht ClearScan LIVE bessere ClearScan-Resultate:

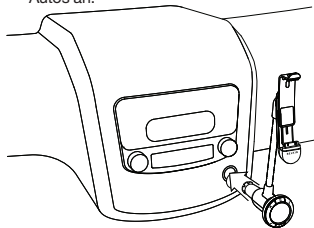
- Verwendung der GPS-Standortbestimmung zur Suche nach der besten UKW-Frequenz in Ihrer Umgebung
- Empfehlung von freien Frequenzen, die andere Leute in ihrer Umgebung verwenden

Herunterladen von ClearScan LIVE im App Store bei iTunes. Weitere Anweisungen finden Sie im Abschnitt Help (Hilfe) der Anwendung.

## TuneBase anschließen

In diesem Kapitel wird beschrieben, wie Sie den TuneBase FM (TuneBase) einrichten.

1. Schließen Sie den TuneBase an die Strombuchse (Zigarettenanzünder) des Autos an.



**Achtung:** Drehen Sie den TuneBase nicht in der Strombuchse. Wenn Sie Widerstand spüren, ziehen Sie den TuneBase aus der Buchse und stecken Sie ihn in der korrekten Position erneut ein. Andernfalls kann es zu Schäden am Zigarettenanzünder-Adapter oder an der Buchse kommen.

2. Überprüfen Sie den Spielraum in der Strombuchse. Sie sollten leichten Widerstand spüren, wenn Sie den TuneBase in der Strombuchse bewegen. Das Gerät sollte nicht lose sitzen oder sich drehen.

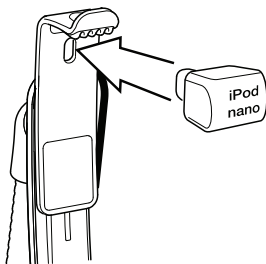
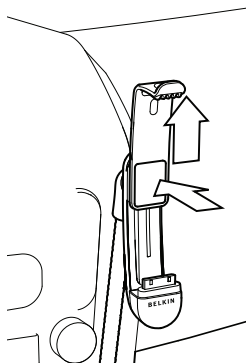
Wenn der TuneBase zu lose oder zu fest in der Strombuchse sitzt, gehen Sie für eine optimale Befestigung nach den Anweisungen im Kapitel Fehlerbehebung vor.



## iPhone/iPod andocken

Sie können das iPhone oder den iPod im Etui andocken.

1. Drücken Sie die Taste des Schiebers und schieben sie ihn so weit wie möglich nach oben.
2. Wenn Sie einen iPod nano haben, setzen Sie den Abstandhalter in die Öffnung des Schiebers ein. Der Abstandhalter eignet sich für die meisten Ausführungen des iPod nano.



## TUNEBASE INSTALLIEREN

Inhaltsverzeichnis

KAPITEL

1

2

3

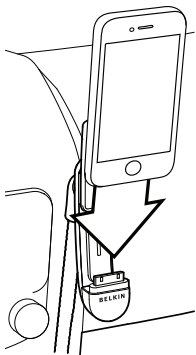
4

5

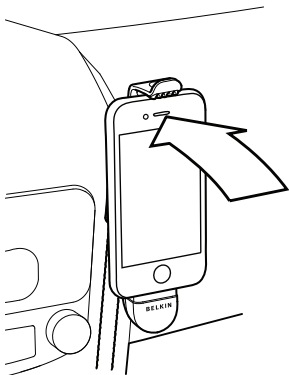
6

7

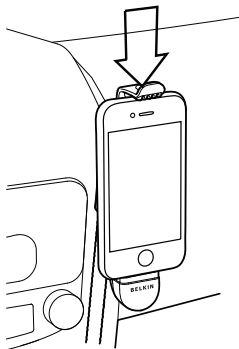
3. Schließen Sie das iPhone bzw. den iPod dann so an den TuneBase Dock Connector an, dass er richtig einrastet.



4. Drücken Sie die Vorderseite des iPhone/iPod so weit nach hinten, bis das iPhone bzw. der iPod die Vorderseite des Schiebers berührt.

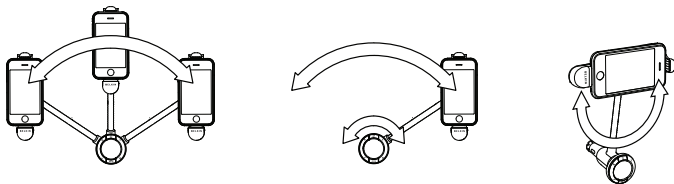


5. Drücken Sie den Schieber dann so weit nach unten, bis der iPod sicher befestigt ist.



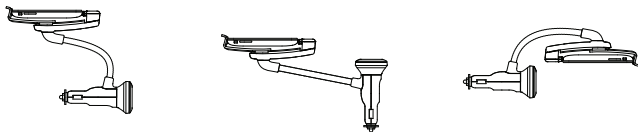
**Hinweis:** Wenn Sie die Höhe des Schiebers eingestellt haben, brauchen Sie den TuneBase nicht anzupassen, um das iPhone / den iPod einzusetzen oder zu entfernen.

6. Biegen Sie den Schwanenhals in die gewünschte Position.



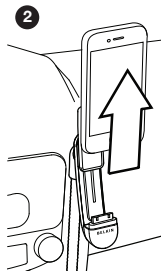
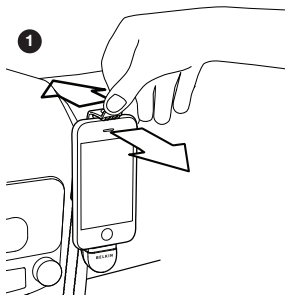
**Achtung:** Ziehen Sie den TuneBase nicht am Zigarettenanzünder-Adapter ab, wenn sich ein iPhone/iPod in der Halterung befindet.

**Richten Sie den TuneBase nicht folgendermaßen aus:**



## iPhone/iPod aus dem TuneBase nehmen

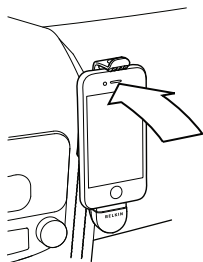
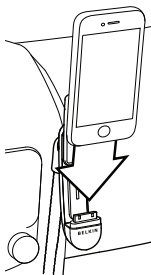
1. Drücken Sie die Vorderseite des Schiebers nach hinten und ziehen Sie das iPhone bzw. den iPod nach vorne, bis er sich von der Lippe des Schiebers löst.
2. Nehmen Sie das iPhone / den iPod aus der Halterung.



### iPhone/iPod nach Anfangsinstallation andocken

Wenn Sie den TuneBase auf Ihr iPhone/Ihren iPod abgestimmt haben, können Sie das iPhone bzw. den iPod ohne weitere Einstellung immer wieder einsetzen oder herausnehmen.

1. Stecken Sie das iPhone oder den iPod auf den Dock Connector.
2. Drücken Sie auf die Vorderseite des iPhone/iPod, bis er einrastet.



Sie brauchen den Schieber der Halterung nur anzupassen, wenn Sie ein anderes iPhone/iPod-Gerät oder ein anderes Etui verwenden.


## **Stromversorgung**


Der Betrieb des iPhone/iPod wird automatisch unterbrochen, wenn Sie es/ihn vom TuneBase trennen.

Der TuneBase wird automatisch eingeschaltet, wenn das iPhone oder der iPod angeschlossen ist und die Stromversorgung ordnungsgemäß erfolgt. Er wird ausgeschaltet, wenn Sie das iPhone bzw. den iPod entfernen oder kein Strom mehr zur Verfügung steht.

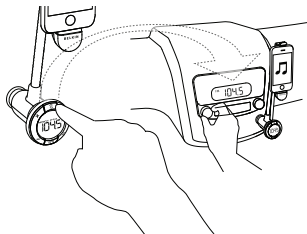
Es ist möglich, dass das iPhone bzw. der iPod in Betrieb bleibt, wenn es/er am TuneBase angeschlossen ist, aber kein Strom übertragen oder der Autoschlüssel abgezogen wird. Entfernen Sie das iPhone bzw. den iPod vollständig, um die Entladung des Akkus zu verhindern, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

### Eine geeignete Frequenz suchen

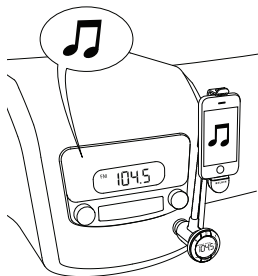
1. Drücken Sie  (**ClearScan**). Der TuneBase sucht dann nach einer geeigneten Frequenz.

**Hinweis:** Wenn Sie sofort auf  drücken, wenn Sie den TuneBase einschalten, kann es 30 Sekunden dauern, bis die beste Frequenz gefunden wird.

2. Auf dem Display des TuneBase erscheint hinter „Tune to“ (Eingestellt auf) eine Frequenz.
3. Stellen Sie Ihr Autoradio auf die Frequenz ein, die auf dem TuneBase angezeigt wird.



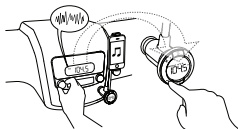
4. Wenn die neue Frequenz nicht störungsfrei ist, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 oder stellen Sie manuell eine Frequenz ein (s. u.).





## Gehen Sie nach folgenden Schritten vor, wenn Sie mit ClearScan keine geeignete Frequenz finden können:

1. Stellen Sie das Autoradio auf eine Frequenz mit schwachem Signal ein. Sie erzielen das beste Resultat, wenn auf einer Frequenz nur Rauschen zu hören ist.
2. Drücken Sie dann auf dem TuneBase die Taste + oder -, um dieselbe Frequenz einzustellen.



3. Die Wiedergabe der Musik auf Ihrem iPhone/iPod über das Autoradio sollte nun störungsfrei erfolgen.



4. Stellen Sie die Ihren iPhone/iPod auf die gewohnte Lautstärke, und stellen Sie die Lautstärke des Autoradios so ein, dass Sie eine optimale Wiedergabe erhalten.

## Geeignete Frequenzen speichern

Sie können zwei Frequenzen speichern, indem Sie die Tasten 1 und 2 gedrückt halten.

1. Stellen Sie auf dem TuneBase die Frequenz ein, die sie speichern wollen.
2. Halten Sie die Voreinstellungstaste 1 oder 2 zwei Sekunden lang gedrückt. Es ertönt ein Piepton, wenn die Frequenz gespeichert ist. Auf dem Display blinkt ein Speichersymbol.
3. Drücken Sie die Voreinstellungstaste, um den TuneBase auf den Sender einzustellen.
4. Stellen Sie Ihr Autoradio auf dieselbe Senderfrequenz ein.

### Musikwiedergabe

1. Stellen Sie die Ihren iPhone/iPod auf die gewohnte Lautstärke, und stellen Sie die Lautstärke des Autoradios so ein, dass Sie eine optimale Wiedergabe erhalten.
2. Gehen Sie zu dem Titel, den Sie sich anhören wollen.

**Hinweis:** Die iPhone/iPod-Wiedergabe wird automatisch unterbrochen, wenn Sie das Gerät vom TuneBase abziehen oder wenn kein Strom an der Strombuchse anliegt.

### PRO-Taste zur Wiedergabe-Verbesserung verwenden

Wenn die Wiedergabe zu schwach ist, drücken Sie auf „PRO“, um den Klang des iPhone/iPod zu verbessern.

Die Hinweise in diesem Kapitel können Ihnen helfen, die meisten Probleme mit Ihrem TuneBase schnell zu beseitigen.

## **iPhone/iPod wird nicht geladen.**

### Lösung

- Überprüfen Sie, ob der TuneBase richtig an die Strombuchse des Autos angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass das iPhone bzw. der iPod vollständig in der Halterung sitzt.
- Stellen Sie sicher, dass an der Zigarettenanzünderbuchse (Strombuchse) Strom anliegt. Bei manchen Fahrzeugen wird die Strombuchse nur dann mit Strom versorgt, wenn die Zündung eingeschaltet ist oder wenn der Motor läuft.

## **TuneBase und iPhone/iPod behindern den Zugriff auf Bedienelemente oder Schalter des Autos.**

### Lösung

- Mit Hilfe des schwenkbaren Schwanenhalses und des Gelenks hinter der Halterung können Sie Ihren TuneBase von Bedienelementen und Schaltern des Autos wegdrehen. Achten Sie dabei darauf, dass der Schwanenhals im Verhältnis zum Netzadapter möglichst vertikal ausgerichtet ist.

**Der TuneBase dreht sich um die Achse der Strombuchse.**Lösung 1

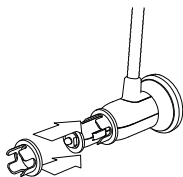
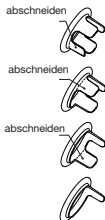
Stellen Sie sicher, dass der Zigarettenzünder-Adapter des TuneBase fest im Zigarettenzünder (der Strombuchse) sitzt. Überprüfen Sie den sicheren Sitz, indem Sie versuchen, das Gerät nach links oder rechts zu stoßen, bevor Sie losfahren.

Lösung 2

Bei einigen Autos hat der Zigarettenzünder (die Strombuchse) einen größeren Durchmesser als der Zigarettenzünder-Adapter des TuneBase. Möglicherweise wackelt der TuneBase, wenn sie ihn anstoßen. Verwenden Sie in diesem Fall die Manschette für den Zigarettenzünder-Adapter des TuneBase. Führen Sie den Zigarettenzünder-Adapter dann so in die Zigarettenzünderbuchse ein, dass alle vier Nasen sicher in der Strombuchse sitzen. Wenn er zu fest in der Buchse sitzt, können Sie eine oder mehrere Nasen abschneiden und erneut versuchen, ob der Adapter in die Buchse passt (s. Lösung 3).

Lösung 3

Die Manschette ist für die Strombuchse mancher Autos zu groß. Schneiden Sie mit einer Schere so viele Nasen ab, wie nötig. Probieren Sie nach jedem Schnitt den TuneBase in die Strombuchse zu stecken. Wenn Sie mehrere Nasen abschneiden, sollten Sie erst diejenigen abschneiden, die einander gegenüber liegen.



**Der TuneBase sitzt fest in der Strombuchse des Autos, dreht sich aber immer noch hin und her.**

#### Lösung

Überprüfen Sie, ob sich die Strombuchse in der Einbaubuchse dreht. Falls dies der Fall ist, wenden Sie sich an den Autohersteller.

**Der Adapter lässt sich nicht in die Strombuchse stecken.**

#### Lösung

Die Gummi-Spannscheibe des Zigarettenanzünder-Adapters muss möglicherweise zentriert werden. Gehen Sie wie folgt vor, um die Spannscheibe zu zentrieren.

1. Lösen Sie mit einer Zange vorsichtig die Mutter an der Vorderseite des Zigarettenanzünder-Adapters. Sie braucht nicht ganz entfernt zu werden.
2. Korrigieren Sie die Position der Spannscheibe.
3. Ziehen Sie die Mutter fest an.

**Die Gummispanscheibe hat sich beim Entfernen des TuneBase gelöst und ist in der Strombuchse steckengeblieben.**

#### Lösung

Dies kommt selten vor, aber wenn es passiert, können Sie die Gummispanscheibe aus der Zigarettenanzünderbuchse entfernen und wieder am Zigarettenanzünder-Adapter anbringen.

**Achtung: Klemmen Sie die Autobatterie ab. Jeder Versuch, die Spannscheibe zu entfernen, ohne vorher die Batterie abzuklemmen, kann zu Verletzungen und zur Beschädigung des Fahrzeugs führen.**

Entfernen Sie die Spannscheibe vorsichtig mit einer Zange aus der Strombuchse. Bringen Sie die Spannscheibe wieder am Zigarettenanzünder-Adapter an. Klemmen Sie die Batterie wieder an.

## SICHERHEITSHINWEISE

Die Installation des TuneBase erfordert Ihre volle Aufmerksamkeit. Sie benötigen dafür beide Hände. **Versuchen Sie nicht, den TuneBase zu installieren, während Sie fahren.** Stellen Sie sicher, dass der TuneBase stabil in der Strombuchse des Autos sitzt, bevor Sie losfahren. Überprüfen Sie nach dem Einbau, dass der TuneBase nicht lose in der Strombuchse sitzt und sich dreht. **Versuchen Sie niemals, den Sitz des TuneBase bzw. iPhone/iPod zu korrigieren oder den TuneBase, das iPhone oder den iPod aufzuheben, während Sie fahren.** Richten Sie den TuneBase so aus, dass weder der TuneBase noch das iPhone/der iPod Sie an der Betätigung von Schaltern und anderen Bedienelementen des Autos hindern.

**Führen Sie keine anderen Gegenstände als den Zigarettenanzünder-Adapter in die Strombuchse des Autos ein, ohne vorher die Autobatterie abzuklemmen. Wenn Sie diesen Sicherheitshinweis nicht beachten, kann es zu Personen- und Sachschäden kommen.**

Belkin übernimmt keine Verantwortung für Personen- oder Sachschäden aufgrund gefährlicher Fahrweise infolge der Bedienung von oder des Hantierens mit TuneBase, iPod und iPhone und/oder Strombuchse des Autos.

## FCC-Erklärung

### Erklärung der Konformität mit den FCC-Bestimmungen zur elektromagnetischen Verträglichkeit

Wir, Belkin International, Inc., 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, USA, erklären hiermit alleinverantwortlich, dass der Artikel:  
F8Z618

auf den sich diese Erklärung bezieht, Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen entspricht. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf schädigende Störungen nicht verursachen, und (2) dieses Gerät muss jedwede Störung annehmen, einschließlich der Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen könnten.

Dieses Gerät entspricht nachweislich den Grenzwerten für digitale Einrichtungen der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte dienen dem angemessenen Schutz vor schädlichen Strahlungen beim Betrieb von Geräten im Wohnbereich. Durch dieses Gerät wird hochfrequente Energie erzeugt, genutzt und unter Umständen

abgestrahlt, und es kann daher bei nicht vorschriftsmäßiger Installation und Nutzung Funkstörungen verursachen. Eine Garantie dafür, dass entsprechende Störungen am konkreten Installationsort ausgeschlossen sind, kann nicht abgegeben werden. Verursacht das Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs (was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts feststellen lässt), so können Sie versuchen, die Störung auf folgende Weise zu beseitigen:

- Andere Ausrichtung der Empfangsantenne oder Standortänderung
- Vergrößerung des Abstands zwischen Gerät und Empfänger
- Anschluss des Geräts an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als dem des Empfängers
- Händler oder erfahrenen Rundfunk- und Fernstechniker hinzuziehen

**Warnung der FCC:** Veränderungen oder andere Eingriffe, die ohne ausdrückliche Genehmigung des für die Störsicherheit zuständigen Herstellers vorgenommen wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts außer Kraft setzen.

## INFORMATIONEN

|                    |         |   |   |   |   |   |   |   |
|--------------------|---------|---|---|---|---|---|---|---|
| Inhaltsverzeichnis | KAPITEL | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|--------------------|---------|---|---|---|---|---|---|---|

### ICES-Erklärung

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht der kanadischen Norm ICES-003.

### IC

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht der kanadischen Norm RSS-210.

### Europa – EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die wesentlichen Anforderungen der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG, der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG. Auf folgender Website finden Sie die Konformitätserklärung zur CE-Kennzeichnung der Europäischen Union:

[www.belkin.com/doc](http://www.belkin.com/doc)





## Drei Jahre eingeschränkte Herstellergarantie von Belkin International, Inc.

### Garantieleistung.

Belkin International, Inc. („Belkin“) garantiert dem ursprünglichen Käufer dieses Belkin-Produkts, dass dieses Produkt frei von Material-, Verarbeitungs-, und Konstruktionsfehlern ist.

### Garantiedauer.

Belkin gewährt für dieses Belkin-Produkt drei Jahre Garantie.

### Problembeseitigung.

#### *Herstellergarantie.*

Belkin wird das fehlerhafte Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos (abgesehen von den Versandkosten) reparieren oder austauschen. Belkin behält sich vor, seine Produkte ohne Vorankündigung auslaufen zu lassen und übernimmt keine eingeschränkte Garantie für die Reparatur oder den Ersatz solcher ausgelaufenen Produkte. Wenn Belkin nicht in der Lage ist, das Produkt zu reparieren

oder zu ersetzen (z. B. weil es sich um ein Auslaufmodell handelt), bietet Ihnen Belkin eine Rückerstattung oder eine Gutschrift für ein anderes Produkt unter Belkin.com für den Produktpreis auf der Originalquittung abzüglich eines Betrages für den natürlichen Verschleiß an.

### Garantieausschluss.

Alle oben genannten Garantien verlieren ihre Gültigkeit, wenn das Belkin-Produkt Belkin auf Anfrage nicht auf Kosten des Käufers zur Überprüfung zur Verfügung gestellt wird oder wenn Belkin feststellt, dass das Belkin-Produkt nicht ordnungsgemäß installiert worden ist und dass unerlaubte Änderungen daran vorgenommen worden sind. Die Herstellergarantie von Belkin gilt nicht für höhere Gewalt wie Überschwemmungen, Erdbeben, Blitzschlag und Krieg sowie Vandalismus, Diebstahl, normalen Verschleiß, Wertminderung, Veralterung, unsachgemäße oder missbräuchliche

Behandlung, Beschädigung durch Störungen aufgrund von Unterspannung (z. B. Spannungsabfall oder -senkung) oder nicht erlaubte Programm- oder Systemänderungen.

## Service.

Um Unterstützung von Belkin zu bekommen, gehen Sie nach folgenden Schritten vor:

1. Wenden Sie sich an Belkin Ltd. Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, Großbritannien, Attn: Customer Service oder wenden Sie sich innerhalb von 15 Tagen nach dem Vorfall telefonisch unter +44 (0) 1933 35 2000 oder 0845 607 77 87 an Belkin. Halten Sie die folgenden Informationen bereit:
  - a. Die Artikelnummer des Belkin-Produkts.
  - b. Wo Sie das Produkt erworben haben.
  - c. Das Kaufdatum.
  - d. Kopie der Originalquittung.
2. Die betreffenden Kundendienstmitarbeiter von Belkin erläutern Ihnen dann, wie Sie den Kaufbeleg und das Belkin-Produkt verschicken können und wie in Ihrem Fall verfahren wird.

Belkin behält sich vor, das beschädigte Belkin-Produkt zu überprüfen. Alle Kosten, die beim Versand des Belkin-Produkts an Belkin zum Zweck der Überprüfung entstehen, sind vollständig durch den Käufer zu tragen. Wenn Belkin nach eigenem Ermessen entscheidet, dass es nicht angebracht ist, das beschädigte Gerät an die Belkin zu schicken, kann Belkin nach eigenem Ermessen eine Reparaturstelle damit beauftragen, das Gerät zu überprüfen und einen Kostenvorschlag für die Reparaturkosten des Gerätes zu machen. Die Kosten für den Versand zu einer solchen Reparaturstelle und die eventuellen Kosten für einen Kostenvorschlag gehen vollständig zu Lasten des Käufers. Beschädigte Geräte müssen zur Überprüfung zur Verfügung stehen, bis das Reklamationsverfahren abgeschlossen ist. Wenn Ansprüche beglichen werden, behält sich Belkin das Recht vor, Ersatzansprüche an eine bestehende Versicherung des Käufers zu übertragen.

## Garantiegesetze.

DIESE GARANTIE BILDET DIE ALLEINIGE GARANTIE VON BELKIN. ES GIBT KEINE ANDERE GARANTIE, EXPLIZIT ERWÄHNT ODER IMPLIZIT, AUSSER WENN DIES VOM GESETZ VORGESCHRIEBEN IST, EINSCHLIESSLICH DER IMPLIZITEN GARANTIE ODER DES QUALITÄTZZUSTANDS, DER ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, UND SOLCHE IMPLIZITEN GARANTIE, WENN ES SOLCHE GIBT, BEZIEHEN SICH AUSSCHLIESSLICH AUF DIE DAUER, DIE IN DIESER GARANTIE ZUGRUNDE GELEGT WIRD.

In manchen Ländern sind Einschränkungen bezüglich der Dauer der Garantie nicht zulässig. Die oben erwähnten Einschränkungen treffen für Sie dementsprechend nicht zu.

UNTER KEINEN UMSTÄNDEN HAFTET BELKIN FÜR ZUFÄLLIGEN, BESONDEREN, DIREKTEN, INDIREKTEN, MEHRFACHEN SCHADEN ODER FOLGESCHÄDEN WIE, ABER NICHT AUSSCHLIESSLICH, ENTGANGENES GESCHÄFT ODER PROFITE, DIE IHNEN DURCH DEN VERKAUF ODER DIE

BENUTZUNG VON EINEM BELKIN-PRODUKT ENTGANGEN SIND, AUCH WENN SIE AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN AUFMERKSAM GEMACHT WORDEN SIND.

Diese Garantie räumt Ihnen spezifische Rechte ein, die von Land zu Land unterschiedlich ausgestaltet sein können. Da in manchen Ländern der Ausschluss oder die Beschränkung der Haftung für durch Zufall eingetretene oder Folgeschäden nicht zulässig ist, haben die vorstehenden Beschränkungen und Ausschlussregelungen für Sie möglicherweise keine Gültigkeit.

Lizenz unter U.S. Patent-Nr. 6 591 085

## Kostenloser technischer Support\*

\*Anruf gebührenpflichtig

**www.belkin.com**

Technische Informationen und Unterstützung erhalten Sie unter [www.belkin.com](http://www.belkin.com) im Bereich technischer Support.- Wenn Sie den technischen Support telefonisch erreichen wollen, wählen Sie die entsprechende Nummer in dieser Liste\*.

| LAND            | NUMMER                             | INTERNET-  |
|-----------------|------------------------------------|--|
| ÖSTERREICH      | 0820 200766                        | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| BELGIEN         | 07 07 00 073                       | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| TSCHECHISCHE    | 239 000 406                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| DÄNEMARK        | 701 22 403                         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FINNLAND        | 0972519123                         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FRANKREICH      | 08 - 25 54 00 26                   | <a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a>   |
| DEUTSCHLAND     | 0180 - 500 57 09                   | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| GRIECHENLAND    | 00800 - 44 14 23 90                | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| UNGARN          | 06 - 17 77 49 06                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ISLAND          | 800 8534                           | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| IRLAND          | 0818 55 50 06                      | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ITALIEN         | 02 - 69 43 02 51                   | <a href="http://www.belkin.com/it/">www.belkin.com/it/</a>   |
| LUXEMBURG       | 34 20 80 85 60                     | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| NIEDERLANDE     | 0900 - 040 07 90 0,10 € pro Minute | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a>   |
| NORWEGEN        | 81 50 0287                         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| POLEN           | 00800 - 441 17 37                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PORTUGAL        | 707 200 676                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| RUSSLAND        | 495 580 9541                       | <a href="http://www.belkin.com/">www.belkin.com/</a>   |
| SÜDAFRIKA       | 0800 - 99 15 21                    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SPANIEN         | 902 - 02 43 66                     | <a href="http://www.belkin.com/es/">www.belkin.com/es/</a>   |
| SCHWEDEN        | 07 - 71 40 04 53                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SCHWEIZ         | 08 - 48 00 02 19                   | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| GROSSBRITANNIEN | 0845 - 607 77 87                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SONSTIGE LÄNDER | +44 - 1933 35 20 00                |  |

belkin.com

Belkin Ltd.  
Express Business Park  
Shipton Way, Rushden  
NN10 6GL, Großbritannien

Belkin SAS  
130 Rue de Silly  
92100 Boulogne-Billancourt,  
Frankreich

Belkin GmbH  
Otto-Hahn-Straße 20  
85609 Aschheim  
Deutschland

Belkin Iberia  
Nacional I, Salida 17  
Edificio Gamma,  
4a pta 28108 Alcobendas Madrid  
Spanien

Belkin Italy & Greece  
Via Carducci, 7  
Mailand 20123  
Italien

Belkin B.V.  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk,  
Niederlande

© 2010 Belkin International, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Alle Produktnamen sind eingetragene Marken der angegebenen Hersteller. iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch, und iTunes sind Marken der Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind.

F8Z618cw  
8820ek00532



# BELKIN®

## TuneBase™ FM LIVE voor iPhone en iPod

Gebruikershandleiding

F8Z618cw  
8820ek00532

English

Français

Deutsch

Nederlands

Español

Italiano

Português

Русский

Suomi

Norsk

Dansk

Svenska

ČeSky

Polski

Magyar



# INHOUD

| Inhoud   | HOOFDSTUK | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7         |
|--|-----------|---|---|---|---|---|---|-----------|
| <b>1 Inleiding</b> .....   |           |   |   |   |   |   |   | <b>1</b>  |
| Kenmerken .....  |           |   |   |   |   |   |   | 1         |
| Inhoud van de verpakking .....   |           |   |   |   |   |   |   | 2         |
| Bedieningsknoppen .....  |           |   |   |   |   |   |   | 2         |
| <b>2 De ClearScan LIVE App downloaden</b> .....                              |           |   |   |   |   |   |   | <b>3</b>  |
| <b>3 De TuneBase installeren</b> .....                                       |           |   |   |   |   |   |   | <b>4</b>  |
| De TuneBase aansluiten .....   |           |   |   |   |   |   |   | 4         |
| De iPhone/iPod op de dock-connector aansluiten .....                         |           |   |   |   |   |   |   | 5         |
| De iPhone/iPod op de dock-connector aansluiten na de initiële installatie .. |           |   |   |   |   |   |   | 10        |
| <b>4 De TuneBase gebruiken</b> .....   |           |   |   |   |   |   |   | <b>12</b> |
| Een geschikte frequentie zoeken .....  |           |   |   |   |   |   |   | 12        |
| Muziek afspelen .....  |           |   |   |   |   |   |   | 14        |
| De PRO-knop gebruiken om het geluid te versterken .....                      |           |   |   |   |   |   |   | 14        |
| <b>5 Problemen oplossen</b> .....  |           |   |   |   |   |   |   | <b>15</b> |
| <b>6 Veiligheidsinformatie</b> .....   |           |   |   |   |   |   |   | <b>18</b> |
| <b>7 Informatie</b> .....  |           |   |   |   |   |   |   | <b>19</b> |

# INLEIDING

Inhoud

HOOFDSTUK

1

2

3

4

5

6

7

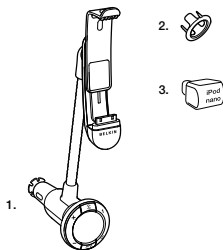
## Kenmerken

### iPhone en iPod

- De muziek van uw iPhone/iPod beluisteren via de luidsprekers van uw autoradio
- De iPhone/iPod in zijn etui laten
- De iPhone/iPod in horizontale stand zetten
- Automatisch zoeken naar een geschikte frequentie met de ClearScan-functie

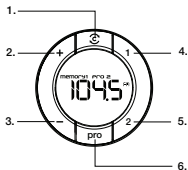


## Inhoud van de verpakking



1. TuneBase FM LIVE
2. Pasing
3. Pasblokje voor de iPod nano

## Bedieningsknoppen



1. ClearScan
2. Hogere frequentie
3. Lagere frequentie
4. Programmeerbare frequentievoorkeuzeknop 1
5. Programmeerbare frequentievoorkeuzeknop 2
6. PRO-knop

## DE CLEARSCAN LIVE APP DOWNLOADEN

Inhoud

HOOFDSTUK

1

**2**

3

4

5

6

7

Met ClearScan LIVE bedient u uw TuneBase FM rechtstreeks vanaf uw iPhone of iPod touch. ClearScan LIVE biedt u tevens verbeterde ClearScan-resultaten doordat:

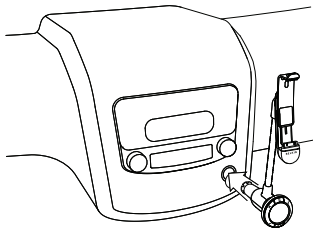
- uw GPS-locatie gebruikt wordt bij het zoeken naar de meest geschikte FM-frequentie voor het gebied waarin u zich bevindt;
- frequenties worden voorgesteld op basis van de door andere mensen in dat gebied gebruikte frequenties.

Zoek ClearScan LIVE op in de iTunes App Store. Raadpleeg de Help van de App voor meer informatie.

## De TuneBase aansluiten

Ga als volgt te werk om uw TuneBase FM (de TuneBase) te installeren.

1. Sluit uw TuneBase aan op de voedingsaansluiting in uw auto.



**Waarschuwing:** Draai de stekker van de TuneBase niet rond in de aanstekeraansluiting. Als u bij het aansluiten tegenstand voelt, moet u de stekker uit de aanstekeraansluiting trekken en in de gewenste stand terugplaatsen. Doet u dit niet dan kunt u de aanstekeraansluiting beschadigen.

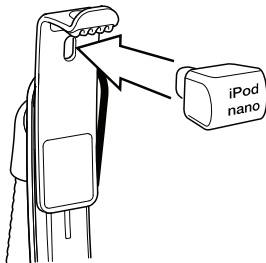
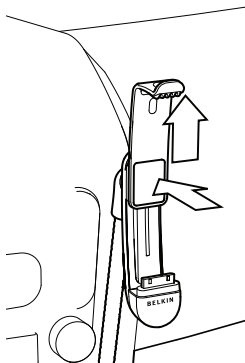
2. Controleer of de TuneBase stevig op de aanstekeraansluiting is aangesloten. U zou enige weerstand moeten voelen als u de stekker in de aanstekeraansluiting probeert te draaien. De TuneBase mag niet uit zichzelf draaien of bewegen.

Als de stekker van de TuneBase te los of te strak in de aanstekeraansluiting zit, raden wij u aan het hoofdstuk "Problemen oplossen" te raadplegen. Hier wordt uitgelegd hoe u dit probleem kunt verhelpen.

### De iPhone/iPod op de dock-connector aansluiten

U kunt de iPhone/iPod in zijn etui laten zitten als u hem in de houder bevestigt.

1. Druk op de knop op het uitschuifbare deel van de houder en schuif de houder volledig uit.
2. Als u een iPod nano op de TuneBase wilt aansluiten, moet u het pasblokje voor de iPod nano op de houder bevestigen. Het pasblokje is geschikt voor vrijwel elke iPod nano.



## DE TUNEBASE INSTALLEREN

Inhoud

HOOFDSTUK

1

2

3

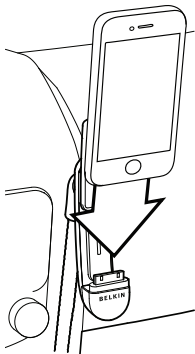
4

5

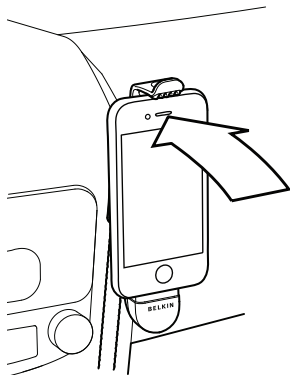
6

7

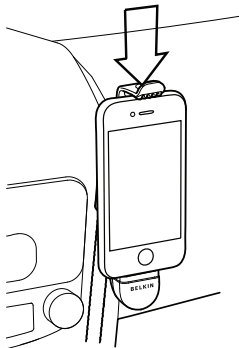
3. Sluit uw iPhone/iPod aan op de dock-connector van de TuneBase.



4. Duw tegen de voorkant van uw iPhone/iPod totdat de achterkant de houder raakt.



5. Duw het bovenste deel van de houder naar beneden totdat uw iPhone/iPod stevig op zijn plaats zit.



**Let op:** Zodra u de hoogte van de houder eenmaal hebt ingesteld, hoeft u de TuneBase niet opnieuw uit te schuiven voor het plaatsen en verwijderen van uw iPhone/iPod.

## DE TUNEBASE INSTALLEREN

Inhoud

HOOFDSTUK

1

2

3

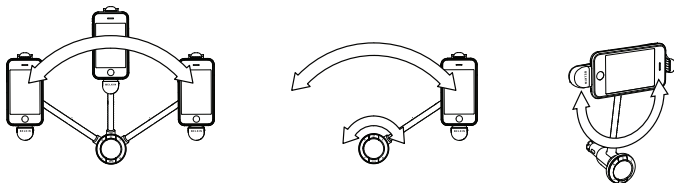
4

5

6

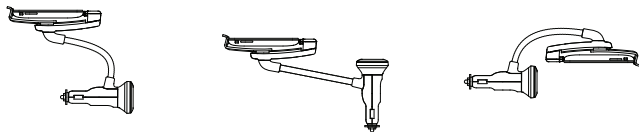
7

6. Buig de flexibele hals in de gewenste stand.



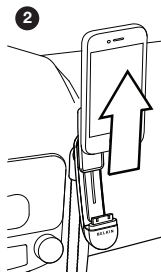
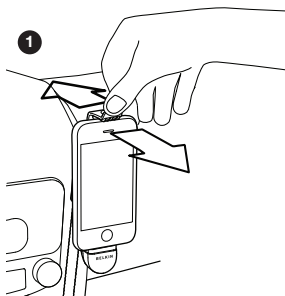
**Waarschuwing:** U mag de TuneBase niet uit de aanstekeraansluiting trekken als uw iPhone/iPod nog in de houder zit.

**U mag de TuneBase niet in de volgende standen zetten:**



### Haal uw iPhone/iPod uit de TuneBase

1. Duw het bovenste gedeelte van de houder naar achter en beweeg uw iPhone/iPod voorzichtig naar voren totdat hij loskomt van de houder.
2. Neem de iPhone/iPod uit de houder.

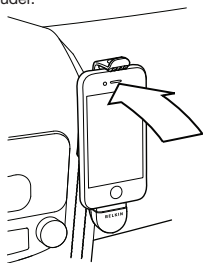
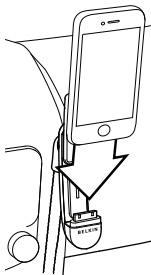




### De iPhone/iPod op de dock-connector aansluiten na de initiële installatie

Zodra u de hoogte van de houder eenmaal hebt ingesteld voor uw iPhone/iPod, hoeft u de TuneBase niet opnieuw uit te schuiven voor het plaatsen en verwijderen van uw iPhone/iPod.

1. Bevestig uw iPhone/iPod op de dock-connector.
2. Druk de iPhone/iPod naar achteren totdat hij vastklikt onder het uitstekende deel van de houder.



U hoeft de hoogte van de TuneBase slechts aan te passen als u een andere iPhone/iPod of een ander etui gebruikt.

### Voedingsinformatie

De iPhone/iPod pauzeert automatisch als u hem uit de TuneBase verwijderd.

De TuneBase wordt automatisch ingeschakeld wanneer uw iPhone/iPod is aangesloten en er spanning op de dock-connector staat. Hij wordt automatisch uitgeschakeld als u de iPhone/iPod verwijderd of als er geen spanning meer op de dock-connector staat.

Soms blijft de iPhone/iPod ingeschakeld en speelt hij door terwijl hij in de Tunebase is geplaatst, zelfs zonder stroom of als de autosleutels uit het contact zijn gehaald. Zorg ervoor dat u de iPhone/iPod uit de houder verwijderd om te voorkomen dat de batterij leeg raakt terwijl u de iPhone/iPod niet gebruikt.

## DE TUNEBASE GEBRUIKEN

Inhoud

HOOFDSTUK

1

2

3

4

5

6

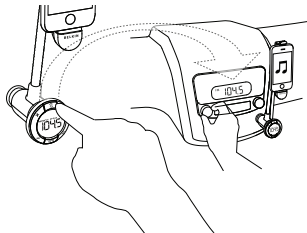
7

### Een geschikte frequentie zoeken

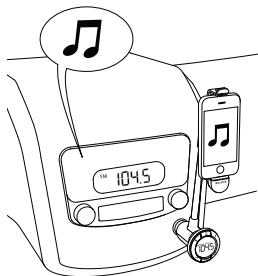
1. Druk op de knop  (**ClearScan**). De TuneBase zal zoeken naar een geschikte frequentie.

**Let op:** Als u bij het aanzetten van uw TuneBase direct op de knop  drukt, duurt het nog ongeveer 30 seconden tot de meest geschikte frequentie is gevonden.

2. Op het TuneBase-scherm verschijnt "Tune to" (Afstemmen op) gevolgd door een frequentie.
3. Zoek op uw autoradio de frequentie op die op de TuneBase wordt getoond.

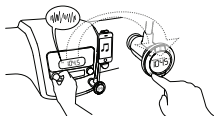


4. Als u op de nieuwe frequentie last hebt van ruis, herhaalt u stap 1-3 of zoekt u handmatig een geschikte frequentie op (zie onderstaande stappen).



**Als u met behulp van de ClearScan-functie geen geschikte frequentie kunt vinden, doet u het volgende:**

1. Stem de autoradio af op een frequentie met een zwak signaal. De meest geschikte frequentie is een frequentie met veel ruis.
2. Gebruik op uw TuneBase vervolgens de knoppen + of – om op dezelfde frequentie af te stemmen.



3. U moet nu de muziek van uw iPhone/iPod goed via de luidsprekers van de autoradio kunnen horen.



4. Op uw iPhone/iPod stelt het volume in zoals u dat normaalgezien zou doen. Vervolgens stelt u het volume van uw autoradio naar wens in.

### Frequenties opslaan

U kunt twee frequenties opslaan door de knoppen 1 en 2 in te drukken en even ingedrukt te houden.

1. Stel de TuneBase in op de frequentie die u wilt opslaan.
2. Druk op frequentievoorkeuzeknop 1 of 2 en hou de knop twee seconden ingedrukt. Er klinkt een geluidssignaal op het moment dat de frequentie is opgeslagen en het geheugenpictogram op het scherm zal knipperen.
3. Druk op de frequentievoorkeuzeknop om de TuneBase op de geprogrammeerde frequentie af te stemmen.
4. Zoek op uw autoradio dezelfde frequentie op.

### Muziek afspelen

1. Op uw iPhone/iPod stelt het volume in zoals u dat normaalgezien zou doen. Vervolgens stelt u het volume van uw autoradio naar wens in.
2. Zoek de track op die u wilt afspelen.

**Let op:** Uw iPhone/iPod zal automatisch pauzeren als u hem uit de TuneBase haalt of als er geen spanning meer wordt geleverd door de aanstekeraansluiting van uw auto.

### De PRO-knop gebruiken om het geluid te versterken

Als u vindt dat het geluid te zwak is, kunt u ook op de PRO-knop drukken om het geluidssignaal dat afkomstig is van uw iPhone/iPod te versterken.

De meeste problemen met de TuneBase lost u meestal snel op met behulp van de tips in dit hoofdstuk.

### **Uw iPhone/iPod wordt niet opgeladen.**

#### Oplossing

- Controleer of de TuneBase wel goed is aangesloten op de aanstekeraansluiting van uw auto.
- Controleer of uw iPhone/iPod wel goed is aangesloten op de houder.
- Controleer of er wel spanning staat op de aanstekeraansluiting in de auto. Sommige auto's leveren pas spanning aan deze aansluiting als de autosleutel in de startstand staat of de motor draait.

### **Door de TuneBase en de iPhone/iPod zijn de bedieningsknoppen van de auto niet goed bereikbaar.**

#### Oplossing

- Gebruik de flexibele hals en het verbindingstuk achter de houder om de TuneBase zo te plaatsen dat hij niet in de weg zit en u de bedieningsknoppen van de auto goed kunt gebruiken. Zorg ervoor dat de hals zo recht mogelijk naar boven wijst in verhouding tot de voedingsadapter.

### De TuneBase zakt in de aanstekeraansluiting opzij.

#### Oplossing 1

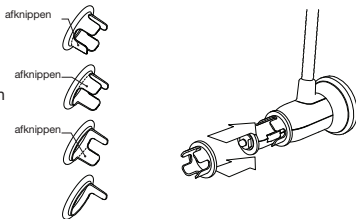
Controleer of de aanstekeraadapter van de TuneBase stevig op de aanstekeraansluiting is aangesloten. Test de stabiliteit door de stekker op en neer te bewegen voordat u gaat rijden.

#### Oplossing 2

In sommige auto's is de diameter van de aanstekeraansluiting groter dan die van de stekker van de TuneBase. Daardoor kan de TuneBase heen en weer bewegen als u er tegenaan duwt. Schuif de pasring in dit geval om de stekker van de TuneBase. Sluit de stekker vervolgens aan op de aanstekeraansluiting en zorg ervoor dat de vier uitsteeksels van de pasring goed passen in de aanstekeraansluiting. Als het geheel te strak zit, kunt u een of meer uitsteeksels van de pasring afknippen en het nogmaals proberen (zie Oplossing 3).

#### Oplossing 3

Voor sommige auto's geldt dat de pasring mogelijk te groot is voor de aanstekeraansluiting. De uitsteeksels die in de weg zitten knipt u eenvoudigweg met een schaar weg. Probeer steeds na het afknippen van een van de uitsteeksels of de stekker van de TuneBase goed past, alvorens een volgend uitsteeksel te verwijderen. Als u meerdere uitsteeksels wegnijpt, zorg er dan voor dat het tweede uitsteeksel dat u verwijdert zich tegenover het eerste weggeknipte uitsteeksel bevindt.



**De TuneBase maakt stevig contact met de aanstekeraansluiting maar kan nog steeds te makkelijk draaien.**

### Oplossing

Controleer of de contactbus in de aansluiting draait. Ga in dat geval naar uw autodealer.

**De stekker van de TuneBase past niet in de aanstekeraansluiting.**

### Oplossing

Het is mogelijk dat u de rubberen pasring van de stekker van de TuneBase moet centreren. Ga hierbij als volgt te werk:

1. Maak het moertje aan de voorkant van de aanstekeraadapter met een nijptang wat losser. Het is niet nodig de moer te verwijderen.
2. Plaats de rubberen ring weer in de juiste positie.
3. Draai het moertje weer stevig vast.

**De rubberen ring is bij het lostrekken van de stekker in de aanstekeraadapter van uw auto achter gebleven.**

### Oplossing

Dit komt zelden voor, maar als het gebeurt, kunt u de rubberen ring uit de aanstekeraansluiting halen en op de stekker van de TuneBase terugzetten.

**Waarschuwing: Ontkoppel de autoaccu. Probeer nooit de rubberen ring te verwijderen zonder de accu te ontkoppelen. Als u dat nalaat kunt u verwondingen oplopen of de auto beschadigen.**

Verwijder het rubberen ringetje met een nijptang voorzichtig uit de aanstekeraansluiting. Plaats de rubberen pasring terug op de stekker van de TuneBase. Sluit vervolgens de autoaccu weer aan.



Bij het installeren van de TuneBase hebt u uw volledige aandacht en allebei uw handen nodig. **Probeer nooit de TuneBase tijdens het rijden aan te sluiten.** Controleer voordat u wegrijdt of de stekker van de TuneBase goed in de aanstekeraansluiting past. De stekker van de TuneBase mag na installatie niet vrij ronddraaien in de aanstekeraansluiting. **Probeer nooit tijdens het rijden een losgeraakte TuneBase of iPhone/ iPod vast te zetten of op te zoeken.** Stel de TuneBase zo in dat de zowel de TuneBase als de iPhone/iPod de bereikbaarheid van de bedieningsknoppen van de auto niet hinderen.

**Steek geen andere voorwerpen dan de stekker van de TuneBase in de aanstekeraansluiting zonder eerst de autoaccu te ontkoppelen. Door deze waarschuwing te negeren riskeert u persoonlijk letsel en beschadiging van uw bezittingen.**

Belkin is niet verantwoordelijk voor persoonlijk letsel of beschadiging van eigendommen als gevolg van gevaarlijk rijgedrag door gebruik van de TuneBase, iPod, iPhone of aanstekeraansluiting van de auto tijdens het rijden.

## FCC-verklaring

### Verklaring van overeenstemming met de FCC-voorschriften voor elektromagnetische compatibiliteit

We, Belkin International, Inc., of 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, Verenigde Staten van Amerika verklaren hierbij dat het product met artikelnummer F8Z618

waarop deze verklaring betrekking heeft, voldoet aan Deel 15 van de FCC-voorschriften. Het gebruik ervan is onderworpen aan de beide volgende voorwaarden: (1) het apparaat mag geen schadelijke storingen opwekken en (2) het apparaat moet elke ontvangen interferentie accepteren, waaronder storingen die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.

Deze apparatuur is getest en voldoet aan de grenswaarden voor digitale apparaten van Klasse B zoals vastgelegd in Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zorgen bij de installatie in een woonomgeving voor een aanvaardbare bescherming tegen schadelijke

interferentie. Deze apparatuur genereert, gebruikt en verspreidt radiofrequente energie en kan, als het apparaat niet volgens de aanwijzingen wordt geïnstalleerd en gebruikt, schadelijke storing op radioverbindingen veroorzaken. Er zijn echter geen garanties dat de storing zich niet in bepaalde installaties zal voordoen. Als deze apparatuur de radio- of televisieontvangst stoort, wat u kunt vaststellen door de apparatuur in- en uit te schakelen, kunt u proberen de storing op te heffen met een of meer van de volgende maatregelen:

- Draai de ontvangstantenne in een andere richting of zet de antenne op een andere plaats.
- Vergroot de afstand tussen de installatie en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een voedingsbron die niet tot dezelfde groep behoort als de voedingsbron waarop de ontvanger is aangesloten.
- Roep de hulp in van de verkoper of een deskundig radio-/televisietechnicus.

**Opmerking bij FCC-verklaring:** Elke verandering aan het apparaat die niet uitdrukkelijk is goedgekeurd door de instantie die verantwoordelijk is voor de compliance, kan de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet doen.

## ICES

Dit digitale apparaat van klasse B voldoet aan aan de Canadese richtlijn ICES-003.

## IC

Dit digitale apparaat van klasse B voldoet aan Canada RSS-210.

## Europa – verklaring van conformiteit

Dit apparaat voldoet aan de belangrijkste vereisten van R&TTE-richtlijn 1999/5/EG, de EMC-richtlijn /108/EC en de laagspanningsrichtlijn 2006/95/EC. De tekst van de verklaring van overeenstemming voor het CE-keurmerk van de Europese Unie kan hier worden geraadpleegd:

[www.belkin.com/doc](http://www.belkin.com/doc)



## Drie jaar beperkte productgarantie van Belkin International, Inc.

### Deze garantie dekt het volgende.

Belkin International, Inc. ("Belkin") garandeert de oorspronkelijke koper van dit Belkin-product dat het product vrij is van ontwerp-, assemblage-, materiaal- en fabricagefouten.

### De geldigheidsduur van de dekking

Belkin garandeert het Belkin-product gedurende drie jaar.

### Hoe worden problemen opgelost?

#### *Productgarantie.*

Belkin zal het product dat een defect vertoont naar eigen goeddunken kosteloos (met uitzondering van transportkosten) repareren of vervangen. Belkin behoudt zich het recht voor zonder voorafgaande waarschuwing de verkoop van een bepaald product te staken in welke geval de beperkte garantie tot reparatie of vervanging van het betreffende product zal komen te vervallen. Als Belkin niet in staat is het product te repareren of te vervangen (bijvoorbeeld omdat het niet

meer leverbaar is), zal Belkin de terugbetaling van de aankoopprijs hetzij een tegoed voor de aankoop van een ander product van Belkin.com aanbieden tot een bedrag gelijk aan de aankoopprijs van het product die aangegeven is op de originele aankoopbon en verminderd met de tegenwaarde van de natuurlijke slijtage.

### Wat valt buiten deze garantie?

Alle hierin vermelde garanties zijn niet van toepassing als het product van Belkin niet ter beschikking is gesteld op verzoek van Belkin op kosten van de koper voor onderzoek door Belkin of als Belkin besluit dat het product van Belkin verkeerd is geïnstalleerd, op enige wijze is veranderd of vervalst. De Belkin productgarantie biedt geen bescherming tegen van buiten komend onheil, zoals blikseminslag, overstromingen, aardbevingen en oorlogsmolest, vandalisme, diefstal, normale slijtage, afslijting, depletie, veroudering, misbruik, beschadiging door

netspanningsdalingen (z.g. "brown-outs" en "sags"), ongeoorloofde programmering en/of wijziging van de systeemapparatuur.

## Hoe wordt service verleend?

Om voor service voor uw Belkin product in aanmerking te komen, gaat u als volgt te werk:

1. Neem binnen 15 dagen na het vooraf schriftelijk contact op met de klantenservice van Belkin: Belkin Ltd., Customer Service, Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN10 6GL, Verenigd Koninkrijk, of bel +44 (0) 1933 35 2000 of (0) 845 607 77 87. Zorg dat u de volgende gegevens bij de hand hebt:
  - a. Het artikelnummer van het Belkin-product.
  - b. Waar u het product hebt gekocht.
  - c. Wanneer u het product hebt gekocht.
  - d. Het originele aankoopbewijs.
2. Een medewerker/ster van onze klantenservice zal u vervolgens instrueren hoe u het aankoopbewijs en het product moet verzenden en uitleggen hoe de claim verder afgewikkeld zal worden.

Belkin behoudt zich het recht voor het defecte Belkin-product te onderzoeken. De kosten voor verzending van het Belkin product naar Belkin International, Inc. komen volledig voor rekening van de koper. Als Belkin naar eigen bevinding tot de conclusie komt dat het onpraktisch is de beschadigde apparatuur naar Belkin te verzenden, kan Belkin naar eigen goeddunken een deskundige reparatie-inrichting aanwijzen en deze opdragen de betreffende apparatuur te inspecteren en de reparatiekosten ervan te begroten. De eventuele verzendkosten van het product naar de reparatie-inrichting en van de terugzending naar de koper en van de kostenbegroting komen geheel voor rekening van de koper. Het beschadigde product moet voor onderzoek beschikbaar blijven totdat de claim is afgehandeld. Belkin behoudt zich bij de vereffening van claims het recht voor tot in-de-plaatstreding bij alle geldige verzekeringspolissen waarover de koper van het product beschikt.

## De garantie en de wet.

DEZE GARANTIE OMVAT DE ENIGE GARANTIE VAN BELKIN. ER ZIJN GEEN ANDERE GARANTIES, NADRUKKELIJK OF TENZIJ WETTELIJK BEPAALD IMPLICIET, MET INBEGRIIP VAN IMPLICIETE GARANTIES OF VOORZIENINGEN VAN KWALITEIT, VERHANDELBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, EN ZULKE IMPLICIETE GARANTIES, MITS VAN TOEPASSING, ZIJN WAT HUN GELDIGHEID BETREFT TOT DE DUUR VAN DEZE GARANTIE BEPERKT.

In sommige staten of landen is het niet toegestaan de duur van impliciete garanties te beperken in welk geval de bovenstaande garantiebeperkingen wellicht niet voor u gelden.

ONDER TOEPASSELIJK RECHT IS BELKIN NIET AANSPRAKELIJK VOOR INCIDENTELE, BIJZONDERE, DIRECTE, INDIRECTE, BIJKOMENDE OF MEERVOUDIGE SCHADE WAARTOE ZONDER ENIGE BEPERKING TE REKENEN SCHADE TEN GEVOLGE VAN GEDERFDE WINST EN/OF GEMISTE

OPBRENGSTEN VOORTKOMEND UIT DE VERKOOP OF HET GEBRUIK VAN BELKIN-PRODUCTEN, ZELFS ALS DE BETROKKENE VAN DE MOGELIJKHEID VAN ZULKE SCHADE TE VOREN OP DE HOOGTE WAS GESTELD.

Deze garantie verleent u specifieke wettelijke rechten en wellicht hebt u andere rechten die van staat tot staat kunnen verschillen. In sommige staten en landen is het niet toegestaan incidentele schade, gevolgschade en andere schade uit te sluiten, daarom is het mogelijk dat de bovenstaande garantiebeperkingen voor u niet gelden.

Gelicenseerd onder het Amerikaanse patentnummer 6.591.085

## Gratis technische ondersteuning\*

\* U betaalt alleen de telefoonkosten

**www.belkin.com**

Aanvullende informatie over technische ondersteuning is beschikbaar op [www.belkin.com/nl](http://www.belkin.com/nl) onder "Ondersteuning". Als u telefonisch contact wilt opnemen met onze afdeling Technische ondersteuning, bel dan het telefoonnummer van uw land in deze lijst.\*

| LAND          | TELEFOONNUMMER                     | INTERNETADRES  |
|---------------|------------------------------------|--|
| OOSTENRIJK    | 0820 200766                        | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| BELGIË        | 07 07 00 073                       | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| TSJECHIË      | 239 000 406                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| DENEMARKEN    | 701 22 403                         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FINLAND       | 0972519123                         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FRANKRIJK     | 08 - 25 54 00 26                   | <a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a>   |
| DUITSLAND     | 0180 - 500 57 09                   | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| GRIEKENLAND   | 00800 - 44 14 23 90                | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| HONGARIJE     | 06 - 17 77 49 06                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| IJSLAND       | 800 8534                           | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| IERLAND       | 0818 55 50 06                      | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ITALIË        | 02 - 69 43 02 51                   | <a href="http://www.belkin.com/it/">www.belkin.com/it/</a>   |
| LUXEMBURG     | 34 20 80 85 60                     | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| NEDERLAND     | 0900 - 040 07 90 € 0,10 per minuut | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a>   |
| NOORWEGEN     | 81 50 0287                         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| POLEN         | 00800 - 441 17 37                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PORTUGAL      | 707 200 676                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| RUSLAND       | 495 580 9541                       | <a href="http://www.belkin.com/">www.belkin.com/</a>   |
| ZUID-AFRIKA   | 0800 - 99 15 21                    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SPANJE        | 902 - 02 43 66                     | <a href="http://www.belkin.com/es/">www.belkin.com/es/</a>   |
| ZWEDEN        | 07 - 71 40 04 53                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ZWITSERLAND   | 08 - 48 00 02 19                   | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| VERENIGD      | 0845 - 607 77 87                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ANDERE LANDEN | +44 - 1933 35 20 00                |  |

belkin.com

Belkin Ltd.  
Express Business Park  
Shipton Way, Rushden  
NN10 6GL, Verenigd Koninkrijk

Belkin Iberia  
Nacional I, Salida 17  
Edificio Gamma,  
4a pta 28108 Alcobendas Madrid  
Spanje

Belkin SAS  
130 Rue de Silly  
92100 Boulogne-Billancourt  
Frankrijk

Belkin Italy & Greece  
Via Carducci, 7  
20123 Milaan  
Italië

Belkin GmbH  
Otto-Hahn-Straße 20  
85609 Aschheim  
Duitsland

Belkin B.V.  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk  
Nederland

© 2010 Belkin International, Inc. Alle rechten voorbehouden. Alle handelsnamen zijn gedeponeerde handelsmerken van de betreffende rechthebbenden. iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch en iTunes zijn handelsmerken van Apple, Inc., die gedeponeerd zijn in de Verenigde Staten en in andere landen.

F8Z618cw  
8820ek00532





# BELKIN®

## TuneBase™ FM LIVE para iPhone y iPod

Manual del usuario

F8Z618cw  
8820ek00532

- English
- Français
- Deutsch
- Nederlands
- Español
- Italiano
- Português
- Русский
- Suomi
- Norsk
- Dansk
- Svenska
- ČeSky
- Polski
- Magyar



# ÍNDICE DE CONTENIDOS

| Índice de contenidos                                      | SECCIONES | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7         |
|---|-----------|---|---|---|---|---|---|-----------|
| <b>1 Introducción</b>                                     |           |   |   |   |   |   |   | <b>1</b>  |
| Características   |           |   |   |   |   |   |   | 1         |
| Contenido de la caja                                      |           |   |   |   |   |   |   | 2         |
| Controles   |           |   |   |   |   |   |   | 2         |
| <b>2 Descargar la aplicación ClearScan LIVE</b>           |           |   |   |   |   |   |   | <b>3</b>  |
| <b>3 Configurar el TuneBase</b>                           |           |   |   |   |   |   |   | <b>4</b>  |
| Conectar el TuneBase                                      |           |   |   |   |   |   |   | 4         |
| Conectar el iPhone/iPod                                   |           |   |   |   |   |   |   | 5         |
| Conectar el iPhone/iPod después de la instalación inicial |           |   |   |   |   |   |   | 10        |
| <b>4 Cómo usar el TuneBase</b>                            |           |   |   |   |   |   |   | <b>12</b> |
| Buscar un emisora libre                                   |           |   |   |   |   |   |   | 12        |
| Reproducir música   |           |   |   |   |   |   |   | 14        |
| Usar el botón PRO para potenciar el sonido                |           |   |   |   |   |   |   | 14        |
| <b>5 Resolución de problemas</b>                          |           |   |   |   |   |   |   | <b>15</b> |
| <b>6 Advertencias de seguridad</b>                        |           |   |   |   |   |   |   | <b>18</b> |
| <b>7 Información</b>                                      |           |   |   |   |   |   |   | <b>19</b> |

# INTRODUCCIÓN

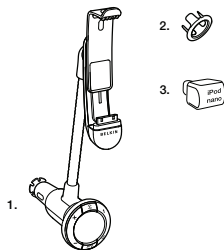
|                      |                  |          |   |   |   |   |   |   |
|----------------------|------------------|----------|---|---|---|---|---|---|
| Índice de contenidos | <b>SECCIONES</b> | <b>1</b> | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|----------------------|------------------|----------|---|---|---|---|---|---|

## Características

### iPhone y iPod

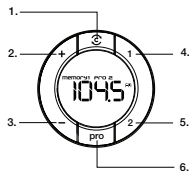
- Le permite escuchar el iPhone/iPod a través del equipo de música del coche
- Puede dejar la funda del iPhone/iPod puesta
- Puede girar el iPhone/iPod para verlo apaisado
- Sintonización con un toque con ClearScan

## Contenido de la caja



1. TuneBase FM LIVE
2. Anillo de sujeción
3. Soporte para iPod nano

## Controles



1. ClearScan
2. Subir sintonía
3. Bajar sintonía
4. Memoria 1
5. Memoria 2
6. Botón PRO

## DESCARGAR LA APLICACIÓN CLEARSCAN LIVE

La aplicación ClearScan LIVE le permite controlar el TuneBase FM directamente desde el iPhone o el iPhone/iPod touch. ClearScan LIVE también mejora los resultados de ClearScan porque:

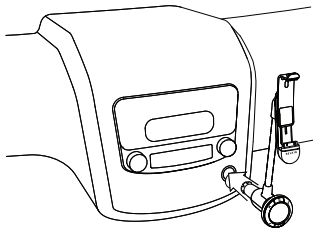
- Usa el GPS para encontrar las mejores emisoras FM en la zona
- Recomienda ciertas emisoras en función de lo que otra gente está usando en esa zona

Busque ClearScan LIVE en el App Store de iTunes. Para obtener más información, consulte el apartado de ayuda de la aplicación.

### Conectar el TuneBase

Siga los pasos que se describen a continuación para configurar el TuneBase FM (el TuneBase).

1. Conecte el TuneBase al encendedor del coche.



**Advertencia:** No gire el TuneBase cuando esté conectado al encendedor. Si nota resistencia, desenchufe el TuneBase y vuelva a introducirlo en la posición deseada. Si no lo hace así, puede que el adaptador o la toma resulten dañados.

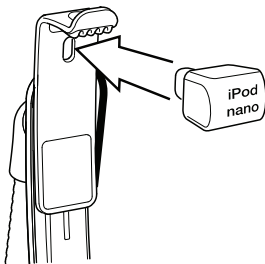
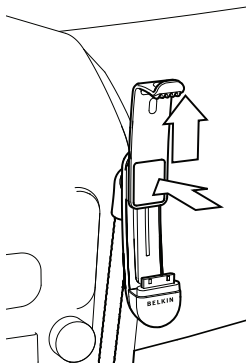
2. Compruebe que el TuneBase encaja bien en el encendedor. Si intentar girar el TuneBase, debería notar cierta resistencia. No debe estar suelto.

Si el TuneBase está suelto o demasiado apretado, consulte en la sección de resolución de problemas cómo ajustarlo.

### Conectar el iPhone/iPod

Cuando conecte el iPhone/iPod, puede dejar la funda del mismo puesta.

1. Pulse el botón del brazo extensible y ábralo por completo.
2. Si tiene un iPod nano, introduzca el soporte en la ranura del brazo extensible. El soporte es compatible con la mayoría de versiones del iPod nano.



## CONFIGURAR EL TUNEBASE

Índice de contenidos

SECCIONES

1

2

3

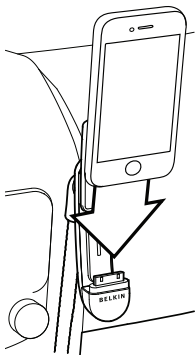
4

5

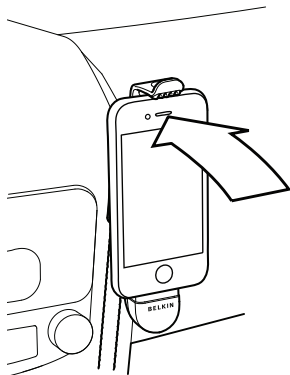
6

7

3. Conecte el iPhone/iPod al conector de acoplamiento del TuneBase; asegúrese de que está completamente conectado.



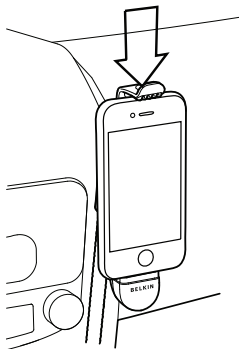
4. Presione el iPhone/iPod hasta que la parte trasera del mismo descance sobre el brazo extensible.





## CONFIGURAR EL TUNEBASE

5. Ajuste la longitud del brazo extensible para que sujete el iPhone/iPod de forma segura.



**Nota:** Una vez que haya ajustado la longitud del brazo extensible, no es necesario ajustar el TuneBase para introducir y retirar el iPhone/iPod.

## CONFIGURAR EL TUNEBASE

Índice de contenidos

SECCIONES

1

2

3

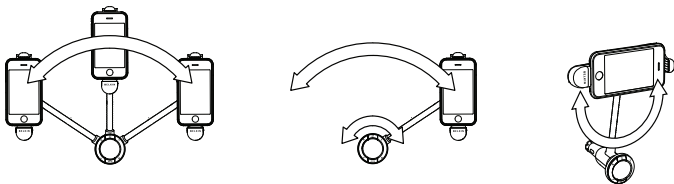
4

5

6

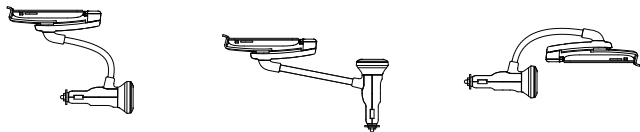
7

6. Doble la parte articulada para colocar el iPhone/iPod.



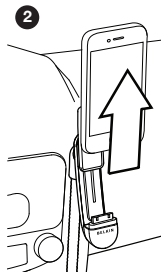
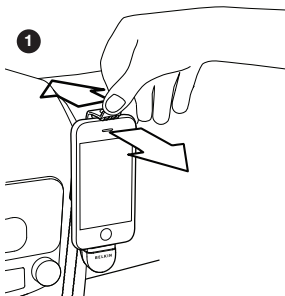
**Advertencia:** No retire el TuneBase del adaptador para el encendedor del coche cuando el iPhone/iPod esté en la base del soporte.

**No coloque el TuneBase de esta manera:**



### Retirar el iPhone/iPod del TuneBase

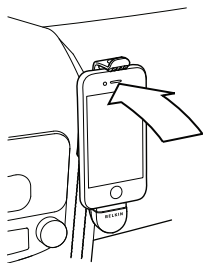
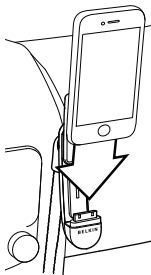
1. Empuje hacia atrás el brazo extensible e incline el iPhone/iPod hacia delante hasta que quede suelto.
2. Retire el iPhone/iPod de la base.



### Conectar el iPhone/iPod después de la instalación inicial

Una vez que haya ajustado el TuneBase al iPhone/iPod, podrá introducirlo y quitarlo sin tener que volver a ajustar el TuneBase.

1. Conecte el iPhone/iPod al conector de acoplamiento.
2. Empuje el iPhone/iPod para que encaje en la pieza de sujeción del brazo extensible.



Cuando quiera usar un iPhone/iPod distinto o haya cambiado la funda del suyo, sólo necesita ajustar el brazo extensible.

### **Funcionamiento de la alimentación**

Cuando retire el iPhone/iPod del TuneBase, la música se pausará automáticamente.


El TuneBase se encenderá automáticamente cuando conecte el iPhone/iPod y haya alimentación disponible. Se apagará cuando retire el iPhone/iPod o deje de recibir alimentación.

En algunos casos, el iPhone/iPod seguirá reproduciendo música si está conectado al TuneBase, aunque ya no reciba alimentación o se hayan retirado las llaves del coche. Asegúrese de que desconecta el iPhone/iPod por completo para evitar que consuma batería.

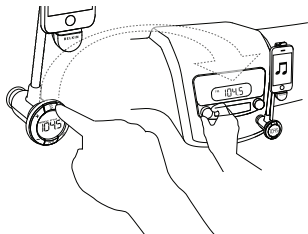
## CÓMO USAR EL TUNEBASE

### Buscar un emisora libre

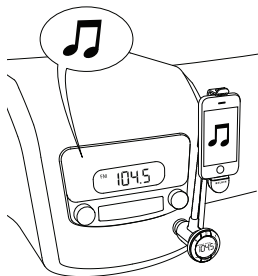
1. Pulse  (**ClearScan**). El TuneBase buscará una emisora libre.

**Atención:** Si pulsa  nada más encender el TuneBase, puede que tarde 30 segundos en localizar la mejor frecuencia.

2. En la pantalla del TuneBase aparecerá el mensaje "Tune to" seguido de una frecuencia.
3. Sintonice en la radio del coche la emisora que se muestra en el TuneBase.

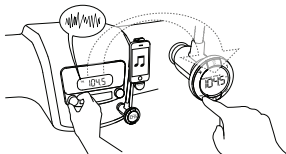


4. Si hay interferencias en la nueva frecuencia, repita los pasos 1 a 3 o busque una emisora manualmente (como se explica a continuación).



## Si no encuentra una frecuencia clara con ClearScan:

1. En la radio del coche, sintonice una frecuencia con una señal débil. Para obtener mejores resultados, busque una frecuencia que sólo tenga ruido estático.
2. Pulse + ó - en el TuneBase para sintonizar la misma frecuencia.



3. La música del iPhone/iPod debería sonar con nitidez en la radio del coche.



4. En el iPhone/iPod, ajuste el volumen a su nivel habitual y, a continuación, ajuste el volumen de la radio del coche para obtener el nivel de sonido adecuado.

## Guardar las frecuencias libres

Puede guardar dos frecuencias si mantiene pulsados los botones 1 y 2.

1. Sintonice en el TuneBase la frecuencia que desea guardar.
2. Mantenga pulsado el botón de preselección 1 ó 2 durante dos segundos. Cuando se haya guardado la frecuencia, oírás un pitido y el icono de la memoria parpadeará en la pantalla.
3. Para que el TuneBase sintonice esa frecuencia, pulse el botón de preselección correspondiente.
4. Sintonice la misma emisora en la radio del coche.

## Reproducir música

1. En el iPhone/iPod, ajuste el volumen a su nivel habitual y, a continuación, ajuste el volumen de la radio del coche para obtener el nivel de sonido adecuado.
2. Vaya a la canción que desea reproducir.

**Atención:** El iPhone/iPod pasará a pausa automáticamente cuando lo retire del TuneBase o cuando deje de recibir suministro de la fuente de alimentación.

## Usar el botón PRO para potenciar el sonido

Si cree que el sonido es demasiado débil, pulse "PRO" para potenciar el sonido procedente del iPhone/iPod.



# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

|                      |                  |   |   |   |   |          |   |   |
|----------------------|------------------|---|---|---|---|----------|---|---|
| Índice de contenidos | <b>SECCIONES</b> | 1 | 2 | 3 | 4 | <b>5</b> | 6 | 7 |
|----------------------|------------------|---|---|---|---|----------|---|---|

Puede resolver rápidamente la mayoría de los problemas con el TuneBase si sigue los consejos de esta sección.

## **El iPhone/iPod no se carga.**

### Solución:

- Asegúrese de que el TuneBase está bien conectado al encendedor del coche.
- Compruebe que el iPhone/iPod está bien conectado a la base.
- Asegúrese de que la toma de alimentación está recibiendo alimentación. Algunos vehículos no proporcionan alimentación al encendedor a no ser que el coche esté en modo de encendido o de que el motor esté en marcha.

## **El TuneBase y el iPhone/iPod dificultan el acceso a los mandos del vehículo.**

### Solución:

- Utilice el cuello extensible y la articulación que se encuentra detrás de la base de acoplamiento para alejar el TuneBase de los mandos del vehículo. Asegúrese de colocar el cuello extensible lo más verticalmente posible con respecto al adaptador de corriente.

**El TuneBase gira hasta salirse de su posición del centro de la toma de alimentación.**

### Solución 1

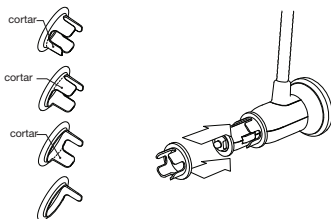
Asegúrese de que el adaptador para el encendedor del TuneBase esté bien sujeto dentro de la toma del encendedor. Compruebe su estabilidad moviéndolo hacia los lados antes de empezar a conducir.

### Solución 2

En algunos coches, la toma de alimentación tiene un diámetro mayor que el adaptador para el encendedor del TuneBase. Notará un ligero movimiento al empujar el TuneBase. En este caso, ajuste el anillo incluido alrededor del adaptador para el encendedor del TuneBase. A continuación, introduzca el adaptador para el encendedor en la toma de alimentación y asegúrese de que las cuatro protuberancias se mantengan dentro de la toma de alimentación. Si el anillo resulta ser demasiado grueso, puede cortar una o varias de las protuberancias y probar de nuevo (véase la solución 3).

### Solución 3

Es posible que el anillo incluido sea demasiado grande para los encendedores de algunos coches. Puede utilizar unas tijeras para cortar con cuidado una o varias protuberancias según sea necesario. Intente ajustar el TuneBase en la toma de alimentación tras cada uno de los cortes. Si corta más de una protuberancia, corte las opuestas.



### **El TuneBase se conecta firmemente a la toma de alimentación pero sigue girando.**

#### Solución:

Compruebe si la toma de alimentación gira en el enchufe. Si es así, consulte con el fabricante del vehículo.

### **No puede introducir el adaptador para encendedor en la toma de alimentación.**

#### Solución:

La arandela de fricción de goma del adaptador para el encendedor debe centrarse. Siga los pasos siguientes para centrar la arandela de fricción.

1. Utilice unos alicates para aflojar ligeramente la tuerca situada en la parte delantera del adaptador para el encendedor. No es necesario que la retire.
2. Centre la arandela de fricción.
3. Apriete la tuerca firmemente.

### **La arandela de fricción de goma permanece en la toma de alimentación cuando retira el TuneBase.**

#### Solución:

Esto es poco habitual, pero si ocurre puede retirar la arandela de goma de la toma de alimentación y colocarla de nuevo en el adaptador para el encendedor.

### **Advertencia: Desconecte la batería del vehículo. Cualquier intento de retirar la arandela sin desconectar la batería puede causar daños físicos o materiales.**

Utilice unos alicates para extraer la arandela de fricción de la toma de alimentación con cuidado. Vuelva a colocar la arandela de fricción en el adaptador para el encendedor. A continuación, vuelva a conectar la batería del coche.

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

|                      |           |   |   |   |   |   |   |   |
|----------------------|-----------|---|---|---|---|---|---|---|
| Índice de contenidos | SECCIONES | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|----------------------|-----------|---|---|---|---|---|---|---|

Para instalar el TuneBase es imprescindible que preste toda su atención y que use ambas manos. **No intente conectar el TuneBase mientras conduce.** Asegúrese de que el TuneBase se ajusta de modo seguro y con firmeza en la toma de alimentación del vehículo antes de conducir. Tras la instalación, asegúrese de que el TuneBase no gira libremente en la toma de alimentación. **No intente ajustar ni retirar el TuneBase o el iPhone/iPod si no está bien colocado mientras conduce.** Ajuste el TuneBase para que ni el TuneBase ni el iPhone/iPod no interfieran con ninguno de los mandos del coche.

**No introduzca ningún objeto que no sea el adaptador para el encendedor en la toma de alimentación sin haber desconectado primero la batería del vehículo. Si no toma en consideración esta advertencia de seguridad usted o su vehículo podrían sufrir daños.**

Belkin no se responsabiliza de ninguna lesión o daño material en el que se incurra debido a una conducción peligrosa que sea el resultado de la interacción con el TuneBase , el iPod o el iPhone, o la toma de alimentación del vehículo.

## Declaración de la FCC

### Declaración de conformidad con las normativas de la FCC sobre compatibilidad electromagnética

Belkin International, Inc., con sede en 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094 (EE.UU.), declara bajo su sola responsabilidad que el producto:

F8Z618

al que hace referencia la presente declaración, cumple con la sección 15 de las normativas de la FCC. Su utilización está sujeta a las dos siguientes condiciones:

(1) este dispositivo no debe provocar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Las pruebas realizadas con este equipo dan como resultado el cumplimiento con los límites establecidos para un dispositivo digital de la Clase B, de acuerdo a la sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites se han establecido con el fin de proporcionar una protección suficiente contra interferencias

nocivas en zonas residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa siguiendo las instrucciones, puede causar interferencias nocivas a las comunicaciones de radio. De todos modos, no existen garantías de que las interferencias no ocurrirán en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias nocivas en la recepción de radio y televisión, las cuales se pueden determinar encendiendo y apagando seguidamente el dispositivo, el propio usuario puede intentar corregir dichas interferencias tomando una de las siguientes medidas:

- Reorientar o colocar en otro lugar la antena de recepción.
- Incrementar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a la toma de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Solicitar la ayuda del vendedor o de un técnico experto en radio/televisión.

**Advertencia de la FCC:** Todos los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían invalidar la autoridad del usuario para manejar el equipo.

## ICES

Este aparato digital de la Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

## IC

Este aparato digital de la Clase B cumple con la norma canadiense RSS-210.

## Europa: declaración de conformidad de la UE

Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva R&TTE 1999/5/CE, de la Directiva de EMC 2004/108/CE y de la de la Directiva de Bajo Voltaje 2006/95/CE. Puede obtener una copia de la "Declaración de conformidad" de la Unión Europea en la web: [www.belkin.com/doc](http://www.belkin.com/doc)



## Garantía del producto de 3 años de Belkin International, Inc.

### La cobertura de la presente garantía.

Belkin International, Inc. ("Belkin") garantiza al comprador original que este producto Belkin no tendrá defectos de diseño, montaje, materiales o mano de obra.

### Cuál es el período de cobertura.

Belkin garantiza el producto Belkin durante tres años.

### ¿Qué haremos para solventar los problemas?

*Garantía del producto.*

Belkin reparará o sustituirá, según decida, cualquier producto defectuoso sin ningún tipo de cargo (excepto los gastos de envío del producto). Belkin se reserva el derecho de suspender la producción de cualquiera de sus productos sin notificación previa y no se hará cargo de reparar o reemplazar tales productos. En caso de que Belkin fuera incapaz de reparar o reemplazar el producto (por ejemplo, porque su producción hubiera cesado), Belkin ofrecerá un reembolso y un

cupón de compra para adquirir otro producto en Belkin.com con un crédito que será igual al del recibo de compra original descontando la cantidad que corresponda según su uso.

### ¿Qué excluye la presente garantía?

Todas las garantías mencionadas anteriormente resultarán nulas y sin valor alguno si el producto Belkin no se proporciona a Belkin para su inspección bajo requerimiento de Belkin con cargo al comprador únicamente o si Belkin determina que el producto Belkin se ha instalado de un modo inadecuado, alterado de algún modo o manipulado. La garantía del producto de Belkin no lo protege contra desastres naturales o causas de fuerza mayor como, por ejemplo, inundaciones, rayos, terremotos, conflictos bélicos, vandalismo, robos, desgaste provocado por un uso normal, erosión, agotamiento, obsolescencia, abuso, daños a causa de interrupciones en la alimentación (p. ej. apagones) o modificaciones o alteraciones no autorizadas de programas o sistemas.

## Cómo acceder a nuestros servicios.

Para obtener asistencia sobre algún producto de Belkin, debe seguir los siguientes pasos:

1. Póngase en contacto con Belkin Ltd Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN10 6GL, Reino Unido, a la atención del: Servicio de atención al cliente, o llame a +44 (0) 1933 35 2000 en un plazo de 15 días desde el momento de la incidencia. Tenga preparada la siguiente información:
  - a. El número de artículo del producto Belkin.
  - b. El lugar de compra del producto.
  - c. Cuándo compró el producto.
  - d. Copia de la factura original.
2. El servicio de atención al cliente de Belkin le informará sobre cómo enviar la factura y el producto Belkin y sobre cómo proceder con su reclamación.

Belkin se reserva el derecho de revisar el producto Belkin dañado. Todos los gastos de envío del producto Belkin a Belkin para su inspección correrán a cargo del comprador exclusivamente. Si Belkin determina, según su propio criterio, que resulta poco práctico el envío de los equipos averiados a Belkin, Belkin podrá designar, según su propio criterio, una empresa de reparación de equipos para que inspeccione y estime el coste de la reparación de dichos equipos. Los gastos, si existen, de envío del equipo a dicha empresa de reparaciones, y de su valoración, correrán exclusivamente a cargo del comprador. El equipo dañado deberá permanecer disponible para su inspección hasta que haya finalizado la reclamación. Si se solucionan las reclamaciones por negociación, Belkin se reserva el derecho a subrogar la garantía por cualquier póliza de seguros del comprador.



## **Relación de la garantía con la legislación estatal.**

ESTA GARANTÍA CONTIENE LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE BELKIN. NO EXISTEN OTRAS GARANTÍAS EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, EXCEPTO LAS ESTABLECIDAS POR LEY, INCLUYENDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA O LAS CONDICIONES DE CALIDAD, APTITUD PARA LA VENTA O PARA CUALQUIER PROPÓSITO EN CONCRETO Y, TALES GARANTÍAS IMPLÍCITAS, SI ES QUE EXISTE ALGUNA, ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.

Ciertas jurisdicciones no permiten la limitación de duración de las garantías implícitas, por lo que puede que las anteriores limitaciones no le afecten.

EN NINGÚN CASO BELKIN SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS IMPREVISTOS, ESPECIALES, DIRECTOS, INDIRECTOS, CONSECUENTES O MÚLTIPLES, INCLUYENDO ENTRE OTROS LA PÉRDIDA DE NEGOCIO O BENEFICIOS QUE PUEDA SURGIR DE LA VENTA O EL

EMPLEO DE CUALQUIER PRODUCTO BELKIN, INCLUSO SI BELKIN HA SIDO INFORMADA DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y usted puede beneficiarse asimismo de otros derechos que pueden variar entre las distintas jurisdicciones. Ciertas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos, consiguientes o de otro tipo, por lo que tal vez las limitaciones mencionadas no le afecten.

Licencia con número de patente en EE.UU.: 6.591.085

## Asistencia técnica gratuita\*

\*Puede que se apliquen tarifas de llamada nacional

**www.belkin.com**

Podrá encontrar más información en nuestra página web [www.belkin.com](http://www.belkin.com) a través del servicio de asistencia técnica. Si desea ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica por teléfono, le rogamos que llame al número correspondiente de esta lista.\*

| PAÍS            | NÚMERO                             | DIRECCIÓN DE   |
|-----------------|------------------------------------|--|
| AUSTRIA         | 0820 200766                        | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| BÉLGICA         | 07 07 00 073                       | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| REPÚBLICA CHECA | 239 000 406                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| DINAMARCA       | 701 22 403                         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FINLANDIA       | 0972519123                         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FRANCIA         | 08 - 25 54 00 26                   | <a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a>   |
| ALEMANIA        | 0180 - 500 57 09                   | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| GRECIA          | 00800 - 44 14 23 90                | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| HUNGRÍA         | 06 - 17 77 49 06                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ISLANDIA        | 800 8534                           | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| IRLANDA         | 0818 55 50 06                      | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ITALIA          | 02 - 69 43 02 51                   | <a href="http://www.belkin.com/it/">www.belkin.com/it/</a>   |
| LUXEMBURGO      | 34 20 80 85 60                     | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PAÍSES BAJOS    | 0900 - 040 07 90 0,10 € por minuto | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a>   |
| NORUEGA         | 81 50 0287                         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| POLONIA         | 00800 - 441 17 37                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PORTUGAL        | 707 200 676                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| RUSIA           | 495 580 9541                       | <a href="http://www.belkin.com/">www.belkin.com/</a>   |
| SUDÁFRICA       | 0800 - 99 15 21                    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ESPAÑA          | 902 - 02 43 66                     | <a href="http://www.belkin.com/es/">www.belkin.com/es/</a>   |
| SUECIA          | 07 - 71 40 04 53                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SUIZA           | 08 - 48 00 02 19                   | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| REINO UNIDO     | 0845 - 607 77 87                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| OTROS PAÍSES    | +44 - 1933 35 20 00                |  |

belkin.com

Belkin Ltd.  
Express Business Park  
Shipton Way, Rushden  
NN10 6GL Reino Unido

Belkin Iberia  
Nacional I, Salida 17  
Edificio Gamma,  
4a pta 28108 Alcobendas Madrid  
España

Belkin SAS  
130 Rue de Sully  
92100 Boulogne-Billancourt,  
Francia

Belkin Italy & Greece  
Via Carducci, 7  
Milán 20123  
Italia

Belkin GmbH  
Otto-Hahn-Straße 20  
85609 Aschheim  
Alemania

Belkin B.V.  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk,  
Holanda

© 2010 Belkin International, Inc. Todos los derechos reservados. Todos los nombres comerciales son marcas registradas de los respectivos fabricantes mencionados. iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch y iTunes son marcas registradas de Apple Inc., registradas en EE.UU. y en otros países.

F8Z618cw  
8820ek00532



# BELKIN®

## TuneBase™ FM LIVE per iPhone e iPod

Manuale utente

F8Z618cw  
8820ek00532

- English
- Français
- Deutsch
- Nederlands
- Español
- Italiano
- Português
- Русский
- Suomi
- Norsk
- Dansk
- Svenska
- ČeSky
- Polski
- Magyar



# INDICE

| Indice   | SEZIONI  | 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|----------|--|----|---|---|---|---|---|---|
| <b>1</b> | <b>Introduzione</b>  | 1  |   |   |   |   |   |   |
|          | Funzionalità   | 1  |   |   |   |   |   |   |
|          | Contenuto della confezione   | 2  |   |   |   |   |   |   |
|          | Controlli  | 2  |   |   |   |   |   |   |
| <b>2</b> | <b>Scaricare l'applicazione ClearScan LIVE</b>                               | 3  |   |   |   |   |   |   |
| <b>3</b> | <b>Installazione del TuneBase</b>  | 4  |   |   |   |   |   |   |
|          | Collegare il TuneBase  | 4  |   |   |   |   |   |   |
|          | Collegare l'iPhone o l'iPod al connettore dock                               | 5  |   |   |   |   |   |   |
|          | Collegare l'iPhone o l'iPod al connettore dock al termine del setup iniziale | 10 |   |   |   |   |   |   |
| <b>4</b> | <b>Utilizzo del TuneBase</b>   | 12 |   |   |   |   |   |   |
|          | Ricerca una stazione libera  | 12 |   |   |   |   |   |   |
|          | Ascoltare la musica  | 14 |   |   |   |   |   |   |
|          | Utilizzare il pulsante PRO per ottimizzare il suono                          | 14 |   |   |   |   |   |   |
| <b>5</b> | <b>Risoluzione delle anomalie</b>  | 15 |   |   |   |   |   |   |
| <b>6</b> | <b>Avvertenze di sicurezza</b>   | 18 |   |   |   |   |   |   |
| <b>7</b> | <b>Informazioni</b>  | 19 |   |   |   |   |   |   |

# INTRODUZIONE

Indice

SEZIONI

1

2

3

4

5

6

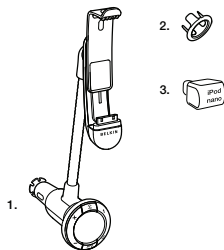
7

## Funzionalità

### iPhone e iPod

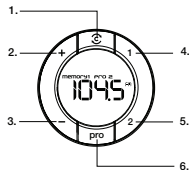
- Ascoltare l'iPhone o l'iPod dallo stereo FM dell'automobile
- Mantenere l'iPhone o l'iPod nella custodia
- Ruotare l'iPhone o l'iPod per passare alla visualizzazione orizzontale
- Effettuare la sintonizzazione tramite il pulsante ClearScan

## Contenuto della confezione



1. TuneBase FM LIVE
2. Anello di fissaggio
3. Distanziatore per iPod nano

## Controlli



1. ClearScan
2. Sintonizza su
3. Sintonizza giù
4. Memoria 1
5. Memoria 2
6. Pulsante PRO

## SCARICARE L'APPLICAZIONE CLEARSCAN LIVE

Indice

SEZIONI

1

2

3

4

5

6

7

ClearScan LIVE permette di controllare il TuneBase FM direttamente dall'iPhone o dall'iPod touch. ClearScan LIVE offre inoltre funzionalità ClearScan ottimizzate:

- sfruttando la posizione GPS per ricercare la migliore frequenza FM nella vostra zona
- consigliando delle frequenze aperte, in base sulla presenza di altri utenti nell'area

Ricerca ClearScan LIVE nell'Apple Store su iTunes. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni nella sezione Help (Aiuto) dell'applicazione.



# INSTALLAZIONE DEL TUNEBASE

Indice

SEZIONI

1

2

3

4

5

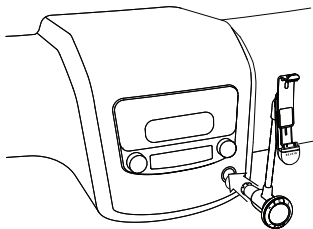
6

7

## Collegare il TuneBase

Seguire le seguenti istruzioni per impostare il TuneBase FM (il TuneBase).

1. Inserire il TuneBase nella presa di alimentazione dell'auto.



**Avvertenza:** Non ruotare il TuneBase nella presa di alimentazione. Se si dovesse trovare resistenza, staccare il TuneBase dalla presa e reinserirlo nella posizione desiderata. Il mancato adempimento di queste indicazioni potrebbe causare dei danni alla presa accendisigari o alla presa di alimentazione.

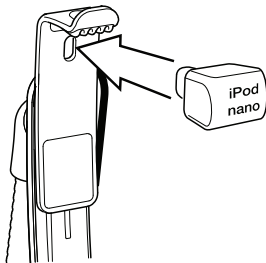
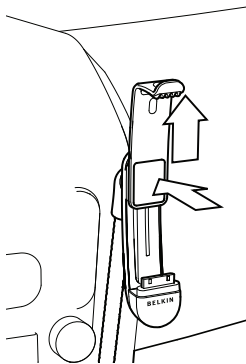
2. Verificare l'aderenza alla presa di alimentazione. Il TuneBase dovrebbe porre resistenza quando si cerca di ruotarlo all'interno della presa di alimentazione. Non dovrebbe ruotare o muoversi da solo.

Se il TuneBase è poco o troppo aderente alla presa di alimentazione, vedere la sezione risoluzione dei problemi per informazioni su come regolare l'aderenza.

## Collegare l'iPhone o l'iPod al connettore dock

È possibile mantenere l'iPhone o l'iPod nella custodia quando si effettua il collegamento al connettore dock.

1. Premere il pulsante sull'asse scorrevole ed estenderla all'altezza massima.
2. Se si dispone di un iPod nano, inserire il distanziatore nello slot dell'asse scorrevole. Il distanziatore è compatibile con la maggior parte delle versioni dell'iPod nano.



## INSTALLAZIONE DEL TUNEBASE

Indice

SEZIONI

1

2

3

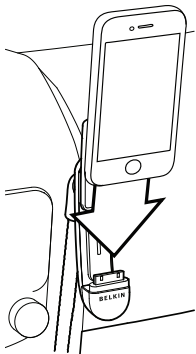
4

5

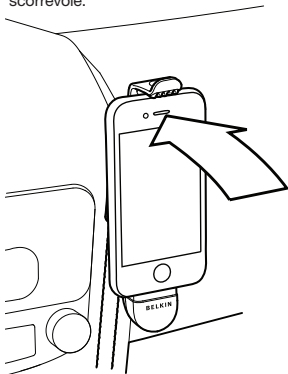
6

7

3. Collegare l'iPhone o l'iPhone al connettore dock del TuneBase e accertarsi che sia inserito correttamente.



4. Spingere indietro la parte anteriore dell'iPhone o dell'iPod, sino a quando la parte posteriore dell'iPhone o dell'iPod tocca la parte anteriore dell'asse scorrevole.



## INSTALLAZIONE DEL TUNEBASE

Indice

SEZIONI

1

2

3

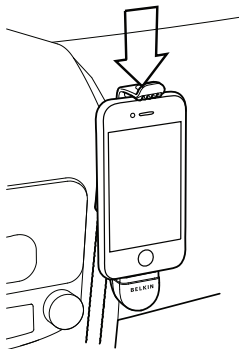
4

5

6

7

5. Spingere verso il basso la parte superiore dell'asse scorrevole sino a quando l'iPhone o l'iPod sarà posizionato in maniera sicura.



**Nota:** dopo aver regolato l'altezza dell'asse scorrevole, non è necessario regolare il TuneBase per inserire e rimuovere l'iPhone o l'iPod.

## INSTALLAZIONE DEL TUNEBASE

Indice

SEZIONI

1

2

3

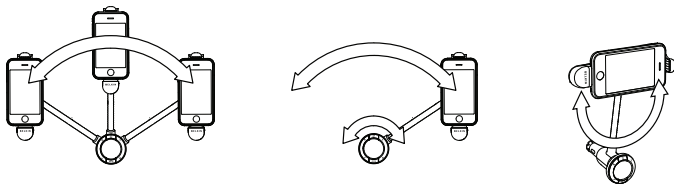
4

5

6

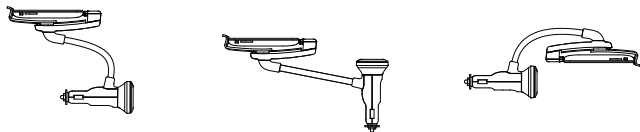
7

6. Piegare il braccio flessibile per posizionare l'iPhone o l'iPod.



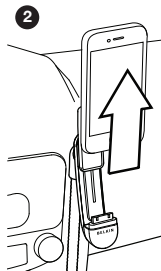
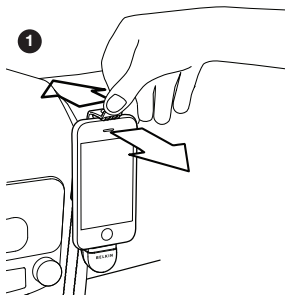
**Avvertenza:** Non rimuovere il TuneBase dall'accendisigari quando l'iPhone o l'iPod si trova nell'alloggiamento.

**Non posizionare il TuneBase nei seguenti modi:**



### Rimuovere l'iPhone o l'iPod dal TuneBase

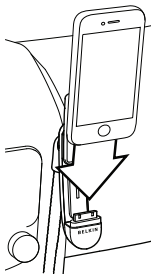
1. Spingere indietro sulla parte anteriore dell'asse scorrevole e inclinare in avanti l'iPhone o l'iPod sino a quando passa sotto la linguetta dell'asse scorrevole.
2. Sollevare l'iPhone o l'iPod per estrarlo dall'alloggiamento.



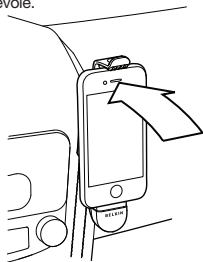
### Collegare l'iPhone o l'iPod al connettore dock al termine del setup iniziale.

Dopo aver regolato il TuneBase in modo tale da adattarsi all'iPhone o all'iPod, sarà possibile inserire e rimuovere l'iPhone o l'iPod senza dover effettuare ulteriori modifiche.

1. Inserire l'iPhone o l'iPod nel connettore dock.



2. Spingere il lato anteriore dell'iPhone o dell'iPod in modo tale che si blocchi in posizione sotto la linguetta dell'asse scorrevole.



A questo punto, basterà regolare l'altezza dell'asse scorrevole, se si utilizzano diversi iPhone, iPod o custodie.

## INSTALLAZIONE DEL TUNEBASE

|        |         |   |   |          |   |   |   |   |
|--------|---------|---|---|----------|---|---|---|---|
| Indice | SEZIONI | 1 | 2 | <b>3</b> | 4 | 5 | 6 | 7 |
|--------|---------|---|---|----------|---|---|---|---|

### **Note sull'alimentazione**

L'iPhone o l'iPod interrompe automaticamente la riproduzione, se viene rimosso dal TuneBase.

Il TuneBase si accende automaticamente quando l'iPhone o l'iPod è collegato ed alimentato. Si spegne quando si scollega l'iPhone o l'iPod o quando non viene più alimentato.

In alcuni casi, quando è ancora inserito nel TuneBase, l'iPhone o l'iPod può rimanere acceso e in riproduzione, persino senza alimentazione diretta, o quando le chiavi della macchina sono state rimosse. Accertarsi di estrarre completamente l'iPhone o l'iPod dall'alloggiamento, per evitare di consumare la batteria quando non lo si utilizza.



## UTILIZZO DEL TUNEBASE

Indice

SEZIONI

1

2

3

4


5

6

7

### Ricerca una stazione libera

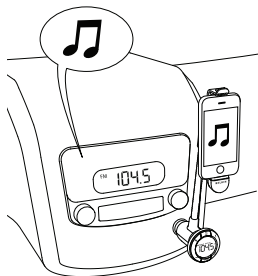
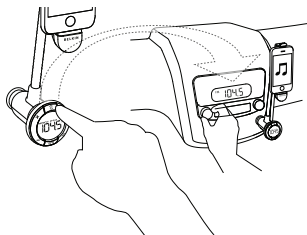
1. Premere  (**ClearScan**). Il TuneBase ricercherà una frequenza libera.

**Nota:** Se si preme  non appena si accende il TuneBase, potrebbero essere necessari circa 30 secondi per individuare la frequenza migliore.

2. Sullo schermo del TuneBase apparirà "Tune to" (Sintonizza su) seguito da una frequenza libera.

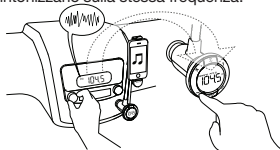
3. Sintonizzare lo stereo sulla frequenza visualizzata sul TuneBase.

4. Se vi dovessero essere delle interferenze anche sulla nuova frequenza, ripetere le fasi 1-3 oppure ricercare una stazione manualmente (vedi sotto).



## Se non si riuscisse a trovare una frequenza libera utilizzando l'opzione ClearScan:

1. Sintonizzare lo stereo su un canale con un segnale debole. Per ottenere prestazioni ottimali, ricercare una frequenza con sole scariche.
2. Premere + o - sul TuneBase per sintonizzarlo sulla stessa frequenza.



3. Ora dovrebbe essere possibile ascoltare l'iPhone o l'iPod in modo chiaro attraverso lo stereo dell'auto.



4. Impostare il volume dell'iPhone o dell'iPod al livello desiderato e regolare quindi il volume dello stereo dell'auto per ottenere il giusto equilibrio di suono.

## Memorizzare le frequenze libere

È possibile memorizzare sino a due frequenze, premendo e tenendo premuti i pulsanti 1 e 2.

1. Sintonizzare il TuneBase sulla frequenza che si desidera memorizzare.
2. Premere e tenere premuto uno dei due pulsanti per la preimpostazione per due secondi. Una volta memorizzata la frequenza si sentirà un segnale acustico e l'icona della memoria lampeggerà sullo schermo.
3. Premere e rilasciare il pulsante di preimpostazione per sintonizzare il TuneBase sulla stazione.
4. Sintonizzare lo stereo dell'auto sulla stessa stazione.

### Ascoltare la musica

1. Impostare il volume dell'iPhone o dell'iPod al livello desiderato e regolare quindi il volume dello stereo dell'auto per ottenere il giusto equilibrio di suono.
2. Navigare sino al brano che si desidera riprodurre.

**Nota:**L'iPhone o l'iPod interrompe automaticamente la riproduzione, se viene rimosso dal TuneBase, o se la presa di alimentazione è spenta.

### Utilizzare il pulsante PRO per ottimizzare il suono

Se il suono è troppo debole, premere "PRO" per ottimizzare il suono proveniente dall'iPhone o dall'iPod.

## RILEVAZIONE E RISOLUZIONE DELLE ANOMALIE

|        |         |   |   |   |   |   |   |   |
|--------|---------|---|---|---|---|---|---|---|
| Indice | SEZIONI | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|--------|---------|---|---|---|---|---|---|---|

La maggior parte dei problemi con il TuneBase può essere risolta seguendo i consigli riportati in questa sezione.

### **L'iPhone o l'iPod non si carica.**

#### Soluzione

- Accertarsi che il TuneBase sia ben collegato alla presa di alimentazione dell'auto.
- Assicurarsi che l'iPhone o l'iPod sia ben inserito nell'alloggiamento.
- Accertarsi che la presa di corrente sia alimentata. Alcune automobili distribuiscono alimentazione solamente quando il motore è acceso.

### **Il TuneBase e l'iPhone o l'iPod intralciano l'accesso ai comandi dell'automobile.**

#### Soluzione

- Usare il braccio flessibile e lo snodo sul retro della base di appoggio per allontanare il TuneBase dai comandi dell'automobile. Posizionare il braccio flessibile il più perpendicolare possibile rispetto all'adattatore di alimentazione.

## Il TuneBase si muove all'interno della presa di alimentazione.

### Soluzione 1

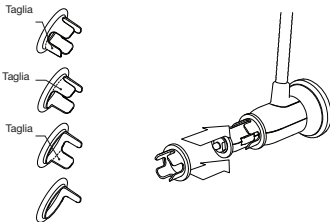
Assicurarsi di inserire saldamente l'adattatore per accendisigari del TuneBase nella presa di alimentazione. Verificarne la stabilità spingendolo lateralmente prima di iniziare a guidare.

### Soluzione 2

In alcune vetture, il diametro dell'accendisigari è più grande di quello dell'adattatore del TuneBase. Si noterà quindi che il TuneBase si muove quando si cerca di inserirlo. In tale caso, inserire l'anello di fissaggio attorno all'adattatore per accendisigari del TuneBase. In seguito, inserire l'adattatore per accendisigari nella presa di alimentazione, assicurandosi che tutte e quattro le sporgenze aderiscano correttamente alla presa di alimentazione. Se l'adattatore è troppo aderente, tagliare una o più sporgenze dell'anello di fissaggio e provare ad inserirlo di nuovo (vedere Soluzione 3).

### Soluzione 3

L'anello di fissaggio potrebbe essere troppo largo per gli adattatori di alimentazione di alcune auto. Tuttavia, è possibile tagliare le sporgenze necessarie con le forbici, facendo attenzione. Provare ad inserire il TuneBase nella presa dopo ciascun taglio. Quando si tagliano diverse sporgenze, tagliare quelle situate su lati opposti.



| Indice | SEZIONI | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|--------|---------|---|---|---|---|---|---|---|
|--------|---------|---|---|---|---|---|---|---|

**Il TuneBase è ben fissato alla presa di alimentazione dell'auto, ma continua a muoversi.**

### Soluzione

Vedere se l'accendisigari dell'automobile ruota nella propria presa. Se così fosse, consultare il costruttore del veicolo.

**Non si riesce ad inserire l'adattatore per accendisigari nella presa di alimentazione.**

### Soluzione

Potrebbe essere necessario centrare la rondella antifrizione in gomma dell'adattatore. Seguire le seguenti operazioni per centrare la rondella antifrizione.

1. Usare delle pinze per allentare leggermente il dado situato sulla parte anteriore dell'adattatore. Non è necessario rimuovere completamente il dado.

2. Muovere la rondella antifrizione in modo che sia centrata.
3. Avvitare saldamente il dado.

**La rondella in gomma rimane nella presa quando si toglie il TuneBase.**

### Soluzione

È un problema che si verifica raramente, tuttavia, se dovesse accadere: togliere la rondella in gomma dalla presa e riposizionarla nell'adattatore per accendisigari.

**Avvertenza: Disconnettere la batteria della vettura. Un eventuale tentativo di rimuovere la rondella senza aver prima disconnesso la batteria potrebbe causare lesioni personali e danni all'automobile.**

Servirsi delle pinze per rimuovere la rondella antifrizione dalla presa di alimentazione. Riposizionare la rondella antifrizione sull'adattatore per accendisigari e ricollegare la batteria della vettura.

## AVVERTENZE DI SICUREZZA

Indice

SEZIONI

1

2

3

4

5

6

7

Il TuneBase deve essere installato con cura e usando entrambe le mani. **Non collegare il TuneBase mentre si sta guidando.**

Assicurarsi che il TuneBase sia inserito saldamente nella presa prima di iniziare a guidare. Dopo l'installazione, accertarsi che il TuneBase non ruoti nella presa. **Non cercare di regolare o staccare il TuneBase o l'iPhone o l'iPod mentre si sta guidando.** Regolare la posizione del TuneBase in modo tale che non ostacoli insieme all'iPhone o l'iPod l'accesso ai comandi dell'automobile.

**Non inserire alcun oggetto che non sia l'adattatore per accendisigari nella presa di alimentazione dell'automobile, senza aver prima disconnesso la batteria della vettura. La mancata osservanza di questa avvertenza di sicurezza potrebbe causare lesioni personali o danni materiali.**

Belkin non si assume alcuna responsabilità per lesioni personali o danni materiali causati da una guida spericolata dovuta all'interazione con il TuneBase, l'iPod e l'iPhone, o la presa accendisigari dell'automobile.

## Dichiarazione FCC

### Dichiarazione di conformità alle norme FCC per la compatibilità elettromagnetica

Noi sottoscritti, Belkin International, Inc, con sede al 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che il prodotto:

F8Z618

cui questa dichiarazione fa riferimento, è conforme alla sez. 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese eventuali interferenze che possano causare un funzionamento anomalo.

Questo accessorio è stato testato e rispetta i limiti previsti per le periferiche digitali di classe B, in conformità alla sezione 15 delle norme FCC. Questi limiti hanno lo scopo di offrire una protezione ragionevole dalle interferenze dannose in un'installazione domestica. Questo dispositivo genera, utilizza e può emettere energia in radiofrequenza e, se non installato ed utilizzato in conformità alle istruzioni, può

causare interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che in una particolare installazione non possano verificarsi interferenze. Qualora questo dispositivo causasse interferenze dannose per la ricezione delle trasmissioni radiotelevisive determinabili spegnendo o riaccendendo il dispositivo stesso, si suggerisce all'utente di cercare di rimediare all'interferenza ricorrendo ad uno o più dei seguenti provvedimenti:

- Cambiare l'orientamento o la posizione dell'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente inserita in un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV specializzato.

**Avvertenza della FCC:**Eventuali variazioni o modifiche di questo apparecchio non espressamente approvate dalla parte responsabile della normativa possono annullare qualsiasi diritto dell'utente ad utilizzare questo dispositivo.



### ICES

Questo apparecchio digitale di Classe B è conforme allo standard canadese ICES-003.

### IC

Questo apparecchio digitale di classe B è conforme allo standard canadese RSS-210.

### Europa - Dichiarazione di conformità UE

Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva R&TTE 1999/5/EC, della Direttiva EMC 2004/108/EC e della Direttiva per la Bassa Tensione 2006/95/EC. Una copia della Dichiarazione di conformità alla marcatura CE dell'Unione Europea può essere ottenuta al sito web:

[www.belkin.com/doc](http://www.belkin.com/doc)



## Garanzia limitata di 3 anni sul prodotto Belkin International, Inc.

### Oggetto della garanzia.

Belkin International, Inc. ("Belkin") garantisce all'acquirente di questo prodotto Belkin che tale prodotto è esente da difetti di progettazione, montaggio, materiale e lavorazione.

### Periodo di copertura della garanzia.

Belkin garantisce il prodotto Belkin per tre anni.

### Risoluzione di eventuali problemi.

#### *Garanzia sul prodotto.*

Belkin provvederà a riparare o sostituire gratuitamente, a sua discrezione, qualsiasi prodotto che dovesse risultare difettoso (escluse le spese di trasporto). Belkin si riserva il diritto di cessare la fabbricazione dei prodotti senza preavviso, declina inoltre ogni garanzia di riparazione o di sostituzione di tali prodotti. Nel caso in cui non fosse possibile riparare o sostituire il prodotto (ad esempio, perché la produzione è stata interrotta),

Belkin offrirà un rimborso o un buono per l'acquisto di un altro prodotto, da effettuarsi dal sito Belkin.com, pari al prezzo di acquisto del prodotto, così come riportato sulla fattura originale, meno una cifra variabile in base all'uso del prodotto.

### Condizioni non coperte dalla garanzia.

Tutte le garanzie sopraindicate saranno rese nulle qualora il prodotto Belkin non fosse fornito alla Belkin per essere sottoposto alle necessarie verifiche dietro espressa richiesta di Belkin e a spese del cliente, oppure nel caso in cui la Belkin dovesse stabilire che il prodotto non è stato correttamente installato o che sia stato in qualche modo alterato o manomesso. La garanzia sul prodotto Belkin non copre danni da imputarsi a calamità naturali, tra cui allagamenti, terremoti, fulmini, guerre, atti di vandalismo, furti, usura, erosione, assottigliamento, obsolescenza, abusi, danni dovuti ad interferenze di bassa tensione (tra cui parziali

oscuramenti o abbassamenti di tensione), programmazione non autorizzata oppure modifiche o alterazioni all'apparecchiatura dell'impianto.

### **Come usufruire del servizio di garanzia.**

Per usufruire dell'assistenza per il proprio prodotto Belkin, è necessario:

1. Contattare Belkin Ltd., Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN10 6GL, Regno Unito, all'attenzione del: Customer Service oppure chiamare il +44 (0) 1933 35 2000 o lo 0845 607 77 87, entro 15 giorni dall'evento. Sarà richiesto di fornire le seguenti informazioni:
  - a. Il codice del prodotto Belkin.
  - b. Il luogo di acquisto del prodotto.
  - c. La data di acquisto del prodotto.
  - d. Copia della ricevuta originale.
2. Il rappresentante del Servizio Clienti Belkin vi spiegherà come inviare la ricevuta e il prodotto Belkin e come procedere con il reclamo.

Belkin si riserva il diritto di riesaminare il prodotto Belkin danneggiato. Tutte le spese di spedizione per il prodotto Belkin restituito alla Belkin sono a carico dell'acquirente. Se Belkin dovesse ritenere, a propria discrezione, che inviare l'apparecchio danneggiato non sia conveniente, Belkin potrà decidere, a propria discrezione, di farlo ispezionare e determinare il costo della riparazione presso una struttura diversa dalla propria. L'acquirente si farà carico di eventuali spese di spedizione, causate dal rinvio e dalla ricezione dell'apparecchio dopo l'ispezione. Eventuali apparecchi danneggiati dovranno essere mantenuti disponibili per eventuali verifiche fino alla risoluzione della richiesta di indennizzo. Al raggiungimento dell'accordo, Belkin si riserva il diritto di essere surrogata da eventuali polizze assicurative dell'acquirente.

### **Cosa stabilisce la legge riguardo alla garanzia.**

LA PRESENTE GARANZIA COSTITUISCE L'UNICA GARANZIA DI BELKIN. LA PRESENTE GARANZIA COSTITUISCE L'UNICA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, DELLA BELKIN. SI ESCLUDE QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA, DI COMMERCIALIZZABILITÀ E DI IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI CHE VADA OLTRE LA PRESENTE GARANZIA ESPLICITA SCRITTA.

Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite o della responsabilità per i danni accidentali, pertanto i limiti di esclusione di cui sopra potrebbero non essere applicabili.

IN NESSUN CASO BELKIN POTRÀ ESSERE CONSIDERATA RESPONSABILE DI ALCUN DANNO DIRETTO, INDIRETTO, ACCIDENTALE, SPECIFICO O DANNI MULTIPLI TRA I QUALI, MA NON SOLO, EVENTUALI DANNI DI MANCATI AFFARI O MANCATO GUADAGNO DERIVATI DALLA VENDITA O UTILIZZO DI OGNI PRODOTTO BELKIN, ANCHE NEL CASO IN CUI

### **BELKIN FOSSE STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.**

Questa garanzia consente di godere di diritti legali specifici ed eventuali altri diritti che possono variare di stato in stato. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite o della responsabilità per i danni accidentali o altri danni, pertanto i limiti di esclusione sopraindicati potrebbero non essere applicabili.

Brevetto registrato negli USA n° 6,591,085

## Assistenza tecnica gratuita\*

\*Si applica solo la tariffa della chiamata locale

**www.belkin.com**

Per maggiori informazioni sull'assistenza tecnica, visitare il nostro sito [www.belkin.it](http://www.belkin.it) -nell'area Centro assistenza. Per contattare l'assistenza telefonicamente, chiamare il numero pertinente riportato in questo elenco\*.

| PAESE           | NUMERO                            | INDIRIZZO  |
|-----------------|-----------------------------------|--|
| AUSTRIA         | 0820 200766                       | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| BELGIO          | 07 07 00 073                      | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| REPUBBLICA CECA | 239 000 406                       | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| DANIMARCA       | 701 22 403                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FINLANDIA       | 0972519123                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FRANCIA         | 08 - 25 54 00 26                  | <a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a>   |
| GERMANIA        | 0180 - 500 57 09                  | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| GRECIA          | 00800 - 44 14 23 90               | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| UNGHERIA        | 06 - 17 77 49 06                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ISLANDA         | 800 8534                          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| IRLANDA         | 0818 55 50 06                     | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ITALIA          | 02 - 69 43 02 51                  | <a href="http://www.belkin.com/it/">www.belkin.com/it/</a>   |
| LUSSEMBURGO     | 34 20 80 85 60                    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PAESI BASSI     | 0900 - 040 07 90 0,10 € al minuto | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a>   |
| NORVEGIA        | 81 50 0287                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| POLONIA         | 00800 - 441 17 37                 | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PORTOGALLO      | 707 200 676                       | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| RUSSIA          | 495 580 9541                      | <a href="http://www.belkin.com/">www.belkin.com/</a>   |
| SUDAFRICA       | 0800 - 99 15 21                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SPAGNA          | 902 - 02 43 66                    | <a href="http://www.belkin.com/es/">www.belkin.com/es/</a>   |
| SVEZIA          | 07 - 71 40 04 53                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SVIZZERA        | 08 - 48 00 02 19                  | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| REGNO UNITO     | 0845 - 607 77 87                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ALTRI PAESI     | +44 - 1933 35 20 00               |  |

belkin.com

Belkin Ltd.  
Express Business Park  
Shipton Way, Rushden  
NN10 6GL, Regno Unito

Belkin Iberia  
Nacional I, Salida 17  
Edificio Gamma,  
4a pta 28108 Alcobendas Madrid  
Spagna

Belkin SAS  
130 Rue de Sully  
92100 Boulogne-Billancourt  
Francia

Belkin Italy & Greece  
Via Carducci, 7  
20123 Milano  
Italia

Belkin GmbH  
Otto-Hahn-Straße 20  
85609 Aschheim  
Germania

Belkin B.V.  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk  
Paesi Bassi

© 2010 Belkin International, Inc. Tutti i diritti riservati. Tutti i nomi commerciali sono marchi registrati dei rispettivi produttori. iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch e iTunes sono marchi registrati della Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi.

F8Z618cw  
8820ek00532



# BELKIN®

## TuneBase™ FM LIVE para iPhone e iPod

Manual do utilizador

F8Z618cw  
8820ek00532

- English
- Français
- Deutsch
- Nederlands
- Español
- Italiano
- Português
- Русский
- Suomi
- Norsk
- Dansk
- Svenska
- ČeSky
- Polski
- Magyar



# ÍNDICE

| Índice   | SECÇÕES | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7         |
|--|---------|---|---|---|---|---|---|-----------|
| <b>1 Introdução</b> .....                                |         |   |   |   |   |   |   | <b>1</b>  |
| Características.....                                     |         |   |   |   |   |   |   | 1         |
| Conteúdo da caixa .....                                  |         |   |   |   |   |   |   | 2         |
| Controlos .....  |         |   |   |   |   |   |   | 2         |
| <b>2 Obter a aplicação ClearScan LIVE</b> .....          |         |   |   |   |   |   |   | <b>3</b>  |
| <b>3 Configurar o TuneBase</b> .....                     |         |   |   |   |   |   |   | <b>4</b>  |
| Ligar o TuneBase.....                                    |         |   |   |   |   |   |   | 4         |
| Encaixar o iPhone/iPod.....                              |         |   |   |   |   |   |   | 5         |
| Encaixar o iPhone/iPod após a configuração inicial ..... |         |   |   |   |   |   |   | 10        |
| <b>4 Usar o TuneBase</b> .....                           |         |   |   |   |   |   |   | <b>12</b> |
| Encontrar uma estação de boa sintonia .....              |         |   |   |   |   |   |   | 12        |
| Reproduzir música .....                                  |         |   |   |   |   |   |   | 14        |
| Utilize o botão PRO para amplificar o som.....           |         |   |   |   |   |   |   | 14        |
| <b>5 Resolução de problemas</b> .....                    |         |   |   |   |   |   |   | <b>15</b> |
| <b>6 Avisos de segurança</b> .....                       |         |   |   |   |   |   |   | <b>18</b> |
| <b>7 Informações</b> .....                               |         |   |   |   |   |   |   | <b>19</b> |



# INTRODUÇÃO

Índice

SECÇÕES

1

2

3

4

5

6

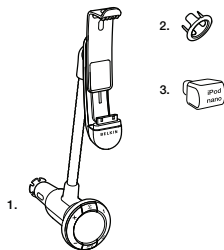
7

## Características

### iPhone e iPod

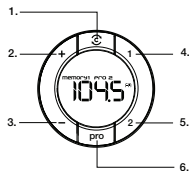
- Reproduza a música do iPhone/iPod através do sistema de som FM do carro
- Mantenha o iPhone/iPod na respectiva capa
- Rode o iPhone/iPod para a vista horizontal
- Sintonização de um só toque com ClearScan

## Conteúdo da caixa



1. TuneBase FM LIVE
2. Anel de ajuste
3. Almofada para iPod nano

## Controlos



1. ClearScan
2. Sintonizar para cima
3. Sintonizar para baixo
4. Memória 1
5. Memória 2
6. Botão PRO

## OBTER A APLICAÇÃO CLEARSCAN LIVE

Índice

SECÇÕES

1

2

3

4

5

6

7

A aplicação ClearScan LIVE permite-lhe controlar o TuneBase FM directamente a partir do seu iPhone/iPod touch. A aplicação ClearScan LIVE também proporciona melhores resultados de ClearScan ao:

- Utilizar a sua localização GPS para encontrar a melhor estação FM da sua área
- Recomendar estações abertas com base no que as outras pessoas da sua área estão a ouvir

Procure a aplicação ClearScan LIVE na App Store do iTunes. Para mais informações, consulte as instruções na secção Ajuda da aplicação.

## CONFIGURAR O TUNEBASE

Índice

SECÇÕES

1

2

3

4

5

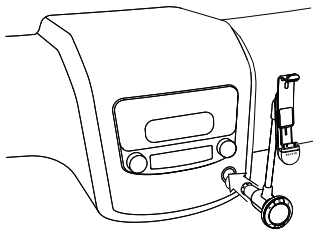
6

7

### Ligar o TuneBase

Siga os passos desta secção para configurar o TuneBase FM (o TuneBase).

1. Ligue o TuneBase à tomada de corrente do carro.



**Aviso:** Não rode o TuneBase na tomada de corrente. Se sentir alguma resistência, retire o TuneBase e volte e inseri-lo na posição pretendida. Se não o fizer, pode danificar o adaptador de isqueiro ou a tomada de corrente.

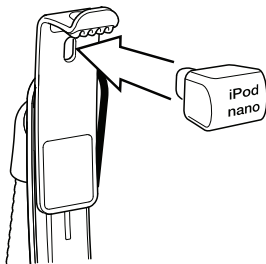
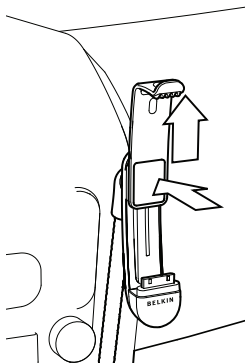
2. Verifique a firmeza do encaixe na tomada de corrente. O TuneBase deverá oferecer alguma resistência ao tentar rodá-lo no interior da tomada de corrente. Este não deverá rodar ou mover-se livremente.

Se o TuneBase estiver demasiado solto ou demasiado apertado na tomada de corrente, consulte a secção Resolução de problemas para obter instruções sobre como ajustar o encaixe.

### Encaixar o iPhone/iPod

Pode manter o iPhone/iPod na respectiva capa ao encaixá-lo.

1. Carregue no botão existente no grampo e faça-o deslizar até à extensão máxima.
2. Se possuir um iPod nano, insira a almofada no orifício do grampo. A almofada é compatível com a maioria das versões do iPod nano.



## CONFIGURAR O TUNEBASE

Índice

SEÇÕES

1

2

3

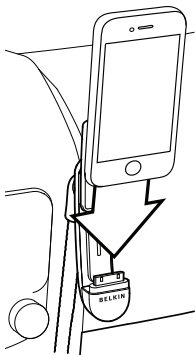
4

5

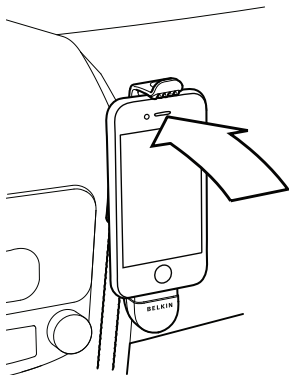
6

7

3. Ligue o iPhone/iPod ao conector para base de ligação do TuneBase, certificando-se de que fica bem encaixado.



4. Empurre o iPhone/iPod para trás até encostar na parte da frente do grampo.



## CONFIGURAR O TUNEBASE

Índice

SECÇÕES

1

2

**3**

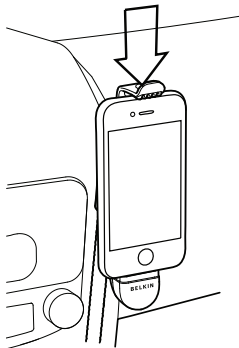
4

5

6

7

- Empurre a parte de cima do grampo para baixo até fixar o iPhone/iPod adequadamente no lugar.



**Nota:** Depois de ter ajustado a altura do grampo, não é necessário ajustar o TuneBase para inserir ou retirar o iPhone/iPod.

## CONFIGURAR O TUNEBASE

Índice

SECÇÕES

1

2

3

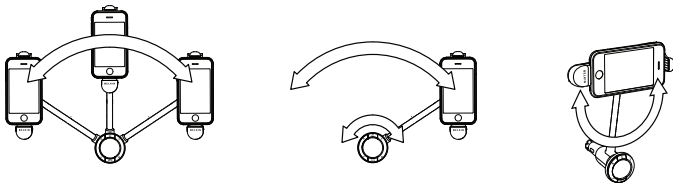
4

5

6

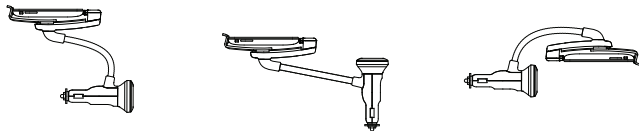
7

6. Dobre o braço flexível para posicionar o iPhone/iPod.



**Aviso:** Não retire o TuneBase do adaptador de isqueiro caso um iPhone/iPod esteja colocado no suporte.

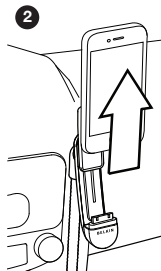
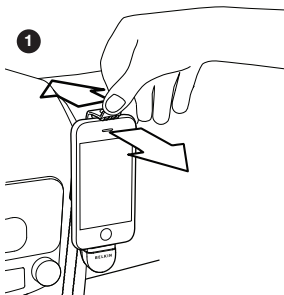
**Não posicione o TuneBase das seguintes formas:**





### Retirar o iPhone/iPod do TuneBase

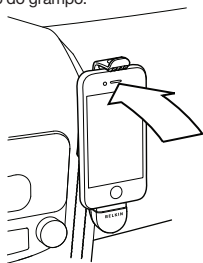
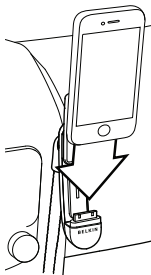
1. Empurre a parte da frente do grampo para trás e incline o iPhone/iPod para a frente até que se solte do bordo do grampo.
2. Retire o iPhone/iPod do suporte.



### Encaixar o iPhone/iPod após a configuração inicial

Depois de ajustar o TuneBase ao iPhone/iPod, pode inserir e retirar o iPhone/iPod sem a necessidade de ajustes adicionais.

1. Coloque o iPhone/iPod no conector para base de ligação.
2. Empurre a parte frontal do iPhone/iPod para que este encaixe no lugar, sob o bordo do grampo.



Só é necessário ajustar a extensão do grampo quando utilizar um iPhone/iPod ou capa diferente.

### Comportamento da alimentação

O iPhone/iPod interrompe automaticamente a reprodução ao retirá-lo do TuneBase.

O TuneBase liga-se automaticamente quando conecta o iPhone/iPod e existir alimentação. Desliga-se quando retirar o iPhone/iPod ou se deixar de existir alimentação.

Em alguns casos, o iPhone/iPod permanece ligado e a reproduzir caso esteja encaixado no TuneBase, mesmo quando não existe alimentação ou quando as chaves do carro são removidas. Certifique-se de que desencaixa completamente o iPhone/iPod para evitar que a bateria se descarregue quando não estiver em uso.

## USAR O TUNEBASE

Índice

SEÇÕES

1

2

3

4


5

6

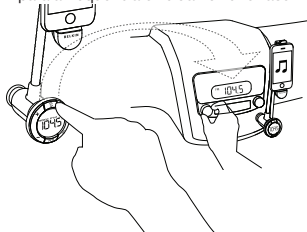
7

### Encontrar uma estação de boa sintonia

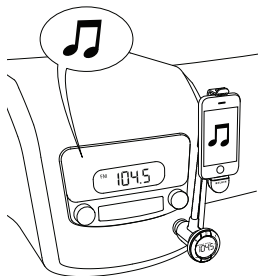
1. Pressione  (**ClearScan**). O TuneBase procura uma frequência nítida.

**Nota:** Se carregar em  imediatamente depois de ter ligado o TuneBase, pode levar até 30 segundos para localizar a melhor frequência.

2. No visor do TuneBase, surgirá "Tune to" (sintonizar para) seguido de uma frequência.
3. Sintonize o sistema de som do carro para a frequência exibida no TuneBase.

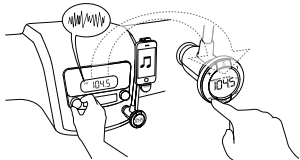


4. Se ouvir alguma interferência na nova frequência, repita os passos de 1 a 3 ou encontre uma estação manualmente (em baixo).



### Se não conseguir encontrar uma frequência nítida com o ClearScan:

1. Sintonize o sistema de som do carro para uma frequência com sinal fraco. Para os melhores resultados, encontre uma frequência que tenha apenas estática.
2. No TuneBase, pressione + ou - para sintonizar para a mesma frequência.



3. Deve conseguir ouvir claramente música do iPhone/iPod através do sistema de som do carro.



4. No iPhone/iPod, regule o volume para a sua definição habitual e depois ajuste o volume do sistema de som do carro para obter o nível de som adequado.

### Guardar frequências nítidas

Pode guardar duas frequências mantendo os botões 1 e 2 premidos.

1. No TuneBase, sintonize a frequência que pretende guardar.
2. Mantenha premido o botão de predefinição 1 ou 2 durante dois segundos. Quando a frequência for guardada, ouvirá um sinal sonoro e o ícone de memória piscará no visor.
3. Pressione e solte o botão de predefinição para sintonizar o TuneBase na estação.
4. Sintonize o sistema de som do carro na mesma estação.

### Reproduzir música

1. No iPhone/iPod, regule o volume para a sua definição habitual e depois ajuste o volume do sistema de som do carro para obter o nível de som adequado.
2. Navegue até a faixa que pretende reproduzir.

**Nota:** O iPhone/iPod interrompe automaticamente a reprodução ao retirá-lo do TuneBase ou se deixar de existir alimentação da tomada eléctrica.

### Utilize o botão PRO para amplificar o som

Se achar que o som está demasiado fraco, prima "PRO" para amplificar o som proveniente do iPhone/iPod.

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Índice

SECÇÕES

1

2

3

4

5

6

7

Pode resolver rapidamente a maior parte dos problemas com o TuneBase seguindo as recomendações desta secção.

## **O iPhone/iPod não está a carregar.**

### Solução

- Certifique-se de o TuneBase possui uma boa ligação à tomada de corrente do carro.
- Certifique-se de que o iPhone/iPod está bem encaixado no suporte.
- Certifique-se de que a tomada de corrente recebe alimentação. Alguns veículos não alimentam a tomada de corrente se a ignição ou o motor não estiverem ligados.

## **O TuneBase e o iPhone/iPod estão a tapar os comandos do veículo.**

### Solução

- Use o braço flexível e a articulação atrás do suporte de encaixe para afastar o TuneBase dos comandos do veículo. Posicione o braço, tanto quanto possível, na vertical em relação ao adaptador de alimentação.

## O TuneBase roda para fora da posição à volta do centro da tomada de corrente.

### Solução 1

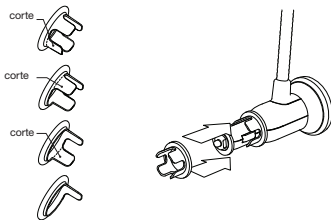
Fixe bem o adaptador de isqueiro do TuneBase à tomada de corrente. Teste a estabilidade empurrando de lado antes de começar a conduzir.

### Solução 2

Nalguns veículos, a tomada de corrente é mais larga do que o adaptador de isqueiro do TuneBase. Pode sentir que o TuneBase oscila ao ser empurrado. Nesse caso, encaixe o anel de ajuste em volta do adaptador de isqueiro do TuneBase. Depois, introduza o adaptador de isqueiro na tomada de corrente, certificando-se de que os quatro dentes do anel de ajuste ficam bem fixos. Se o encaixe for demasiado apertado, pode cortar um ou mais dentes do anel de ajuste e voltar a experimentar o encaixe (ver Solução 3).

### Solução 3

O anel de ajuste poderá ser demasiado grande para os adaptadores de alimentação de alguns carros. Use uma tesoura para cortar com cuidado os dentes que for preciso. Tente encaixar o TuneBase na tomada de corrente após cada corte. Quando cortar vários dentes, corte os dentes dos lados opostos.





## **O TuneBase está bem fixo à tomada de corrente, mas continua a rodar.**

### Solução

Verifique se a tomada de corrente roda na própria base. Se for o caso, consulte o fabricante do veículo.

## **Não consegue inserir o adaptador de isqueiro na tomada de corrente.**

### Solução

Poderá ser preciso centrar o disco de fricção em borracha do adaptador de isqueiro. Siga os passos abaixo para centrar o disco de fricção.

1. Use um alicate para soltar ligeiramente a porca na parte da frente do adaptador de isqueiro. Não é necessário retirá-la.
2. Volte a colocar o disco de fricção no centro.
3. Aperte bem a porca.

## **O disco de fricção em borracha ficou na tomada de corrente quando retirou o TuneBase.**

### Solução

Não costuma acontecer, mas nesse caso pode retirar o disco de borracha da tomada de corrente e voltar a colocá-lo no adaptador de isqueiro.

## **Aviso: Desligue a bateria do veículo. Qualquer tentativa de retirar o disco sem desligar a bateria pode provocar ferimentos ou danos no carro.**

Use um alicate para retirar, com cuidado, o disco de fricção da tomada de corrente. Volte a colocar o disco de fricção no adaptador do isqueiro. A seguir, volte a ligar a bateria do veículo.

## AVISOS DE SEGURANÇA

Índice

SECÇÕES

1

2

3

4

5

6

7

A instalação do TuneBase precisa de ser feita com toda a concentração e com as duas mãos. **Não tente ligar o TuneBase enquanto conduz.** Antes de começar a conduzir, certifique-se de que o TuneBase está bem encaixado na tomada de corrente. Depois da instalação, certifique-se de que o TuneBase não roda livremente na tomada de corrente. **Não tente ajustar, nem apanhar um TuneBase ou um iPhone/iPod mal fixos enquanto conduz.** Ajuste a posição do TuneBase de forma a que este e o iPhone/iPod não interfiram com nenhum dos comandos de operação do veículo.

**Não insira outros objectos para além do adaptador do isqueiro na tomada de corrente sem ter primeiro desligado a bateria do veículo. O desrespeito por este aviso de segurança pode provocar ferimentos ou danos materiais.**

A Belkin não assume qualquer responsabilidade por ferimentos ou danos materiais decorrentes da condução perigosa em resultado da interacção com o TuneBase, iPod, iPhone ou tomada de corrente do veículo.

## Declaração FCC

### Declaração de conformidade com regulamentos FCC de compatibilidade electromagnética

A Belkin International, Inc., 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, declara sob sua inteira responsabilidade que o produto:

F8Z618

ao qual a presente declaração se refere, está em conformidade com a parte 15 dos regulamentos FCC. A sua utilização está sujeita às seguintes condições: (1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) o dispositivo tem de aceitar qualquer interferência, incluindo toda aquela que possa causar uma operação indesejada.

Este equipamento foi testado e está de acordo com os limites para um dispositivo digital da classe B, em conformidade com a parte 15 dos regulamentos FCC. Estes limites foram estabelecidos para conceder uma protecção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação doméstica. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se a sua

instalação e utilização não forem executadas de acordo com as instruções, poderá causar interferências prejudiciais nas comunicações de rádio. No entanto, não existe qualquer garantia de que essas interferências não possam ocorrer numa determinada instalação. Se este equipamento provocar interferências prejudiciais na recepção de transmissões de rádio e televisão, as quais podem ser verificadas, desligando e ligando o equipamento, encoraja-se o utilizador a tentar corrigir essa situação, levando a cabo uma das seguintes medidas:

- Reorientar ou mudar a localização da antena receptora.
- Aumentar o espaço existente entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma saída de outro circuito.
- Recorrer ao revendedor ou a um técnico de rádio/televisão experiente.

**Precauções FCC:** Quaisquer alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela parte responsável pela compatibilidade podem levar à perda de autorização, por parte do utilizador, de utilizar o equipamento.

## INFORMAÇÕES

Índice

SECÇÕES

1

2

3

4

5

6

7

### ICES

Este dispositivo digital da classe B está de acordo com a norma ICES-003 do Canadá.

### IC

Este dispositivo digital da classe B está de acordo com a norma RSS-210 do Canadá.

### Europa – Declaração de Conformidade EU

Este produto preenche os requisitos essenciais da Directiva R&TTE 1999/5/CE, da Directiva CEM 2004/108/CE e da Directiva de Baixa Tensão 2006/95/CE. Poderá obter uma cópia da “Declaração de conformidade” com a marcação CE da União Europeia no site:

[www.belkin.com/doc](http://www.belkin.com/doc)



## Garantia de produtos durante 3 anos da Belkin International, Inc.

### O que se encontra coberto por esta garantia.

A Belkin International, Inc. ("Belkin") garante ao comprador original deste produto que o mesmo se encontra livre de defeitos de concepção, montagem, material ou execução.

### Qual o período de cobertura da garantia.

A Belkin concede uma garantia de três anos para o produto Belkin.

### Quais os procedimentos a realizar para corrigir os problemas?

*Garantia do produto.*

A Belkin procederá à reparação ou substituição gratuita (excepto no que diz respeito aos custos de envio), de acordo com o seu critério, de qualquer produto com avaria. A Belkin reserva-se o direito de cancelar a produção de qualquer dos seus produtos, sem aviso prévio, e rejeita qualquer garantia limitada que obriga a reparar

ou substituir qualquer destes produtos descontinuados. No caso de não ser possível à Belkin reparar ou substituir o produto (por exemplo, porque foi descontinuado), a Belkin oferece um reembolso ou um crédito referente à compra de outro produto da Belkin.com num montante igual ao valor de compra do produto, comprovado pelo recibo original, com um desconto proporcional ao tempo de utilização.

### O que não se encontra coberto pela garantia?

Todas as garantias mencionadas anteriormente são consideradas nulas e inválidas se o produto Belkin não for enviado à Belkin para inspecção, a seu pedido e às custas do comprador, ou se a Belkin determinar que o produto não foi instalado correctamente ou que foi alterado de alguma forma. A garantia Belkin não cobre intempéries, como inundações, queda de raios, tremores de terra, actos de guerra, vandalismo, roubo, desgaste por utilização normal, erosão, gasto, falhas

de actualização, procedimentos abusivos, danos devido a perturbações de baixa tensão (ou seja, reduções ou quebras de tensão), programas não autorizados ou modificações ou alterações no equipamento do sistema.

## Como obter assistência.

Para obter assistência para o produto Belkin deve proceder da seguinte forma:

1. Entre em contacto com a Belkin Ltd Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, Reino Unido, Attn: Customer Service ou ligue para +44 (0) 1933 35 2000 ou 0845 607 77 87, no prazo de 15 dias após a ocorrência. Esteja preparado/a para fornecer as seguintes informações:
  - a. O número da peça do produto Belkin.
  - b. Onde adquiriu o produto.
  - c. Quando adquiriu o produto.
  - d. Cópia do recibo original.
2. O representante do serviço de assistência ao cliente da Belkin fornecerá mais informações sobre como despachar o produto Belkin e o respectivo recibo e de como proceder com a reclamação.

A Belkin reserva-se o direito de inspecionar o produto Belkin danificado. Todos os custos de envio do produto à Belkin para inspecção são da responsabilidade exclusiva do comprador. Se a Belkin determinar, de forma discricionária, que é impossível despachar o equipamento danificado para a Belkin, esta pode designar, de forma discricionária, um centro de reparação que verifique e elabore um orçamento para a reparação do referido equipamento. O custo, a existir, de envio do equipamento para e de esse centro de reparação, bem como da elaboração dessa estimativa será suportado exclusivamente pelo comprador. O equipamento danificado deve permanecer disponível para verificação até que o destino da reclamação seja decidido. Sempre que o destino das reclamações é decidido, a Belkin reserva-se o direito de ser declarada sub-rogada ao abrigo de quaisquer apólices de seguro que o comprador possa ter em seu nome.

## **Como é que as leis em vigor se aplicam à garantia.**

ESTA GARANTIA INCLUI APENAS A GARANTIA DA BELKIN. NÃO HÁ OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU, EXCEPTO NOS CASOS PREVISTOS NA LEI, IMPLÍCITAS, INCLUINDO A GARANTIA IMPLÍCITA OU CONDIÇÃO DE QUALIDADE, COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA UM FIM ESPECÍFICO, E ESSAS GARANTIAS IMPLÍCITAS, QUANDO EXISTENTES, SÃO LIMITADAS EM TERMOS DE DURAÇÃO ATÉ AO TERMO DESTA GARANTIA.

Alguns estados não permitem limitações à duração de uma garantia implícita, pelo que as limitações especificadas podem não ser aplicáveis.

EM EVENTO ALGUM PODE A BELKIN SER RESPONSABILIZADA POR DANOS ACIDENTAIS, ESPECIAIS, DIRECTOS, INDIRECTOS, CONSEQUENTES OU MÚLTIPLOS, TAIS COMO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, PERDA DE NEGÓCIO OU LUCROS, RESULTANTES DA

VENDA OU UTILIZAÇÃO DE QUALQUER PRODUTO BELKIN, MESMO EM CASO DE ADVERTÊNCIA SOBRE A POSSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DESSE TIPO DE DANOS.

A presente garantia concede-lhe direitos legais próprios, sendo ainda possíveis outros direitos, cuja validade varia de estado para estado. Alguns estados não permitem a exclusão ou a limitação de danos acidentais, consequentes ou outros danos, pelo que as limitações especificadas poderão não se aplicar ao seu caso.

Licenciado sob a U.S. Patent No. 6,591,085

# INFORMAÇÕES

Índice

SECÇÕES

1

2

3

4

5

6

7

## Apoio técnico gratuito\*

\*Podem ser aplicados os preços das chamadas nacionais

**www.belkin.com**

Pode obter mais informações no nosso site em [www.belkin.com](http://www.belkin.com) na área de apoio-técnico. Se pretender entrar em contacto telefónico com o serviço de apoio técnico, ligue para o número correspondente nesta lista\*.

| PAÍS            | NÚMERO                            | ENDEREÇO NA  |
|-----------------|-----------------------------------|--|
| ÁUSTRIA         | 0820 200766                       | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| BÉLGICA         | 07 07 00 073                      | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| REPÚBLICA CHECA | 239 000 406                       | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| DINAMARCA       | 701 22 403                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FINLÂNDIA       | 0972519123                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FRANÇA          | 08 - 25 54 00 26                  | <a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a>   |
| ALEMANHA        | 0180 - 500 57 09                  | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| GRÉCIA          | 00800 - 44 14 23 90               | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| HUNGRIA         | 06 - 17 77 49 06                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ISLÂNDIA        | 800 8534                          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| IRLANDA         | 0818 55 50 06                     | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ITÁLIA          | 02 - 69 43 02 51                  | <a href="http://www.belkin.com/it/">www.belkin.com/it/</a>   |
| LUXEMBURGO      | 34 20 80 85 60                    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PAÍSES BAIXOS   | 0900 - 040 07 90 €0,10 por minuto | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a>   |
| NORUEGA         | 81 50 0287                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| POLÓNIA         | 00800 - 441 17 37                 | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PORTUGAL        | 707 200 676                       | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| RÚSSIA          | 495 580 9541                      | <a href="http://www.belkin.com/">www.belkin.com/</a>   |
| ÁFRICA DO SUL   | 0800 - 99 15 21                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ESPAÑA          | 902 - 02 43 66                    | <a href="http://www.belkin.com/es/">www.belkin.com/es/</a>   |
| SUÉCIA          | 07 - 71 40 04 53                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SUIÇA           | 08 - 48 00 02 19                  | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| REINO UNIDO     | 0845 - 607 77 87                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| OUTROS PAÍSES   | +44 - 1933 35 20 00               |  |



belkin.com

Belkin Ltd.  
Express Business Park  
Shipton Way, Rushden  
NN10 6GL, Reino Unido

Belkin Iberia  
Nacional I, Salida 17  
Edifício Gamma,  
4a pta 28108 Alcobendas Madrid  
Espanha

Belkin SAS  
130 Rue de Sully  
92100 Boulogne-Billancourt,  
França

Belkin Itália e Grécia  
Via Carducci, 7  
Milão 20123  
Itália

Belkin GmbH  
Otto-Hahn-Straße 20  
85609 Aschheim  
Alemanha

Belkin B.V.  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk,  
Países Baixos

© 2010 Belkin International, Inc. Todos os direitos reservados. Todos os nomes de marcas são marcas comerciais registadas dos respectivos fabricantes enunciados no texto. iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch e iTunes são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países.

F8Z618cw  
8820ek00532



# BELKIN®

## TuneBase™ FM LIVE для iPhone и iPod

Руководство пользователя

F8Z618cw  
8820ek00532

- English
- Français
- Deutsch
- Nederlands
- Español
- Italiano
- Português
- Русский
- Suomi
- Norsk
- Dansk
- Svenska
- ČeSky
- Polski
- Magyar



# СОДЕРЖАНИЕ

| Содержание  | РАЗДЕЛЫ | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7         |
|---|---------|---|---|---|---|---|---|-----------|
| <b>1 Введение</b> .....   |         |   |   |   |   |   |   | <b>1</b>  |
| Функции .....   |         |   |   |   |   |   |   | 1         |
| Содержимое комплекта.....   |         |   |   |   |   |   |   | 2         |
| Элементы управления.....  |         |   |   |   |   |   |   | 2         |
| <b>2 Приложение ClearScan LIVE</b> .....                            |         |   |   |   |   |   |   | <b>3</b>  |
| <b>3 Настройка TuneBase</b> .....                                   |         |   |   |   |   |   |   | <b>4</b>  |
| Подсоединение TuneBase.....   |         |   |   |   |   |   |   | 4         |
| Установка iPhone/iPod на док-станцию .....                          |         |   |   |   |   |   |   | 5         |
| Установка iPhone/iPod на док-станцию после начальной установки..... |         |   |   |   |   |   |   | 10        |
| <b>4 Работа с TuneBase</b> .....                                    |         |   |   |   |   |   |   | <b>12</b> |
| Поиск чистого сигнала .....   |         |   |   |   |   |   |   | 12        |
| Воспроизведение музыки.....   |         |   |   |   |   |   |   | 14        |
| Кнопка PRO для повышения качества звука .....                       |         |   |   |   |   |   |   | 14        |
| <b>5 Устранение неполадок</b> .....                                 |         |   |   |   |   |   |   | <b>15</b> |
| <b>6 Техника безопасности</b> .....                                 |         |   |   |   |   |   |   | <b>18</b> |
| <b>7 Информация</b> .....   |         |   |   |   |   |   |   | <b>19</b> |

# ВВЕДЕНИЕ

Содержание

**РАЗДЕЛЫ**

**1**

2

3

4

5

6

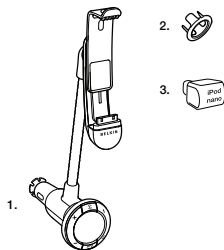
7

## Функции

### iPhone и iPod

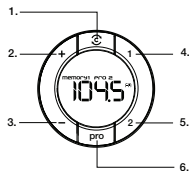
- Воспроизведение iPhone/iPod через FM-стерео автомобиля
- Использование iPhone/iPod в чехле
- Горизонтальная ориентация iPhone/iPod
- Быстрая настройка с помощью ClearScan

## Содержимое комплекта



1. TuneBase FM LIVE
2. Прижимное кольцо
3. Подставка для iPod nano

## Элементы управления



1. ClearScan
2. Частота вперед
3. Частота назад
4. Память 1
5. Память 2
6. Кнопка PRO

# ПРИЛОЖЕНИЕ CLEARSCAN LIVE

Содержание

РАЗДЕЛЫ

1

2

3

4

5

6

7

ClearScan LIVE позволяет управлять TuneCast FM непосредственно через iPhone или iPhone/iPod touch. Кроме того, ClearScan LIVE обеспечивает повышение качества работы ClearScan:

- Для поиска лучшей FM-станции в данной местности используется позиция GPS
- Рекомендации чистых станций основаны на их популярности в этой местности

Приложение ClearScan LIVE можно найти в App Store на iTunes. Подробные указания см. в разделе Справка приложения.

# НАСТРОЙКА TUNEBASE

Содержание

РАЗДЕЛЫ

1

2

3

4

5

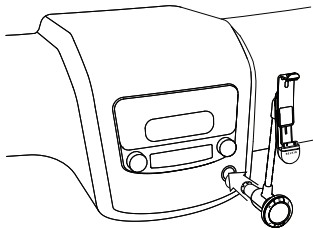
6

7

## Подсоединение TuneBase

Для установки TuneBase FM (TuneBase) следуйте указаниям этого раздела.

1. Вставьте TuneBase в гнездо питания в автомобиле.



**Внимание:** Не проворачивайте TuneBase в гнезде питания. Если при попытках сделать это ощущается сопротивление, отсоедините TuneBase и вновь вставьте в гнездо, добившись нужного положения. В противном случае можно повредить адаптер прикуривателя или гнездо питания.

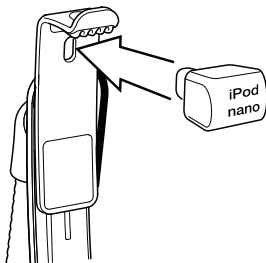
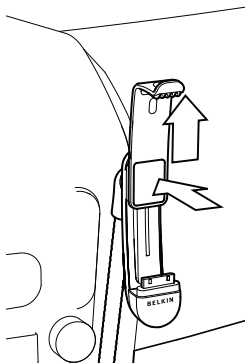
2. Убедитесь в надежности соединения с гнездом питания. При попытке повернуть TuneBase в гнезде питания должно ощущаться сопротивление. Устройство не должно поворачиваться или двигаться само по себе.

Если TuneBase крепится в гнезде питания слишком плотно или, наоборот, держится плохо, см. указания по регулировке крепления в разделе "Устранение неполадок".

## Установка iPhone/iPod на док-станцию

iPhone/iPod можно устанавливать на док-станцию в чехле.

1. Прижмите кнопку на гибкой пластине и сдвиньте ее до максимальной длины.
2. При использовании iPod nano вставьте подставку в паз на гибкой пластине. Подставка позволяет использовать большинство моделей iPod nano.





## НАСТРОЙКА TUNEBASE

Содержание

РАЗДЕЛЫ

1

2

3

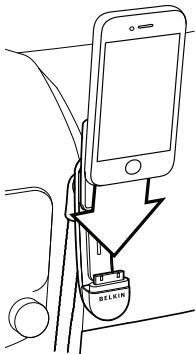
4

5

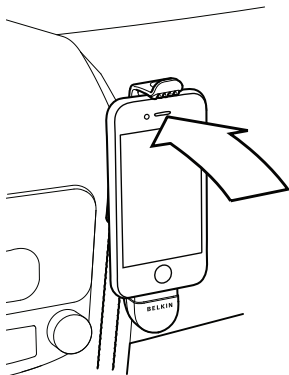
6

7

3. Подключите iPhone/iPod к док-соединителю TuneBase; убедитесь, что он плотно вошел в гнездо.



4. Прижмите лицевую часть iPhone/iPod назад, чтобы его задняя сторона прижалась к гибкой пластине.



## НАСТРОЙКА TUNEBASE

Содержание

РАЗДЕЛЫ

1

2

3

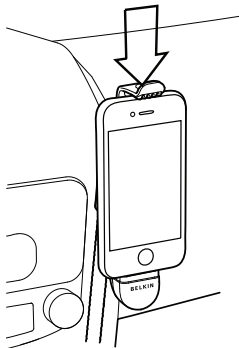
4

5

6

7

5. Нажмите на верхнюю часть пластины, чтобы надежно закрепить iPhone/iPod.



**Примечание:** После того, как высота пластины отрегулирована, нет необходимости вновь регулировать TuneBase при установке или извлечении iPhone/iPod.

## НАСТРОЙКА TUNEBASE

Содержание

РАЗДЕЛЫ

1

2

3

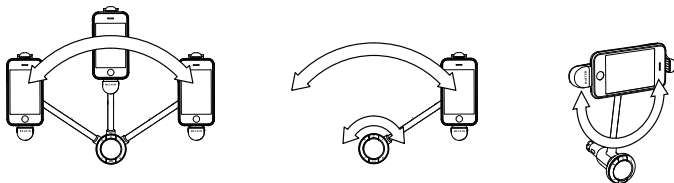
4

5

6

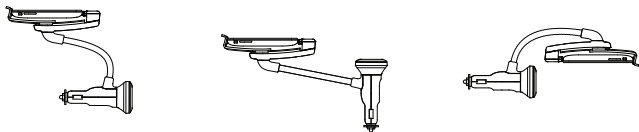
7

6. Наклоните гибкую трубку, чтобы добиться нужного положения iPhone/iPod.



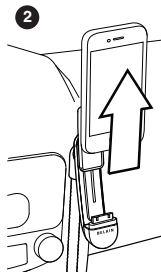
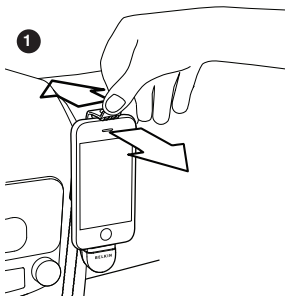
**Внимание:** Не извлекайте TuneBase из гнезда прикуривателя, когда iPhone/iPod закреплен в держателе.

**Не придавайте TuneBase следующие положения:**



## Извлечение iPhone/iPod из TuneBase

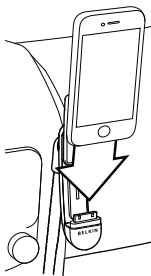
1. Прижмите гибкую пластину назад и наклоняйте iPhone/iPad вперед, пока он не высвободится из защелки пластины.
2. Поднимите iPhone/iPad из держателя.



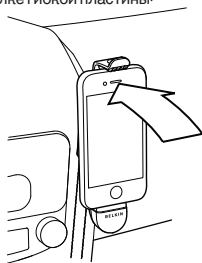
## Установка iPhone/iPod на док-станцию после начальной установки

После регулировки TuneBase под размеры iPhone/iPod его можно будет устанавливать и извлекать без дальнейшей регулировки.

1. Установите iPhone/iPod на док-соединитель.



2. Нажмите на лицевую сторону iPhone/iPod, чтобы он зафиксировался в защелке гибкой пластины.



Регулировать высоту пластины необходимо только если используется другой iPhone/iPod или другой чехол.

## Подача питания

iPhone/iPod автоматически приостанавливает воспроизведение при извлечении из TuneBase.

При установке iPhone/iPod и подаче электропитания TuneBase автоматически включается. Он выключается при извлечении iPhone/iPod или отсутствии питания.

В некоторых случаях iPhone/iPod, установленный на TuneBase, остается включенным и продолжает работу даже при отключении питания или извлечении ключа из зажигания. Не забывайте снимать iPhone/iPod с подставки, чтобы избежать разрядки батареи, когда iPhone/iPod не используется.

## РАБОТА С TUNEBASE

Содержание

РАЗДЕЛЫ

1

2

3


4


5

6

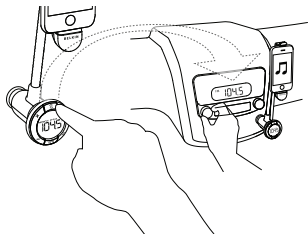
7

### Поиск чистого сигнала

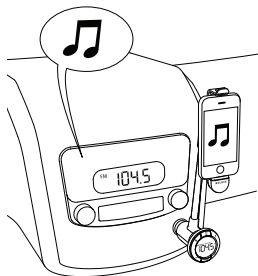
1. Нажмите  (ClearScan): TuneBase начнет поиск чистого сигнала.

**Примечание:** Если нажать  сразу после включения TuneBase, поиск лучшей частоты может занять около 30 секунд.

2. На экране TuneBase появится надпись "Tune to" ("Настроиться на"), за ней будет показана частота.
3. Настройте стереосистему автомобиля на частоту, которую показывает TuneBase.



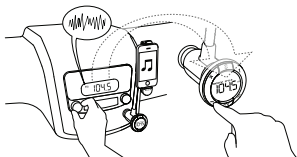
4. Если на новой частоте есть помехи, повторяйте шаги 1–3 либо найдите нужную станцию вручную (см. ниже).



## Если с помощью ClearScan не удастся найти чистый сигнал:

1. На стереосистеме автомобиля настройтесь на частоту со слабым сигналом. Лучше всего найти частоту, на которой есть только статический шум.

2. Нажимая кнопки "+" и "-", задайте ту же частоту на TuneBase.



3. Теперь через стереосистему автомобиля должна быть четко слышна музыка от iPhone/iPod.



4. На iPhone/iPod задайте обычный уровень громкости, а громкость звучания регулируйте на стереосистеме автомобиля.

## Сохранение чистых частот

Прижимая кнопки "1" и "2", можно сохранить две частоты.

1. На TuneBase настройтесь на частоту, которую нужно сохранить.
2. На две секунды прижмите кнопку памяти 1 или 2. При сохранении частоты раздастся звуковой сигнал, а на экране замигает значок памяти.
3. Чтобы настроить TuneBase на сохраненную частоту, нажмите и отпустите кнопку памяти.
4. Настройте на ту же станцию стереосистему автомобиля.



## РАБОТА С TUNEBASE

Содержание

РАЗДЕЛЫ

1

2

3

4

5

6

7

### Воспроизведение музыки

1. На iPhone/iPod задайте обычный уровень громкости, а громкость звучания регулируйте на стереосистеме автомобиля.
2. Перейдите на нужную дорожку.

**Примечание:** Работа iPhone/iPod автоматически приостанавливается при извлечении из TuneBase или отсутствии электропитания в гнезде.

### Кнопка PRO для повышения качества звука

Если звук слишком слабый, нажмите кнопку “PRO”, чтобы повысить качество звучания iPhone/iPod.

# УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДOK

Следуя указаниям этого раздела, можно быстро решить большинство проблем, которые могут возникнуть при использовании TuneBase.

## **iPhone/iPod не заряжается.**

### Решение

- Убедитесь, что TuneBase надежно подключен к гнезду питания в автомобиле.
- Убедитесь, что iPhone/iPod надежно закреплен на держателе.
- Убедитесь, что на гнездо электропитания подается питание. В некоторых транспортных средствах питание не подается на гнездо электропитания, пока не включено зажигание или не заработал двигатель.

## **TuneBase и iPhone/iPod мешают управлять транспортным средством.**

### Решение

- С помощью гибкой трубки и сочленения позади держателя док-станции разместите TuneBase так, чтобы он не мешал управлять транспортным средством. Попробуйте установить трубку в положение, как можно более близкое к вертикальному по отношению к адаптеру питания.

## TuneBase неустойчиво вращается в гнезде электропитания.

### Решение 1

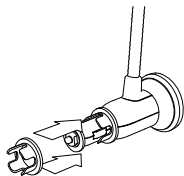
Надежно закрепите адаптер TuneBase для прикуривателя в гнезде питания. Прежде чем тронуться с места, проверьте устойчивость устройства, покачав его в разные стороны.

### Решение 2

В некоторых транспортных средствах гнездо питания шире адаптера TuneBase для прикуривателя. При этом, если слегка толкнуть TuneBase, он сильно покачивается. В таком случае передвиньте прижимное кольцо на адаптере TuneBase для прикуривателя. Затем вставьте адаптер прикуривателя в гнездо питания; убедитесь, что все четыре выступа на прижимном кольце плотно вошли в гнездо электропитания. Если адаптер крепится слишком плотно, можно срезать один или несколько выступов прижимного кольца для более надежного соединения (см. Решение 3).

### Решение 3

Прижимное кольцо может оказаться слишком большим для адаптеров электропитания некоторых автомобилей. С помощью ножниц аккуратно срежьте один или несколько выступов кольца. Срезав очередной выступ, пробуйте подключить TuneBase к гнезду электропитания. Если предстоит срезать несколько выступов, старайтесь срезать противоположащие выступы.



**TuneBase плотно входит в гнездо питания, но все же вращается.**

### Решение

Проверьте, не вращается ли выход электропитания в своем гнезде. В таком случае обратитесь к производителю транспортного средства.

**Не удается вставить адаптер прикуривателя в гнездо электропитания.**

### Решение

Возможно, нужно центрировать резиновую кольцевую прокладку адаптера прикуривателя. Чтобы центрировать эту кольцевую прокладку, проделайте следующее:

1. С помощью плоскогубцев ослабьте гайку на передней стороне адаптера прикуривателя. Если нужно, полностью снимите ее.
2. Сместите кольцевую прокладку в центральное положение.
3. Крепко затяните гайку.

**При извлечении TuneBase резиновая кольцевая прокладка осталась в гнезде питания.**

### Решение

Это случается редко, но в таком случае следует извлечь резиновую прокладку из гнезда электропитания и вновь закрепить на адаптере прикуривателя.

**Внимание: Отключите аккумулятор транспортного средства! Попытка извлечь прокладку при включенном аккумуляторе может повлечь травму или нанести ущерб транспортному средству.**

Аккуратно извлеките кольцевую прокладку из гнезда питания с помощью плоскогубцев. Вновь закрепите кольцевую прокладку на адаптере прикуривателя. Включите аккумулятор транспортного средства.

Для установки TuneBase нужны полное внимание и свободные руки. **Не пытайтесь подключать TuneBase, управляя автомобилем.** Убедитесь, что TuneBase надежно закреплен и правильно подключен к гнезду питания, до того, как тронетесь с места. После установки убедитесь, что TuneBase не вращается в гнезде питания сам по себе. **Не пытайтесь отрегулировать или удерживать плохо закрепленный TuneBase или iPhone/iPod, управляя транспортным средством.** Устанавливайте TuneBase в такое положение, чтобы он и iPhone/iPod не мешали управлять транспортным средством.

**Не вставляйте в гнезду питания другие предметы, кроме адаптера прикуривателя, не отключив сперва аккумулятор транспортного средства. Нарушение этих правил техники безопасности может повлечь травму или ущерб собственности.**

Компания Belkin не несет никакой ответственности за травмы или ущерб собственности по причине неосторожного вождения вследствие использования TuneBase, iPod, iPhone или гнезда питания автомобиля.

## Подтверждение Федеральной комиссии связи США (FCC)

### Декларация соответствия требованиям Федеральной комиссии связи США к электромагнитной совместимости

Мы, компания Belkin International, Inc., зарегистрированная по адресу 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, с полной ответственностью заявляем, что данное изделие,

F8Z618

к которому относится данная декларация, соответствует разделу 15 Правил Федеральной комиссии связи США. Работа устройства подчиняется двум следующим условиям: (1) данное устройство не должно вызывать вредных помех; (2) данное устройство должно воспринимать любые помехи, включая помехи, способные вызвать нежелательную работу устройства.

Данное оборудование прошло испытания и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В согласно разделу 15 Правил Федеральной комиссии

связи США. Эти ограничения призваны обеспечить приемлемую защиту от вредных помех при установке в жилых районах. Это оборудование порождает, использует и способно испускать радиоизлучение, и если оно установлено и используется не в соответствии с данными указаниями, может создавать вредные помехи для радиосвязи. Однако, нет гарантии, что помехи не будут возникать при данной, конкретной установке. Если оборудование все же вызывает вредные помехи при телевизионном приеме или радиоприеме (это можно определить, выключив и вновь включив оборудование), пользователю рекомендуется избавиться от помех, приняв одну из перечисленных мер:

- развернуть или переместить принимающую антенну;
- увеличить расстояние между оборудованием и приемником;
- подключить оборудование к выходу сети питания, отличному от того, к которому подключен приемник;
- обратиться за помощью к поставщику либо опытному радио- или телемастеру.

**Предупреждение Федеральной комиссии связи США:** Любые изменения или модификации, которые не одобрены стороной, отвечающей за соответствие требованиям, могут лишить пользователя полномочий на использование оборудования.

## ICES

Данное цифровое оборудование класса В соответствует канадским спецификациям ICES-003.

## IC

Данное цифровое оборудование класса В соответствует канадским спецификациям RSS-210.

## Европа – Декларация соответствия требованиям ЕС

Данное устройство соответствует основополагающим требованиям Директивы о радио- и телекоммуникационном оконечном оборудовании 1999/5/ЕС, Директивы об электромагнитной совместимости 2004/108/ЕС и Директивы о низком напряжении 2006/95/ЕС Комиссии ЕС. Копию маркировки "Декларация соответствия" SE Европейского Союза можно получить на веб-сайте:

[www.belkin-com/doc](http://www.belkin-com/doc)



## Belkin International, Inc., Ограниченная гарантия на три года

### Что включает эта гарантия

Belkin International, Inc. ("Belkin") гарантирует первоначальному покупателю данного изделия Belkin отсутствия у изделия дефектов конструкции, сборки, материалов или изготовления.

### Срок действия гарантии

Компания Belkin сопровождает данное изделие Belkin гарантией на три года.

### Что делать для решения проблем

#### Гарантия качества изделия

Компания Belkin, по своему усмотрению, произведет бесплатный ремонт или бесплатную замену любого дефектного изделия (за исключением затрат на доставку изделия). Belkin оставляет за собой право без предварительного уведомления снять с производства любое из выпускаемых изделий и не берет на себя никаких обязательств по ограниченной гарантии на ремонт или замену таких снятых с производства изделий. Если Belkin не может произвести ремонт или

замену изделия (например, в случае если такое изделие было снято с производства), при приобретении покупателями другого изделия на сайте Belkin.com компания Belkin предложит покупателям возмещение либо скидку в размере стоимости старого изделия (которая подтверждается оригиналом документа о факте покупки изделия) с учетом его естественного износа.

### Что входит в эту гарантию

Все перечисленные выше гарантийные обязательства не имеют силы, если изделие Belkin не представлено компании Belkin для осмотра по запросу компании Belkin исключительно за счет покупателя либо если Belkin определяет, что изделие Belkin прошло неверную установку, подверглось каким-либо модификациям или несанкционированному ремонту. Гарантия качества изделия Belkin не защищает от таких форс-мажорных обстоятельств (за исключением удара молнии), как наводнение, землетрясение, война, акты вандализма, хищение,



естественный износ, эрозия, истощение запасов, устаревание, злоупотребление, ущерб, вызванный перепадами низкого напряжения (т. е. исчезновение или падение напряжения в электросети), работа несанкционированных программных продуктов или модификация либо изменение системного оборудования.

## Как получить обслуживание

Для получения технического обслуживания изделия Belkin нужно проделать следующее:

1. Обратитесь по адресу: Belkin Ltd, Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN10 6GL, United Kingdom, Attn: Customer Service или позвоните +44 (0) 1933 35 2000 либо 0845 607 77 87 в течение 15 дней после случившегося. Будьте готовы предоставить следующие сведения:
  - а) инвентарный номер изделия Belkin;
  - б) место покупки изделия;
  - в) дата покупки изделия;
  - г) копия оригинала квитанции.
2. После этого представитель службы работы с клиентами компании Belkin даст указания

о том, куда направить квитанцию и изделие Belkin и как будет проводиться дальнейшая работа с заявкой.

Belkin оставляет за собой право осмотра поврежденных изделий Belkin. Все затраты на доставку изделия в Belkin для осмотра оплачиваются исключительно покупателем. Если компания Belkin, исключительно по ее усмотрению, решает, что доставка поврежденного оборудования в Belkin нецелесообразна, компания Belkin может, исключительно по ее усмотрению, указать место ремонта оборудования, куда следует направить изделие для осмотра и оценки затрат на его ремонт. Стоимость доставки оборудования в такое место ремонта оборудования и обратно, а также оценки затрат на ремонт, оплачивается исключительно покупателем. Поврежденное оборудование должно оставаться доступным для осмотра вплоть до истечения срока рассмотрения заявки. При урегулировании любых претензий Belkin оставляет за собой право на суброгацию по любому из имеющихся страховых договоров покупателя.

## Как связано с данной гарантией государственное право

ДАННАЯ ГАРАНТИЯ СОДЕРЖИТ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА VELKIN, НЕТ ИНЫХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ЛИБО, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОМ СЛУЧАЕВ, КОСВЕННЫХ, ВКЛЮЧАЯ КОСВЕННЫЕ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ, СВЯЗАННЫЕ С УСЛОВИЯМИ КАЧЕСТВА, НАЛИЧИЕМ РЫНОЧНЫХ КАЧЕСТВ ИЛИ ПРИГОДНОСТЬЮ ИЗДЕЛИЯ ДЛЯ КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ, И ТАКИЕ КОСВЕННЫЕ ГАРАНТИИ, В СЛУЧАЕ ИХ СУЩЕСТВОВАНИЯ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ ПО СРОКУ ДЕЙСТВИЯ УСЛОВИЯМИ ДАННОЙ ГАРАНТИИ.

В некоторых штатах не допускается ограничение срока косвенных гарантийных обязательств, поэтому вышеупомянутые ограничения могут оказаться неприменимыми к вам.

КОРПОРАЦИЯ VELKIN НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ,

ОСОБЫЕ, ПРЯМЫЕ, НЕПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ МНОЖЕСТВЕННЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ПЕРЕЧИСЛЕННЫМ ДАЛЕЕ) ПОТЕРЮ БИЗНЕСА ИЛИ ПРИБЫЛИ, ВЫЗВАННЫЕ ПРОДАЖЕЙ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЛЮБЫХ ИЗДЕЛИЙ КОМПАНИИ VELKIN, ДАЖЕ ПРИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИИ О ВОЗМОЖНОСТИ ПОДОБНЫХ УБЫТКОВ.

Данная гарантия предоставляет вам конкретные юридические права, но, кроме того, в зависимости от законодательства штата, у вас могут быть иные права. В некоторых штатах не допускается исключение или ограничение случайного ущерба или ущерба вследствие использования товара и прочих форм ущерба, поэтому вышеупомянутые ограничения и исключения могут оказаться неприменимыми к вам.

Предоставлено по лицензии патента № 6,591,085', США.

# ИНФОРМАЦИЯ

Содержание

РАЗДЕЛЫ

1

2

3

4

5

6

7

## Бесплатная техническая поддержка\*

\*Звонки могут  
оплачиваться по тарифам  
страны

[www.belkin.com](http://www.belkin.com)

Дополнительные  
сведения о технической  
поддержке можно  
найти на нашем сайте  
[www.belkin.com](http://www.belkin.com), в  
разделе технической  
поддержки. Чтобы  
связаться со службой  
технической поддержки  
по телефону, позвоните  
по одному из указанных  
ниже номеров\*.

| СТРАНА         | НОМЕР                         | АДРЕС В ИНТЕРНЕТ   |
|----------------|-------------------------------|--|
| АВСТРИЯ        | 0820 200766                   | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| БЕЛЬГИЯ        | 07 07 00 073                  | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| ЧЕХИЯ          | 239 000 406                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ДАНИЯ          | 701 22 403                    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ФИНЛЯНДИЯ      | 0972519123                    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ФРАНЦИЯ        | 08 - 25 54 00 26              | <a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a>   |
| ГЕРМАНИЯ       | 0180 - 500 57 09              | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| ГРЕЦИЯ         | 00800 - 44 14 23 90           | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ВЕНГРИЯ        | 06 - 17 77 49 06              | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ИСЛАНДИЯ       | 800 8534                      | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ИРЛАНДИЯ       | 0818 55 50 06                 | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ИТАЛИЯ         | 02 - 69 43 02 51              | <a href="http://www.belkin.com/it/">www.belkin.com/it/</a>   |
| ЛЮКСЕМБУРГ     | 34 20 80 85 60                | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| НИДЕРЛАНДЫ     | 0900 - 040 07 90 €0,10 / мин. | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a>   |
| НОРВЕГИЯ       | 81 50 0287                    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ПОЛЬША         | 00800 - 441 17 37             | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ПОРТУГАЛИЯ     | 707 200 676                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| РОССИЯ         | 495 580 9541                  | <a href="http://www.belkin.com/">www.belkin.com/</a>   |
| ЮАР            | 0800 - 99 15 21               | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ИСПАНИЯ        | 902 - 02 43 66                | <a href="http://www.belkin.com/es/">www.belkin.com/es/</a>   |
| ШВЕЦИЯ         | 07 - 71 40 04 53              | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ШВЕЙЦАРИЯ      | 08 - 48 00 02 19              | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| ВЕЛИКОБРИТАНИЯ | 0845 - 607 77 87              | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ДРУГИЕ СТРАНЫ  | +44 - 1933 35 20 00           |  |

belkin.com

Belkin Ltd.  
Express Business Park  
Shipton Way, Rushden  
NN10 6GL, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

Belkin Iberia  
Nacional I, Salida 17  
Edificio Gamma,  
4a pta 28108 Alcobendas Madrid  
Испания

Belkin SAS  
130 rue de Silly  
92100 Boulogne-Billancourt,  
Франция

Belkin Italy & Greece  
Via Carducci, 7  
Milano 20123  
Италия

Belkin GmbH  
Otto-Hahn-Straße 20  
85609 Aschheim  
Германия

Belkin B.V.  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk,  
Нидерланды

© 2010 Belkin International, Inc. Все права защищены. Все торговые наименования являются зарегистрированными товарными знаками соответствующих производителей. iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch и iTunes являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

F8Z618cw  
8820ek00532



# BELKIN®

## TuneBase™ FM LIVE iPhonea ja iPodia varten

Käyttöohje

F8Z618cw  
8820ek00532

English

Français

Deutsch

Nederlands

Español

Italiano

Português

Русский

**Suomi**

Norsk

Dansk

Svenska

ČeSky

Polski

Magyar



# SISÄLLYSLUETTELO

| Sisällysluettelo  | OSAT | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7         |
|---|------|---|---|---|---|---|---|-----------|
| <b>1 Esittely</b> .....   |      |   |   |   |   |   |   | <b>1</b>  |
| Ominaisuudet.....   |      |   |   |   |   |   |   | 1         |
| Laatikon sisältö.....   |      |   |   |   |   |   |   | 2         |
| Ohjaimet.....   |      |   |   |   |   |   |   | 2         |
| <b>2 ClearScan LIVE -sovelluksen hankkiminen</b> .....            |      |   |   |   |   |   |   | <b>3</b>  |
| <b>3 TuneBasen asennus</b> .....                                  |      |   |   |   |   |   |   | <b>4</b>  |
| TuneBasen kytkeminen.....   |      |   |   |   |   |   |   | 4         |
| iPhonen/iPodin telakointi .....                                   |      |   |   |   |   |   |   | 5         |
| iPhonen/iPodin telakointi ensimmäisen asennuskerran jälkeen ..... |      |   |   |   |   |   |   | 10        |
| <b>4 TuneBasen käyttö</b> .....                                   |      |   |   |   |   |   |   | <b>12</b> |
| Selkeän aseman löytäminen .....                                   |      |   |   |   |   |   |   | 12        |
| Musiikin soittaminen .....  |      |   |   |   |   |   |   | 14        |
| PRO-painikkeen käyttö äänen vahvistamiseksi.....                  |      |   |   |   |   |   |   | 14        |
| <b>5 Vianmääritys</b> .....                                       |      |   |   |   |   |   |   | <b>15</b> |
| <b>6 Turvallisuustiedot</b> .....                                 |      |   |   |   |   |   |   | <b>18</b> |
| <b>7 Tiedot</b> .....   |      |   |   |   |   |   |   | <b>19</b> |

# JOHDANTO

Sisällysluettelo

OSAT

1

2

3

4

5

6

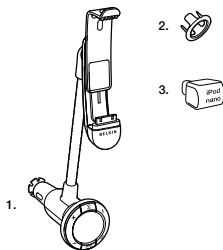
7

## Ominaisuudet

### iPhone ja iPod

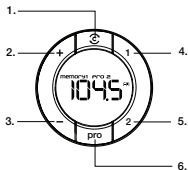
- iPhone/iPodin käyttö auton FM-stereon kautta
- iPhone/iPodin säilytys omassa kotelossaan
- iPhone/iPodin kääntäminen vaaka-asentoon
- Aseman vaihtaminen yhdellä ClearScanin painikkeella

## Laatikon sisältö



1. TuneBase FM LIVE
2. Sovitinrengas
3. Pehmeuste iPod nanoa varten

## Ohjaimet



1. ClearScan
2. Seuraava asema
3. Edellinen asema
4. Muisti 1
5. Muisti 2
6. PRO-painike



## CLEARSCAN LIVE -SOVELLUKSEN HANKKIMINEN

Sisällysluettelo

OSAT

1

2

3

4

5

6

7

ClearScan LIVE:n avulla voit säätää TuneBase FM:ä suoraan iPhone:sta tai iPod touchista käsin. ClearScan LIVE tuottaa myös paremman ClearScan-tuloksen

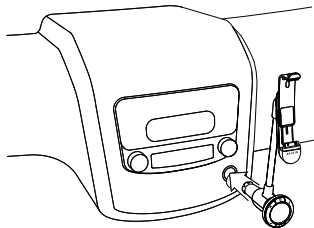
- käyttämällä GPS-sijaintia hyväksi parhaan FM-aseman hakemisessa
- suosittelemalla vapaita asemia muiden alueella olevien käyttäjien kokemusten perusteella

ClearScan LIVE löytyy iTunesin sovellusmyymälästä. Lisätietoja on sovelluksen ohjeissa.

## TuneBasen kytkeminen

Asenna TuneBase FM (TuneBase) seuraavien ohjeiden mukaisesti.

1. Kytke TuneBase auton virtapistorasiaan.
2. Testaa, että pistorasiakytkentä on tiukka. Sinun pitäisi tuntea hieman vastusta, kun yrität kääntää TuneBasea sen ollessa kytkettynä pistorasiaan. Sen ei tulisi kääntyä itsestään.



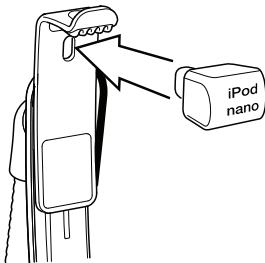
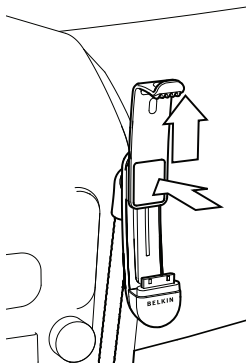
Jos TuneBase on liian löysä tai tiukka pistorasiassa, säädä kytkentää vianmääritysohjeiden mukaisesti.

**Varoitus:** TuneBasea ei saa kääntää pistorasiassa. Jos tunnet vastusta, irrota TuneBase pistorasiasta ja kytke se uudelleen oikeassa asennossa. Tämän ohjeen laiminlyönti voi vaurioittaa savukkeensytytintä tai pistorasiaa.

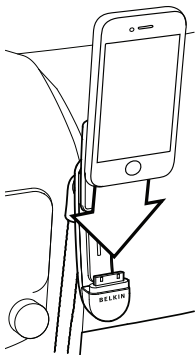
## iPhonen/iPodin telakointi

Voit säilyttää iPhonea/iPodia omassa kotelossaan, kun telakoit sen.

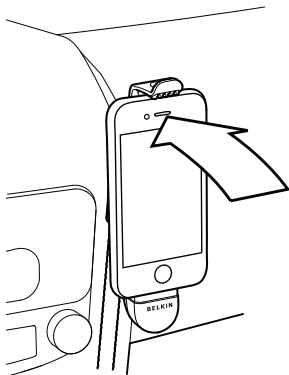
1. Paina kiinnitystelineen painiketta ja avaa se maksimikorkeuteen.
2. Jos sinulla on iPod nano, aseta pehmuste kiinnitystelineen koloon. Pehmuste sopii käytettäväksi kaikkien iPod nano-versioiden kanssa.



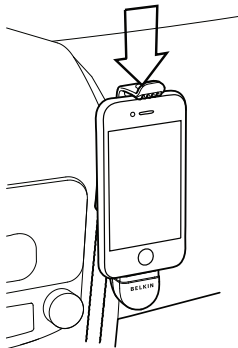
3. Kytke iPhone/iPod TuneBase-telakkaliitäntään ja varmista, että se on kiinnitetty kunnolla.



4. Paina iPhonen/iPodin etuosaa taaksepäin, kunnes iPhone/iPod koskettaa kiinnitystelineen etuosaa.

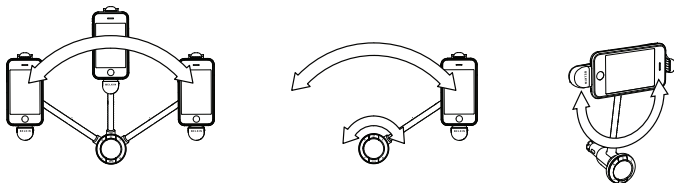


5. Paina kiinnitystelineen yläosaa alaspäin, kunnes iPhone/iPod kiinnittyy kunnolla paikalleen.



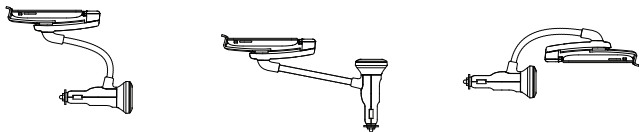
**Huomautus:** Kun olet säätänyt kiinnitystelineen korkeuden sopivaksi, TuneBasea ei tarvitse säätää iPhone/iPodin kiinnittämiseksi tai irrottamiseksi.

6. Käännä iPhone/iPod sopivaan asentoon taipuisan kaulaosan avulla.



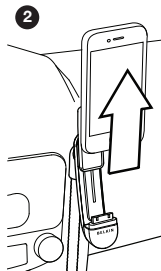
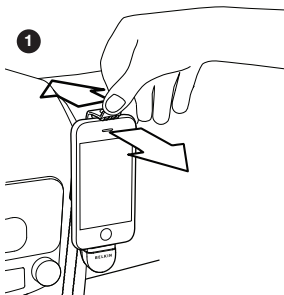
**Varoitus:** TuneBasea ei saa poistaa savukkeensytyttimestä, kun iPhone/iPod on telineessä.

**TuneBasea ei saa kääntää seuraavasti:**



## iPhonen/iPodin poistaminen TuneBasesta

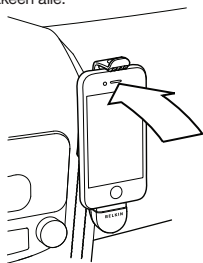
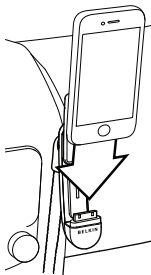
1. Paina kiinnitystelineen etuosaa taaksepäin ja kallista iPhonea/iPodia eteenpäin, kunnes iPhone/iPod sopii tulemaan ulos kiinnitysalustan kielekkeen alta.
2. Nosta iPhone/iPod pois telineestä.



## iPhonen/iPodin telakointi ensimmäisen asennuskerran jälkeen

Kun olet säätänyt TuneBasen iPhoneen/iPodiin sopivaksi, voit asettaa iPhonen/iPodin telineeseen ilman lisäsäätöjä.

1. Aseta iPhone/iPod telakkaliitäntään.
2. Paina iPhonea/iPodia, kunnes se napsahtaa paikalleen kiinnitystelineen kielekkeeseen alle.



Kiinnitystelineen korkeutta on säädettävä ainoastaan silloin, kun käytät erilaista iPhonea/iPodia tai toista koteloä.



### **Virta**

iPhone/iPod taukoo automaattisesti, kun poistat sen TuneBasesta.

TuneBaseen kytketään virta automaattisesti, kun iPhone/iPod on kytketty ja siihen tulee virtaa.

Virta katkaistaan, kun poistat iPhonea/iPodin tai kun virtaa ei tule.

Joissakin tapauksissa iPhone/iPod jää päälle ja toistaa edelleen musiikkia TuneBaseen kytkettynä, vaikka virtaa ei tulisikaan tai auton avaimet olisi poistettu virtalukosta. Muista poistaa iPhone/iPod kokonaan telineestä, ettei sen akku tyhjene kokonaan käyttämättä ollessa.

# TUNEBASEN KÄYTTÖ

Sisällysluettelo

OSAT

1

2

3


4


5

6

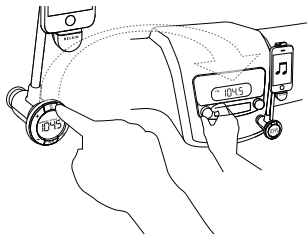
7

## Selkeän aseman löytäminen

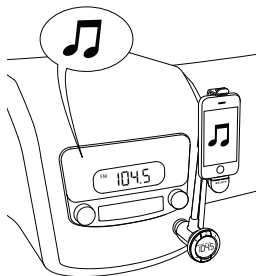
1. Paina  (**ClearScan**). TuneBase hakee parhaan taajuuden.

**Huomautus:** Jos painat välittömästi , kun kytket virran TuneBaseen, parhaan taajuuden hakeminen voi viedä 30 sekuntia.

2. TuneBasen näytössä näkyy teksti "Tune to" (Valitse taajuus) ja taajuus.
3. Vaihda autostereot TuneBasen esittämälle taajuudelle.

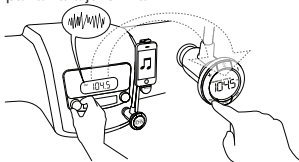


4. Jos uudella taajuusalueella kuuluu häiriöitä, toista vaiheet 1–3 tai hae asemaa manuaalisesti (alla).



## Jos et löydä selvää taajuutta ClearScanilla:

1. Vaihda autostereot taajuudelle, jonka signaali on heikko. Valitse parhaiden tulosten saavuttamiseksi taajuus, jolla kuuluu ainoastaan kohinaa.
2. Valitse sama taajuus TuneBasessa painamalla joko + tai -.



3. Sinun pitäisi kuulla musiikkia iPhonesta/iPodista selvästi autostereoiden kautta.



4. Säädä iPhone/iPodin äänenvoimakkuus vakioasetukseen ja säädä sitten autostereoiden äänenvoimakkuus sopivaksi.

## Selkeiden taajuuksien tallentaminen

Voit tallentaa kaksi taajuutta pitämällä alhaalla painikkeita 1 ja 2.

1. Valitse TuneBasessa taajuus, jonka haluat tallentaa.
2. Pidä alhaalla esiasetuspainiketta 1 tai 2 kahden sekunnin ajan. Kun taajuus tallennetaan, kuulet äänimerkin ja näet näytössä muistikuvakkeen.
3. Valitse kyseinen asema TuneBasessa painamalla ja vapauttamalla esiasetuspainike.
4. Valitse sama asema autostereosta.

## Musiikin soittaminen

1. Säädä iPhone/iPodin äänenvoimakkuus vakioasetukseen ja säädä sitten autostereoiden äänenvoimakkuus sopivaksi.
2. Valitse kappale, jonka haluat kuulla.

**Huomautus:** iPhone/iPod taukoaa automaattisesti, kun poistat sen TuneBasesta tai kun pistorasiasta ei tule virtaa.

## PRO-painikkeen käyttö äänen vahvistamiseksi

Jos ääni on mielestäsi liian heikko, lisää iPhone/iPodista tulevan äänen voimakkuutta painamalla "PRO"-painiketta.

Voit ratkaista useimmat TuneBaseen liittyvät ongelmat noudattamalla tässä osassa annettuja ohjeita.

## **iPhonen/iPodin akku ei lataudu.**

### Ratkaisu

- Varmista, että TuneBase on kytketty kunnolla auton pistorasiaan.
- Varmista, että iPhone/iPod on asetettu kunnolla telineeseen.
- Varmista, että pistorasiaan tulee virtaa. Joissakin ajoneuvoissa pistorasiaan ei tule virtaa, ellei autoa olla käynnistämässä tai sen moottorin ollessa käynnissä.

## **TuneBase ja iPhone/iPod ovat ajoneuvon ohjainten edessä.**

### Ratkaisu

- Siirrä TuneBase pois ajoneuvon ohjainten tieltä joustavan kaulan ja kiinnitystelineen nivelosan avulla. Aseta kaulaosa mahdollisimman suoraan pystysuunnassa virtakytkentään nähden.

## TuneBase kääntyy pois paikaltaan pistorasian keskeltä.

### Ratkaisu 1

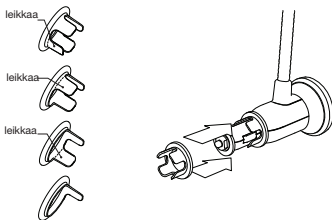
Kytke TuneBasen savukkeensytytinpistoke kunnolla pistorasiaan. Testaa ennen ajamista, että kytkentä on kunnollinen työntämällä kytkentää sivusuunnassa.

### Ratkaisu 2

Joissakin ajoneuvoissa pistorasia on leveämpi kuin TuneBasen savukkeensytytinpistoke. TuneBase voi heilua hieman, kun työntät sitä. Siinä tapauksessa sinun on asetettava TuneBasen savukkeensytytinpistokkeen ympärille sovitinrenkas. Työnnä sitten savukkeensytytinpistoke pistorasiaan ja varmista, että kaikki neljä sovitinrenkaan kielekettä sopivat pistorasiaan. Jos liitos tuntuu liian tiukalta, voit leikata yhden tai useampia kielekkeitä ja koettaa uudelleen (katso ratkaisua 3).

### Ratkaisu 3

Sovitinrenkas voi olla liian suuri joidenkin autojen pistorasioihin. Leikkaa tarvittava määrä kielekkeitä saksilla. Kokeile TuneBasea auton virtapistorasiaan jokaisen kielekkeen leikkaamisen jälkeen. Jos joudut poistamaan useita kielekkeitä, leikkaa ne vastakkaisilta puolilta.



## **TuneBase sopii tiukasti pistorasiaan, mutta pyörii siitä huolimatta.**

### Ratkaisu

Tarkista, pyöriikö pistorasia telineessään. Jos näin on, kysy neuvoa ajoneuvon valmistajalta.

## **Et pysty työntämään pistoketta pistorasiaan.**

### Ratkaisu

Pistokkeen kuminen sokka on ehkä siirrettävä keskelle. Siirrä sokka keskelle seuraavien ohjeiden mukaisesti.

1. Löysää pistokkeen etuosan mutteria hieman pihdeillä. Mutteria ei tarvitse poistaa kokonaan.
2. Siirrä sokka keskiasentoon.
3. Kiristä mutteri tiukalle.

## **Sokka jää pistorasiaan, kun irrotat TuneBasen.**

### Ratkaisu

Tämä on harvinaista, mutta jos näin käy, voit poistaa kumisen sokan pistorasiasta ja asettaa sen takaisin pistokkeeseen.

## **Varoitus: Kytke irti ajoneuvon akku. Jos sokkaa yritetään poistaa kytkemättä irti akkua, seurauksena voi olla käyttäjän loukkaantumisen tai ajoneuvon vaurioituminen.**

Poista sokka varovasti pistorasiasta pihdeillä. Aseta sokka takaisin pistokkeeseen. Kytke sitten ajoneuvon akun liitännät.

TuneBasen asentaminen vaatii keskittymistä ja molempien käsien käyttämistä.

**TuneBasea ei saa yrittää asentaa ajon aikana.** Varmista ennen ajamista, että TuneBase sopii kunnolla ja tiukasti pistorasiaan. Varmista asennuksen jälkeen, että TuneBase ei käännä vapaasti pistorasiassa. **Irronnutta TuneBasea tai iPhonea/iPodia ei saa yrittää säätää ajon aikana.** Säädä TuneBasen asento siten, ettei se tai iPhone/iPod häiritse ajoneuvon ohjaimia.

**Mitään muita esineitä kuin savukkeensytytinpistoketta ei saa työntää ajoneuvon pistorasiaan, ellei akkuliitääntä ole kytketty irti. Tämän turvavaroituksen laiminlyönti voi aiheuttaa loukkaantumisen tai laitevaurion.**

Belkin ei ota mitään vastuuta henkilö- tai laitevaurioista, jotka ovat seurausta TuneBasen, iPodin ja iPhoneen tai ajoneuvon pistorasian käytön aiheuttamista ajovirheistä.



## FCC-lausunto

### Vakuutus sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevien FCC:n sääntöjen vaatimusten mukaisuudesta

Me, Belkin International, Inc., osoite 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, USA, vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että tuote:

F8Z618

noudattaa FCC-sääntöjen osassa 15 asetettuja määräyksiä. Tämän laitteen käyttö on seuraavien kahden ehdon alaista: (1) tämä laite ei saa tuottaa haitallista häiriötä ja (2) tämän laitteen on otettava vastaan kaikki vastaanotettavat häiriöt, mukaan lukien sellaiset häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Tämä laite on testattu ja todettu yhteensopivaksi luokan B digitaaliselle laitteelle asetettujen rajojen kanssa, FCC:n sääntöjen osan 15 mukaan. Nämä rajat on suunniteltu antamaan kohtuullinen suoja vaarallista häiriötä vastaan asuintiloissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuista energiaa ja jos sitä ei asenneta

tai käytetä ohjeiden mukaisesti, seurauksena voi olla häiriöitä radioviestinnälle. Emme kuitenkaan voi antaa takuita siitä, etteikö tiettyyn asennukseen liittyisi häiriöitä. Jos tämä laite voi haitallista häiriötä radio- ja televisiovastaanottoon, mikä voidaan päätellä kääntämällä laite päälle ja pois. Käyttäjä voi yrittää itse korjata häiriöt jollakin seuraavista keinoista:

- Suuntaa tai sijoita vastaanottoantenni uudelleen.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite eri piirissä olevaan pistorasiaan kuin mihin vastaanotin on kytketty.
- Pyydä apua jälleenmyyjältä tai kokoneelta radio-/TV-tekniikolta.

**FCC:n huomautus:** Kaikki muutokset tai muunnokset, joita sääntöjen noudattamisesta vastuussa oleva osapuoli ei ole hyväksynyt, voi mitätöidä tämän laitteen käyttöoikeuden.

## ICES

Tämä Luokan B digitaalinen laite täyttää kanadalaisen ICES-003 -normin asettamat vaatimukset.

## IC

Tämä Luokan B digitaalinen laite täyttää kanadalaisen RSS-210-normin asettamat vaatimukset.

## Eurooppa – EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä laite on R&TTE-direktiivin (1999/5/EY) ja EMC-direktiivin (2004/108/EY), sekä matalajännittdirektiivin (2006/95/EY) mukainen. Kopion Euroopan unionin CE-merkinnän vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta saa Internet-sivulta: [www.belkin.com/doc](http://www.belkin.com/doc)



## Belkin International, Inc. -yhtiön rajoitettu 3 vuoden takuu

### Mitä tämä takuu kattaa?

Belkin International, Inc. ("Belkin") takaa tämän Belkinin tuotteen alkuperäiselle ostajalle, ettei tässä tuotteessa ole suunnittelu-, kokoonpano-, materiaali- eikä valmistusvirheitä.

### Mikä on takuun voimassaoloaika?

Belkin antaa Belkin-tuotteille kolmen vuoden takuun.

### Miten korjaamme ongelmat?

#### *Tuotetakuu.*

Belkin korjaa tai vaihtaa maksuttomasti uuteen harkintansa mukaisesti kaikki vialliset tuotteet (lukuun ottamatta tuotteen toimituskulut). Belkin pidättää oikeuden keskeyttää jonkin tuotteistaan ilman erillisilmoitusta ja kiistää kaikki rajoitetut takuut korjata tai vaihtaa kyseiset tuotannosta poistetut tuotteet. Jos Belkin ei pysty korjaamaan tai vaihtamaan tuotetta (jos se esimerkiksi on poistettu tuotannosta), Belkin joko palauttaa tuotteen ostohinnan

tai antaa hyvityksen toisen tuotteen hankkimista Belkin.com-sivustolta. Hyvitys on samansuuruinen kuin tuotteen ostohinta, josta on esitettävä tositteena alkuperäinen kuitti. Ostohinnasta vähennetään käyttökulutusta vastaava summa.

### Mitä takuu ei kata?

Kaikki yllä mainitut takuut ovat mitättömiä, jos Belkinin tuotetta ei toimiteta Belkinin tarkistettavaksi Belkinin pyynnöstä ostajan kustannuksella, tai jos Belkin määrittää, että Belkinin tuote on asennettu väärin, sitä on muutettu jollakin tavalla tai jos se on avattu. Belkinin tuotetakuu ei suojaa hallintamme ulkopuolella olevilta tekijöiltä, kuten tulva, salamanisku, maanjäristys, sota, vandalismi, varkaus, tavallinen kuluminen, eroosio, tyhjentyminen, väärinkäyttö, alhaisen jännitteen (lyhytaikainen alijännite tai jännitekuoppa) aiheuttamat vauriot, valtuuttamaton ohjelma tai järjestelmän laitteen muutos tai muuntaminen.

## Kuinka tämä palvelu on saatavilla?

Palvelun saanti Belkinin tuotteelle vaatii seuraavat toimet:

1. Ota 15 päivän sisällä ongelman esiintymisestä yhteys osoitteella: Belkin Ltd, Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN10 6GL, Iso-Britannia, Attn: Customer Service, tai puhelimitse numerosta +44 (0) 1933 35 2000 tai 0845 607 77 87. Sinun on annettava seuraavat tiedot:
  - a. Belkinin tuotteen osanumero.
  - b. Paikka, josta tuote on hankittu.
  - c. Tuotteen hankintapäivämäärä.
  - d. Kopio alkuperäisestä tositteesta.
2. Belkinin asiakaspalvelun edustaja neuvoo sitten, miten ostosite ja Belkinin tuote palautetaan, ja miten korvausvaatimusta jatketaan.

Belkin pidättää oikeuden tarkastaa vaurioituneen Belkinin tuotteen. Kaikki Belkinin tuotteen Belkinille tarkastettavaksi toimittamisesta aiheutuneet kustannukset ovat ostajan vastuulla. Jos Belkin määrittää harkintansa mukaisesti, että vaurioituneen laitteen toimittaminen Belkinille on epäkäytännöllistä, Belkin voi määrätä harkintansa mukaisesti laitteen korjaajan tarkistamaan ja arvioimaan laitteen korjauksesta aiheutuvat kulut. Ostaja on yksin vastuussa laitteen korjaamoon toimittamisesta ja kustannusarvion tekemisestä mahdollisesti aiheutuvista kustannuksista. Vaurioitunut laite on jätettävä tarkastettavaksi, kunnes korvauspyyntö on käsitelty loppuun. Kun korvauspyyntö on käsitelty loppuun, Belkin pidättää oikeuden vaatia korvauksia ostajan vakuutusyhtiöltä.

**Takuuta ohjaava osavaltion laki.**

TÄMÄ TAKUU ON AINOAA BELKININ ANTAMA TAKUU. OLEMASSA EI OLE MUITA ILMAISTUJA TAI KONKLUDENTTISIA TAKUITA, LUKUUN OTTAMATTA LAIN MÄÄRÄÄMIÄ, MUKAAN LUKIEN LAATUA KOSKEVA ILMAISTU TAKUU, KAUPATTAVUUS- JA TIETTYYN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN SOPIVUUSTAKUU. JOS TÄLLAISIA KONKLUDENTTISIA TAKUITA ON, NE RAJOITTUVAT TÄMÄN TAKUUN VOIMASSAOLOAIKAAN.

Joissakin Yhdysvaltojen osavaltioissa ei sallita konkludenttisten takuiden voimassaoloajan rajoittamista. Tämän vuoksi yllä mainitut vastuurajoitukset eivät ehkä koske sinua.

BELKIN EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUSSA MISTÄÄN ERIKOISESTA, SATUNNAISESTA, JOHDANNAISESTA TAI USEISTA VAHINGOISTA, KUTEN LIIKETAPPIOT TAI -TUOTTO, NIIHIN RAJOITTUMATTA, JOTKA AIHEUTUVAT MINKÄÄN BELKININ TUOTTEEN MYYNNIN

TAI KÄYTÖN TAKIA, VAIKKA BELKINILLE ILMOITETTAISIINKIN KYSEISTEN VAHINGOJEN MAHDOLLISUUDESTA.

Tämän takuun suomien laillisten oikeuksien lisäksi tuotteita saattavat koskea myös eri valtioiden asettamat säädökset. Joissakin Yhdysvaltojen osavaltioissa ei sallita satunnaisten, johdannaisten ja muiden vikojen rajoittamista takuun ulkopuolelle. Tämän vuoksi yllä mainitut vastuurajoitukset eivät ehkä koske sinua.

Lisensoitu USA:n patentin 6,591,085 alaisena

**Maksuton tekninen tuki\***

\*Maakohtainen puhelutaksa

voidaan periä

**www.belkin.com**

Lisätietoja teknisestä tuesta löydät sivun [www.belkin.com](http://www.belkin.com) teknisen tuen osiosta. Voit myös ottaa yhteyttä tekniseen tukeen puhelimitse soittamalla luettelossa olevaan numeroon\*.

| MAA              | PUHELIN             | INTERNET-OSOITE  |
|------------------|---------------------|--|
| ITÄVALTA         | 0820 200766         | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| BELGIA           | 07 07 00 073        | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| TSEKIN TASAVALTA | 239 000 406         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| TANSKA           | 701 22 403          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SUOMI            | 0972519123          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| RANSKA           | 08 - 25 54 00 26    | <a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a>   |
| SAKSA            | 0180 - 500 57 09    | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| KREIKKA          | 00800 - 44 14 23 90 | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| UNKARI           | 06 - 17 77 49 06    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ISLANTI          | 800 8534            | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| IRLANTI          | 0818 55 50 06       | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ITALIA           | 02 - 69 43 02 51    | <a href="http://www.belkin.com/it/">www.belkin.com/it/</a>   |
| LUXEMBURG        | 34 20 80 85 60      | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ALANKOMAAT       | 0900 - 040 07 90    | 0,10 € per <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a>  |
| NORJA            | 81 50 0287          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PUOLA            | 00800 - 441 17 37   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PORTUGALI        | 707 200 676         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| VENÄJÄ           | 495 580 9541        | <a href="http://www.belkin.com/">www.belkin.com/</a>   |
| ETELÄ-AFRIKKA    | 0800 - 99 15 21     | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ESPANJA          | 902 - 02 43 66      | <a href="http://www.belkin.com/es/">www.belkin.com/es/</a>   |
| RUOTSI           | 07 - 71 40 04 53    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SVEITSI          | 08 - 48 00 02 19    | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| ISO-BRITANNIA    | 0845 - 607 77 87    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| MUUT MAAT        | +44 - 1933 35 20 00 |  |

belkin.com

Belkin Ltd.  
Express Business Park  
Shipton Way, Rushden  
NN10 6GL, Iso-Britannia

Belkin Iberia  
Nacional I, Salida 17  
Edificio Gamma,  
4a pta 28108 Alcobendas Madrid  
Espanja

Belkin SAS  
130 Rue de Sully  
92100 Boulogne-Billancourt,  
Ranska

Belkin Italia ja Kreikka  
Via Carducci, 7  
Milano 20123  
Italia

Belkin GmbH  
Otto-Hahn-Straße 20  
85609 Aschheim  
Saksa

Belkin B.V.  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk,  
Alankomaat

© 2010 Belkin International, Inc. Kaikki oikeudet pidätetään. Kaikki tuotenimet ovat niitä vastaavien valmistajiensa rekisteröityjä tuotemerkkejä. iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch ja iTunes ovat Apple Inc:n USA:ssa ja muissa maissa rekisteröimiä tavaramerkkejä.

F8Z618cw  
8820ek00532



# BELKIN®

## TuneBase™ FM LIVE for iPhone og iPod

Brukerveiledning

F8Z618cw  
8820ek00532

English

Français

Deutsch

Nederlands

Español

Italiano

Português

Русский

Suomi

**Norsk**

Dansk

Svenska

ČeSky

Polski

Magyar





# INNHold

| Innhold   | DELER | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7         |
|---|-------|---|---|---|---|---|---|-----------|
| <b>1 Innledning</b> .....   |       |   |   |   |   |   |   | <b>1</b>  |
| Egenskaper.....   |       |   |   |   |   |   |   | 1         |
| Esken inneholder:.....  |       |   |   |   |   |   |   | 2         |
| Kontroller.....   |       |   |   |   |   |   |   | 2         |
| <b>2 Laste ned programmet ClearScan LIVE</b> .....                  |       |   |   |   |   |   |   | <b>3</b>  |
| <b>3 Konfigurere TuneBase-senderen</b> .....                        |       |   |   |   |   |   |   | <b>4</b>  |
| Koble til TuneBase-senderen.....                                    |       |   |   |   |   |   |   | 4         |
| Koble iPhone/iPoden til dokken .....                                |       |   |   |   |   |   |   | 5         |
| Koble iPhone/iPoden til dokken etter førstegangs installasjon ..... |       |   |   |   |   |   |   | 10        |
| <b>4 Bruke TuneBase-senderen</b> .....                              |       |   |   |   |   |   |   | <b>12</b> |
| Finne en klar stasjon .....   |       |   |   |   |   |   |   | 12        |
| Spille av musikk.....   |       |   |   |   |   |   |   | 14        |
| Bruke PRO-knappen for bedre lyd.....                                |       |   |   |   |   |   |   | 14        |
| <b>5 Feilsøking</b> .....   |       |   |   |   |   |   |   | <b>15</b> |
| <b>6 Sikkerhetsadvarsler</b> .....                                  |       |   |   |   |   |   |   | <b>18</b> |
| <b>7 Informasjon</b> .....  |       |   |   |   |   |   |   | <b>19</b> |

# INNLEDNING

Innhold

DELER

1

2

3

4

5

6

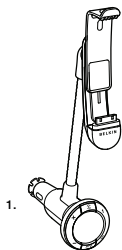
7

## Egenskaper

### iPhone og iPod

- Spille av fra iPhone/iPod via bilens FM-stereo
- Oppbevare iPhone/iPoden i etuiet
- Snu iPhone/iPoden horisontalt
- Ettrykksinnstilling med ClearScan

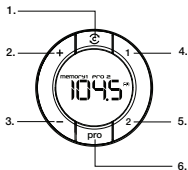
## Esken inneholder:



1. TuneBase FM LIVE
2. Tilpasningsring
3. Pute for iPod nano



## Kontroller



1. ClearScan
2. Juster opp
3. Juster ned
4. Minne 1
5. Minne 2
6. PRO-knapp

## LASTE NED TILLEGGSPROGR CLEARSCAN LIVE

Innhold

DELER

1

2

3

4

5

6

7

Med ClearScan LIVE kan du styre TuneBase FM direkte fra en iPhone eller iPod touch. ClearScan LIVE gir også bedre ClearScan-resultater ved å:

- bruke GPS-posisjonen din til å finne den beste FM-stasjonen i området
- anbefale åpne stasjoner basert på hva andre folk i området bruker

Se etter ClearScan LIVE i App Store-butikken på iTunes. Se instruksjonene i programmets Hjelp for mer informasjon.

## KONFIGURERE TUNEBASE-SENDEREN

Innhold

DELER

1

2

3

4

5

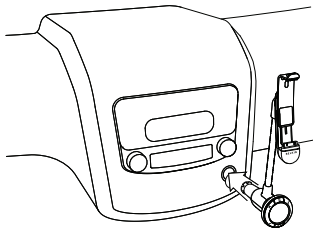
6

7

### Koble til TuneBase-senderen

Utfør trinnene i denne delen for å konfigurere TuneBase FM (TuneBase-senderen).

1. Stikk TuneBase-senderen inn i strømuttaket i bilen.



2. Kontroller at den sitter godt fast i strømuttaket. TuneBase-senderen skal gjøre litt motstand hvis du forsøker å rotere den inne i strømuttaket. Den skal ikke gå rundt eller bevege seg av seg selv.

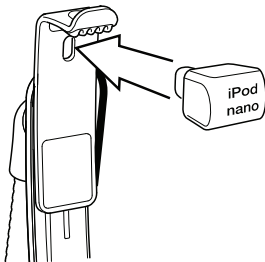
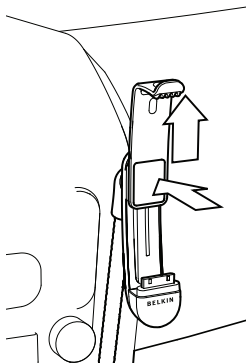
Hvis TuneBase-senderen sitter for løst eller fast i strømuttaket, skal du lese feilsøkingdelen og finne instruksjoner for hvordan du justerer pasningen.

**Advarsel:** TuneBase-senderen skal ikke vris om i strømuttaket. Hvis den ikke går helt inn, skal TuneBase-senderen tas ut og settes i på nytt i riktig stilling. Ellers kan du ødelegge sigarettengeradapteren eller strømuttaket.

### Koble iPhone/iPoden til dokken

Du kan beholde etuiet på iPhone/iPoden mens den er dokket.

1. Trykk knappen på fjærholderen og skyv den opp så høyt den går.
2. Hvis du har en iPod nano, setter du inn puten i sporet på fjærholderen. Puten fungerer med alle versjoner av iPod nano.



## KONFIGURERE TUNEBASE-SENDEREN

Innhold

DELER

1

2

3

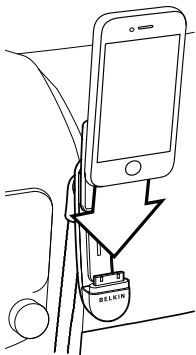
4

5

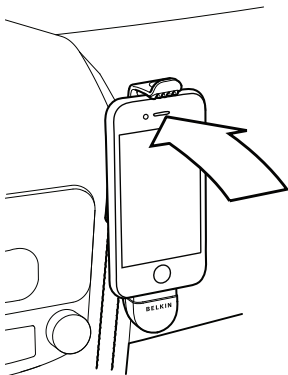
6

7

3. Koble iPhone/iPoden til TuneBase-dockingkontakten og kontroller at den sitter godt fast.



4. Trykk iPhone/iPoden bakover til baksiden av iPhone/iPoden berører fronten på fjærholderen.



## KONFIGURERE TUNEBASE-SENDEREN

Innhold

DELER

1

2

**3**

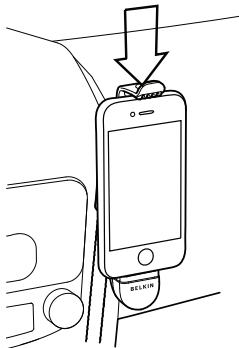
4

5

6

7

5. Skyv ned toppen av fjærholderen til den holder iPhone/iPoden godt på plass.



**Merk:** Etter at du har justert høyden på fjærholderen er det ikke nødvendig å justere TuneBase for å sette inn eller fjerne iPhone/iPoden.



## KONFIGURERE TUNEBASE-SENDEREN

Innhold

DELER

1

2

3

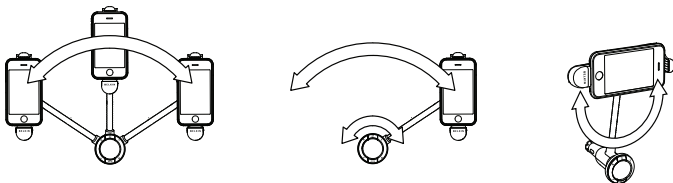
4

5

6

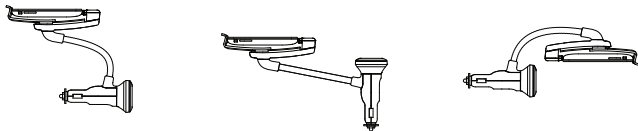
7

6. Bøy den bevegelige dokkarmen for å plassere iPhone/iPoden.



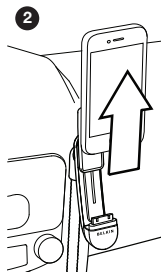
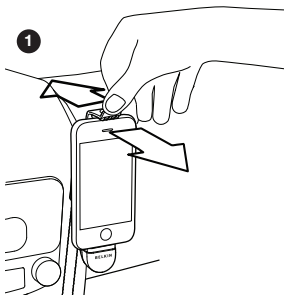
**Advarsel:** TuneBase-senderen skal ikke fjernes fra sigarettengeradapten mens det sitter en iPhone/iPod i holderen.

**Ikke plasser TuneBase på følgende måte:**



### Fjerne iPhone/iPoden fra TuneBase

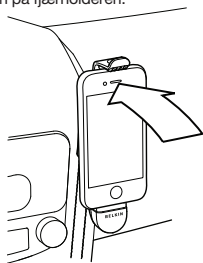
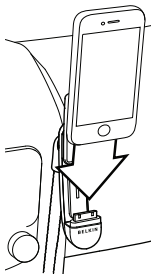
1. Trykk fjærholderen bakover og vipp iPhone/iPoden forover til den går klar av den bøyde kanten på fjærholderen.
2. Loft iPhone/iPoden ut av holderen.



### Koble iPhone/iPoden til dokken etter førstegangs installasjon

Når du har justert TuneBase slik at den passer til iPhone/iPoden, kan du sette i og fjerne iPhone/iPoden uten flere justeringer.

1. Plasser iPhone/iPoden på dokkingontakten.
2. Trykk på fremsiden av iPhone/iPod slik at den knepper på plass under den bøyde kanten på fjærholderen.



Du behøver bare justere høyden på fjærholderen hvis du bruker en annen iPhone/iPod eller et nytt etui.

### **Strømfunksjoner**

iPhonen/iPoden stanser automatisk når du fjerner den fra TuneBase-senderen.

TuneBase slås på automatisk når en iPhone/iPod er tilkoblet og strøm er tilgjengelig. Den slås av når du fjerner iPhonen/iPoden eller strøm ikke er tilgjengelig lenger.

I enkelte tilfeller vil iPhonen/iPoden være på og spille av hvis den er dokket med TuneBase, selv om det ikke er strøm tilgjengelig eller bilnøklene er fjernet. Husk å frakoble iPhonen/iPoden helt fra dokken når du ikke bruker den for å unngå at batteriene tømmes.

## BRUKE TUNEBASE-SENDEREN

Innhold

DELER

1

2

3

4


5

6

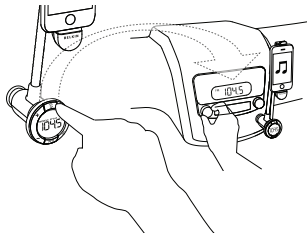
7

### Finne en klar stasjon

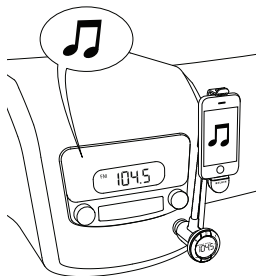
1. Press  (**ClearScan**). TuneBase-senderen søker etter en klar frekvens.

**Merk:** Hvis du øyeblikkelig trykker på  når du slår på TuneBase, kan det ta 30 sekunder å finne den beste frekvensen.

2. På TuneBase-skjermen, vises "Tune to" og en påfølgende frekvens.
3. Juster bilstereoen til frekvensen som vises på TuneBase.

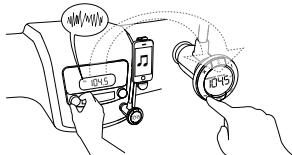


4. Hvis du hører interferens på den nye frekvensen, gjentar du trinn 1–3 eller finner en stasjon manuelt (nedenfor).



### Gjør følgende hvis du ikke finner en klar frekvens ved hjelp av ClearScan:

1. Juster bilradioen til en frekvens med svakt signal. Du oppnår beste resultatet hvis du finner en frekvens som bare har atmosfæriske forstyrrelser.
2. Juster TuneBase-senderen til samme frekvens ved å trykke på + eller -.



3. Du skal kunne høre klar musikk fra iPhone/iPoden gjennom bilstereo.



4. Still volumet på iPhone/iPoden til din vanlige voluminnstilling, og juster deretter volumet på bilstereo for å få riktig lydstyrke.

### Lagre klare frekvenser

Du kan lagre to frekvenser ved å trykke og holde på knapp 1 og 2.

1. Juster TuneBase til frekvensen du vil lagre.
2. Trykk og hold inne programknapp 1 eller 2 i to sekunder. Du skal høre et bipp når frekvensen er lagret og minneikonet blinker på skjermen.
3. Trykk og slipp programknappen for å justere TuneBase til stasjonen.
4. Juster bilstereo til samme stasjon.

## BRUKE TUNEBASE-SENDEREN

Innhold

DELER

1

2

3

4

5

6

7

### Spille av musikk

1. Still volumet på iPhone/iPoden til din vanlige voluminnstilling, og juster deretter volumet på bilstereo for å få riktig lydstyrke.
2. Naviger til sangen du vil spille av.

**Merk:** iPhone/iPoden stanser automatisk når du fjerner den fra TuneBase eller når strøm er utilgjengelig fra strømuttaket.

### Bruke PRO-knappen for bedre lyd

Hvis du synes lyden er for svak, kan du trykke på "PRO" for å øke lydstyrken på iPhone/iPoden.

Du kan løse de fleste problemene med TuneBase hurtig ved å følge rådene som er gitt i denne delen.

## **iPhonen/iPoden lades ikke.**

### Løsning

- Kontroller at TuneBase sitter skikkelig tilkoblet i bilens strømuttak.
- Kontroller at iPhonen/iPoden sitter riktig tilkoblet i holderen.
- Kontroller at strømuttaket har strømtilførsel. Enkelte biler gir kun strøm til strømuttaket hvis bilens tenning er slått på eller motoren går.

## **TuneBase-senderen og iPhonen/iPoden er i veien for bilens kontroller.**

### Løsning

- Bruk den bevegelige dokkarmen og leddforbindelsen bak holderen til å flytte TuneBase vekk fra bilens kontroller. Still dokkarmen så oppreist som mulig i forhold til strømadapteren.



## TuneBase-senderen går rundt og ut av stilling inne i strømuttaket.

### Løsning 1

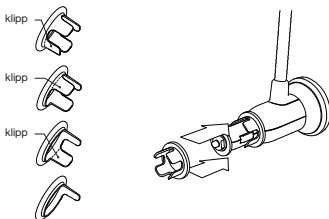
Sørg for at sigarettenneradapteren for TuneBase sitter godt fast i strømuttaket. Test stabiliteten ved å prøve å dytte den til siden før du begynner å kjøre.

### Løsning 2

I enkelte biler er strømuttaket bredere enn sigarettenneradapteren til TuneBase. Da merker du gjerne at den beveger seg når du dytter på den. I så tilfelle må du skyve tilpasningsringen inn på tenneradapteren i strømuttaket og kontroller at alle fire spissene på tilpasningsringen sitter skikkelig inne i strømuttaket. Hvis den ikke passer, kan du klippe av en eller flere av spissene på tilpasningsringen og prøve igjen (se del 3).

### Løsning 3

Tilpasningsringen kan være for stor for enkelte bilers strømuttak. Bruk en saks til å klippe av så mange spisser som nødvendig. Prøv om TuneBase-senderen passer i strømuttaket etter hver spiss du klipper av. Hvis du må klippe av mer enn en spiss, klipp spissene på motsatt side av hverandre.



**TuneBase-senderen er skikkelig tilkoblet i strømuttaket, men den går fremdeles rundt.**

### Løsning

Kontroller om strømuttaket går rundt i åpningen. I så tilfelle tar du kontakt med bilprodusenten.

**Kan ikke stikke sigaretttenneradapteren i strømuttaket.**

### Løsning

Sigaretttenneradapterens gummifriksjonsskive må kanskje sentreres. Følg anvisningene nedenfor for å flytte friksjonsskiven inn på midten.

1. Bruk en tang til å løsne mutteren foran på sigaretttenneradapteren litt. Det er ikke nødvendig å fjerne mutteren.
2. Flytt friksjonsskiven tilbake i sentrert stilling.
3. Skru mutteren godt fast igjen.

**Gummifriksjonsskiven ble sittende igjen i strømuttaket når du fjernet TuneBase-senderen.**

### Løsning

Dette er svært uvanlig, men hvis det skjer kan du fjerne gummiskiven fra strømuttaket og sette den tilbake på tenneradapteren.

**Advarsel: Koble fra bilbatteriet først. Ethvert forsøk på å fjerne skiven uten å koble fra batteriet først kan føre til personskaade på deg selv eller skade på bilen.**

Bruk en tang til å fjerne friksjonsskiven forsiktig fra strømuttaket. Plasser friksjonsskiven tilbake på sigaretttenneradapteren. Koble deretter til bilbatteriet igjen.

## SIKKERHETSADVARSLER

Innhold

DELER

1

2

3

4

5

6

7

Det kreves full konsentrasjon og begge hender når du skal installere TuneBase-senderen. **Prøv ikke å koble til TuneBase-senderen mens du kjører.** Kontroller at TuneBase-senderen passer og sitter godt fast i strømuttaket før du begynner å kjøre. Etter installasjonen må du kontrollere at TuneBase-senderen ikke går rundt inne i strømuttaket. **Prøv ikke på å justere eller ta ut en TuneBase-sender eller iPhone/iPod mens du kjører.** Juster posisjonen til TuneBase slik at den og iPhone/iPoden ikke kommer i veien for noen av bilens driftskontroller.

**Stikk ikke andre gjenstander enn sigarettenneradapteren inn i strømuttaket uten først å koble fra bilbatteriet. Unnlattelse av å følge denne sikkerhetsadvarselen kan føre til personskaade eller skade på eiendom.**

Belkin tar ikke på seg noe ansvar for personskaade eller skade på eiendom som følge av farlig kjøring på grunn av håndtering av TuneBase, iPoden og iPhone, eller bilens strømuttak.

## FCC-erklæring

### Erklæring om samsvar med FCC -reglene for elektromagnetisk kompatibilitet

Vi, Belkin International, Inc., 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, erklærer herved at vi tar på oss eneansvaret for at produktet:

F8Z618

som denne erklæringen gjelder, oppfyller kravene i del 15 av FCC-reglene. Følgende to betingelser gjelder for bruk av enheten: (1) denne enheten skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) denne enheten skal tåle mottatt interferens som kan forårsake uønsket drift.

Denne enheten er testet og funnet i samsvar med grensene for digitale enheter klasse B i overensstemmelse med FCC-reglenes del 15. Disse grensene er satt for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens ved bruk i privatboliger. Utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke er installert og brukt i henhold til instruksjonene, føre til skadelig interferens på radiokommunikasjon. Det gis imidlertid ingen

garanti på at interferens ikke kan forekomme i en bestemt installasjon. Dersom utstyret forårsaker skadelig interferens i radio- eller tv-mottak, noe som kan avgjøres ved å slå utstyret av og på, bes brukeren prøve å fjerne interferensen på en av følgende måter:

- Snu eller flytte mottaksantennen.
- Øke avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble enheten til et uttak i en annen strømkrets enn den mottageren er koblet til.
- Rådføre seg med forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker.

**FCC-forsiktighetsregel:** Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av parten som er ansvarlig for samsvar med forskriftene, kan ugyldiggjøre brukerens lisens til å bruke dette utstyret.

## INFORMASJON

Innhold

DELER

1

2

3

4

5

6

7

### ICES

Denne digitale klasse B-enheten oppfyller kravene i Canadian ICES-003.

### IC

Denne digitale klasse B-enheten oppfyller kravene i Canada RSS-210.

### Europa – EU samsvarserklæring

Denne enheten oppfyller de nødvendige kravene i R&TTE-direktiv 1999/5/EC, EMC-direktiv 2004/108/EC, og lavspenningsdirektiv 2006/95/EC. Kopi av EUs CE-merking med samsvarserklæring kan fås på dette nettstedet: [www.belkin.com/doc](http://www.belkin.com/doc).



## Belkin International, Inc., begrenset 3-års produktgaranti

### Dette dekkes av garantien:

Belkin International, Inc. ("Belkin") garanterer til den opprinnelige kjøperen av dette Belkin-produktet at produktet skal være uten defekter i utforming, sammensetning, materiale og utførelse.

### Denne perioden dekkes:

Belkin garanterer Belkin-produktet i tre år.

### Dette vil vi gjøre for å rette på problemer:

#### *Produktgaranti.*

Belkin vil etter eget valg, reparere eller skifte ethvert defekt produkt gratis (untatt forsendelsesomkostninger for produktet). Belkin forbeholder seg retten til å avslutte ethvert produkt uten varsel, og fraskriver seg ethvert begrenset ansvar for å reparere eller erstatte slike avsluttede produkter. I tilfelle av at Belkin ikke kan reparere eller erstatte produktet (for eksempel fordi det er avvirket), tilbyr Belkin enten refusjon eller kreditering

mot innkjøp av et annet produkt fra Belkin.com i et beløp som tilsvarer kjøpsprisen for produktet i henhold til originalkvitteringen og etter fradrag for naturlig bruk.

### Dette dekkes ikke av garantien:

Alle ovennevnte garantier erklæres ugyldige dersom Belkin-produktet ikke leveres til Belkin for inspeksjon på Belkins anmodning og for kjøpers egen regning, eller dersom Belkin bestemmer at Belkin-produktet har vært uriktig installert, modifisert på noen måte, eller tuklet med. Belkin-produktgarantien beskytter ikke mot naturkatastrofer som f.eks. flom, lyn, jordskjelv, krig, vandalisme, tyveri, normal slitasje, erosjon, utlading, foreldning, misbruk, skade på grunn av lavspenningsforstyrrelser (dvs. underspenning eller spenningsfall), ikke-autorisert program eller modifisering eller endringer på systemutstyr.

## Dette gjør du for å få service:

Gjør følgende hvis du vil ha service på Belkin-produktet:

1. Ta kontakt med Belkin Ltd, Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, Storbritannia, Attn: Kundeservice, ring +44 (0) 1933 35 2000 or 0845 607 77 87, innen 15 dager fra da forekomsten skjedde. Vær klar med følgende informasjon:
  - a. Delenummeret til Belkin-produktet.
  - b. Hvor du kjøpte produktet.
  - c. Når du kjøpte produktet.
  - d. Kopi av originalkvitteringen.
2. Representanten for Belkins kundeservice vil så fortelle hvor du skal sende kvitteringen og Belkin-produktet, og forklare hvordan du går frem med kravet.

Belkin forbeholder seg retten til å undersøke det skadde Belkin-produktet. Alle omkostninger ved å sende Belkin-produktet til Belkin for inspeksjon skal være utelukkende på kjøpers regning. Hvis Belkin bestemmer, etter eget skjønn, at det er upraktisk å sende det skadde utstyret til Belkin, kan Belkin utpeke, etter eget skjønn, et annet servicested for undersøkelse av utstyret og beregning av kostnadene for å reparere utstyret. En eventuell kostnad for å sende utstyret til et slikt servicested og for en slik kostnadsberegning skal betales i sin helhet av kjøperen. Skadet utstyr skal holdes tilgjengelig for inspeksjon til kravet er avsluttet. Når et krav er betalt, forbeholder Belkin seg retten til å være erstatningsberettiget under en eventuell eksisterende forsikring som kjøperen måtte ha.

## **Dette gjelder i forhold til landets lover og garantien:**

DENNE GARANTIE INNEHOLDER DEN ENESTE GARANTIE FRA BELKIN. DET FINNES INGEN ANDRE GARANTIER, UTTRYKTE ELLER, MED UNNTAK AV DET SOM LOVEN KREVER, IMPLISITTE, HERUNDER IMPLISITTE GARANTIER OM KVALITETSTILSTAND, SALGBARHET ELLER EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL, OG SLIKE IMPLISITTE GARANTIER, HVIS NOEN, ER BEGRENSET I VARIGHET TIL DEN GJELDENE GARANTIPERIODEN.

Noen land tillater ikke begrensninger på hvor lenge en implisitt garanti varer, så ovennevnte begrensninger gjelder kanskje ikke for deg.

BELKIN SKAL IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHETER VÆRE ANSVARLIG FOR TILFELDIGE, SPESIELLE, DIREKTE ELLER INDIREKTE SKADER, KONSEKVENSSKADER ELLER FLERE SKADER INNBEFATTET, MEN IKKE BEGRENSET TIL, TAPT FORRETNING ELLER FORTJENESTE SOM FØLGE AV SALG ELLER BRUK AV ET BELKIN-

PRODUKT, SELV OM DE ER INFORMERT OM MULIGHETEN FOR SLIKE SKADER.

Denne garantien gir deg bestemte juridiske rettigheter. Avhengig av landet du bor i, kan du også ha andre rettigheter. Enkelte land tillater ikke unntak eller begrensninger når det gjelder tilfeldige skader, konsekvensskader eller andre skader, og det er derfor mulig at begrensningene ovenfor ikke gjelder for deg.

Lisensiert under U.S. Patent No. 6,591,085



| Innhold | DELER | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---------|-------|---|---|---|---|---|---|---|
|---------|-------|---|---|---|---|---|---|---|

## Gratis teknisk support\*

\*Nasjonale telefontakster gjelder kanskje

**www.belkin.com**

Du finner mer supportinformasjon på nettstedet [www.belkin.com](http://www.belkin.com) i området for teknisk support. Hvis du ønsker teknisk støtte via telefon, kan du finne nummeret du trenger på listen nedenfor\*.

| LAND          | TELEFONNUMMER       |  |
|---------------|---------------------|--|
| ØSTERRIKE     | 0820 200766         | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| BELGIA        | 07 07 00 073        | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| TSJEKKIA      | 239 000 406         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| DANMARK       | 701 22 403          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FINLAND       | 0972519123          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FRANKRIKE     | 08 - 25 54 00 26    | <a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a>   |
| TYSKLAND      | 0180 - 500 57 09    | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| HELLAS        | 00800 - 44 14 23 90 | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| UNGARN        | 06 - 17 77 49 06    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ISLAND        | 800 8534            | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| IRLAND        | 0818 55 50 06       | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ITALIA        | 02 - 69 43 02 51    | <a href="http://www.belkin.com/it/">www.belkin.com/it/</a>   |
| LUXEMBURG     | 34 20 80 85 60      | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| NEDERLAND     | 0900 - 040 07 90    | €0,10 per minutt<br><a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a>   |
| NORGE         | 81 50 0287          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| POLEN         | 00800 - 441 17 37   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PORTUGAL      | 707 200 676         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| RUSSLAND      | 495 580 9541        | <a href="http://www.belkin.com/">www.belkin.com/</a>   |
| SØR-AFRIKA    | 0800 - 99 15 21     | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SPANIA        | 902 - 02 43 66      | <a href="http://www.belkin.com/es/">www.belkin.com/es/</a>   |
| SVERIGE       | 07 - 71 40 04 53    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SVEITS        | 08 - 48 00 02 19    | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| STORBRITANNIA | 0845 - 607 77 87    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ANDRE LAND    | +44 - 1933 35 20 00 |  |

belkin.com

Belkin, Ltd.  
Express Business Park  
Shipton Way, Rushden  
NN10 6GL, Storbritannia

Belkin Iberia  
Nacional I, Salida 17  
Edificio Gamma,  
4a pta 28108 Alcobendas Madrid  
Spania

Belkin SAS  
130 Rue de Sully  
92100 Boulogne-Billancourt,  
Frankrike

Belkin Italia og Hellas  
Via Carducci, 7  
Milano 20123  
Italia

Belkin GmbH  
Otto-Hahn-Straße 20  
85609 Aschheim  
Tyskland

Belkin B.V.  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk,  
Nederland

© 2010 Belkin International, Inc. Med enerett. Alle merkenavn er registrerte varemerker som tilhører de respektive produsentene som er oppført. iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch, og iTunes er varemerker som tilhører Apple Inc., og er registrert i USA og andre land.

F8Z618cw  
8820ek00532



# BELKIN®

## TuneBase™ FM LIVE til iPhone og iPod

Brugervejledning

F8Z618cw  
8820ek00532

- English
- Français
- Deutsch
- Nederlands
- Español
- Italiano
- Português
- Русский
- Suomi
- Norsk
- Dansk**
- Svenska
- ČeSky
- Polski
- Magyar



# INDHOLD

| Indhold  | AFSNIT | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7         |
|--|--------|---|---|---|---|---|---|-----------|
| <b>1 Indledning</b> .....                                    |        |   |   |   |   |   |   | <b>1</b>  |
| Funktioner.....  |        |   |   |   |   |   |   | 1         |
| Hvad er der i æsken.....                                     |        |   |   |   |   |   |   | 2         |
| Kontrolanordninger.....                                      |        |   |   |   |   |   |   | 2         |
| <b>2 Hent ClearScan LIVE-programmet</b> .....                |        |   |   |   |   |   |   | <b>3</b>  |
| <b>3 Konfigurer din TuneBase</b> .....                       |        |   |   |   |   |   |   | <b>4</b>  |
| Tilslut din TuneBase .....                                   |        |   |   |   |   |   |   | 4         |
| Sæt din iPhone/iPod i en dock.....                           |        |   |   |   |   |   |   | 5         |
| Sæt din iPhone/Pod i en dock efter den første opsætning..... |        |   |   |   |   |   |   | 10        |
| <b>4 Brug af din TuneBase</b> .....                          |        |   |   |   |   |   |   | <b>12</b> |
| Find en tydelige station.....                                |        |   |   |   |   |   |   | 12        |
| Spil musik .....   |        |   |   |   |   |   |   | 14        |
| Brug PRO-knappen for at forstærke lyd .....                  |        |   |   |   |   |   |   | 14        |
| <b>5 Fejlfinding</b> .....                                   |        |   |   |   |   |   |   | <b>15</b> |
| <b>6 Sikkerhedsadvarsler</b> .....                           |        |   |   |   |   |   |   | <b>18</b> |
| <b>7 Information</b> .....                                   |        |   |   |   |   |   |   | <b>19</b> |

# INDLEDNING

Indhold

AFSNIT

1

2

3

4

5

6

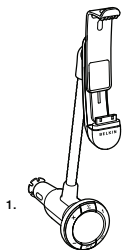
7

## Funktioner

### iPhone og iPod

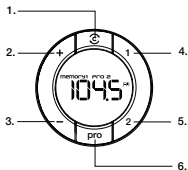
- Spil din iPhone/iPod gennem din bils FM-radio
- Behold din iPhone/iPod i etuiet
- Drej din iPhone/iPod til vandret visning
- Et-tryks indstilling med ClearScan

## Hvad er der i æsken



1. TuneBase FM LIVE
2. Tilpasningsring
3. Stødpude til iPod nano

## Kontrolanordninger



1. ClearScan
2. Skru op
3. Skru ned
4. Hukommelse 1
5. Hukommelse 2
6. PRO-knap

## HENT CLEARSCAN LIVE-PROGRAMMET

Indhold

AFSNIT

1

**2**

3

4

5

6

7

Med ClearScan LIVE kan du styre din TuneBase FM direkte fra din iPhone eller iPhone/iPod touch. ClearScan LIVE giver også forbedrede ClearScan-resultater ved at:

- Bruge din GPS-adresse til at finde den bedste FM-station i dit område
- Anbefale ledige stationer baseret på hvad andre personer i dit område bruger

Se efter ClearScan LIVE i programbutikken på iTunes. Se vejledningen i programmets afsnit Hjælp for yderligere oplysninger.

# KONFIGURER DIN TUNEBASE

Indhold

AFSNIT

1

2

3

4

5

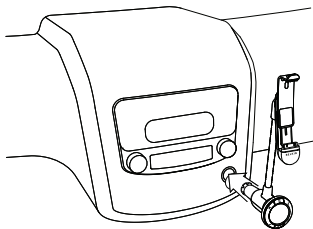
6

7

## Tilslut din TuneBase

Følg trinene i dette afsnit for at installere din TuneBase FM (TuneBase).

1. Sæt din TuneBase i strømudtag i bilen.



**Advarsel:** TuneBase må ikke drejes i strømudtaget. Hvis du mærker modstand, skal du tage TuneBase-enheden ud og sætte den i igen i den ønskede position. Hvis det ikke gøres, kan det beskadige cigaretlighteren eller strømudtaget.

2. Undersøg, om strømstikket er stramt nok omkring strømudtaget. Der bør være noget modstand fra TuneBase, når du prøver at dreje den rundt inde i strømudtaget. Den må ikke dreje rundt eller bevæge sig af sig selv.

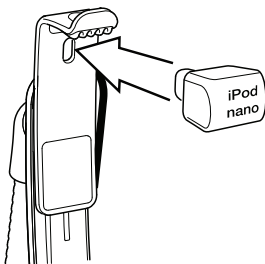
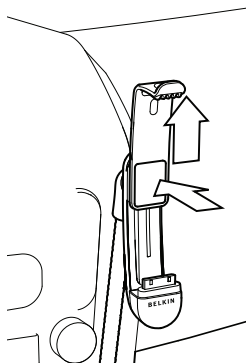
Se fejlfindingsafsnittet for vejledning om justering af tilpasning, hvis TuneBase er for løs eller for stram i strømudtaget.



### Sæt din iPhone/iPod i en dock

Du kan beholde din iPhone/iPod i dens hylster, når du sætter den i docking-stationen.

1. Tryk på knappen på afsatsen og skub den til den maksimale højde.
2. Sæt puden ind i hakket på afsatsen, hvis du har en iPod nano. Pudnen fungerer med de fleste iPod nano-versioner.



## KONFIGURER DIN TUNEBASE

Indhold

AFSNIT

1

2

3

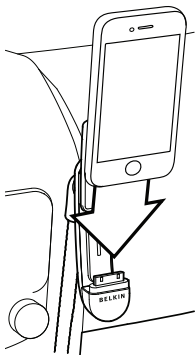
4

5

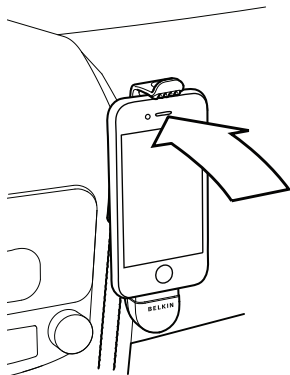
6

7

3. Sæt din iPhone/iPod i TuneBase-dockingstationens stik, mens du sørger for, at den sidder godt fast.



4. Tryk foran på iPhone/iPod, til bagsiden af den rører ansatsens forside.



## KONFIGURER DIN TUNEBASE

Indhold

AFSNIT

1

2

**3**

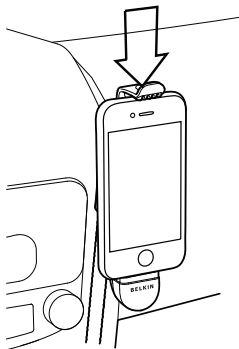
4

5

6

7

5. Tryk ned foroven på ansatsen, til din iPhone/iPod sidder forsvarligt fast.



**Bemærk:** Når du har justeret ansatsens højde er det ikke nødvendigt at justere TuneBase for at isætte og fjerne din iPhone/iPod.

## KONFIGURER DIN TUNEBASE

Indhold

AFSNIT

1

2

3

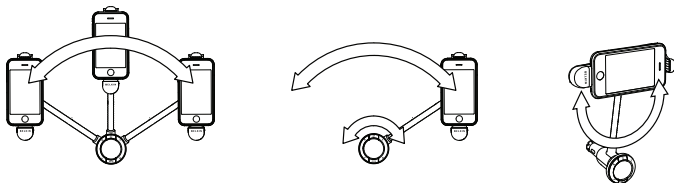
4

5

6

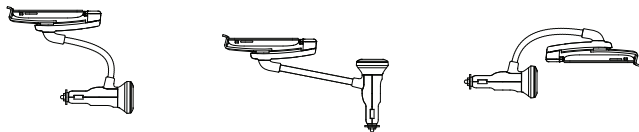
7

6. Bøj den fleksible hals for at placere din iPhone/iPod.



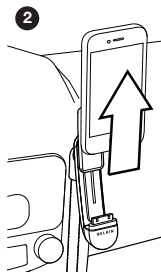
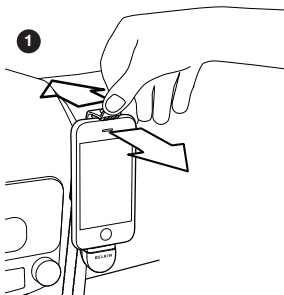
**Advarsel:** Fjern ikke TuneBase fra ligheradapteren, når der er en iPhone/iPod i holderen.

**Placér ikke din TuneBase på nogen af følgende måder:**



### Fjern din iPhone/iPod fra din TuneBase

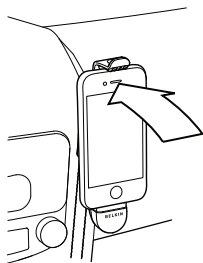
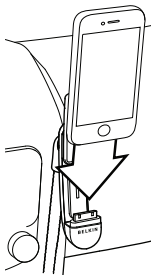
1. Tryk ansatsens forside bagud og vip din iPhone/iPod fremad, til den er fri fra ansatsens kant.
2. Løft din iPhone/iPod ud af holderen.



### Sæt din iPhone/iPod i en dock efter den første opsætning

Når du har justeret TuneBase, så den passer til din iPhone/iPod, kan du uden yderligere justering isætte og fjerne din iPhone/iPod.

1. Anbring din iPhone/iPod på docking-stationens stik.
2. Tryk på forsiden af iPhone/iPod, så den klikker på plads under ansatsens kant.



Det er kun nødvendigt at justere ansatsens højde, når du bruger en anden iPhone/iPod eller et andet etui.

|         |        |   |   |          |   |   |   |   |
|---------|--------|---|---|----------|---|---|---|---|
| Indhold | AFSNIT | 1 | 2 | <b>3</b> | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---------|--------|---|---|----------|---|---|---|---|

### **Strømadfærd**

Din iPhone/iPod vil automatisk pausestoppe, når du fjerner den fra TuneBase.

Din TuneBase vil automatisk tænde, når din iPhone/iPod bliver sluttet til og strøm er tilgængelig. Den slukker, når du fjerner iPhone/iPod, eller hvis strømmen forsvinder.

iPhone/iPod vil i visse tilfælde forblive tændt og spille, hvis den er sat i dock i TuneBase, selv hvis der ikke er strøm eller bilnøglerne er taget ud. Sørg for at tage din iPhone/iPod helt ud af docking-stationen for at undgå at aftappe batteriet, når den ikke bliver brugt.

## BRUG AF DIN TUNEBASE

Indhold

AFSNIT

1

2

3

4


5

6

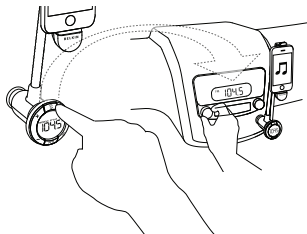
7

### Find en tydelig station

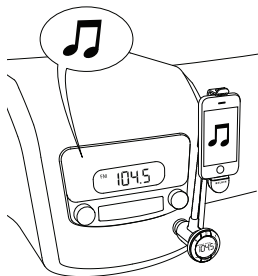
1. Tryk på  (**ClearScan**). TuneBase vil søge efter en tydelig frekvens.

**Bemærk:** Hvis du trykker på  med det samme, når du tænder for din TuneBase, kan det tage 30 sekunder at finde den bedste frekvens.

2. "Tune to" bliver vist efterfulgt af et frekvensnummer på TuneBase-skærmen.
3. Indstil dit bilradio til den frekvens, som er vist på TuneBase.



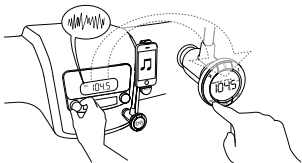
4. Gentag trin 1-3 eller find en station manuelt (nedenfor), hvis du hører støj på den nye frekvens.





### Hvis du ikke kan finde en klar frekvens ved hjælp af ClearScan:

1. På bilradioen skal du indstille til en frekvens med et svagt signal. Find en frekvens, som kun er statisk, for de bedste resultater.
2. På din TuneBase skal du trykke på + eller - for at indstille til den samme frekvens.



3. Du burde nu tydeligt høre musik fra din iPhone/iPod gennem din bilradio.



4. På din iPhone/iPod indstiller du lydstyrken til den sædvanlige indstilling, og derefter justerer du bilradioens lydstyrke til det rette lydniveau.

### Gem klare frekvenser

Du kan gemme to frekvenser ved at trykke på knapperne 1 og 2 og holde dem inde.

1. Indstil TuneBase til den frekvens, som du vil gemme.
2. Tryk og hold forudindstillingsknop 1 eller 2 i to sekunder. Du vil høre et bip, når frekvensen er gemt og hukommelsesikonet vil blinke på skærmen.
3. Tryk og slip forudindstillingsknappen for at indstille TuneBase stationen.
4. Indstil din bilradio til den samme station.

## BRUG AF DIN TUNEBASE

Indhold

AFSNIT

1

2

3

4

5

6

7

### Spil musik

1. På din iPhone/iPod indstiller du lydstyrken til den sædvanlige indstilling, og derefter justerer du bilradioens lydstyrke til det rette lydniveau.
2. Gå til det musiknummer, som du vil afspille.

**Bemærk:** Din iPhone/iPod vil automatisk pausestoppe, når du fjerner den fra TuneBase eller når der ikke er noget strøm fra strømuttaget.

### Brug PRO-knappen til at forstærke lyden

Hvis du synes, at lyden er for svag, skal du trykke på "PRO" for at forstærke lyden fra din iPhone/iPod.

Du kan hurtigt løse de fleste problemer med din TuneBase ved at følge rådet i dette afsnit.

### **Din iPhone/iPod oplader ikke.**

#### Løsning

- Sørg for, at din TuneBase har en god forbindelse til bilens strømudtag.
- Sørg for, at din iPhone/iPod sidder forsvarligt i holderen.
- Sørg for, at strømudtaget modtager strøm. Visse køretøjer yder ikke strøm til strømudtaget, medmindre køretøjet er i tændingstilstand eller motoren kører.

### **Din TuneBase og iPhone/iPod er i vejen for køretøjets kontrolanordninger.**

#### Løsning

- Brug den fleksible hals og leddelingen bag docking-holderen til at placere TuneBase væk fra køretøjets kontrolanordninger. Den fleksible hals placeres i en stilling, så meget opad som muligt i forhold til strømadapteren.

## Din TuneBase løser sig omkring strømudtagets midte.

### Løsning 1

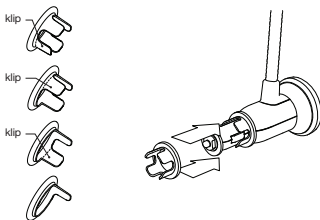
Sørg for at sætte lighteradapteren til TuneBase i strømudtaget. Afprøv stabiliteten ved at skubbe den fra side til side, før du kører.

### Løsning 2

Strømudtaget er i nogle køretøjer bredere end lighteradapteren til TuneBase. Du vil muligvis bemærke en vrikken i din TuneBase, når du skubber til den. Hvis det er tilfældet, skal du sætte tilpasningsringen på lighteradapteren til TuneBase. Derefter sættes lighteradapteren ind i strømudtaget, idet det sikres, at alle fire stikben på tilpasningsringen passer godt i strømudtaget. Hvis tilpasningen er for stram, kan du klippe en eller flere af stikbenene på tilpasningsringen af og prøve igen (se Løsning 3).

### Løsning 3

Tilpasningsringen er muligvis for stor til visse køretøjers strømadaptere. Brug en saks til forsigtigt at klippe så mange stikben af, som det er nødvendigt. Undersøg, hvor godt din TuneBase passer i strømudtaget efter hvert klip. Klip stikbenene på modsatte sider, hvis der skal klippes flere.



## **TuneBase er sat forsvarligt i strømudtaget, men drejer stadig rundt.**

### Løsning

Undersøg om strømudtaget drejer i stikket. Rådfør med køretøjets producent, hvis det er tilfældet.

## **Du kan ikke sætte lighteradapteren i strømudtaget.**

### Løsning

Lighteradapterens gummiskive skal måske midterstilles. Følg trinene nedenfor for at midterstille gummiskiven.

1. Brug en bidetang til at løse møtrikken på lighteradapterens forside lidt. Det er ikke nødvendigt at fjerne møtrikken.
2. Flyt gummiskiven tilbage til den midterstillede position.
3. Stram møtrikken forsvarligt.

## **Gummiskiven blev siddende i strømudtaget, da du fjernede din TuneBase.**

### Løsning

Det sker ikke ret tit, men hvis det gør, kan du fjerne gummiskiven fra strømudtaget og sætte det på lighteradapteren igen.

## **Advarsel: Afbryd køretøjets batteri. Alle forsøg på at fjerne skiven uden først at afbryde batteriet, kan medføre personskaade og beskadige køretøjet.**

Brug en bidetang til forsigtigt at fjerne gummiskiven fra strømudtaget. Sæt gummiskiven på lighteradapteren igen. Tilslut derefter køretøjets batteri igen.

## SIKKERHEDSADVARSLER

Indhold

AFSNIT

1

2

3

4

5

6

7

Der skal fuld koncentration til, og begge hænder skal bruges til at montere TuneBase. **Forsøg ikke at tilslutte TuneBase, mens du kører.** Sørg for, at TuneBase passer godt og forsvarligt i strømudtaget før kørsel. Efter monteringen skal du sørge for, at TuneBase ikke drejer frit i strømudtaget. **Forsøg ikke at justere eller opsamle en løsnet TuneBase eller iPhone/iPod mens du kører.** Justér positionen på din TuneBase, så den og din iPhone/iPod ikke forstyrrer med nogle af køretøjets kontrolanordninger.

**Sæt ikke andre genstande i strømudtaget udover lighteradapteren uden først at afbryde køretøjets batteri. Hvis denne sikkerhedsadvarsel ikke overholdes, kan det resultere i tilskadecomst eller ejendomsskade.**

Belkin påtager sig intet ansvar for personskade eller ejendomsskade, der opstår som følge af farlig kørsel, fordi koncentrationen er omkring TuneBase, iPod'en og iPhone, eller køretøjets strømudtag.

## Erklæring fra FCC

### Bekendtgørelse om opfyldelse af FCC-regler for elektromagnetisk kompatibilitet

Undertegnede, Belkin International, Inc., of 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, erklærer som eneansvarlig at produktet:

F8Z618

som denne erklæring vedrører, er i overensstemmelse med del 15 i FCC-reglerne. Brug er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke være årsag til skadelig interferens og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, deriblandt interferens, som kan være årsag til uønskede betjening.

Dette udstyr er blevet afprøvet og overholder grænserne for et Klasse B digitaludstyr i overensstemmelse med kapitel 15 i FCC reglerne. Disse grænser er beregnet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en beboelsesinstallation. Dette udstyr danner, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi og kan medføre skadelig interferens til radiokommunikation, hvis

udstyret ikke er installeret og ikke anvendes i overensstemmelse med instruktionerne. Der er imidlertid ingen garanti for, at interferensen ikke vil forekomme i en bestemt installation. Hvis dette udstyr er årsag til skadelig interferens på radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan afgøres ved at tænde og slukke for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at korrigere interferensen med én eller flere af de følgende metoder:

- Ret eller flyt antennen.
- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Sæt udstyret i et strømudtag på et andet kredsløb, end dét, som modtageren er sluttet til.
- Rådfør med forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for at få hjælp.

**FCC forsigtighedsbemærkning:** Alle ændringer eller modifikationer, som ikke er udtrykkeligt godkendt af parten, der er ansvarlig for overensstemmelse, kan annullere brugerens autoritet til at betjene dette udstyr.

## INFORMATION

Indhold

AFSNIT

1

2

3

4

5

6

7

### ICES

Dette Klasse B digitaludstyr overholder Canadian ICES-003.

### IC

Dette Klasse B digitaludstyr overholder Canada RSS-210.

### Europa – Bekendtgørelse om opfyldelse for EU

Dette udstyr overholder de nødvendige krav i R&TTE-direktivet 1999/5/EF, EMC-direktivet 2004/108/EF og Direktivet om lavspænding 2006/95/EF. En kopi af CE-mærkningen "Declaration of Conformity" (Overensstemmelseserklæring) for Den Europæiske Union kan hentes fra websitet: [www.belkin.com/doc](http://www.belkin.com/doc)





## Belkin International, Inc., Begrænset 3 års garanti på produktet

### Hvad denne garanti dækker.

Belkin International, Inc. ("Belkin") garanterer til den oprindelige køber af dette Belkin-produkt, at produktet er fri for defekter i design, samling, materiale eller arbejdsudførelse.

### Længden på dækningsperioden.

Belkin garanterer Belkin-produktet i tre år.

### Hvad vil vi gøre for at korrigere problemer?

#### *Produktgaranti.*

Belkin vil reparere eller udskifte, efter eget valg, ethvert defekt produkt uden beregning (forsendelsesomkostninger for produkter undtaget). Belkin forbeholder sig retten til at standse produktionen af nogen af sine produkter uden varsel, og frasiger sig enhver begrænset garanti på at reparere eller udskifte et sådan indstillet produkt. I det tilfælde at Belkin ikke kan reparere eller udskifte produktet (hvis det f.eks. er blevet indstillet), vil Belkin tilbyde enten en

refundering eller en kredit til købet af et andet produkt fra Belkin.com på et beløb, der er lig med produktets købspris, som vist med den originale købskvittering som set bort fra dets naturlige brug.

### Hvad er ikke dækket af denne garanti?

Alle ovenstående garantier annulleres, hvis Belkin-produktet ikke leveres til Belkin til inspektion efter Belkin's anmodning på køberens regning, eller hvis Belkin beslutter, at Belkin-produktet er blevet forkert installeret, ændret på nogen måde eller pillet ved. Belkins produktgaranti beskytter ikke mod force majeure, som f.eks. oversvømmelse, lynnedslag, jordskælv, krig, vandalisme, tyveri, slid ved normalt brug, nedbrydning, opbrugen, forældelse, misbrug, skade på grund af forstyrrelser med lav spænding (f.eks. blackout eller fald), ikke-autoriseret program eller modifikation eller ændring på systemets udstyr.

## Sådan ydes der service.

For at få service til dit Belkin-produkt, skal du gøre følgende:

1. Kontakt Belkin Ltd Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, United Kingdom, Attn: Customer Service, eller ring til +44 (0) 1933 35 2000 eller 0845 607 77 87, inden for 15 dage efter hændelsen. Vær parat til at give de følgende oplysninger:
  - a. Varenummeret på Belkin-produktet.
  - b. Hvor produktet er købt.
  - c. Hvornår produktet er købt.
  - d. Kopi af den originale kvittering.
2. Din Belkin kundeservicerepræsentant vil derefter instruere dig i hvordan du sender din kvittering og Belkin-produkt, og hvordan du fortsætter med dit krav.

Belkin forbeholder sig retten til at undersøge det beskadigede Belkin-produkt. Alle forsendelsesomkostninger af Belkin-produktet til Belkin til inspektion skal udelukkende betales af køberen. Hvis Belkin efter eget skøn fastlægger, at det ikke er praktisk at sende det beskadigede udstyr til Belkin, kan Belkin efter eget skøn designere et servicecenter, som skal inspicere og anslå prisen for reparation af sådan udstyr. Den eventuelle omkostning ved forsendelse af udstyret til et sådan servicecenter og et sådan skøn skal udelukkende betales af køberen. Beskadiget udstyr skal forblive tilgængeligt til inspektion, til kravet er afsluttet. Når som helst kravene er afsluttede, forbeholder Belkin sig retten til at indtræde i sikrede ret under alle eksisterende forsikringspolicer, som køberen har.

### **Statslov i relation til garantien.**

DENNE GARANTI ER BELKINS ENESTE GARANTI. DER ER INGEN ANDRE GARANTIER, UNDTAGEN SOM PÅKRÆVET FØLGE LOV, UDTRYKTE ELLER UNDERFORSTÅET GARANTIER ELLER TILSTAND AF KVALITET, SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, OG SÅDANNE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER, HVIS DER ER NOGLE, ER BEGRÆNSET I VARIGHED TIL DENNE GARANTIS LÆNGDE.

Visse stater tillader ikke begrænsninger på længden af en underforstået garanti, så ovenstående begrænsninger er muligvis ikke gældende for dig.

UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER SKAL BELKIN VÆRE ANSVARLIG FOR UTILSIGTEDE, SPECIELLE, DIREKTE, INDDIREKTE, TILSIGTEDE ELLER FLERE SKADER, SÅSOM , MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, FORRETNINGSTAB, PROFITTAB, SOM OPSTÅR FRA SALGET ELLER BRUGEN AF ETHVERT BELKIN-PRODUKT, SELV HVIS KØBEREN ER ADVISERET OM MULIGHEDEN AF SÅDANNE SKADER.

Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, og du har muligvis også andre rettigheder, hvilket kan variere fra stat til stat. Visse stater tillader ikke udelukkelsen eller begrænsningen af utilsigtede, tilsigtede eller andre skader, så ovenstående begrænsninger er muligvis ikke gældende for dig.

Bevilget iflg. amerikansk patentnr. 6,591,085

## INFORMATION

| Indhold | AFSNIT | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---------|--------|---|---|---|---|---|---|---|
|---------|--------|---|---|---|---|---|---|---|

### Gratis teknisk support\*

\*Indlandspriser kan

være gældende

**www.belkin.com**

Du kan finde yderligere supportinformation på vores website [www.belkin.com](http://www.belkin.com) via området for teknisk-support. Hvis du ønsker at kontakte teknisk support telefonisk, bedes du finde dit land i listen nedenfor og ringe til det nummer\*.

| LAND                   | NUMMER              | INTERNETADRESSE  |
|------------------------|---------------------|--|
| ØSTRIG                 | 0820 200766         | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| BELGIEN                | 07 07 00 073        | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| DEN TJEKKISKE REPUBLIK | 239 000 406         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| DANMARK                | 701 22 403          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FINLAND                | 0972519123          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FRANKRIG               | 08 - 25 54 00 26    | <a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a>   |
| TYSKLAND               | 0180 - 500 57 09    | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| GRÆKENLAND             | 00800 - 44 14 23 90 | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| UNGARN                 | 06 - 17 77 49 06    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ISLAND                 | 800 8534            | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| IRLAND                 | 0818 55 50 06       | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ITALIEN                | 02 - 69 43 02 51    | <a href="http://www.belkin.com/it/">www.belkin.com/it/</a>   |
| LUXEMBOURG             | 34 20 80 85 60      | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| HOLLAND                | 0900 - 040 07 90    | €0,10 pr. minut<br><a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a>  |
| NORGE                  | 81 50 0287          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| POLEN                  | 00800 - 441 17 37   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PORTUGAL               | 707 200 676         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| RUSLAND                | 495 580 9541        | <a href="http://www.belkin.com/">www.belkin.com/</a>   |
| SYDAFRIKA              | 0800 - 99 15 21     | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SPANIEN                | 902 - 02 43 66      | <a href="http://www.belkin.com/es/">www.belkin.com/es/</a>   |
| SVERIGE                | 07 - 71 40 04 53    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SCHWEIZ                | 08 - 48 00 02 19    | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| STORBRIANNIEN          | 0845 - 607 77 87    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ANDRE LANDE            | +44 - 1933 35 20 00 |  |

belkin.com

Belkin, Ltd.  
Express Business Park  
Shipton Way, Rushden  
NN10 6GL, England

Belkin Iberia  
Nacional I, Salida 17  
Edificio Gamma,  
4a pta 28108 Alcobendas Madrid  
Spanien

Belkin SAS  
130 Rue de Sully  
92100 Boulogne-Billancourt,  
Frankrig

Belkin Italy & Greece  
Via Carducci, 7  
Milan 20123  
Italien

Belkin GmbH  
Otto-Hahn-Straße 20  
85609 Aschheim  
Tyskland

Belkin B.V.  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk,  
Holland

© 2010 Belkin International, Inc. Alle rettigheder forbeholdes. Alle varemærker er registrerede varemærker for de respektive producenter, som står anført. iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch og iTunes er varemærker, som tilhører Apple Computer, Inc., og som er registreret i USA og andre lande.

F8Z618cw  
8820ek00532



# BELKIN®

## TuneBase™ FM LIVE för iPhone och iPod

Bruksanvisning

F8Z618cw  
8820ek00532

- English
- Français
- Deutsch
- Nederlands
- Español
- Italiano
- Português
- Русский
- Suomi
- Norsk
- Dansk
- Svenska
- ČeSky
- Polski
- Magyar



# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

| Innehållsförteckning                              | AVSNITT | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7         |
|---|---------|---|---|---|---|---|---|-----------|
| <b>1 Inledning</b> .....                          |         |   |   |   |   |   |   | <b>1</b>  |
| Finesser.....                                     |         |   |   |   |   |   |   | 1         |
| Innehåll i förpackningen .....                    |         |   |   |   |   |   |   | 2         |
| Reglage.....                                      |         |   |   |   |   |   |   | 2         |
| <b>2 Skaffa appen ClearScan LIVE</b> .....        |         |   |   |   |   |   |   | <b>3</b>  |
| <b>3 Förbered din TuneBase</b> .....              |         |   |   |   |   |   |   | <b>4</b>  |
| Anslut din TuneBase.....                          |         |   |   |   |   |   |   | 4         |
| Docka din iPhone/iPod.....                        |         |   |   |   |   |   |   | 5         |
| Docka din iPhone/iPod efter förberedelserna ..... |         |   |   |   |   |   |   | 10        |
| <b>4 Använd din TuneBase</b> .....                |         |   |   |   |   |   |   | <b>12</b> |
| Hitta en station med bra mottagning .....         |         |   |   |   |   |   |   | 12        |
| Spela musik .....                                 |         |   |   |   |   |   |   | 14        |
| Höj volymen med PRO-knappen .....                 |         |   |   |   |   |   |   | 14        |
| <b>5 Felsökning</b> .....                         |         |   |   |   |   |   |   | <b>15</b> |
| <b>6 Säkerhetsvarningar</b> .....                 |         |   |   |   |   |   |   | <b>18</b> |
| <b>7 Information</b> .....                        |         |   |   |   |   |   |   | <b>19</b> |

# INLEDNING

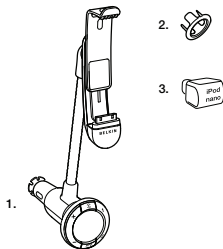
## Finesser

### iPhone och iPod

- Spela din iPhone/iPod via bilens FM-stereo
- Förvara din iPhone/iPod i fodralet
- Vrid iPhone/iPod till vågrätt läge
- Ställ in radion med en enda knapptryckning med ClearScan

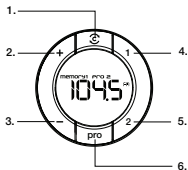


## Innehåll i förpackningen



1. TuneBase FM LIVE
2. Passring
3. Dyna för iPod nano

## Reglage



1. ClearScan
2. Sök uppåt
3. Sök nedåt
4. Minne 1
5. Minne 2
6. PRO-knappen

## SKAFFA APPEN CLEARSCAN LIVE

Med ClearScan LIVE kan du styra TuneBase FM direkt från din iPhone/iPod touch. Du får även bättre ClearScan-resultat med ClearScan LIVE genom att:

- Din GPS-plats används för att hitta bästa möjliga FM-station i ditt område
- Öppna stationer rekommenderas utifrån vad andra personer använder i ditt område

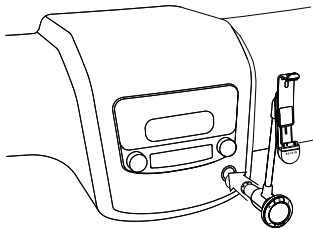
Sök efter ClearScan LIVE i App Store på iTunes. Mer information finns i hjälpsnittet för appen.

# FÖRBERED DIN TUNEBASE

## Anslut din TuneBase

Förbered din TuneBase FM (TuneBase) genom att följa stegen i det här avsnittet.

1. Anslut TuneBase till eluttaget i bilen.



2. Testa hur väl TuneBase sitter i uttaget. Du bör känna ett visst motstånd när du försöker rotera TuneBase i uttaget. Den ska inte rotera eller röra sig på egen hand.

Om TuneBase sitter för löst eller för hårt i uttaget kan du justera passformen enligt anvisningarna i felsökningsavsnittet.

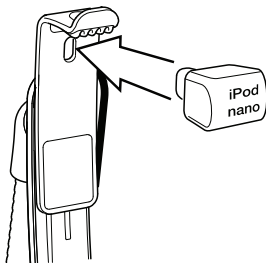
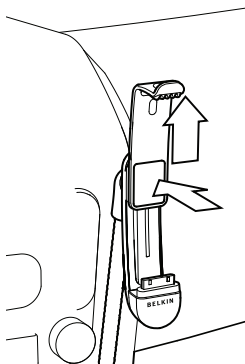
**Varning!** Roter inte TuneBase i uttaget.

Om du känner av ett motstånd drar du ut TuneBase och sätter tillbaka den i önskat läge. Om du inte gör det kan cigarettändaradaptorn eller uttaget ta skada.

## Docka din iPhone/iPod

Din iPhone/iPod kan ligga kvar i fodralet när du dockar den.

1. Tryck på knappen på hållaren och för den uppåt så långt det går.
2. Om du har en iPod nano för du in dynan i öppningen på hållaren. Dynan fungerar med de flesta versioner av iPod nano.



## FÖRBERED DIN TUNEBASE

Innehållsförteckning AVSNITT

1

2

3

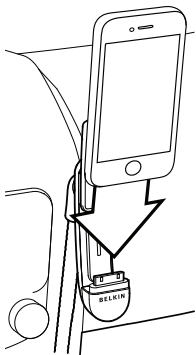
4

5

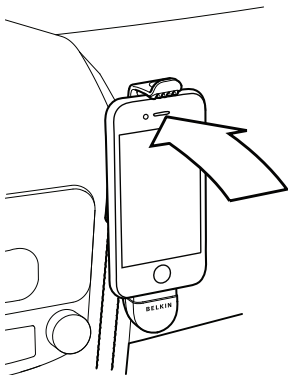
6

7

3. Anslut din iPhone/iPod till TuneBase-dockningskontakten och se till att den sitter i ordentligt.

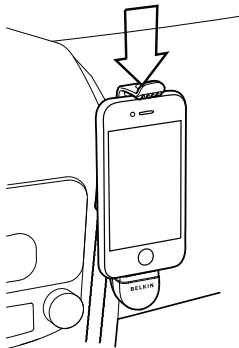


4. Tryck framsidan på din iPhone/iPod bakåt tills dess baksida nuddar vid hållarens framsida.



## FÖRBERED DIN TUNEBASE

5. Tryck nedåt på hållarens ovansida tills din iPhone/iPod sitter säkert på plats.



**Obs!** När du har justerat hållarens höjd behöver du inte justera TuneBase innan du sätter in och tar ut din iPhone/iPod.

## FÖRBERED DIN TUNEBASE

Innehållsförteckning AVSNITT

1

2

3

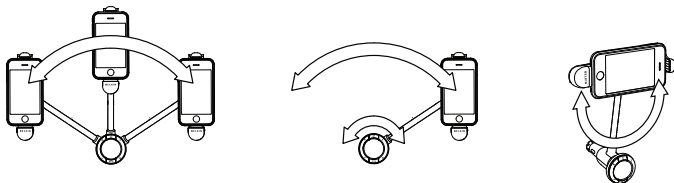
4

5

6

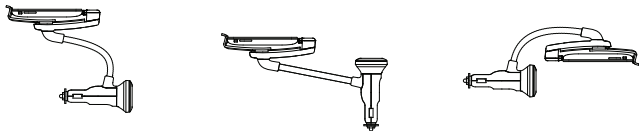
7

6. Placera din iPhone/iPod i önskat läge genom att böja på den flexibla halsen.



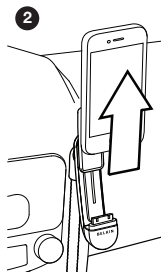
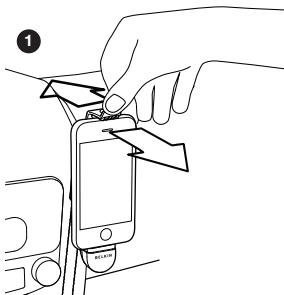
**Varning!** Koppla inte bort TuneBase från cigarettändaradaptorn när det sitter en iPhone/iPod i vaggan.

**Placera inte TuneBase så här:**



## Ta ut din iPhone/iPod från TuneBase

1. Tryck hållarens framsida bakåt och luta din iPhone/iPod framåt tills den hamnar framför kanten på hållaren.
2. Lyft ut din iPhone/iPod ur vaggan.

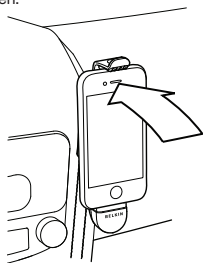
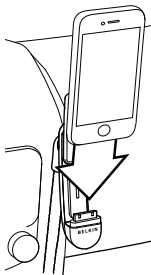




### Docka din iPhone/iPod efter förberedelserna

När du har justerat TuneBase så att den passar din iPhone/iPod kan du sätta in och ta ut din iPhone/iPod utan ytterligare justeringar.

1. Placera din iPhone/iPod på dockningskontakten.
2. Tryck på framsidan av din iPhone/iPod så att den snäpps på plats under kanten på hållaren.



Du behöver bara justera höjden på hållaren när du använder en annan iPhone/iPod eller ett annat fodral.

### **Nätanslutning och batteri**

Din iPhone/iPod pausar automatiskt när du tar ut den från TuneBase.

TuneBase sätts på automatiskt när din iPhone/iPod ansluts och ström tillförs. Den stängs av när du tar bort din iPhone/iPod eller då ingen ström tillförs längre.

I vissa fall förblir iPhone/iPod på och musik spelas om den är dockad i TuneBase även om det inte finns någon ström eller om inga bilnycklar sitter i. Se till att ta ut din iPhone/iPod från dockan helt så att batteriet inte tar slut när den inte används.

## ANVÄND DIN TUNEBASE

Innehållsförteckning AVSNITT

1

2

3


4


5

6

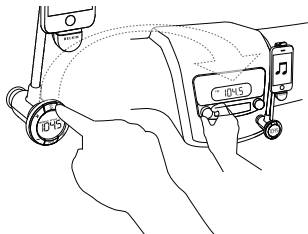
7

### Hitta en station med bra mottagning

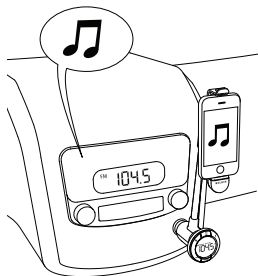
1. Tryck på  (**ClearScan**). TuneBase söker efter en tydlig frekvens.

**Obs!** Om du trycker på  så fort du sätter på TuneBase tar det upp till 30 sekunder att hitta bästa möjliga frekvens.

2. Meddelandet "Tune to" (Gå till) följt av en frekvens visas på TuneBase-skärmen.
3. Ställ in bilstereon på den frekvens som visas på TuneBase.

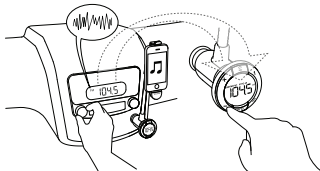


4. Om du hör några störningar på den nya frekvensen upprepar du steg 1–3 eller söker efter en station manuellt (nedan).



## Gör så här om du inte kan hitta en tydlig frekvens med ClearScan:

1. Ställ in en frekvens med en svag signal på bilstereon. För bästa resultat ska du hitta en frekvens med endast statiska störningar.
2. Ställ in samma frekvens på TuneBase genom att trycka på + eller -.



3. Du bör kunna höra musik från din iPhone/iPod tydligt i bilstereon.



4. Ställ in volymen som vanligt på din iPhone/iPod och justera sedan bilstereons volym tills rätt ljudnivå har ställts in.

## Spara tydliga frekvenser

Du kan spara två frekvenser genom att hålla in knapp 1 och 2.

1. Ställ in den frekvens som du vill spara på TuneBase.
2. Håll in förinställningsknapp 1 eller 2 i två sekunder. Ett pip hörs när frekvensen har sparats och minnesikonen blinkar på skärmen.
3. Tryck på och släpp upp förinställningsknappen för att gå till stationen på TuneBase.
4. Ställ in bilstereon på samma station.

### Spela musik

1. Ställ in volymen som vanligt på din iPhone/iPod och justera sedan bilstereons volym tills rätt ljudnivå har ställts in.
2. Gå till den låt du vill spela.

**Obs!** Din iPhone/iPod pausar automatiskt när du tar ut den från TuneBase eller när det inte finns någon ström i uttaget.

### Höj volymen med PRO-knappen

Om du tycker att ljudet är för lågt trycker du på "PRO", så höjs volymen på ljudet från din iPhone/iPod.

Du kan snabbt lösa de flesta problem med TuneBase genom att följa råden i det här avsnittet.

## Din iPhone/iPod laddas inte.

### Lösning

- Se till att TuneBase är ordentligt ansluten till uttaget i bilen.
- Se till att din iPhone/iPod sitter ordentligt i vaggan.
- Kontrollera att det finns ström i uttaget. I vissa bilar förses inte uttaget med ström om inte nyckeln sitter i tändningen eller motorn är igång.

## Din TuneBase och iPhone/iPod är i vägen för reglagen i bilen.

### Lösning

- Placera TuneBase på avstånd från bilens reglage genom att utnyttja den flexibla halsen och dockningsvaggans utformning. Placera halsen i ett så upprätt läge som möjligt i förhållande till adaptern.

## TuneBase roterar så att den inte sitter i mitten av uttaget.

### Lösning 1

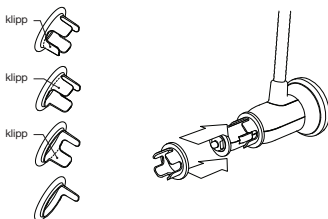
Se till att cigarettändaradaptern på TuneBase sitter ordentligt i uttaget. Testa stabiliteten genom att trycka den åt sidan innan du kör.

### Lösning 2

I vissa bilar är uttaget bredare än cigarettändaradaptern på TuneBase. Det kan hända att TuneBase rör på sig när du trycker på den. För i så fall passringen runt cigarettändaradaptern på TuneBase. Sätt in cigarettändaradaptern i uttaget, och se till att alla fyra spetsar på passringen passar i uttaget. Om den sitter för hårt kan du klippa av en eller flera av spetsarna på passringen och prova igen (se lösning 3).

### Lösning 3

Passringen kan vara för stor för vissa bilar nätadapterar. Använd en sax och klipp försiktigt av så många spetsar som krävs. Försök att passa in TuneBase i uttaget efter varje klipp. Om du klipper av flera spetsar ska du byta sida mellan varje klipp.



**TuneBase sitter ordentligt i uttaget men roterar ändå.**

### Lösning

Kontrollera om uttaget roterar i fattningen. I så fall bör du fråga bilens tillverkare om råd.

**Du kan inte sätta i cigarettändaradaptorn i uttaget.**

### Lösning

Cigarettändaradaptorns gummipackning kan behöva centreras. Centra packningen genom att följa stegen nedan.

1. Använd en tång och lossa något på muttern framför cigarettändaradaptorn. Du behöver inte ta bort muttern.
2. Flytta tillbaka gummipackningen i centrerat läge.
3. Dra åt muttern ordentligt.

**Gummipackningen satt kvar i uttaget när du kopplade bort TuneBase.**

### Lösning

Detta är ovanligt, men om det inträffar kan du ta bort gummipackningen från uttaget och sätta tillbaka den på cigarettändaradaptorn.

**Varning! Koppla bort bilbatteriet. Om du försöker ta ut packningen utan att först koppla bort batteriet kan leda till att du skadar dig själv eller bilen.**

Använd en tång och ta försiktigt ut gummipackningen ur uttaget. Sätt tillbaka gummipackningen på cigarettändaradaptorn. Koppla sedan in bilbatteriet igen.



## SÄKERHETSVARNINGAR

Du måste koncentrera dig och använda båda händer när du installerar TuneBase. **Försök inte ansluta TuneBase medan du kör.** Se till att TuneBase passar ordentligt i uttaget innan du kör. Kontrollera att TuneBase inte roterar fritt i uttaget när den har installerats. **Försök inte justera eller ta tag i en TuneBase eller iPhone/iPod som inte sitter ordentligt medan du kör.** Placera TuneBase så att den och din iPhone/iPod inte stör några av bilens regler.

**Sätt inte in några andra föremål än cigarettändaradaptorn i uttaget utan att först koppla bort bilbatteriet. Om du inte följer den här säkerhetsanvisningen kan personsador eller skador på egendom inträffa.**

Belkin ansvarar inte för personsador eller skador på egendom som uppstår till följd av färlig bilkörning på grund av användning av TuneBase, iPod och iPhone, eller bilens uttag.

## FCC-deklaration

### Deklaration om överensstämmelse med FCC-regler för elektromagnetisk kompatibilitet

Vi, Belkin International, Inc., 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, USA, deklarerar med ensamansvar att produkten:

F8Z618

som denna deklARATION gäller, följer del 15 av FCC-reglerna. För drift gäller följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka skadlig interferens och (2) denna enhet måste klara eventuell interferens, inklusive interferens som kan påverka enhetens drift på oönskat sätt.

Denna utrustning har testats och underskriver gränsvärdena för digitala enheter, klass B, i enlighet med avsnitt 15 i FCC-reglerna. Gränsvärdena är utformade för att ge ett rimligt skydd mot skadlig interferens vid installation i hemmet. Utrustningen genererar, använder och kan utstråla radiovågor och kan, om den inte installeras och används enligt anvisningarna, orsaka skadliga störningar med

radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att interferens inte inträffar i en viss installation. Om utrustningen orsakar skadliga störningar av radio- eller TV-mottagningen, vilket kan fastställas genom att den stängs av och sätts på, kan användaren försöka avhjälpa felet genom en av följande åtgärder:

- Vrida eller flytta på den mottagande antennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Ansluta utrustningen till ett vägguttag på en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio- eller TV-tekniker.

**FCC-varning:** Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkännts av den part som ansvarar för efterlevnad kan leda till att användaren förverkar rätten att använda utrustningen.

### ICES

Denna digitala klass B-apparat uppfyller kraven i ICES-003 i Canada.

### IC

Denna digitala klass B-apparat uppfyller kraven i RSS-210 i Canada.

### Europa – EU-deklaration om överensstämmelse

Denna enhet uppfyller de grundläggande kraven i R&TTE-direktivet 1999/5/EG, EMC-direktivet 2004/108/EG samt lågspänningsdirektivet 2006/95/EG. En kopia av Europeiska unionens "försäkran om överensstämmelse" angående CE-märkning kan hämtas på webbplatsen:

[www.belkin.com/doc](http://www.belkin.com/doc)



## Tre års begränsad produktgaranti från Belkin International, Inc.

### Garantins omfattning

Belkin International, Inc. ("Belkin") garanterar den ursprungliga köparen att denna Belkin-produkt är fri från defekter i utformning, montering, material och utförande.

### Garantiperiodens längd

Belkin garanterar Belkin-produkten under tre år.

### Vad gör vi för att rätta till problem?

#### *Produktgaranti*

Belkin reparerar eller ersätter, efter eget gottfinnande, en defekt produkt utan kostnad (förutom fraktkostnader för produkten). Belkin förbehåller sig rätten att upphöra med vilken som helst av sina produkter utan föregående meddelande, och frånsäger sig eventuella begränsade garantier om att reparera eller ersätta sådana upphörda produkter. Om Belkin inte kan reparera eller ersätta produkten (till exempel för att den inte tillverkas längre) erbjuder Belkin antingen

pengarna tillbaka eller en annan produkt från Belkin.com till samma värde som inköpspriset för produkten i enlighet med det ursprungliga inköpskvittot med avdrag för dess naturliga användning.

### Vad omfattas inte av garantin?

Alla ovanstående garantier ogiltigförklaras om Belkin-produkten inte tillhandahålls Belkin för undersökning om Belkin ber om det på köparens bekostnad, eller om Belkin fastställer att Belkin-produkten har installerats på felaktigt sätt, ändrats på något sätt eller manipulerats. Belkins produktgaranti skyddar inte mot force majeure, till exempel översvämning, blixtnedslag, jordbävning, krig, vandalism, stöld, normalt slitage, nötning, förbrukning, föråldring, missbruk, skada till följd av lågspänningsstörningar (till exempel strömavbrott eller spänningsfall), icke- auktoriserade program eller ändringar av systemutrustning.

### Hur du får service

För att få service för din Belkin-produkt tar du följande steg:

1. Kontakta Belkin Ltd Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, Storbritannien, Attn: Customer Service, eller ring +44 (0) 1933 35 2000 eller 0845 607 77 87, inom 15 dagar efter att problemet uppstod. Var beredd att ange följande information:
  - a. Belkin-produktens artikelnummer.
  - b. Var du köpte produkten.
  - c. När du köpte produkten.
  - d. Kopia av originalkvittot.
2. Företrädaren för Belkins kundtjänst kommer sedan att ange hur du skickar kvittot och Belkin-produkten till oss och går vidare med ditt anspråk.

Belkin förbehåller sig rätten att undersöka den skadade Belkin-produkten. Frakten av Belkin-produkten till Belkin för undersökning ska betalas av köparen. Om Belkin efter eget gottfinnande avgör att det är opraktiskt att frakta den skadade utrustningen till Belkin kan Belkin, efter eget gottfinnande, utse en reparationsinrättning som ska undersöka utrustningen och uppskatta reparationskostnaden. Eventuell kostnad för att frakta utrustningen till och från en sådan reparationsinrättning och för kostnadsuppskattningen ska betalas av köparen. Skadad utrustning måste finnas tillgänglig för undersökning tills behandlingen av anspråket har slutförts. När anspråk har avgjorts förbehåller sig Belkin rätten till subrogation i enlighet med eventuella försäkringsavtal som köparen kan inneha.

### Statliga lagar och garantin

DENNA GARANTI UTGÖR BELKINS ENDA GARANTI. DET FINNS INGA ANDRA GARANTIER, VARKEN UTTRYCKLIGA ELLER, FÖRUTOM VAD SOM KRÄVS ENLIGT LAG, UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE DEN UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIN FÖR KVALITET, SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE, OCH EVENTUELLA SÅDANA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ÄR BEGRÄNSADE TILL DENNA GARANTIS GILTIGHETSPERIOD.

I vissa länder tillåts inte begränsningar av hur länge en underförstådd garanti gäller, så ovanstående begränsningar gäller kanske inte dig.

BELKIN SKA UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGA FÖR TILLFÄLLIGA, SÄRSKILDA, DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL VERKSAMHETSABROTTELLER UTEBLIVEN VINST TILL FÖLJD AV FÖRSÄLJNING ELLER ANVÄNDNING

AV EN BELKIN-PRODUKT, ÄVEN VID UNDERRÄTTELSE OM ATT SÅDANA SKADOR ÄR MÖJLIGA.

Denna garanti ger dig vissa juridiska rättigheter, och du kan också ha andra rättigheter som varierar från land till land. I en del stater och länder tillåts inte undantag eller begränsningar av tillfälliga skador, följdskador eller andra skador, så ovanstående begränsningar kanske inte gäller dig.

Licensierat under U.S. Patent No. 6,591,085

## Gratis teknisk support\*

\*Nationella samtalsavgifter kan tillkomma

**www.belkin.com**

Du kan få mer supportinformation på vår webbplats på [www.belkin.com](http://www.belkin.com) via området för -teknisk support. Om du vill kontakta teknisk support per telefon kan du ringa lämpligt nummer i den här listan\*.

| LAND           | NUMMER                         | INTERNETADRESS   |
|----------------|--------------------------------|--|
| ÖSTERRIKE      | 0820 200766                    | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| BELGIEN        | 07 07 00 073                   | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| TJECKIEN       | 239 000 406                    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| DANMARK        | 701 22 403                     | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FINLAND        | 0972519123                     | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FRANKRIKE      | 08-25 54 00 26                 | <a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a>   |
| TYSKLAND       | 0180-500 57 09                 | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| GREKLAND       | 00800-44 14 23 90              | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| UNGERN         | 06-17 77 49 06                 | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ISLAND         | 800 8534                       | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| IRLAND         | 0818 55 50 06                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ITALIEN        | 02-69 43 02 51                 | <a href="http://www.belkin.com/it/">www.belkin.com/it/</a>   |
| LUXEMBURG      | 34 20 80 85 60                 | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| NEDERLÄNDERNA  | 0900-040 07 90 €0,10 per minut | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a>   |
| NORGE          | 81 50 0287                     | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| POLEN          | 00800-441 17 37                | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PORTUGAL       | 707 200 676                    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| RYSSLAND       | 495 580 9541                   | <a href="http://www.belkin.com/">www.belkin.com/</a>   |
| SYDAFRIKA      | 0800-99 15 21                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SPANIEN        | 902-02 43 66                   | <a href="http://www.belkin.com/es/">www.belkin.com/es/</a>   |
| SVERIGE        | 07-71 40 04 53                 | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SCHWEIZ        | 08-48 00 02 19                 | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| STORBRITANNIEN | 0845-607 77 87                 | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ÖVRIGA LÄNDER  | +44-1933 35 20 00              |  |

belkin.com

Belkin Ltd.  
Express Business Park  
Shipton Way, Rushden  
NN10 6GL, Storbritannien

Belkin Iberia  
Nacional I, Salida 17  
Edificio Gamma,  
4a pta 28108 Alcobendas Madrid  
Spanien

Belkin SAS  
130 Rue de Sully  
92100 Boulogne-Billancourt  
Frankrike

Belkin Italy & Greece  
Via Carducci, 7  
Milano 20123  
Italien

Belkin GmbH  
Otto-Hahn-Straße 20  
85609 Aschheim  
Tyskland

Belkin B.V.  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk  
Nederländerna

© 2010 Belkin International, Inc. Med ensamrätt. Alla varunamn är registrerade varumärken som tillhör respektive tillverkare. iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch och iTunes är varumärken som tillhör Apple Inc., och som är registrerade i USA och andra länder.

F8Z618cw  
8820ek00532





# BELKIN®

## TuneBase™ FM LIVE pro iPhone a iPod

Uživatelská příručka

F8Z618cw  
8820ek00532

- English
- Français
- Deutsch
- Nederlands
- Español
- Italiano
- Português
- Русский
- Suomi
- Norsk
- Dansk
- Svenska
- ČeSky
- Polski
- Magyar



# OBSAH

| Obsah  | ČÁSTI | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7         |
|--|-------|---|---|---|---|---|---|-----------|
| <b>1 Úvod</b> .....                                |       |   |   |   |   |   |   | <b>1</b>  |
| Funkce.....  |       |   |   |   |   |   |   | 1         |
| Obsah balení.....                                  |       |   |   |   |   |   |   | 2         |
| Ovládání .....                                     |       |   |   |   |   |   |   | 2         |
| <b>2 Pořídte si aplikaci ClearScan LIVE</b> .....  |       |   |   |   |   |   |   | <b>3</b>  |
| <b>3 Nastavení TuneBase</b> .....                  |       |   |   |   |   |   |   | <b>4</b>  |
| Zapojení TuneBase.....                             |       |   |   |   |   |   |   | 4         |
| Dokování pro iPhone/iPod .....                     |       |   |   |   |   |   |   | 5         |
| Dokování pro iPhone/iPod po úvodním nastavení..... |       |   |   |   |   |   |   | 10        |
| <b>4 Používání TuneBase</b> .....                  |       |   |   |   |   |   |   | <b>12</b> |
| Postup nalezení volné stanice .....                |       |   |   |   |   |   |   | 12        |
| Přehrávání hudby.....                              |       |   |   |   |   |   |   | 14        |
| Tlačítko PRO pro silnější zvuk .....               |       |   |   |   |   |   |   | 14        |
| <b>5 Odstraňování potíží</b> .....                 |       |   |   |   |   |   |   | <b>15</b> |
| <b>6 Bezpečnostní upozornění</b> .....             |       |   |   |   |   |   |   | <b>18</b> |
| <b>7 Informace</b> .....                           |       |   |   |   |   |   |   | <b>19</b> |

# ÚVOD

Obsah

ČÁSTI

1

2

3

4

5

6

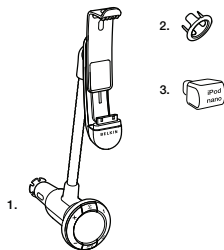
7

## Funkce

### iPhone a iPod

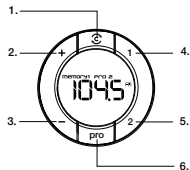
- Přehrávejte iPhone/iPod prostřednictvím stereofonního autorádia FM
- Nechte svůj iPhone/iPod v pouzdře
- Otočte iPhone/iPod pro vodorovné zobrazení
- Ladění jedním tlačítkem pomocí technologie ClearScan

## Obsah balení



1. TuneBase FM LIVE
2. Prstencová redukce
3. Podložka pro iPod nano

## Ovládání



1. ClearScan
2. Ladění nahoru
3. Ladění dolů
4. Paměť 1
5. Paměť 2
6. Tlačítko PRO

## POŘÍDTE SI APLIKACI CLEARSCAN LIVE

Obsah

ČÁSTI

1

2

3

4

5

6

7

ClearScan LIVE umožňuje ovládat TuneBase FM přímo z telefonu iPhone nebo iPhone/iPod touch. ClearScan LIVE také vylepšuje výsledky technologie ClearScan:

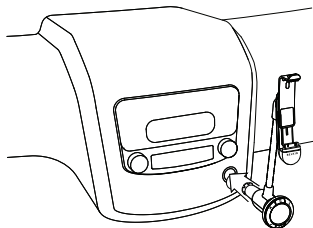
- Využívá pozici GPS s cílem vyhledat nejlepší stanici FM ve vaší oblasti
- Doporučí volné stanice na základě toho, co používají lidé ve vaší oblasti

Podívejte se na ClearScan LIVE v obchodě App Store na iTunes. Další informace najdete v části s nápovědou k aplikaci.

## Zapojení TuneBase

Nastavte TuneBase FM (TuneBase) podle postupu v této části.

1. Vložte TuneBase do elektrické zásuvky v automobilu.



2. Otestujte těsnost v zásuvce napájení. Zařízení TuneBase by mělo projevovat určitý odpor, pokud se je pokusíte v elektrické zásuvce otočit. Nemělo by se samo otáčet ani pohybovat.

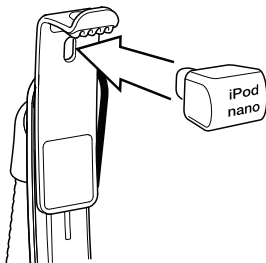
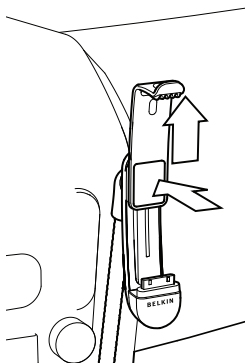
Pokud je zařízení TuneBase v elektrické zásuvce příliš volné nebo těsné, podívejte se do části Odstraňování problémů, jak můžete těsnost upravit.

**Varování:** Neotáčejte zařízením TuneBase v elektrické zásuvce. Pokud se setkáte s odporem, odpojte zařízení TuneBase a vložte je znovu do požadované pozice. Nedodržení tohoto postupu může způsobit poškození elektrické zásuvky nebo adaptéru do zapalovače.

## Dokování pro iPhone/iPod

iPhone či iPod můžete při dokování ponechat v pouzdře.

1. Stiskněte tlačítko na pružném nosníku a vysuňte nosník do maximální výšky.
2. Pokud máte iPod nano, vložte podložku do otvoru na pružném nosníku. Podložka je vhodná pro všechny verze zařízení iPod nano.



## NASTAVENÍ TUNEBASE

Obsah

ČÁSTI

1

2

3

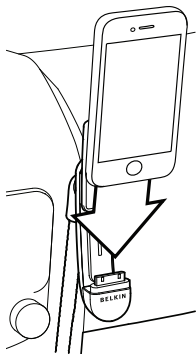
4

5

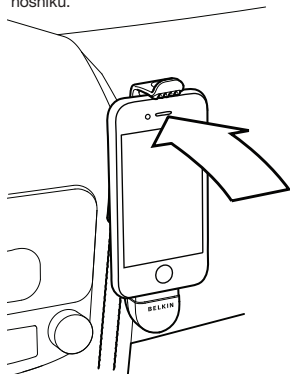
6

7

3. Připojte iPhone či iPod k dokovacím konektorům zařízení TuneBase a zkontrolujte, zda došlo k plnému usazení.

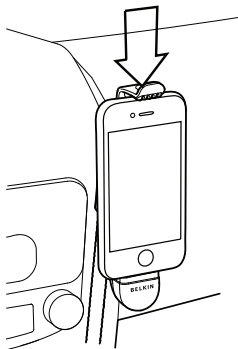


4. Tlačte na přední stranu telefonu iPhone či přehrávače iPod, dokud se zadní strana telefonu iPhone či přehrávače iPod nedotkne přední strany pružného nosníku.





5. Tlačte na vršek pružného nosníku, dokud se telefon iPhone či přehrávač iPod neuchytí pevně na místě.



**Poznámka:** Po úpravě výšky pružného nosníku není potřeba upravovat TuneBase pro vložení a vyjmutí telefonu iPhone či přehrávače iPod.

## NASTAVENÍ TUNEBASE

Obsah

ČÁSTI

1

2

3

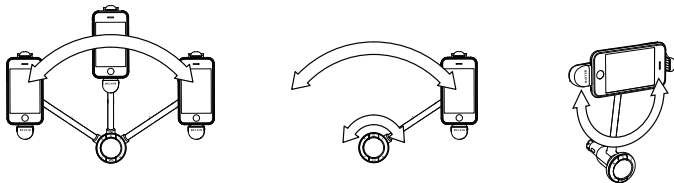
4

5

6

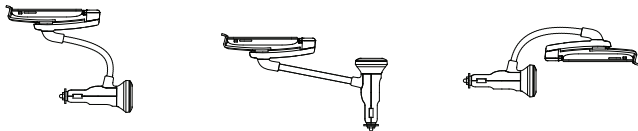
7

6. Natočte ohebný krk tak, abyste iPhone/iPod umístili do požadované pozice.



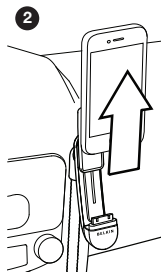
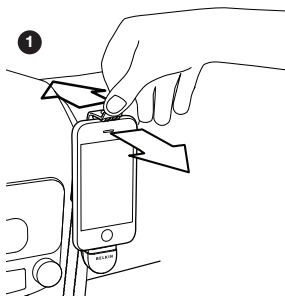
**Varování:** Nevyjímejte zařízení TuneBase z adaptéru do zapalovače, když je iPhone či iPod v kolébce.

**Neumísťujte zařízení TuneBase následujícím způsobem:**



## Vyměňte iPhone/iPod ze základny TuneBase

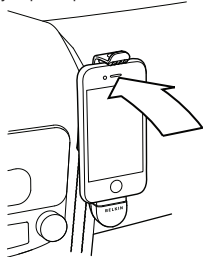
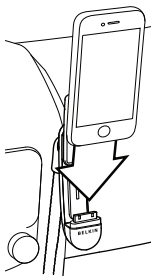
1. Tlačte na zadní stranu pružného nosníku a táhněte iPhone či iPod dopředu, dokud se neuvolní ze sevření pružného nosníku.
2. Vytáhněte iPhone či iPod ven z kolébky.



## Dokování pro iPhone/Pod po úvodním nastavení

Až základnu TuneBase přizpůsobíte pro iPhone či iPod, můžete iPhone či iPod vkládat a vyjímat bez dalšího přizpůsobování.

1. Nasadíte iPhone/iPod na dokovací konektor.
2. Tlačte na přední stranu telefonu iPhone či přehrávače iPod tak, aby zaklapl na místo pod výstupkem pružného nosníku.



Je potřeba pouze přizpůsobit výšku pružného nosníku, pokud používáte jiný iPhone či iPod nebo jiné pouzdro.

## Chování při napájení

iPhone/iPod se automaticky pozastaví, když je vyjmete ze základny TuneBase.

TuneBase se automaticky zapne, když dojde k připojení telefonu iPhone nebo přehrávače iPod a napájení je k dispozici. Vypne se, když iPhone či iPod vyjmete nebo když napájení nebude k dispozici.

Pokud je iPhone či iPod umístěný v základně TuneBase, zůstane v některých případech zapnutý a bude pokračovat v přehrávání, i když nebude k dispozici žádné napájení nebo když budou vyjmuty klíčky ze zapalování. Nezapomeňte telefon iPhone či přehrávač iPod zcela vyjmout, abyste předešli vybití baterie, když tato zařízení nepoužíváte.

# POUŽÍVÁNÍ TUNEBASE

Obsah

ČÁSTI

1

2

3


4


5

6

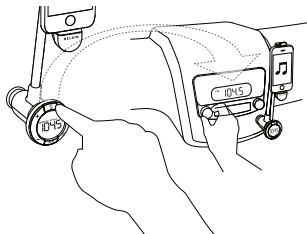
7

## Postup nalezení volné stanice

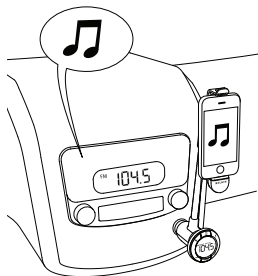
1. Stisknete  (**ClearScan**). TuneBase bude vyhledávat volnou frekvenci.

**Poznámka:** Pokud po zapnutí TuneBase stisknete ihned, může vyhledání nejlepší frekvence trvat 30 sekund. 

2. Na obrazovce TuneBase se zobrazí „Tune to“ (Naladit) s frekvencí.
3. Naladíte stereosystém v automobilu na frekvenci zobrazenou na zařízení TuneBase.

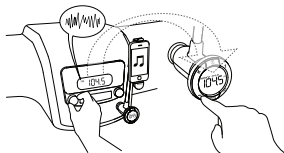


4. Pokud na nové frekvenci uslyšíte rušení, zopakujte kroky 1–3 nebo stanici vyhledejte ručně (viz níže).



## Pokud se vám nedaří najít volnou stanici pomocí technologie ClearScan:

1. Na stereosystému automobilu naladte frekvenci se slabým signálem. Nejlepších výsledků dosáhnete, když vyhledáte stabilní frekvenci.
2. Na zařízení TuneBase stiskněte + nebo - a naladte stejnou frekvenci.



3. Prostřednictvím stereosystému automobilu byste měli slyšet hudbu z telefonu iPhone či přehrávače iPod.



4. Na telefonu iPhone či přehrávači iPod nastavte hlasitost na obvyklou úroveň a poté přiměřeně upravte hlasitost stereosystému.

## Uložte volné frekvence

Můžete uložit dvě frekvence stisknutím a podržením tlačítek 1 a 2.

1. Na zařízení TuneBase naladte frekvenci, kterou chcete uložit.
2. Stiskněte a podržte tlačítko předvolby 1 nebo 2 na dvě sekundy. Až bude frekvence uložena, uslyšíte pípnutí a na obrazovce zabliká ikona paměti.
3. Stiskněte a uvolněte tlačítko předvolby, aby zařízení TuneBase naladilo danou stanici.
4. Naladte stereosystém automobilu na stejnou stanici.

## Přehrávání hudby

1. Na telefonu iPhone či přehrávači iPod nastavte hlasitost na obvyklou úroveň a poté přiměřeně upravte hlasitost stereosystému.
2. Přejděte na skladbu, kterou chcete přehrát.

**Poznámka:** iPhone/iPod se automaticky pozastaví, když jej vyjmete ze zařízení TuneBase nebo když není dostupné napájení z elektrické zásuvky.

## Tlačítko PRO pro silnější zvuk

Pokud vám zvuk připadá příliš slabý, stisknutím tlačítka „PRO“ zesílíte zvuk vycházející z telefonu iPhone či přehrávače iPod.



# ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Obsah

ČÁSTI

1

2

3

4

5

6

7

Většinu problémů se zařízením TuneBase můžete rychle vyřešit díky informacím v této části.

## **iPhone/iPod se nenabíjí.**

### Řešení

- Ujistěte se, že zařízení TuneBase má dobré připojení k elektrické zásuvce automobilu.
- Ujistěte se, že je iPhone či iPod plně usazen v kolébce.
- Zkontrolujte, že je elektrická zásuvka napájena. Některá vozidla elektrickou zásuvku nenapájí, dokud nedojde k nastartování vozidla nebo pokud motor neběží.

## **TuneBase a iPhone/iPod překážejí v ovládání automobilu.**

### Řešení

- Použijte ohebný krk a kloub za dokovací kolébkou a umístěte zařízení TuneBase mimo ovládání vozidla. Umístěte ohebný krk co nejsvisleji nad napájecí adaptér.

## Zařízení TuneBase se otáčí na místě kolem středu elektrické zásuvky.

### Řešení 1

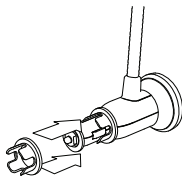
Zkontrolujte, že je adaptér do zapalovače zařízení TuneBase pevně zapojen do elektrické zásuvky. Před řízením na něj zatlačte ze stran a otestujte tak jeho stabilitu.

### Řešení 2

Elektrická zásuvka je v některých vozidlech širší než adaptér do zapalovače zařízení TuneBase. Při zatlačení na zařízení TuneBase můžete zaznamenat viklání. V takovém případě na adaptér do zapalovače zařízení TuneBase nasadte prstencovou redukci. Poté adaptér do zapalovače vložte do elektrické zásuvky a zkontrolujte, že všechny čtyři hroty prstencové redukce pevně zapadají do elektrické zásuvky. Pokud je upevnění příliš těsné, můžete jeden nebo více hrotů na prstencové redukci odstříhnout a otestovat zařízení znovu v zásuvce (viz řešení 3).

### Řešení 3

Prstencová redukce může být pro některé napájecí adaptéry v automobilu příliš rozměrná. Nůžkami odstříhnete tolik hrotů, kolik bude potřeba. Po každém odstřížení zkuste zařízení TuneBase vložit do elektrické zásuvky. V případě odstranění více hrotů odstříhnete hroty na opačných stranách.



**Zařízení TuneBase se do elektrické zásuvky zapojí pevně, ale stále se otáčí.**

### Řešení

Zkontrolujte, zda se neotáčí samotná elektrická zásuvka. V takovém případě se obraťte na výrobce vozidla.

**Adaptér do zapalovače nelze vložit do elektrické zásuvky.**

### Řešení

Vyrovnávací pryžová podložka adaptéru do zapalovače možná potřebuje vystředit. Vystředte vyrovnávací podložku.

1. Kleštěmi mírně uvolněte matici na přední straně adaptéru do zapalovače. Není potřeba matici sundávat.
2. Posuňte vyrovnávací podložku zpět do vystředěné pozice.
3. Dotáhněte pevně matici.

**Vyrovnávací pryžová podložka zůstala po vyjmutí zařízení TuneBase v elektrické zásuvce.**

### Řešení

K této situaci dochází jen zřídka, ale pokud nastane, můžete pryžovou podložku vyjmout z elektrické zásuvky a umístit ji zpět na adaptér do zapalovače.

**Varování: Odpojte baterii vozidla. Pokud se pokusíte podložku vyjmout, aniž byste baterii odpojili, může dojít k poranění nebo k poškození vozidla.**

Kleštičkami opatrně vyjměte vyrovnávací podložku z elektrické zásuvky. Umístěte vyrovnávací podložku zpět na adaptér do zapalovače. Poté baterii vozidla opět připojte.

# BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Obsah

ČÁSTI

1

2

3

4

5

6

7

TuneBase při instalaci vyžaduje obě ruce a plnou pozornost. **Nepřipojujte zařízení TuneBase při řízení.** Před řízením zkontrolujte, zda je zařízení TuneBase pevně zajištěno v elektrické zásuvce. Po instalaci zkontrolujte, zda se zařízení TuneBase volně neotáčí v elektrické zásuvce. **Nepokoušejte se upravovat nebo nastavovat nezajištěné zařízení TuneBase nebo iPhone/iPod při řízení.** Upravte pozici zařízení TuneBase tak, aby telefon iPhone či přehrávač iPod nepřekážely provozu ovládacích prvků vozidla.

**Do elektrické zásuvky nevkládejte jiné předměty než adaptér do zapalovače, aniž byste nejprve neodpojili baterii vozidla. Nedodržení tohoto bezpečnostního opatření může způsobit zranění nebo poškození majetku.**

Společnost Belkin nezodpovídá za zranění osob ani za poškození majetku vzniklé v důsledku riskantní jízdy po interakci se zařízením TuneBase, přehrávačem iPod a telefonem iPhone nebo elektrickou zásuvkou.

## Prohlášení FCC

### Prohlášení o shodě s předpisy FCC o elektromagnetické kompatibilitě

Společnost Belkin International, Inc., se sídlem 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že výrobek:

F8Z618,

jehož se toto prohlášení týká, splňuje část 15 předpisů FCC. Provoz zařízení podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) zařízení nesmí způsobit nežádoucí rušení signálu, (2) zařízení musí být odolné vůči jakémukoli vnějšímu rušení včetně rušení, které by mohlo způsobit nežádoucí činnost.

Zařízení bylo testováno a splňuje limity pro digitální zařízení třídy B v souladu s částí 15 předpisů FCC. Limity jsou navrženy tak, aby zajišťovaly přiměřenou ochranu proti nežádoucímu rušení při instalaci v domácnosti. Zařízení vytváří, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, která může při nedodržení pokynů k instalaci a obsluze způsobovat rušení rozhlasového

příjmu. Nelze však zaručit, že se rušení v určité instalaci nevyskytne. Pokud dojde k rušení rozhlasového či televizního příjmu, což lze jednoznačně určit vypnutím a zapnutím přístroje, doporučujeme uživateli, aby se pokusil rušení omezit některým z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojte zařízení do elektrické zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného technika rozhlasových a televizních přijímačů.

**Upozornění FCC:** V případě jakýchkoli změn nebo úprav zařízení, které nebyly výslovně schváleny stranou zodpovědnou za shodu, hrozí uživateli ztráta oprávnění k provozu zařízení.

### ICES

Toto zařízení třídy B splňuje kanadské předpisy ICES-003.

### IC

Toto zařízení třídy B splňuje kanadské standardy RSS-210.

### Evropa – prohlášení o shodě EU

Toto zařízení splňuje náležitě požadavky směrnice R&TTE 1999/5/EC, směrnice EMC 2004/108/EC a směrnice 2006/95/EC pro nízké napětí. Kopii „Prohlášení o shodě“ (označení CE) pro Evropskou unii lze získat na webové stránce:

[www.belkin.com/doc](http://www.belkin.com/doc)



## **Třiletá omezená záruka na výrobek společnosti Belkin International, Inc.**

### **Rozsah záruky.**

Společnost Belkin International, Inc. („Belkin“) původnímu nabyvateli tohoto výrobku Belkin zaručuje, že výrobek neobsahuje chyby v návrhu, montáži, materiálu ani zpracování.

### **Délka platnosti záruky.**

Společnost Belkin na tento výrobek poskytuje tříletou záruku.

### **Jak odstraníme případné problémy?**

#### *Záruka na výrobek.*

Společnost Belkin dle svého uvážení bezplatně (vyjma poštovného) nahradí nebo opraví jakýkoli závadný výrobek. Společnost Belkin si vyhrazuje právo bez předchozího upozornění ukončit výrobu jakéhokoli výrobku a odmítná veškeré záruky na opravu nebo výměnu takových výrobků. Pokud společnost Belkin není schopna opravit nebo vyměnit výrobek (například z důvodu ukončení jeho výroby), nabídne zákazníkovi vrácení peněz nebo dobropis na nákup jiného

výrobku ze stránky Belkin.com na částku odpovídající nákupní ceně výrobku podle původního dokladu o koupi, sníženou o srážku vyplývající z přirozeného opotřebení.

### **Čeho se tato záruka netýká?**

Všechny výše uvedené záruky jsou neplatné, pokud výrobek Belkin nebyl poskytnut společnosti Belkin k prohlídce na žádost společnosti Belkin na náklady vlastníka, nebo pokud společnost Belkin dojde k závěru, že výrobek Belkin byl nesprávně instalován, jakýmkoli způsobem změněn nebo narušen. Tato záruka na výrobek Belkin se nevztahuje na zásahy vyšší moci, jako jsou záplavy, úder blesku, zemětřesení, válečné akty, vandalismus, krádeže, běžné opotřebení, mechanické poškození, ztráta, zastarání, zneužití, poškození v důsledku výkyvů napájení (tj. výpadků a poklesů), neautorizované programy či modifikace a změny zařízení.

## Zajištění servisu.

Chcete-li zajistit servis výrobku Belkin, musíte provést následující kroky:

1. Obratíte se na společnost Belkin Ltd, Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, Velká Británie, k rukám: Customer Service (Oddělení služeb zákazníkům), nebo zavolejte na číslo +44 (0) 1933 35 2000 či 0845 607 77 87 do 15 dní od události. Připravte si následující údaje:
  - a. Výrobní číslo výrobku Belkin.
  - b. Místo zakoupení výrobku.
  - c. Datum zakoupení výrobku.
  - d. Originální doklad o nákupu.
2. Zástupce služeb zákazníkům společnosti Belkin vám poskytne pokyny, jak odeslat doklad a výrobek Belkin a jak postupovat při reklamaci.

Společnost Belkin si vyhrazuje právo prohlédnout poškozený výrobek Belkin. Všechny náklady na přepravu výrobku Belkin za účelem prohlídky společnosti Belkin nese výhradně kupující. Jestliže se společnost Belkin na základě svého výhradního uvážení rozhodne, že poškozené zařízení není potřeba zasílat společnosti Belkin, může společnost Belkin dle svého výhradního uvážení určit servisní středisko, které zařízení prohlédne a určí náklady na jeho opravu. Případné náklady na odeslání výrobku do/z tohoto servisního střediska a příslušný odhad nese výhradně kupující. Poškozený výrobek musí zůstat k dispozici za účelem prohlídky, dokud není nárok vyřešen. Po vyřízení nároku si společnost Belkin vyhrazuje právo na náhradu podle platných pojistných smluv, které může mít kupující uzavřené.



**Souvvislosti mezi zákonem a zárukou.**

ZNĚNÍ TĚTO ZÁRUKY VYJADŘUJE VÝHRADNÍ ZÁRUKU SPOLEČNOSTI BELKIN. NEEEXISTUJÍ ŽÁDNÉ JINÉ ZÁRUKY, AŽ UŽ VÝSLOVNĚ NEBO, VYJMA STANOVENÝCH ZÁKONEM, PŘEDPOKLÁDANÉ, VČETNĚ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY KVALITY, OBCHODOVATELNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL. TAKOVÉ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY (POKUD EXISTUJÍ) JSOU ČASOVĚ OMEZENÉ TOUTO ZÁRUKOU.

Některé právní řády neumožňují omezit trvání vyplývajících záruk, takže předchozí omezení se na vás nemusejí vztahovat.

SPOLEČNOST BELKIN NENESE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ, PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, NÁSLEDNÉ NEBO VÍCENÁSOBNÉ ŠKODY, MEZI KTERÉ MIMO JINÉ NÁLEŽÍ OBCHODNÍ ZTRÁTA ČI ZTRÁTA ZISKU ZPŮSOBENÁ PRODEJEM NEBO POUŽÍVÁNÍM JAKÉHOKOLI VÝROBKU

BELKIN, I KDYŽ BYLA NA MOŽNOST TAKOVÉ ŠKODY UPOZORNĚNA.

Tato záruka vám dává určitá práva. Můžete mít rovněž další práva, která se mohou v různých státech lišit. Některé státy neumožňují vyloučit nebo omezit odpovědnost za vedlejší nebo následné škody, takže výše uvedená omezení se na vás nemusejí vztahovat.

Licencováno pod patentem USA č. 6 591 085

## Bezplatná technická podpora\*

\*Mohou být účtovány poplatky

za hovor v příslušné zemi.

**www.belkin.com**

Další pomocné informace najdete na našich webových stránkách [www.belkin.com](http://www.belkin.com) v části věnované technické podpoře. Pokud se chcete na technickou podporu obrátit telefonicky, zavolejte na příslušné číslo z následujícího seznamu\*:

| ZEMĚ               | ČÍSLO                             | INTERNETOVÁ  |
|--------------------|-----------------------------------|--|
| RAKOUSKO           | 0820 200766                       | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| BELGIE             | 07 07 00 073                      | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| ČESKÁ REPUBLIKA    | 239 000 406                       | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| DÁNSKO             | 701 22 403                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FINSKO             | 0972519123                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FRANCIE            | 08 - 25 54 00 26                  | <a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a>   |
| NĚMECKO            | 0180 - 500 57 09                  | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| ŘECKO              | 00800 - 44 14 23 90               | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| MAĎARSKO           | 06 - 17 77 49 06                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ISLAND             | 800 8534                          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| IRSKO              | 0818 55 50 06                     | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ITÁLIE             | 02 - 69 43 02 51                  | <a href="http://www.belkin.com/it/">www.belkin.com/it/</a>   |
| LUCSEMBURSKO       | 34 20 80 85 60                    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| NIZOZEMSKO         | 0900 - 040 07 90 0,10 € za minutu | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a>   |
| NORSKO             | 81 50 0287                        | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| POLSKO             | 00800 - 441 17 37                 | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PORTUGALSKO        | 707 200 676                       | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| RUSKO              | 495 580 9541                      | <a href="http://www.belkin.com/">www.belkin.com/</a>   |
| JAR                | 0800 - 99 15 21                   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ŠPANĚLSKO          | 902 - 02 43 66                    | <a href="http://www.belkin.com/es/">www.belkin.com/es/</a>   |
| ŠVÉDSKO            | 07 - 71 40 04 53                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ŠVÝCARSKO          | 08 - 48 00 02 19                  | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ | 0845 - 607 77 87                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| OSTATNÍ ZEMĚ       | +44 - 1933 35 20 00               |  |

belkin.com

Belkin Ltd.  
Express Business Park  
Shipton Way, Rushden  
NN10 6GL, Spojené království

Belkin Iberia  
Nacional I, Salida 17  
Edificio Gamma,  
4a pta 28108 Alcobendas Madrid  
Španělsko

Belkin SAS  
130 rue de Silly  
92100 Boulogne-Billancourt,  
Francie

Belkin Italy & Greece  
Via Carducci, 7  
Milán 20123  
Itálie

Belkin GmbH  
Otto-Hahn-Straße 20  
85609 Aschheim  
Německo

Belkin B.V.  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk,  
Nizozemsko

© 2010 Belkin International, Inc. Všechna práva vyhrazena. Veškeré názvy jsou ochrannými známkami příslušných výrobců. iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch a iTunes jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích.

F8Z618cw  
8820ek00532



# BELKIN®

## TuneBase™ FM LIVE do iPhone'a i iPoda

Instrukcja obsługi

F8Z618cw  
8820ek00532

- English
- Français
- Deutsch
- Nederlands
- Español
- Italiano
- Português
- Русский
- Suomi
- Norsk
- Dansk
- Svenska
- ČeSky
- Polski
- Magyar



# SPIS TREŚCI

| Spis treści  | CZĘŚCI | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7         |
|--|--------|---|---|---|---|---|---|-----------|
| <b>1 Wprowadzenie</b> .....                            |        |   |   |   |   |   |   | <b>1</b>  |
| Funkcje.....   |        |   |   |   |   |   |   | 1         |
| Zawartość opakowania .....                             |        |   |   |   |   |   |   | 2         |
| Elementy obsługi.....                                  |        |   |   |   |   |   |   | 2         |
| <b>2 Aplikacja ClearScan LIVE</b> .....                |        |   |   |   |   |   |   | <b>3</b>  |
| <b>3 Instalacja urządzenia TuneBase</b> .....          |        |   |   |   |   |   |   | <b>4</b>  |
| Podłączanie urządzenia TuneBase.....                   |        |   |   |   |   |   |   | 4         |
| Dokowanie iPhone'a/iPoda .....                         |        |   |   |   |   |   |   | 5         |
| Dokowanie iPhone'a/iPoda po pierwszej instalacji ..... |        |   |   |   |   |   |   | 10        |
| <b>4 Korzystanie z urządzenia TuneBase</b> .....       |        |   |   |   |   |   |   | <b>12</b> |
| Wyszukiwanie czystej częstotliwości .....              |        |   |   |   |   |   |   | 12        |
| Odtwarzanie muzyki.....                                |        |   |   |   |   |   |   | 14        |
| Wzmacnianie dźwięku przyciskiem PRO .....              |        |   |   |   |   |   |   | 14        |
| <b>5 Rozwiązywanie problemów</b> .....                 |        |   |   |   |   |   |   | <b>15</b> |
| <b>6 Bezpieczeństwo</b> .....                          |        |   |   |   |   |   |   | <b>18</b> |
| <b>7 Informacje</b> .....                              |        |   |   |   |   |   |   | <b>19</b> |

# WPROWADZENIE

Spis treści

CZĘŚCI

1

2

3

4

5

6

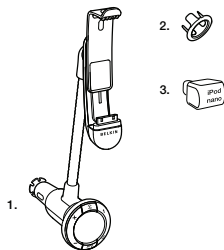
7

## Funkcje

### iPhone oraz iPod

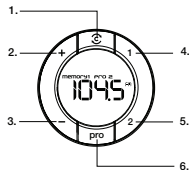
- Odtwarzanie muzyki z iPhone'a/iPoda przez radio samochodowe
- Możliwość pozostawienia iPhone'a/iPoda w futerale
- Możliwość obrócenia iPhone'a/iPoda do widoku poziomego
- Funkcja ClearScan — strojenie jednym dotknięciem

## Zawartość opakowania



1. TuneBase FM LIVE
2. Pierścień montażowy
3. Poduszka do iPoda nano

## Elementy obsługi



1. ClearScan
2. Strojenie w górę
3. Strojenie w dół
4. Pamięć 1
5. Pamięć 2
6. Przycisk PRO

# APLIKACJA CLEARSCAN LIVE

Spis treści

CZĘŚCI

1

2

3

4

5

6

7

ClearScan LIVE umożliwia sterowanie TuneBase FM bezpośrednio z iPhone'a lub iPod'a touch. ClearScan LIVE usprawnia także korzystanie z funkcji ClearScan przez:

- wyszukiwanie najlepszej częstotliwości radiowej w danej lokalizacji na podstawie danych GPS;
- zalecanie wolnych częstotliwości na podstawie danych zebranych od innych użytkowników w tym obszarze.

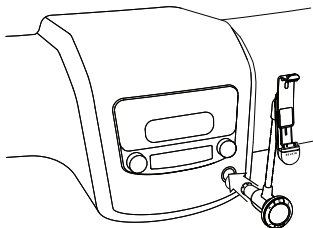
Aplikacji ClearScan LIVE należy szukać w sklepie App Store w serwisie iTunes. Dodatkowe informacje można znaleźć w pomocy samej aplikacji.



## Podłączanie urządzenia TuneBase

Urządzenie TuneBase FM (urządzenie TuneBase) należy zainstalować w następujący sposób.

1. Podłącz urządzenie TuneBase do gniazda zasilania w samochodzie.



**Uwaga:** Nie należy obracać urządzenia TuneBase w gnieździe zasilania. W razie wystąpienia oporów, odłączyć urządzenie TuneBase i włożyć je ponownie w żądanej pozycji. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia wtyku gniazda zapalniczki lub gniazda zasilania.

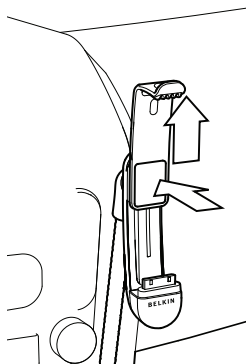
2. Sprawdź, czy wtyczka zasilająca jest solidnie osadzona. Urządzenie TuneBase powinno się obracać w gnieździe zasilania z pewnym oporem. Nie powinno obracać się ani poruszać samo.

Jeśli urządzenie TuneBase jest osadzone zbyt luźno lub zbyt ściśle w gnieździe zasilania, w części o rozwiązywaniu problemów przeczytaj o regulacji ścisłości mocowania.

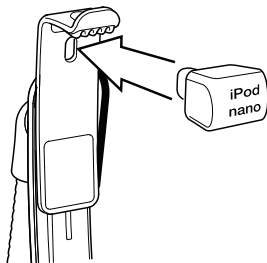
## Dokowanie iPhone'a/iPoda

iPhone'a/iPoda można zadokować do uchwytu bez wyjmowania z futerału.

1. Naciśnij przycisk na kształtce sprężynującej i wysuń kształtkę na maksymalną wysokość.



2. W przypadku iPoda nano wsuń przeznaczoną do niego podkładkę do otworu w kształtce sprężynującej. Podkładka pasuje do większości wersji iPoda nano.



## INSTALACJA URZĄDZENIA TUNEBASE

Spis treści

CZĘŚCI

1

2

3

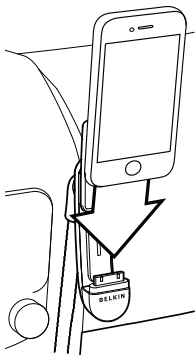
4

5

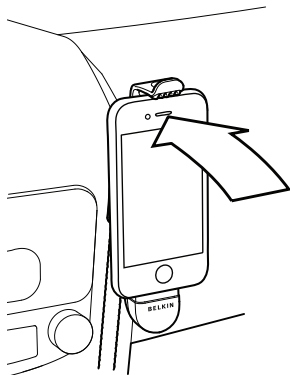
6

7

3. Podłącz iPoda do złącza dokowania TuneBase, upewniając się, czy został on całkowicie osadzony na złączu.



4. Dociśnij iPhone'a/iPoda od przodu tak, aby jego tylna ścianka dotknęła przedniej części kształtki sprężynującej.



## INSTALACJA URZĄDZENIA TUNEBASE

Spis treści

CZĘŚCI

1

2

3

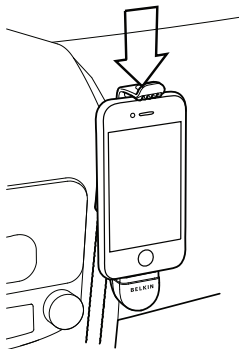
4

5

6

7

5. Dociśnij górną część kształtki sprężynującej tak, aby zablokowała iPhone'a/iPoda w miejscu.



**Uwaga:** po pierwszym wyregulowaniu wysokości elementu sprężynującego nie ma konieczności regulować uchwytu TuneBase przy każdym wkładaniu i wyjmowaniu iPhone'a/iPoda.

## INSTALACJA URZĄDZENIA TUNEBASE

Spis treści

CZĘŚCI

1

2

3

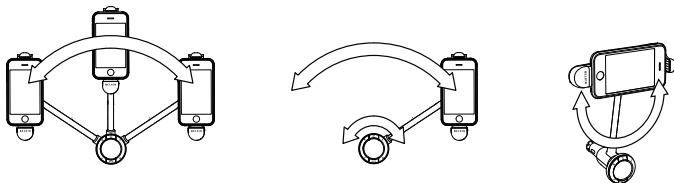
4

5

6

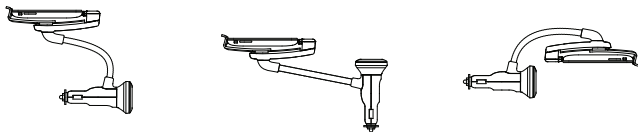
7

6. Ustaw iPhone'a/iPoda w dogodnej pozycji przez regulację kształtu



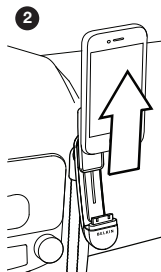
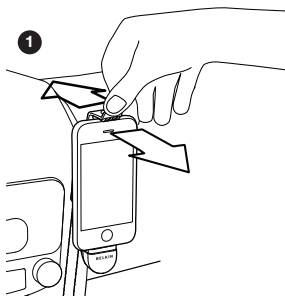
**Uwaga:** Kiedy iPod jest osadzony w uchwycie TuneBase, nie wyjmuj iPhone'a/iPoda z gniazda zapalniczki samochodowej.

**Nie należy ustawiać urządzeń TuneBase w następujący sposób:**



## Wymowanie iPhone'a/iPoda z uchwytu TuneBase

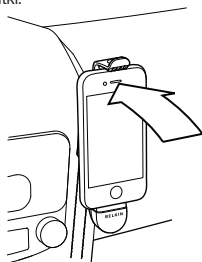
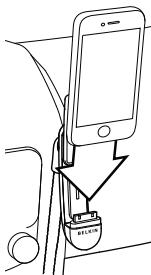
1. Pchnij przednią część kształtki sprężynującej i przechyl iPhone'a/iPoda ku przodowi tak, aby wyszedł poza zagłębienie kształtki.
2. Wyciągnij iPhone'a/iPoda ze złącza.



## Dokowanie iPhone'a/iPoda po pierwszej instalacji

Po wyregulowaniu uchwytu TuneBase tak, aby pasowało do danego modelu iPhone'a/iPoda, za każdym następnym razem urządzenie można wkładać i wyjmować już bez dalszych regulacji.

1. Wsuń iPhone'a/iPoda do złącza dokowania.
2. Pchnij przednią część iPhone'a/iPoda tak, aby iPod zatrzasnął się pod zagięciem kształtki.



W przypadku podłączania innego iPoda lub iPoda w innym futerale wystarczy wyregulować wysokość kształtki sprężynującej.

## **Działanie zasilania**

iPhone/iPod automatycznie wstrzymuje odtwarzanie z chwilą wysunięcia go z uchwytu TuneBase.

Urządzenie TuneBase automatycznie włącza się po podłączeniu iPhone'a/iPoda (o ile podawane jest zasilanie). Wyłącza się z chwilą wyjęcia iPhone'a/iPoda lub odłączenia zasilania.

Może się zdarzyć, że iPod zadokowany w uchwycie TuneBase pozostanie włączony i nie przerwie odtwarzania mimo braku zasilania lub wyjęcia kluczyków ze stacyjki. Należy pamiętać, aby całkowicie odłączać iPhone'a/iPoda w celu uniknięcia wyczerpania baterii.



## KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA TUNEBASE

Spis treści

CZĘŚCI

1

2

3


4


5

6

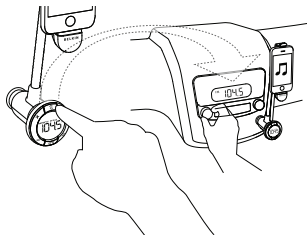
7

### Wyszukiwanie czystej częstotliwości

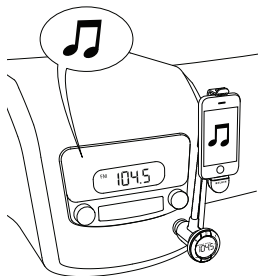
1. Naciśnij przycisk  (**ClearScan**).  
Urządzenie TuneBase rozpocznie wyszukiwanie czystej częstotliwości.

**Uwaga:** Jeśli przycisk  został naciśnięty bezpośrednio po włączeniu urządzenia TuneBase, znalezienie najlepszej częstotliwości może zająć nawet 30 sekund.

2. Na wyświetlaczu urządzenia TuneBase widoczny jest napis „Tune to” (Nastój na) i pewna częstotliwość.
3. Nastój radioodtwarzacz na częstotliwość widoczną na wyświetlaczu urządzenia TuneBase.

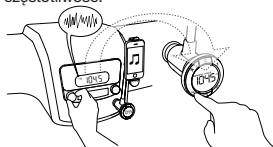


4. Jeśli na nowej częstotliwości słychać zakłócenia, powtórz czynności 1-3 lub znajdź wolną częstotliwość ręcznie (patrz niżej).



## Jeśli funkcja ClearScan nie znajduje czystej częstotliwości:

1. W radioodtwarzaczu samochodowym ustaw częstotliwość, na której sygnał jest słaby. Najlepiej, aby na tej częstotliwości słycać było tylko jednostajny szum.
2. Naciskając przyciski + i -, nastrój urządzenie TuneBase na tę samą częstotliwość.



3. Z głośników radioodtwarzacza samochodowego powinien dobiegać czysty dźwięk muzyki odtwarzanej na iPhone'ie/iPodzie.



4. W urządzeniu iPhone/iPod ustaw taką głośność, jaką ustawiasz zwykle, a następnie wyreguluj głośność samochodowego systemu stereo do odpowiedniego poziomu.

## Zapisywanie czystych częstotliwości

Możliwe jest zapisanie dwóch częstotliwości – wystarczy nacisnąć i przytrzymać przycisk 1 lub 2.

1. W urządzeniu TuneBase nastrój częstotliwość, którą chcesz zapisać.
2. Naciśnij przycisk programu 1 lub 2 i przytrzymaj go przez dwie sekundy. Zapisanie częstotliwości jest potwierdzane sygnałem dźwiękowym oraz miganiem ikony programu na wyświetlaczu.
3. Aby nastrój urządzenie TuneBase na zapamiętaną częstotliwość, naciśnij i zwolnij przycisk programu.
4. Na tę samą częstotliwość nastrój radioodtwarzacz samochodowy.

### Odtwarzanie muzyki

1. W urządzeniu iPhone/iPod ustaw taką głośność, jaką ustawiasz zwykle, a następnie wyreguluj głośność samochodowego systemu stereo do odpowiedniego poziomu.
2. Przejdź do utworu, który chcesz odtworzyć.

### Wzmacnianie dźwięku przyciskiem PRO

Jeśli dźwięk jest zbyt słaby, można go wzmocnić naciskając przycisk PRO iPhone/iPod.

**Uwaga:** iPod automatycznie wstrzymuje odtwarzanie z chwilą wysunięcia go z uchwytu TuneBase, albo kiedy zasilanie w gnieździe zostaje odłączone.

W tej części opisano sposoby rozwiązywania typowych problemów z montażem i obsługą urządzenia TuneBase.

### **iPhone/iPod nie ładuje się.**

#### Rozwiązanie

- Upewnij się, że urządzenie TuneBase jest prawidłowo podłączone do gniazda zasilającego w samochodzie.
- Upewnij się, że iPhone/iPod jest prawidłowo i do końca osadzony w podstawce.
- Upewnij się, że w gnieździe zasilania jest prąd. W niektórych pojazdach gniazda zapalniczek i inne gniazda zasilania są pod napięciem dopiero po włączeniu zapłonu lub uruchomieniu silnika.

### **Urządzenie TuneBase i iPhone/iPod przeszkadzają w obsłudze elementów deski rozdzielczej samochodu.**

#### Rozwiązanie

- Za pomocą elastycznego wysięgnika i przegubu za podstawką dokującą ustaw urządzenie TuneBase tak, aby nie przeszkadzało w dostępie do deski rozdzielczej i innych elementów obsługi samochodu. Elastyczny wysięgnik skieruj możliwie pionowo ku górze względem złącza zasilania.

## Urządzenie TuneBase obraca się lub przechyla wokół środka gniazda zasilania.

### Rozwiązanie 1

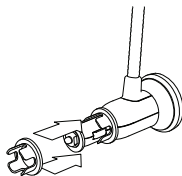
Wtyk gniazda zapalniczki urządzenia TuneBase musi być solidnie zamocowany w gnieździe. Przed rozpoczęciem jazdy należy sprawdzić stabilność całej konstrukcji, próbując obrócić urządzenie na boki.

### Rozwiązanie 2

W niektórych pojazdach gniazdo zasilania jest szersze niż wtyk urządzenia TuneBase. Poruszone urządzenie TuneBase chybotecze się. W takim przypadku należy nasunąć na wtyk urządzenia TuneBase pierścień montażowy. Następnie wtyk należy włożyć do gniazda zasilania, upewniając się, że wszystkie cztery występy pierścienia są solidnie osadzone w gnieździe. Jeśli połączenie jest zbyt ciasne, można odciąć jeden lub więcej występow pierścienia i ponownie spróbować wykonać połączenie (patrz rozwiązanie 3).

### Rozwiązanie 3

Pierścień montażowy może być zbyt duży do gniazd zasilania niektórych samochodów. W takim przypadku można odciąć jeden lub więcej występow nożyczkami. Po każdym odcięciu występow należy ponownie spróbować dopasować wtyk do gniazda zasilania. W przypadku obcinania więcej niż jednego występow, w pierwszej kolejności należy obcinać występow znajdujące się po przeciwnych stronach.



**Urządzenie TuneBase jest solidnie osadzone w gnieździe zasilania, ale mimo to obraca się.**

### Rozwiązanie

Sprawdź, czy złącze zasilania nie obraca się w gnieździe. Jeśli tak jest, skonsultuj to z producentem pojazdu.

**Nie można włożyć wtyku gniazda zapalniczki do gniazda zasilania.**

### Rozwiązanie

Gumowa podkładka oporowa wtyku gniazda zapalniczki może wymagać wycentrowania. Instrukcję centrowania podkładki oporowej można znaleźć poniżej.

1. Za pomocą szczyptec poluzuj nieco nakrętkę na przedzie wtyku gniazda zapalniczki. Nie trzeba zupełnie odkręcać nakrętki.
2. Wyrównaj podkładkę tak, aby znalazła się w pozycji centralnej.
3. Dokręć nakrętkę.

**Po wyjęciu urządzenia TuneBase FM gumowa podkładka pozostała w gnieździe zasilania.**

### Rozwiązanie

W przypadku mało prawdopodobnego wystąpienia tej sytuacji należy wyjąć podkładkę gumową z gniazda zasilania i umieścić ją z powrotem na wtyku gniazda zapalniczki.

**Uwaga: Odłączyć akumulator pojazdu. Próba wyjęcia podkładki bez odłączenia akumulatora może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie pojazdu.**

Za pomocą szczyptec ostrożnie wyjmij podkładkę oporową z gniazda zasilania. Załóż podkładkę na adapter gniazda zapalniczki. Podłącz z powrotem akumulator pojazdu.

Urządzenie TuneBase należy instalować z rozmysłem i przy użyciu obu rąk. **Nie wolno podłączać urządzenia TuneBase podczas kierowania pojazdem.** Jeszcze przed rozpoczęciem jazdy upewnić się, że urządzenie TuneBase jest solidnie i prawidłowo zamontowane. Po zainstalowaniu upewnić się, że urządzenie TuneBase nie obraca się swobodnie w gnieździe zasilania. **Nie regulować i nie wyjmować niezabezpieczonego urządzenia TuneBase ani iPhone'a/iPoda podczas jazdy.** Wyregulować pozycję urządzenia TuneBase w taki sposób, aby iPhone/iPod nie przeszkadzał w obsłudze deski rozdzielczej i innych elementów pojazdu.

**Nie wkładać do gniazda zasilania obiektów innych niż adapter gniazda zapalniczki samochodowej bez uprzedniego odłączenia akumulatora. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować obrażenia ciała lub straty materialne.**

Firma Belkin nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ciała ani szkody materialne będące następstwem niebezpiecznego kierowania pojazdem lub korzystaniem z urządzenia TuneCast, z odtwarzaczy iPod lub z gniazda zasilania w samochodzie.

## Deklaracja FCC

### Deklaracja zgodności z przepisami FCC w zakresie zgodności elektromagnetycznej

Firma Belkin International Inc. (12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094) oświadcza na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkt F8Z618

którego dotyczy ta deklaracja jest zgodny z częścią 15 przepisów FCC. Użytkowanie urządzenia jest dozwolone pod następującymi dwoma warunkami: (1) urządzenie nie może powodować zakłóceń; oraz (2) urządzenie musi przyjmować zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

Opisywane urządzenie przetestowano pod kątem zgodności z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu ochronę przed zakłóceniami w instalacjach domowych. Opisywane urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię związaną z częstotliwością radiową. Jeśli nie zostało zainstalowane zgodnie z instrukcją, może powodować

zakłócenia komunikacji radiowej. Nie gwarantuje się, że w przypadku konkretnej instalacji zakłócenia nie wystąpią. Jeśli opisywane urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia przy odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można stwierdzić przez wyłączenie i ponowne włączenie urządzenia, zaleca się likwidację zakłóceń przez wykonanie jednej z następujących czynności:

- zmianę kierunku lub przeniesienie anteny odbiorczej;
- zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem;
- podłączenie urządzenie do gniazda korzystającego z innego obwodu niż odbiornik;
- zasięgnięcie porady u sprzedawcy lub doświadczonego technika.

**Nota FCC:** Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie są wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność z przepisami, mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do korzystania z tego urządzenia.



### ICES

To urządzenie cyfrowe klasy B jest zgodne z kanadyjską normą ICES-003.

### IC

To urządzenie cyfrowe klasy B jest zgodne z kanadyjską normą RSS-210.

### Europa – Deklaracja zgodności z przepisami unijnymi

To urządzenie spełnia podstawowe wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/EC, dyrektywy EMC 2004/108/EC oraz dyrektywy dot. urządzeń niskonapięciowych 2006/95/EC. Egzemplarz „Deklaracji zgodności” z wymaganiami oznaczenia CE Unii Europejskiej można znaleźć na stronie internetowej

[www.belkin.com/doc](http://www.belkin.com/doc)



## Trzyletnia ograniczona gwarancja na produkt firmy Belkin International

### Co obejmuje gwarancja

Firma Belkin International Inc. („Belkin”) gwarantuje, że ten produkt jest wolny od wad projektowych, konstrukcyjnych, materiałowych i wykonawczych.

### Okres obowiązywania gwarancji

Gwarancja firmy Belkin obowiązuje przez 3 lata od zakupu produktu.

### Obsługa reklamacji

#### *Gwarancja na produkt*

Firma Belkin dokonuje – wedle własnego uznania – naprawy lub wymiany uszkodzonego produktu, nie pobierając żadnej opłaty (nie wliczając kosztów transportu). Firma Belkin zastrzega prawo do zaprzestania produkcji dowolnego produktu bez powiadomienia. Zastrzega wycofanie wszelkich ograniczonych gwarancji naprawy lub wymiany takich wycofanych produktów. W przypadku braku możliwości dokonania naprawy lub wymiany produktu (np. z

powodu wycofania z produkcji) firma Belkin oferuje albo zwrot pieniędzy, albo kredyty na zakup innego produktu przez stronę Belkin.com w kwocie równej cenie zakupu pierwotnego produktu (widniejącej na oryginalnym dowodzie zakupu).

### Usterki nieobjęte gwarancją

Wszystkie powyższe zobowiązania tracą ważność, jeśli na prośbę firmy Belkin nabywca nie dostarczy produktu na własny koszt do firmy Belkin w celu sprawdzenia, albo jeśli firma Belkin uzna, że produkt został w sposób nieprawidłowy zainstalowany, w jakikolwiek sposób zmodyfikowany lub jeśli przy nim manipulowano. Gwarancja firmy Belkin nie obowiązuje w przypadku działania siły wyższej. Dotyczy to przypadków powodzi, trzęsień ziemi, wyładowań atmosferycznych, wojen, wandalizmu, kradzieży, zwykłego zużycia, starzenia produktu, uszkodzeń zamierzonych, uszkodzeń wynikających z dostarczenia

zbyt niskiego napięcia, korzystania z nieautoryzowanych programów oraz wprowadzania modyfikacji i zmian w sprzęcie.

## Sposób uzyskania pomocy technicznej

Aby uzyskać pomoc techniczną w zakresie produktu firmy Belkin, należy wykonać następujące czynności:

1. Skontaktuj się z działem obsługi klienta, Belkin Ltd, Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN106GL, Wielka Brytania, dział obsługi klienta (Customer Service) lub zadzwoń pod numer +44 (0) 1933 35 2000 albo 0845 607 77 87 w ciągu 15 dni od zdarzenia. Należy przygotować następujące informacje:
  - a. numer katalogowy produktu firmy Belkin,
  - b. miejsce zakupu produktu,
  - c. data zakupu produktu,
  - d. kopia dowodu zakupu.

2. Konsultant działu obsługi Klienta firmy Belkin przedstawi instrukcje, jak należy przesłać paragon i produkt firmy Belkin oraz jak będzie przebiegał proces reklamacji.

Firma Belkin zastrzega prawo do sprawdzenia uszkodzonego produktu. Wszelkie koszty transportu produktu do firmy Belkin ponosi nabywca. Jeżeli firma Belkin ustali wedle własnego uznania, że transport uszkodzonego sprzętu do firmy Belkin Corporation jest niemożliwy ze względów praktycznych, może wyznaczyć wedle własnego uznania podmiot, który sprawdzi produkt i oszacuje koszty naprawy. Ewentualne koszty transportu produktu do i z siedziby takiego podmiotu oraz koszty sprawdzenia sprzętu ponosi wyłącznie nabywca. Uszkodzony sprzęt musi być dostępny do sprawdzenia aż do czasu realizacji roszczenia. Po zrealizowaniu roszczenia firma Belkin zastrzega prawo do uznania jej za ubezpieczonego w ewentualnych polisach ubezpieczeniowych, które posiada roszczący.

**Jak ma się prawo stanowe do gwarancji**

NINIEJSZY DOKUMENT GWARANCJI ZAWIERA WYŁĄCZNĄ GWARANCJĘ FIRMY BELKIN. NIE ISTNIEJĄ INNE GWARANCJE, WYRAŻONE WPROST ANI DOMNIEMANE, WŁĄCZNIE Z DOMYŚLNĄ GWARANCJĄ JAKOŚCI, PRZYDATNOŚCI PRODUKTU DO CELÓW HANDLOWYCH LUB OKREŚLONEGO CELU, POZA GWARANCJAMI WYMAGANYMI PRAWNIE, A TAKIE GWARANCJE DOMNIEMANE, JEŚLI ISTNIEJĄ, SĄ OGRANICZONE W CZASIE DO OKRESU OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZEJ GWARANCJI.

Ponieważ prawo niektórych stanów nie dopuszcza ograniczania okresu obowiązywania gwarancji domniemanej, w specyficznych przypadkach powyższe ograniczenia mogą nie mieć zastosowania.

FIRMA BELKIN W ŻADNYM RAZIE NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRZYPADKOWE, CELOWE LUB POŚREDNIE SZKODY ALBO ICH KONSEKWENCJE, W TYM ZA UTRATĘ MOŻLIWOŚCI HANDLOWYCH LUB

ZYSKÓW WYNIKAJĄCYCH ZE SPRZEDAŻY LUB UŻYWANIA JAKIEGOKOLWIEK PRODUKTU FIRMY BELKIN, NAWET JEŚLI FIRMA BELKIN ZOSTAŁA POWIADOMIONA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD.

Niniejsza gwarancja daje nabywcy określone prawa. Nabywca może mieć także inne prawa, w zależności od stanu, którego jest obywatelem. W niektórych stanach wykluczanie lub ograniczanie odpowiedzialności za szkody przypadkowe, następcze lub inne nie jest dozwolone, dlatego w specyficznych przypadkach powyższe ograniczenia mogą nie mieć zastosowania.

Licencja na podstawie patentu nr 6 591 085

## Bezpłatna pomoc techniczna\*

\*Mogą obowiązywać stawki krajowe

**www.belkin.com**

Informacje na temat pomocy technicznej można znaleźć w witrynie internetowej [www.belkin.com](http://www.belkin.com) w części - „tech-support”. Aby skontaktować się z pomocą techniczną telefonicznie, prosimy zadzwonić pod odpowiedni numer wybrany z listy\*.

| KRAJ            | NUMER                     | ADRES  |
|-----------------|---------------------------|--|
| AUSTRIA         | 0820 200766               | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| BELGIA          | 07 07 00 073              | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| CZECHY          | 239 000 406               | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| DANIA           | 701 22 403                | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FINLANDIA       | 0972519123                | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FRANCJA         | 08 - 25 54 00 26          | <a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a>   |
| NIEMCY          | 0180 - 500 57 09          | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| GRECJA          | 00800 - 44 14 23 90       | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| WĘGRY           | 06 - 17 77 49 06          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ISLANDIA        | 800 8534                  | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| IRLANDIA        | 0818 55 50 06             | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| WŁOCHY          | 02 - 69 43 02 51          | <a href="http://www.belkin.com/it/">www.belkin.com/it/</a>   |
| LUKSEMBURG      | 34 20 80 85 60            | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| HOLANDIA        | 0900 - 040 07 90 0,10 EUR | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a>   |
| NORWEGIA        | 81 50 0287                | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| POLSKA          | 00800 - 441 17 37         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PORTUGALIA      | 707 200 676               | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ROSJA           | 495 580 9541              | <a href="http://www.belkin.com/">www.belkin.com/</a>   |
| RPA             | 0800 - 99 15 21           | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| HISZPANIA       | 902 - 02 43 66            | <a href="http://www.belkin.com/es/">www.belkin.com/es/</a>   |
| SZWECJA         | 07 - 71 40 04 53          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SZWAJCARIA      | 08 - 48 00 02 19          | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| WIELKA BRYTANIA | 0845 - 607 77 87          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| INNE KRAJE      | +44 - 1933 35 20 00       |  |

belkin.com

Belkin Ltd.  
Express Business Park  
Shipton Way, Rushden  
NN10 6GL, Wielka Brytania

Belkin Iberia  
Nacional I, Salida 17  
Edificio Gamma,  
4ª pta 28108 Alcobendas Madrid  
Hiszpania

Belkin SAS  
130 Rue de Sully  
92100 Boulogne-Billancourt,  
Francja

Belkin Italy & Greece  
Via Carducci, 7  
Milano 20123  
Włochy

Belkin GmbH  
Otto-Hahn-Straße 20  
85609 Aschheim  
Niemcy

Belkin B.V.  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk,  
Holandia

© 2010 Belkin International Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy handlowe są zastrzeżonymi znakami towarowymi poszczególnych wymienionych producentów. iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch oraz iTunes są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

F8Z618cw  
8820ek00532



# BELKIN®

## TuneBase™ FM LIVE iPhone-hoz és iPod-hoz

Felhasználói kézikönyv

F8Z618cw  
8820ek00532

English

Français

Deutsch

Nederlands

Español

Italiano

Português

Русский

Suomi

Norsk

Dansk

Svenska

ČeSky

Polski

Magyar



# TARTALOMJEGYZÉK

| Tartalomjegyzék  | FEJEZETEK | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7         |
|--|-----------|---|---|---|---|---|---|-----------|
| <b>1 Bevezető</b> .....                                  |           |   |   |   |   |   |   | <b>1</b>  |
| Jellemzők.....   |           |   |   |   |   |   |   | 1         |
| Mi van a dobozban.....                                   |           |   |   |   |   |   |   | 2         |
| Kezelőszervek.....                                       |           |   |   |   |   |   |   | 2         |
| <b>2 Szerezze be a ClearScan LIVE alkalmazást!</b> ..... |           |   |   |   |   |   |   | <b>3</b>  |
| <b>3 A TuneBase telepítése</b> .....                     |           |   |   |   |   |   |   | <b>4</b>  |
| A TuneBase csatlakoztatása.....                          |           |   |   |   |   |   |   | 4         |
| Az iPhone/iPod dokkolása.....                            |           |   |   |   |   |   |   | 5         |
| Az iPhone/iPod dokkolása a kezdeti telepítés után.....   |           |   |   |   |   |   |   | 10        |
| <b>4 A TuneBase használata</b> .....                     |           |   |   |   |   |   |   | <b>12</b> |
| Zajmentes állomás keresése .....                         |           |   |   |   |   |   |   | 12        |
| Zene lejátszása.....                                     |           |   |   |   |   |   |   | 14        |
| A PRO gomb használata a hangerő növelésére .....         |           |   |   |   |   |   |   | 14        |
| <b>5 Hibaelhárítás</b> .....                             |           |   |   |   |   |   |   | <b>15</b> |
| <b>6 Biztonsági figyelmeztetések</b> .....               |           |   |   |   |   |   |   | <b>18</b> |
| <b>7 Információk</b> .....                               |           |   |   |   |   |   |   | <b>19</b> |



# BEVEZETÉS

Tartalomjegyzék

FEJEZETEK

1

2

3

4

5

6

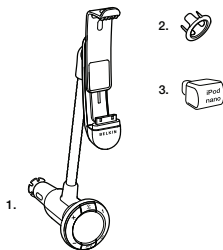
7

## Jellemzők

### iPhone és iPod

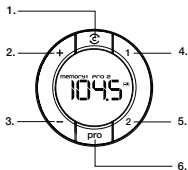
- Az iPhone/iPod lejátszása az autórádióon
- Az iPhone/iPod tokjában tartása
- Az iPhone/iPod elforgatása vízszintes helyzetbe
- Egy gombos hangolás a ClearScan használatával

## Mi van a dobozban



1. TuneBase FM LIVE
2. Illesztő gyűrű
3. Betét iPod nano-hoz

## Kezelőszervek



1. ClearScan
2. Hangolás magasabb csatornára
3. Hangolás alacsonyabb csatornára
4. Memória 1
5. Memória 2
6. PRO gomb

## SZEREZZE BE A CLEARSCAN LIVE ALKALMAZÁST!

A ClearScan LIVE lehetővé teszi, hogy a TuneBase FM-et közvetlenül az iPhone vagy iPhone/iPod touch eszközökről vezérelje. A ClearScan LIVE jobb ClearScan eredményeket biztosít, mivel:

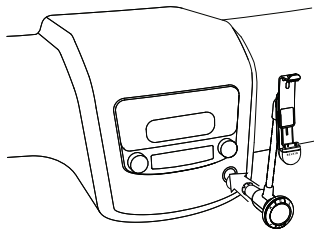
- Az Ön GPS-helyzetét használja fel a környéken levő legjobb FM-csatorna kikereséséhez
- A közelben mások által használt csatornák alapján javasol üres csatornákat

Keresse a ClearScan LIVE alkalmazást az iTunes App Store áruházában. A részletes utasításokat lásd az alkalmazás Súgójában.

## A TuneBase csatlakoztatása

Az e bekezdésben levő utasítások alapján helyezze üzembe a TuneBase FM-et (a TuneBase-t).

1. Helyezze be a TuneBase-t az autó szivargyújtó aljzatába.



**Figyelem:** Ne forgassa a TuneBase-t az aljzatban. Ha ellenállást érzékel, akkor húzza ki a TuneBase-t és helyezze be a kívánt állásban. Ennek elmulasztása a szivargyújtó vagy áramellátó aljzatot károsíthatja.

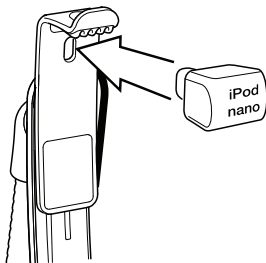
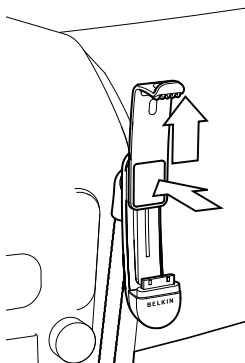
2. Ellenőrizze, hogy stabilan legyen rögzítve az aljzatba. A TuneBase némi ellenállást mutat, ha megpróbálja elfordítani az aljzaton belül. Nem szabad elfordulnia vagy lazán elmozdulnia.

Ha a TuneBase túl lazán vagy túl szorosan ül a aljzatban, akkor az illeszkedés módosítását lásd a Hibakeresés fejezetben!.

## Az iPhone/iPod dokkolása

Az iPhone-t/iPod-ot a dokkolás során is a tokjában tarthatja.

1. Nyomja meg a rugós tartón levő gombot és csúsztassa fel a maximális magasságig.
2. Ha iPod nano-val rendelkezik, akkor helyezze be a betétet a rugós tartón levő nyílásba! A betét az iPod nano minden változatához megfelelő.



## A TUNEBASE TELEPÍTÉSE

Tartalomjegyzék

FEJEZETEK

1

2

3

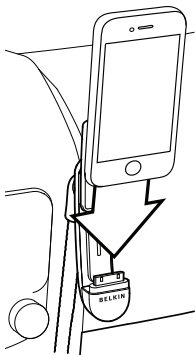
4

5

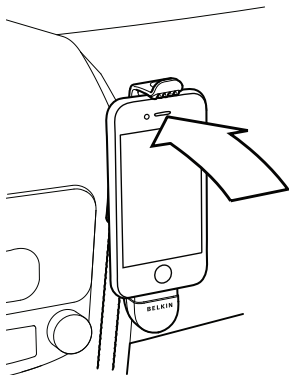
6

7

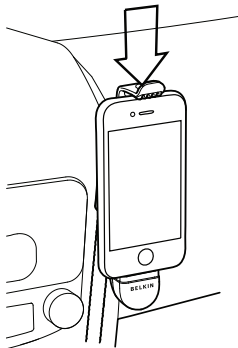
3. Csatlakoztassa az iPhone-t/iPod-ot a TuneBase dokkoló-csatlakozóhoz, ügyelve arra, hogy stabilan legyen rögzítve.



4. Nyomja az iPhone/iPod hátulját addig, amíg az iPhone/iPod nem érinti a rugós tartó elejét.



5. Nyomja le a rugós tartó tetejét addig, amíg nem tartja stabilan az iPhone-t/iPod-ot a helyén.



**Megjegyzés:** Miután beállította a rugós tartó magasságát, nem lesz szükség a TuneBase további állítására az iPhone/iPod behelyezéséhez és kivételéhez.

## A TUNEBASE TELEPÍTÉSE

Tartalomjegyzék

FEJEZETEK

1

2

3

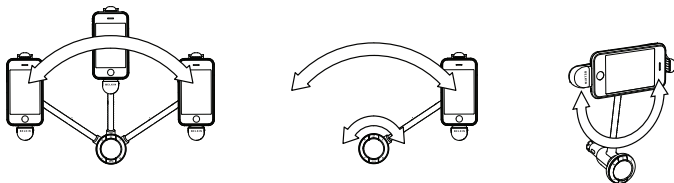
4

5

6

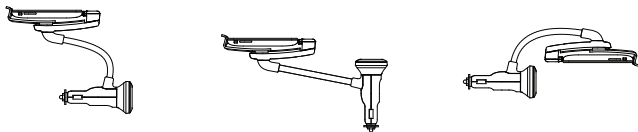
7

6. Hajlítsa a rugalmas nyakat az iPhone/iPod beállításához.



**Figyelmeztetés:** Ne vegye ki a TuneBaset a szivargyújtó aljzatából, ha iPhone/iPod van a tartóban.

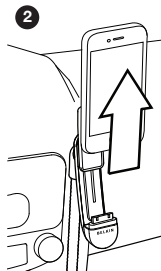
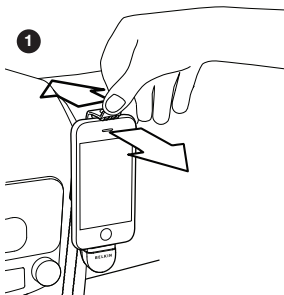
**A TuneBase-t ne állítsa az alábbi helyzetekbe:**





### Az iPhone/iPod kiemelése a TuneBase-ből

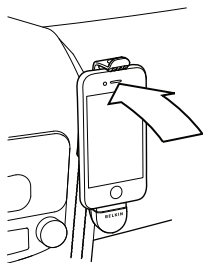
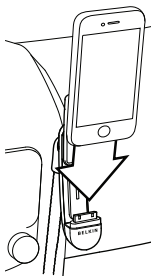
1. Nyomja hátra felé a rugós tartó elejét és billentse előre az iPhone-t/iPod-ot, amíg a rugós tartó pereme el nem enged.
2. Emelje ki az iPhone-t/iPod-ot a tartóból.



### Az iPhone/iPod dokkolása a kezdeti telepítés után

Miután beállította a TuneBase-t az iPhone/iPod méretéhez, az iPhone/iPod további állítás nélkül behelyezhető és kivethető.

1. Helyezze rá az iPhone-t/iPod-ot a dokkoló csatlakozójára.
2. Nyomja az iPhone/iPod elejét addig, amíg be nem pattan a rugós tartó peremébe.



A rugós tartó magasságát csak akkor kell állítani, ha más iPhone/iPod készüléket vagy tokot használ.

## **Energia-gazdálkodás**

Az iPhone/iPod automatikusan pillanat-állj állásba kerül, ha kiemelik a TuneBase-ből.

A TuneBase automatikusan bekapcsol, amikor az iPhone/iPod csatlakozik és tápfeszültség rendelkezésre áll. Kikapcsol, amikor kiemeli az iPhone-t/iPod-ot vagy tápfeszültség nem áll rendelkezésre.

Esetenként az iPhone/iPod bekapcsolva marad és a lejátszás folytatódik, ha TuneBase-ben dokkolva van, még akkor is, ha nincs tápfeszültség vagy az indítókulcs ki van véve. Ügyeljen rá, hogy az iPhone/iPod teljesen ki legyen emelve a dokkolóból, mert így elkerülhető az akkumulátor lemerülése használaton kívül.

## A TUNEBASE HASZNÁLATA

Tartalomjegyzék

FEJEZETEK

1

2

3


4


5

6

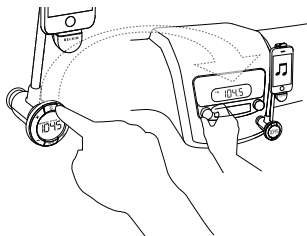
7

### Zajmentes állomás keresése

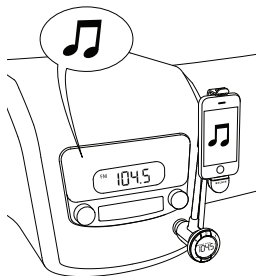
1. Nyomja le a  (**ClearScan**) gombot. A TuneBase ekkor elkezdi keresni egy zajmentes frekvenciát.

**Megjegyzés:** Ha azonnal lenyomja a gombot a TuneBase bekapcsolásakor, akkor a legjobb frekvencia megkeresése 30 másodpercet is igénybe vehet. 

2. A TuneBase képernyőn a "Tune to" felirat jelenik meg, amelyet a frekvencia követ.
3. Hangolja a autórádiót a TuneBase kijelzőjén látható frekvenciára!

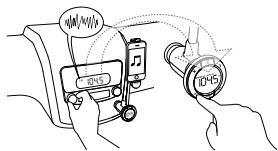


4. Ha az új frekvencián interferencia (zavar) van, akkor a manuális kereséshez ismétlje meg az 1.-3. lépéseket (alább).



## Ha nem talál zajmentes frekvenciát a ClearScan használatával:

1. Hangolja az autórádiót olyan frekvenciára, ahol gyenge a műsorszóró adó jele. A legjobb eredmény érdekében olyan frekvenciát keressen, ahol csak háttérzaj van.
2. A TuneBase készüléken a + vagy - gombok lenyomásával állítsa be ugyanezt a frekvenciát.



3. Az iPhone-ról/iPod-ról az autórádiókn keresztül tisztán szólnia kell a zenének.



4. Az iPhone-on/iPod-on a hangerőt a szokásos szintre állítsa be, majd az autórádió hangerőszabályozójával állítsa a kívánt hangosságot.

## A zajmentes frekvenciák tárolása

Két frekvencia tárolható az 1 és 2 gomb megnyomásával és nyomva tartásával.

1. A TuneBase készüléken állítsa be a tárolni kívánt frekvenciát.
2. Nyomja le és tartsa lenyomva az 1 vagy 2 gombot két másodpercig. Egy csipogó hangjelzés hallható, ha a frekvencia tárolásra került, és a memóriáikon villog a kijelzőn.
3. A TuneBase készüléken a memória gomb megnyomásával hangolja be ezt a frekvenciát.
4. Hangolja az autórádiót ugyanerre a frekvenciára.

# A TUNEBASE HASZNÁLATA

## Zene lejátszása

1. Az iPhone-on/iPod-on a hangerőt a szokásos szintre állítsa be, majd az autórádió hangerőszabályozójával állítsa a kívánt hangosságot.
2. Keresse ki a lejátszani kívánt zeneszámot.

**Megjegyzés:** Az iPhone/iPod automatikusan pillanat-állj állásba kerül, ha kiemelik a TuneBase-ből vagy az aljzatban nincs tápfeszültség.

## A PRO gomb használata a hangerő növelésére

Ha a hangerő túl kicsinek tűnik, akkor nyomja le a PRO gombot az iPhone/iPod hangerejének növeléséhez.

A TuneBase készülékkel kapcsolatos legtöbb problémát megoldhatja a jelen fejezetben található tanácsok betartásával.

## **Az iPhone/iPod nem töltődik.**

### Megoldás

- Ügyeljen rá, hogy a TuneBase stabil érintkezéssel rendelkezzen a szivargyújtó aljzatba.
- Ügyeljen rá, hogy az iPhone/iPod teljesen a tartóban legyen.
- Győződjön meg róla, hogy az aljzatban van-e áram. Egyes járműveken nincs áram a szivargyújtó aljzatban mindaddig, amíg a járműre nem adják rá a gyújtást vagy nem jár a motor.

## **Az iPhone/iPod útban van a jármű kezelőszerveinek.**

### Megoldás

- A flexibilis hattyúnyakkal és a dokkoló mögötti csuklós tartóval úgy állítsa be a TuneBase helyzetét, hogy ne zavarja a jármű kezelőszerveit. A hattyúnyak helyzetét a tápegység fölé állítsa be, amennyire lehet.

## A TuneBase elforog a szivargyújtó aljzatban.

### 1. megoldás

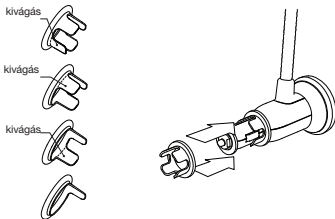
Ügyeljen rá, hogy a TuneBase szivargyújtó-adaptere stabilan csatlakozzon a tápfeszültség-aljzathoz. Ellenőrizze a stabilitást oldal irányba történő nyomással, még indulás előtt.

### 2. megoldás

Egyes járműveken a szivargyújtó aljzata szélesebb, mint a TuneBase szivargyújtó-adaptere. A TuneBase csatlakozásakor észlelhető a laza illeszkedés. Ebben az esetben csúsztassa fel az illesztő gyűrűt a TuneBase szivargyújtó-adapterére. Ezután helyezze be a szivargyújtó-adaptert az aljzatba, és figyelje meg, hogy az illesztő gyűrű mind a négy nyelvre stabilan üljön az aljzatban. Ha túl szoros az illeszkedés, akkor vágjon ki egy vagy több nyelvet az illesztő gyűrűből, majd nézze meg az illeszkedést újra (lásd 3. megoldást).

### 3. megoldás

Az illesztő gyűrű túl nagy lehet egyes járművek aljzatába. Ollóval vágja ki a szükséges számú nyelvet. Minden kivágás után helyezze be a TuneBase-t az autó szivargyújtó aljzatába. Több nyelv kivágása esetén a szemközti nyelveket vágja ki.





**A TuneBase szorosan illeszkedik a szivargyújtó aljzatba, de még mindig elforog.**

#### Megoldás

Nézze meg, hogy nem az aljzat forog-e el a hüvelyében. Ha igen, akkor a jármű gyártójához kell fordulni.

**A szivargyújtó-adapter nem helyezhető be az aljzatba.**

#### Megoldás

A szivargyújtó-adapter gumialátétjét középre kell állítani. Az alábbi lépésekben állítsa középre az alátétet.

1. Fogóval kissé lazítsa meg a szivargyújtó-adapter elején levő anyacsavart. Az anyát nem kell levenni.
2. Állítsa vissza az alátétet központos helyzetbe.
3. Húzza meg az anyát.

**A gumialátét az aljzatban maradt, amikor kihúzta a TuneBase készüléket.**

#### Megoldás

Ez ritkán fordul elő, de a gumialátét kiemelhető az aljzattól és visszahelyezhető a szivargyújtó-adapterre.

**Figyelmeztetés: Kösse ki a jármű akkumulátorát. Ha az alátétet az akkumulátor leválasztása nélkül akarja kiemelni, akkor ez sérülést vagy a jármű károsodását okozhatja.**

Fogóval óvatosan vegye ki az alátétet az aljzattól. Helyezze vissza az alátétet a szivargyújtó-adapterre. Ezt követően kösse vissza a jármű akkumulátorát.

## BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

A TuneBase telepítéséhez odafigyelésre és mindkét szabad kézre szükség van. **Ne kísérlelje meg a TuneBase csatlakoztatását vezetés közben.** Még vezetés előtt ellenőrizze, hogy a TuneBase stabil érintkezéssel rendelkezzen a szivargyújtó aljzatba. Szerelés után ellenőrizze, hogy a TuneBase ne forogjon el szabadon a szivargyújtó aljzatban. **Ne kísérlelje meg a lazán csatlakozó TuneBase vagy iPhone/iPod beállítását vagy kiemelését vezetés közben.** A TuneBase helyzetét úgy állítsa be, hogy az iPhone/iPod ne akadályozza a jármű kezelőszerveinek használatát.

**A jármű akkumulátorának leválasztása nélkül más tárgyat ne helyezzen a szivargyújtó aljzatba, mint a szivargyújtó-adaptert. Ennek a biztonsági figyelmeztetésnek a figyelmen kívül hagyása sérüléshez vagy vagyoni kárhoz vezethet.**

A Belkin semminemű felelősséget nem vállal a TuneBase, az iPod és az iPhone vagy a jármű tápfeszültség-aljzatának kezeléséből adódó veszélyes vezetés miatt bekövetkező személyi sérülésekért vagy vagyoni károkért.

## FCC-nyilatkozat

### Nyilatkozat az elektromágneses kompatibilitásra vonatkozó FCC-előírásoknak való megfelelésről

Mi, a Belkin International, Inc., 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék:

F8Z618

a mi termékünk, amelyre ezt a nyilatkozatot kibocsátottuk, megfelel az FCC-szabályok 15. részében előírtaknak. Üzemeltetése két feltételhez kötött: (1) Ez a termék nem okoz káros interferenciát, és (2) ennek a terméknek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve a nemkívánatos működést okozó interferenciát is.

Ez a berendezés vizsgálatra került és megfelelt az FCC Szabályok 15. Részben foglalt B osztályú digitális eszközökre vonatkozó előírásoknak. A határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát állít elő, használ és sugározhat ki, és a rádiós hírközlés

számára káros interferenciát okozhat, ha nem az utasításoknak megfelelően kerül telepítésre és felhasználásra. Arra nincs garancia, hogy az interferencia nem lép fel egy adott telepítés esetén. Ha ez a készülék zavarja a rádió és TV vételt – amely a készülék ki- és bekapcsolásával állapítható meg – akkor a felhasználó az alábbi intézkedések valamelyikével megpróbálhatja elhárítani az interferenciát:

- Forgassa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a távolságot a berendezés és a vevőkészülék között.
- Csatlakoztassa a berendezést másik tápfeszültség-áramkörre csatlakoztatása, mint amelyikre a vevőkészülék csatlakozik.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy rádió-TV szerelőhöz.

### FCC-figyelmeztetés: A

szabványmegfelelésért felelős fél által nem egyértelműen engedélyezett mindennemű változtatás vagy módosítás megszüntetheti a felhasználónak a jelen berendezés üzemeltetési jogosultságát.

## ICES

Ez a B osztályú digitális eszköz megfelel a kanadai ICES-003 szabvány előírásainak.

## IC

Ez a B osztályba sorolt digitális eszköz megfelel a Canada RSS-210 szabvány előírásainak.

## Európa – EU Megfelelőségi nyilatkozat

Ez az eszköz megfelel az 1999/5/EK R&TTE Irányelvnek, a 2004/108/EK EMC Irányelvnek és a 2006/95/EK Kisfeszültségű Irányelvnek. Az európai unió CE "Megfelelőségi Nyilatkozat" jelölés megtekinthető ezen a címen:

[www.belkin.com/doc](http://www.belkin.com/doc)



## A Belkin International, Inc. három éves korlátozott termékgaranciája

### Mi tartozik a garancia körébe?

A Belkin International, Inc. ("Belkin") garantálja e Belkin-termék eredeti vásárlója számára, hogy a termék tervezési-, összeállítási-, anyag- és gyártási hibáktól mentes.

### Mennyi a garanciaidő?

A Belkin a Belkin-termékre három éves garanciát nyújt.

### Mit teszünk a probléma orvoslására?

*Termékgarancia.*

A Belkin – belátása szerint – díjmentesen (kivéve a termék szállítási költségét) megjavítja vagy kicseréli a hibás terméket. A Belkin fenntartja a jogot bármely terméke gyártásának értesítés nélkül történő leállítására és elhárítja a gyártásból kivont ilyen termékeknek a javításra vagy cserére vonatkozó mindennemű korlátozott garanciáját. Amennyiben a Belkin nem tudja megjavítani vagy kicserélni az eszközt (például azért, mert már nem gyártja), akkor a

Belkin vagy visszatérítést vagy a Belkin.com oldalon vásárolt másik termék vásárlásába beszámítást ajánl fel, a terméknek a természetes elhasználódással csökkentett vételárával azonos összegben, amelyet az eredeti vásárlási nyugtával kell igazolni.

### Mi nem tartozik a garancia körébe?

Az összes fenti garancia semmis, ha a Belkin kérésére a Belkin-terméket nem bocsátják a Belkin rendelkezésére vizsgálatra a vevő kizárólagos költségén, vagy ha a Belkin arra a megállapításra jut, hogy a Belkin-terméket nem rendeltetészerűen telepítették, illetve azt bármely módon módosították vagy belenyúltak. A Belkin termék-garanciája nem nyújt védelmet vis major jellegű események hatására bekövetkező olyan károk ellen, mint árvíz, villámcsapás, földrengés, háború, vandalizmus, normál kopás és elhasználódás, erózió, kimerülés, avulás, nem az előírások szerinti használat, kifeszültségű áramellátási zavarok (feszültségesés, fáziskimaradás)

miatt bekövetkező károsodások, nem engedélyezett szoftver használata, a rendszer berendezéseinek módosítása vagy átalakítása.

## Hogyan lehet javíttatni?

A Belkin-termék javíttatásához az alábbi lépéseket kell megtenni:

1. Vegye fel a kapcsolatot a Belkin Ltd. céggel, Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN10 6GL, Nagy-Britannia, Ügyfélszolgálat címen, vagy hívja a +44 (0) 1933 35 2000 vagy 0845 607 77 87 számot az előfordulást követő 15 napon belül. Készítse elő az alábbi információkat:
  - a. A Belkin-termék cikkszámát.
  - b. Hol vásárolták meg a terméket.
  - c. Mikor vásárolták meg a terméket.
  - d. A nyugta eredeti példányát.

2. A Belkin ügyfélszolgálatának képviselője ezután közli, hogy hova kell elküldeni a nyugtát és a Belkin-terméket és mi a további teendő az igény érvényesítése érdekében.

A Belkin fenntartja a jogot a sérült Belkin-termék vizsgálatára. A Belkin-termékek a Belkinhez vizsgálatra történő szállításának összes költségét kizárólag a Vevő viseli. Ha a Belkin saját belátása szerint arra a megállapításra jut, hogy a károsodott berendezéseknek a Belkin telephelyére szállítása nem célravezető, akkor a Belkin jogosult saját belátása szerint megbízni egy, a berendezések javítására alkalmas másik javítóműhelyt az ilyen berendezések megvizsgálásának elvégzésével és a berendezések becsült javítási költségeinek a felmérésével. A berendezés javítóműhelybe szállításának és a javítás költségbecslésének a költségeit teljes egészében a Vevő köteles viselni. A sérült berendezést a kárigény végleges rendezéséig vizsgálatok elvégzésére alkalmas állapotban rendelkezésre kell tartani. A kárigények rendezésével kapcsolatosan a Belkin fenntartja a jogot

arra, hogy a kedvezményezett minden vonatkozó biztosítási kötvényének a hatálya alatt fennálló jogosultságát jogátruházás formájában megszerezhesse.

## **Milyen kapcsolatban van az állam törvénye a garanciával?**

EZ A GARANCIANYÚJTÁS A BELKIN EGYEDÜLI ÉS KIZÁRÓLAGOS FELELŐSSÉGVÁLLALÁSÁT TARTALMAZZA. A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGKÖVETELT GARANCIA KIVÉTELÉVEL SEMMIFÉLE EGYÉB KIFEJEZETT VAGY HALLGATÓLAGOS GARANCIÁT VAGY FELELŐSSÉGVÁLLALÁST NEM TARTALMAZ, BELEÉRTVE A VEVŐ SZÁMÁRA NYÚJTOTT SZAVATOSSÁG KIVÉTELÉVEL MINDEN KERESKEDELMELI FORGALOMBA HOZHATÓSÁGGAL VAGY ADOTT CÉLRA FELHASZNÁLHATÓSÁGGAL KAPCSOLATOS HALLGATÓLAGOS SZAVATOSSÁGOT IS.

Egyes államok nem engednek meg korlátozásokat a hallgatólagos garancia időtartamára, így a fenti korlátozások esetlegesen nem vonatkoznak Önre.

A BELKIN SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM TEHETŐ FELELŐSSÉ SEMMIFÉLE VÉLETLENSZERŰ, RENDKÍVÜLI, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYSZERŰ KÁR BEKÖVETKEZÉSÉÉRT, BELEÉRTVE, DE AZOKRA NEM KORLÁTOZVA BÁRMILYEN BELKIN-TERMÉK ELADÁSÁVAL VAGY HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS ÜZLETI LEHETŐSÉGEK ELVESZTÉSÉT VAGY VÁRT NYERESÉG ELMARADÁSÁT, MÉG AKKOR SEM, HA AZ ILYEN KÁROSODÁS LEHETŐSÉGÉRE FIGYELMEZTETÉST KAPOTT.

Ez a garancia a felhasználót bizonyos jogosultságokkal ruházza fel, de a felhasználó államonként eltérő egyéb jogosultságokkal is rendelkezhet. Bizonyos államok törvényei nem engedélyezik véletlenszerű vagy következményszerű károk, vagy hallgatólagos garanciák kizárását, tehát a fenti korlátozások és kizárások esetlegesen nem vonatkoznak Önre.

USA 6,591,085 számú szabadalom alapján engedélyezve

## Ingyenes műszaki támogatás\*

\*Belföldi hívásdíj esetlegesen fizetendő

**www.belkin.com**

További műszaki támogatási információ található a [www.belkin.com](http://www.belkin.com) honlapon a műszaki- támogatás területen. Ha telefonon akarja elérni a műszaki támogató szolgálatot, akkor hívja az alábbi listában szereplő Önnek alkalmas számot\*.

| ORSZÁG             | SZÁM                | INTERNET-CÍM   |
|--------------------|---------------------|--|
| AUSZTRIA           | 0820 200766         | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| BELGIUM            | 07 07 00 073        | <a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| CSEH KÖZTÁRSASÁG   | 239 000 406         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| DÁNIA              | 701 22 403          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FINNORSZÁG         | 0972519123          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| FRANCIAORSZÁG      | 08 - 25 54 00 26    | <a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a>   |
| NÉMETORSZÁG        | 0180 - 500 57 09    | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a>   |
| GÖRÖGORSZÁG        | 00800 - 44 14 23 90 | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| MAGYARORSZÁG       | 06 - 17 77 49 06    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| IZLAND             | 800 8534            | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| ÍRORSZÁG           | 0818 55 50 06       | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| OLASZORSZÁG        | 02 - 69 43 02 51    | <a href="http://www.belkin.com/it/">www.belkin.com/it/</a>   |
| LUXEMBURG          | 34 20 80 85 60      | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| HOLLANDIA          | 0900 - 040 07 90    | 0,10€ per perc<br><a href="http://www.belkin.com/nl/">www.belkin.com/nl/</a>   |
| NORVÉGIA           | 81 50 0287          | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| LENGYELORSZÁG      | 00800 - 441 17 37   | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| PORTUGÁLIA         | 707 200 676         | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| OROSZORSZÁG        | 495 580 9541        | <a href="http://www.belkin.com/">www.belkin.com/</a>   |
| DÉL-AFRIKA         | 0800 - 99 15 21     | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SPANYOLORSZÁG      | 902 - 02 43 66      | <a href="http://www.belkin.com/es/">www.belkin.com/es/</a>   |
| SVÉDORSZÁG         | 07 - 71 40 04 53    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| SVÁJC              | 08 - 48 00 02 19    | <a href="http://www.belkin.com/de/">www.belkin.com/de/</a><br><a href="http://www.belkin.com/fr/">www.belkin.com/fr/</a> |
| EGYESÜLT KIRÁLYSÁG | 0845 - 607 77 87    | <a href="http://www.belkin.com/uk/">www.belkin.com/uk/</a>   |
| EGYÉB ORSZÁGOK     | +44 - 1933 35 20 00 |  |



belkin.com

Belkin Ltd.  
Express Business Park  
Shipton Way, Rushden  
NN10 6GL, Egyesült Királyság

Belkin Iberia  
Nacional I, Salida 17  
Edificio Gamma,  
4a pta 28108 Alcobendas Madrid  
Spanyolország

Belkin SAS  
130 Rue de Sully  
92100 Boulogne-Billancourt,  
Franciaország

Belkin Olaszország & Görögország  
Via Carducci, 7  
Milano 20123  
Olaszország

Belkin GmbH  
Otto-Hahn-Straße 20  
85609 Aschheim  
Németország

Belkin B.V.  
Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk,  
Hollandia

© 2010 Belkin International, Inc. Minden jog fenntartva. Minden kereskedelmi megnevezés a felsorolt illető gyártók bejegyzett védjegye. Az iPod az Apple, Inc. USA-ban és más országokban bejegyzett kereskedelmi védjegye.

F8Z618cw  
8820ek00532

